

La toponymie des Algonquins



Dossiers toponymiques, 26

Québec 

LA TOPONYMIE DES ALGONQUINS

Dossiers toponymiques, 26

**Commission de toponymie
du Québec**

Juin 1999

Cette publication a été réalisée par la Commission de toponymie du Québec et avec la participation financière du Secrétariat aux affaires autochtones du ministère du Conseil exécutif.

Direction générale

Alain VALLIÈRES

Direction de la publication

Jean-Claude FORTIN

Validation du corpus

Christian BONNELLY
Jean-Claude FORTIN
Pierre PARÉ

Rédaction et révision des textes liminaires

Jean-Claude FORTIN
Pierre PARÉ

Saisie des listes et des textes

Patricia BERNIER
Murielle DAIGLE

Recherche documentaire

Yolande MORENCY

Cartographie

Serge LABRECQUE
Benoît LANDRY

Informatique

Benoît BOISVERT

Publication et diffusion

Linda MARCOUX
Guylaine PICHETTE

Graphisme

Christiane PÂQUET

Impression de la page couverture

Formules d'affaires CCL

Reprographie

Graphica Impression Ltée

Dépôt légal – 2^e trimestre 1999
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada
ISBN 2-550-34535-5
©Gouvernement du Québec, 1999

MEMBRES DE LA COMMISSION DE TOPONYMIE

Nicole RENÉ
Présidente

Bernard ASSINIWI
Commissaire

Jean-René CÔTÉ
Commissaire

Jules DUFOUR
Commissaire

Jacques LACOURSIÈRE
Commissaire

Anne MACLAREN
Commissaire

Cécyle TRÉPANIER
Commissaire

Table des matières

Préface	VII
Avant-propos	IX
Rétrospective	XI
La toponymie des Algonquins	1
Les Algonquins et leur histoire	3
Cartes de localisation	7
Caractéristiques de la toponymie algonquine	27
État des inventaires toponymiques	31
Répertoire des toponymes algonquins	33
1. Guide d'utilisation	33
2. Les toponymes algonquins	35
3. Les toponymes probablement algonquins	143
Lexique des entités géographiques en langue algonquine	153
Bibliographie	177

Préface

La langue algonquine est à la base de toutes les langues appartenant à la famille linguistique algonquienne, laquelle comprend également les langues crie, abénaquise et montagnaise. Au Québec, c'est la plus parlée des trois langues autochtones, les autres étant la langue iroquoienne et la langue inuite (inuktitut). Elle est également, parmi les langues amérindiennes, celle qui est la plus représentée dans la toponymie québécoise.

Lorsque le descendant des peuples venus d'Europe analyse les langues amérindiennes, il le fait en fonction du français ou de l'anglais, mais, à la différence de ces langues d'origine européenne, les langues algiques ne sont pas faites de mots qui décrivent des images; elle sont plutôt faites d'images sur lesquelles des sons ont été créés. Ces images appartiennent toutes à la nature et peuvent être disséquées pour en créer de nouvelles. Un exemple concret serait de prendre la première syllabe d'une image, la deuxième syllabe d'une seconde image et une troisième d'une tierce image et de créer un nouveau son que personne n'a encore entendu mais que tous comprendront. Voilà comment nos orateurs d'autrefois pouvaient parler pendant des heures sans jamais utiliser les mêmes sons. Telle était la science de la parole et de la description. Pourtant, aujourd'hui, cette force de la connaissance des moyens de communication s'effrite avec la fixation des mots dans les dictionnaires et lexiques. Dans les livres, écrits pour se souvenir, on oublie souvent de mentionner que la mémoire vivante est quelquefois plus fidèle à la tradition de la passation de la connaissance que tous les écrits qui soulèvent parfois les controverses et les négations de ceux qui comprennent différemment.

La langue algonquine est encore bien vivante dans six réserves indiennes du Québec (Kitigan Zibi, Lac-Rapide, Lac-Simon, Pikogan, Timiskaming, Kebaowek) et trois établissements amérindiens (Kitchisakik, Winneway, Hunter's Point). Toute la partie ouest du Québec est algonquine, bien que souvent cette appellation fut appliquée à d'autres groupes parlant une langue similaire : les Amik-Ininis (Les gens du castor), les Kitché-Zibi-Ininis (Les gens de la Grande Rivière ou de la rivière des Outaouais), les Weskwa-Ininis (Les gens de prière), les Kinogé-Ininis (Les gens du brochet ou de la Petite-Nation), etc.

Au Québec, plusieurs toponymes sont des déformations d'expressions amérindiennes résultant de fausses interprétations ou de glissements incontrôlés. Ainsi **Kazabazua**, dans la vallée de la Gatineau, est un toponyme issu de l'expression algonquine **Kitché-Badjiwane** pour désigner *quelque chose qui s'engouffre sous terre*. Dans ce cas-ci, c'est une petite rivière qui passe sous une élévation de pierres.

Ajoutons à cela qu'il est parfois difficile de retrouver la véritable signification du nom d'une ville ou d'un village, principalement à cause de la déformation qu'en a fait l'usage depuis le début de l'histoire du Québec, et c'est la raison qui fait que nous pouvons parfois donner des significations différentes d'un même son. Aussi, le lecteur devra excuser les humains que nous sommes si les opinions diffèrent parfois. Puisse ce lexique rendre les services attendus d'un pareil travail.

Bernard Assiniwi, membre de la Commission de toponymie
Conservateur des cultures autochtones du subarctique de l'est du Canada au Service canadien
d'ethnologie du Musée canadien des civilisations.

Avant-propos

La toponymie algonquine constitue un élément important de la culture des Anishinabeks parce qu'elle rappelle aux membres de cette nation la fréquentation millénaire de lieux anciens où la chasse, la pêche, la trappe et la cueillette des petits fruits s'avéraient la base de leur culture de peuple nomade. Les Algonquins sont conscients de leur patrimoine socio-culturel, dont les noms de lieux constituent une partie intrinsèque. D'ailleurs, au cours des inventaires toponymiques des vingt dernières années, ils ont montré un réel intérêt et ont collaboré étroitement pour réunir les données que nous présentons dans cet ouvrage.

Pour sa part, la Commission de toponymie se fait un devoir de valoriser les noms de lieux autochtones du Québec. Pour réaliser le présent document sur les toponymes algonquins, elle a consenti de nombreux efforts. Ainsi, elle a soutenu onze enquêtes dans sept communautés algonquines en plus de réaliser un projet spécifique sur la rivière Harricana. Ces études sur le terrain se sont poursuivies de 1980 à 1995. Tous les conseils de bande ont été consultés et sensibilisés afin de répertorier les noms de lieux relevant de leur juridiction ou de leur territoire.

Nous remercions donc tous les conseils de bande qui ont collaboré aux enquêtes sur le terrain et, en particulier, les aînés et aînées de Kitigan Zibi, de Kebaowek, de Timiskaming, de Kitcisakik, de Winneway, de Lac-Simon et de Pikogan qui ont bien voulu nous transmettre leurs connaissances du milieu géographique. Ainsi, par la vigueur de la tradition orale, les Anishinabek transmettent encore aujourd'hui le savoir qu'ils ont acquis de leurs ancêtres. Sans leur aide précieuse et indispensable, la présente publication n'aurait pu voir le jour.

Que soient remerciés également les membres du personnel de la Commission de toponymie du Québec qui ont consacré tous les efforts nécessaires pour assurer le succès de cette entreprise.

Pierre Paré

Rétrospective

La Commission de toponymie du Québec et l'ancienne Commission de géographie (avant août 1977) ont poursuivi, depuis plus de trente ans, le projet de faire revivre les noms de lieux autochtones du territoire québécois, aussi bien amérindiens qu'inuits. La Commission de toponymie en particulier, depuis 1978, a entrepris plusieurs actions et interventions en regard du volet autochtone de son mandat, mettant à contribution dans plusieurs cas, les Amérindiens et les Inuits eux-mêmes dans la collecte sur le terrain de leurs propres toponymes. La vision de la Commission de toponymie est globale et son intervention comprend quatre étapes : la recherche sur le terrain, le traitement, l'officialisation et la diffusion.

La contribution de Pierre Paré, un des collaborateurs du présent ouvrage, s'inscrit dans cette approche de la Commission.

La formation académique de cette personne-ressource relève de trois champs disciplinaires distincts, mais complémentaires à bien des égards : géographie d'abord, linguistique (langue montagnaise) par la suite et finalement des études doctorales en anthropologie socio-culturelle.

Son intérêt pour la toponymie autochtone est redevable à Gerry McNulty, anthropologue-linguiste, ainsi qu'à Henri Dorion et Louis-Edmond Hamelin, géographes. Dès l'été 1974, il effectue son premier relevé de noms de lieux micmacs à Listuguj (Restigouche). Par la suite, il analyse, pour la Commission de toponymie, des toponymes inuits tirés d'une étude réalisée par les anthropologues Bernard Saladin d'Anglure et Louis-Jacques Dorais. Il participe ensuite à la coordination de certaines enquêtes en milieu cri de la baie James, en milieu attikamek (Manouane) et en milieu montagnais (Uashat/Maliotenam).

En 1979, il est chargé par la Commission de toponymie de l'organisation d'un *Atelier sur l'écriture des noms de lieux amérindiens*, une activité qui s'est tenue sur trois jours, à Québec, et qui a réuni plus d'une quarantaine de spécialistes de la toponymie amérindienne ou de personnes intéressées à ce dossier.

En 1984, il réalise, avec Martyne Michaud, la publication d'un *Rapport d'étape concernant l'atelier sur l'écriture des noms de lieux amérindiens*, atelier tenu cinq ans plus tôt.

En 1985, il collabore à la publication d'un nouvel ouvrage de la Commission de toponymie, *La toponymie des Abénaquis*, et, en 1990, à un autre, *La toponymie des Naskapis*.

En 1995, il est consultant en ethno-histoire amérindienne dans une équipe multidisciplinaire pour un projet d'exposition itinérante intitulée : *Abitibiwinini, 6 000 ans d'histoire*. On a pu d'ailleurs voir cette exposition au Musée canadien des civilisations à Hull jusqu'en novembre 1998. La même année, avec Tom Rankin de Pikogan, il effectue pour la Commission de toponymie la tournée des villages et des établissements algonquins afin de compléter l'inventaire toponymique algonquin.

Actuellement, il agit comme ethno-historien dans le cadre d'un projet d'une première auberge champêtre à Oka. Membre de la Société d'histoire d'Oka, il effectue alors des recherches auprès des intervenants du milieu et, dans ce contexte, consulte plusieurs sources d'archives (Archives nationales du Québec, celles des Sulpiciens, celles des moines trappistes d'Oka). Dans la réalisation de ce dernier projet, des contacts suivis sont entretenus avec le Centre culturel de Kanesatake et le Conseil de bande de Kanesatake.

Le travail de terrain et l'expérience acquise par Pierre Paré depuis 25 ans auprès du milieu autochtone nous assurent de l'expertise d'une personne-ressource de qualité dans ce présent dossier sur la toponymie des Algonquins.

Alain Vallières
Directeur général et secrétaire
de la Commission de toponymie

La toponymie des Algonquins

Les Algonquins et leur histoire

Au 31 décembre 1998, les neuf communautés algonquines du Québec comptaient 8 144 personnes selon les données publiées à chaque année par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien. Mais on peut se demander d'où proviennent les membres de ces villages amérindiens et comment ils s'insèrent dans l'évolution du Québec, avant et après la découverte du Canada. Une brève incursion dans la préhistoire et l'histoire de ce peuple nous permettra d'y voir plus clair.

Aperçu préhistorique

Au plus loin de la préhistoire, les paléo-indiens qui occupaient l'Abitibi-Témiscamingue et la Haute-Gatineau étaient constitués de plusieurs petits groupes de chasseurs-cueilleurs nomades, répartis sur un vaste territoire qui incluait à cette époque une partie de l'actuelle province de l'Ontario.

Les données les plus récentes sur l'occupation préhistorique de l'Abitibi-Témiscamingue sont issues de l'identification et des fouilles préliminaires des sites archéologiques de cette région. Le ministère de la Culture et des Communications du Québec possède un répertoire de plus de 200 sites archéologiques pour l'ensemble du territoire témiscabibien. Ces sites sont localisés sur un territoire d'environ 1 200 km² autour de Rouyn-Noranda.

Les résultats de ces recherches archéologiques relient les Anishinabeks actuels aux paléo-occupants de l'Abitibi-Témiscamingue. Toutefois, au-delà du XIV^e siècle, les liens avec les Anishinabeks contemporains sont moins clairs et ne font l'objet que d'hypothèses qui restent à vérifier. Tout ce que l'on peut affirmer, sans pouvoir encore le démontrer, consiste en une filiation avec la grande famille algique.

La réalité archéologique de l'Abitibi-Témiscamingue est très complexe puisque cette région est située à la confluence de deux grands bassins hydrographiques, ceux du Saint-Laurent et de la baie James, et qu'en outre elle possède divers systèmes climatiques et écologiques.

Les groupes iroquoiens et algonquiens ont vécu en contact aussi bien en temps de paix qu'en temps de guerre et se sont ainsi influencés mutuellement. Les plus anciens artefacts sont datés de 6 200 à $\pm$ 160 AA. Ainsi, au lac Opasatica, les fouilles révèlent que les artefacts étaient liés à la tradition archaïque laurentienne, soit 4 230 à $\pm$ 70 AA. Les résultats de ces fouilles confirment qu'il y a 4 000 ans des groupes humains, paléo-indiens, entretenaient des contacts

étroits avec les Laurentiens de la vallée du Saint-Laurent, du sud de l'Ontario et du nord de la Nouvelle-Angleterre.

Aperçu historique

Les neuf communautés algonquines du Québec sont regroupées dans six réserves (Kebaowek, Kitigan Zibi, Lac-Rapide, Lac-Simon, Pikogan, Timiskaming) et trois établissements amérindiens (Hunter's Point, Kitchisakik, Winneway). Elles ont connu une histoire passablement mouvementée en ce sens qu'elles ont fait partie de nombreux mouvements migratoires de population impliquant des contacts avec d'autres peuples amérindiens : groupes algonquiens (Montagnais, Ottawas, Nipissings, Cris, Etchemins) et de groupes iroquoiens (Hurons, Agniers, Iroquois). Les déplacements fréquents des Algonquins les ont aussi conduits en Ontario; là, d'ailleurs, on les appelle aujourd'hui Ojibways.

Jacques Cartier, dans ses récits de voyage de 1534-1535, parle des « Agojudas » comme des ennemis des Hochelaguens (habitants de Montréal). Les historiens ont eu tendance à identifier les Agojudas aux Algonquins. Les Algonquins auraient été des partenaires commerciaux des Hochelaguens comme ils l'étaient avec les Hurons de l'Ontario, selon Bruce Trigger.

Dans les *Relations des Jésuites* (tome 3, 1642), deux chefs algonquins, probablement des Onontcharonons, disaient du haut du mont Royal « qu'autrefois ils avaient habité cette île de Montréal, mais que de graves conflits avec les Hurons les en avaient chassés pour de bon ». D'autres affirment que les Agojudas auraient été des Hurons. Les Agojudas viendraient de la rivière des Outaouais. Les Algonquins, alliés des Hurons, les auraient peut-être accompagnés dans leurs guerres contre les Iroquois. Quoi qu'il en soit, les Hurons, les Iroquois et les Algonquins ont occupé et fréquenté la région de Montréal au cours de l'histoire.

Au XVII^e siècle, les Algonquins se déplaçaient couramment dans la vallée du Saint-Laurent (1603-1632) et ce, jusqu'à Tadoussac (*Relations des Jésuites*, tome 1, 1611). Tadoussac était alors un centre de traite important autant pour les Amérindiens que pour les Européens. Parmi les Amérindiens, les Algonquins étaient un des partenaires commerciaux des Montagnais de Tadoussac. Au cours du Régime français, les Algonquins provenaient de la vallée de l'Outaouais et de l'ouest du Saint-Maurice : les Kichesipirinis de l'île Morrisson et la nation d'Iroquet appelée Onontcharonons.

Le père Sagard (1866) a relaté les faits historiques des grands chefs algonquins Iroquet, Tessouat et Batiscau avec les Montagnais. Cependant, on n'est pas certain de l'origine

algonquine du chef Batiscan. Néanmoins, le *Dictionnaire biographique du Canada* présente celui-ci comme un chef algonquin de la région de Trois-Rivières.

Les données historiques démontrent que dès 1603, Montagnais, Etchemins et Algonquins avaient érigé une forteresse de pieux sur la rive sud du Saint-Laurent aux abords de la rivière Richelieu. Ce bâtiment aurait été construit pour contrer les attaques des Iroquois. De plus, les Algonquins ont accompagné Samuel de Champlain en 1609 lors d'expéditions guerrières contre les Agniers au sud du lac Champlain. Au retour de ces déplacements, ils se sont dirigés vers le saut Saint-Louis et la vallée de l'Outaouais, leur lieu de résidence habituel.

Les environs de la rivière Richelieu, où le fort Richelieu fut d'ailleurs construit par les Français vers 1610, leur assuraient une grande sécurité pour la chasse d'hiver. Vers 1640, des groupes d'Algonquins de Québec, de Trois-Rivières et de l'Outaouais se sont rendus à ce fort pour commercer et chasser. Par exception, ils fréquentaient les bassins hydrographiques de la Nicolet et de la Bécancour, surtout avant 1647, année de leur défaite contre les Iroquois. Comme le Richelieu conduit directement au lac Champlain et au lac George, pays des Agniers, il demeurait une voie d'accès privilégiée qui provoqua des affrontements entre Agniers et Algonquins pendant toute la période des XVI^e et XVII^e siècles.

Rappelons qu'en 1650, les Algonquins contrôlaient toute la vallée de l'Outaouais, de Montréal jusqu'à l'île aux Allumettes, nommée « Isle des Algoumequins » en 1613 par Samuel de Champlain. Ce petit territoire insulaire leur permettait de maintenir le contrôle sur la rivière des Outaouais, appelée selon certains **Kichesipi** ou la **Grande Rivière**. Mais dès 1650, les Iroquois avaient presque exterminé cette nation algonquine.

Rappelons que Samuel de Champlain a identifié six groupes d'Algonquins lors de ses voyages :

- 1) les Weskarinis [ceux de la Petite Nation] qui fréquentaient les bassins de la rivière Rouge, de la Lièvre et de la Petite-Nation;
- 2) les Onontchataronons [nation d'Iroquet] qui auraient vécu dans la région de la rivière Rideau et de South Nation jusqu'au nord du lac Ontario;
- 3) les Kichesipirinis [Algoumequins] qui auraient occupé l'île Morrison et l'île aux Allumettes alors que les rivières Coulonge et Gatineau constituaient leurs terrains de chasse; selon la

tradition, ils étaient considérés comme les plus riches parmi les Algonquins en raison des droits de passage exigés aux autres nations indiennes allant commercer à Montréal;

- 4) les Mataoueskarinis qui occupaient l'embouchure de la rivière Madawaska, en Ontario; fait à remarquer, ce groupe s'enfuit jusqu'à la baie James entre 1647 et 1672 pendant le plus fort des guerres iroquoises;
- 5) les Kinouchipirinis qui vivaient dans la région du lac Muskrat, du côté ontarien; ils auraient été à la fois horticulteurs et chasseurs-pêcheurs;
- 6) les Otaguottouemins qui occupaient l'embouchure de la rivière Mattawa, à la confluence de la rivière des Outaouais et du territoire des Népissingues [lac Nipissing]; selon R. Parent, ces Algonquins se rendaient au nord de la Gatineau jusqu'au Grand lac Victoria et au réservoir Cabonga actuel; d'autres pensent plutôt que ce groupe aurait fréquenté les terres de la région du lac Kipawa jusqu'à la limite de la rivière Dumoine.

D'après les récits de Champlain et de Sagard, plusieurs groupes algonquins de l'Outaouais avaient l'habitude d'hiverner en Huronie : la nation d'Iroquet, les Mataoueskarinis et les Kinouchipirinis.

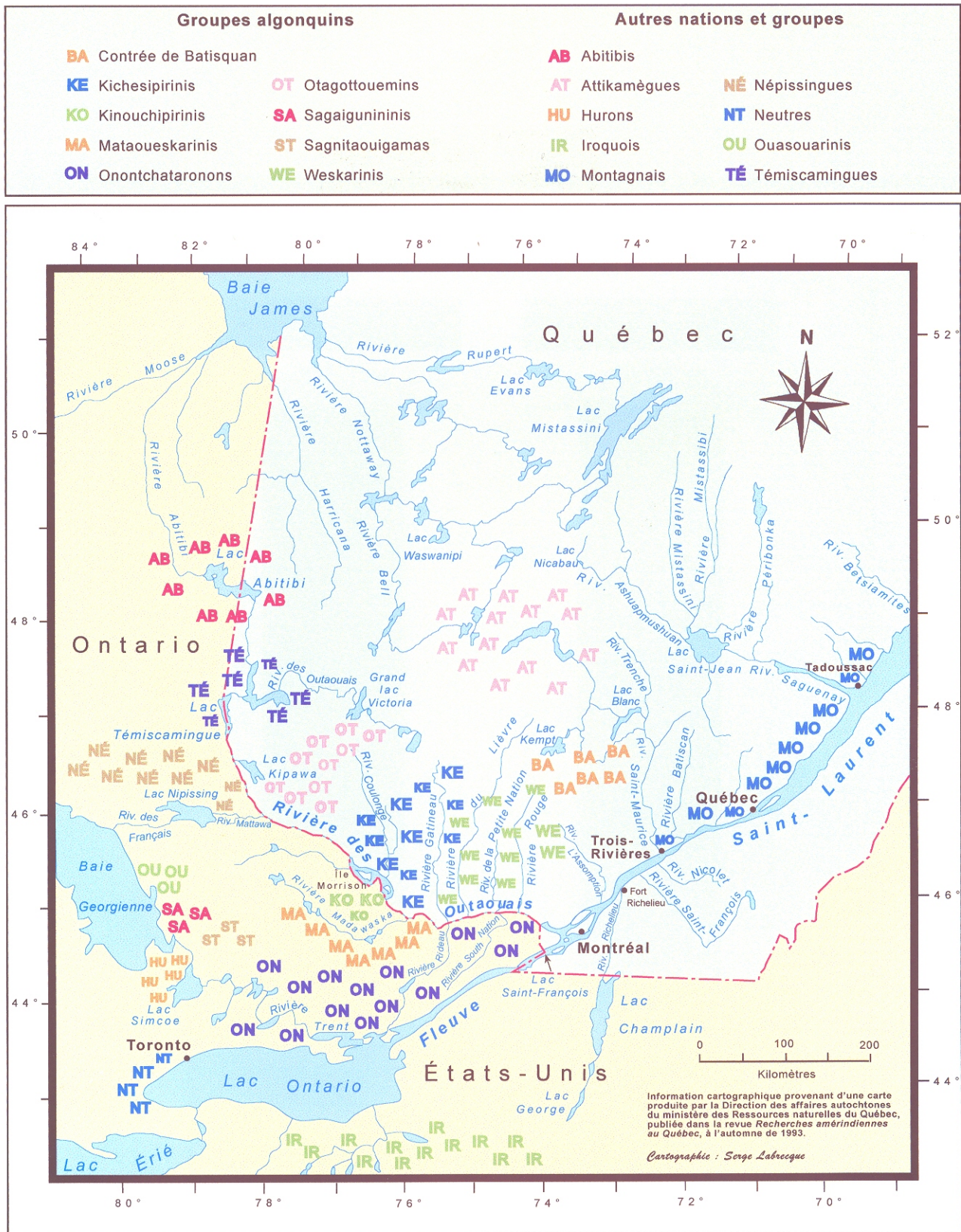
Conclusion

Selon plusieurs sources historiques, les Algonquins auraient occupé, surtout au XVII^e siècle, un territoire immense s'étendant de Tadoussac jusqu'aux Grands Lacs. Aux Algonquins actuels, d'autres groupes étaient associés : les Témiscamingues, les Abitibis, les Timagamis et les Népissingues. Tous ces groupes aujourd'hui se désignent eux-mêmes comme les Anishinabeks, du moins ceux qui résident au Québec, c'est-à-dire les Abitibis et les Témiscamingues.

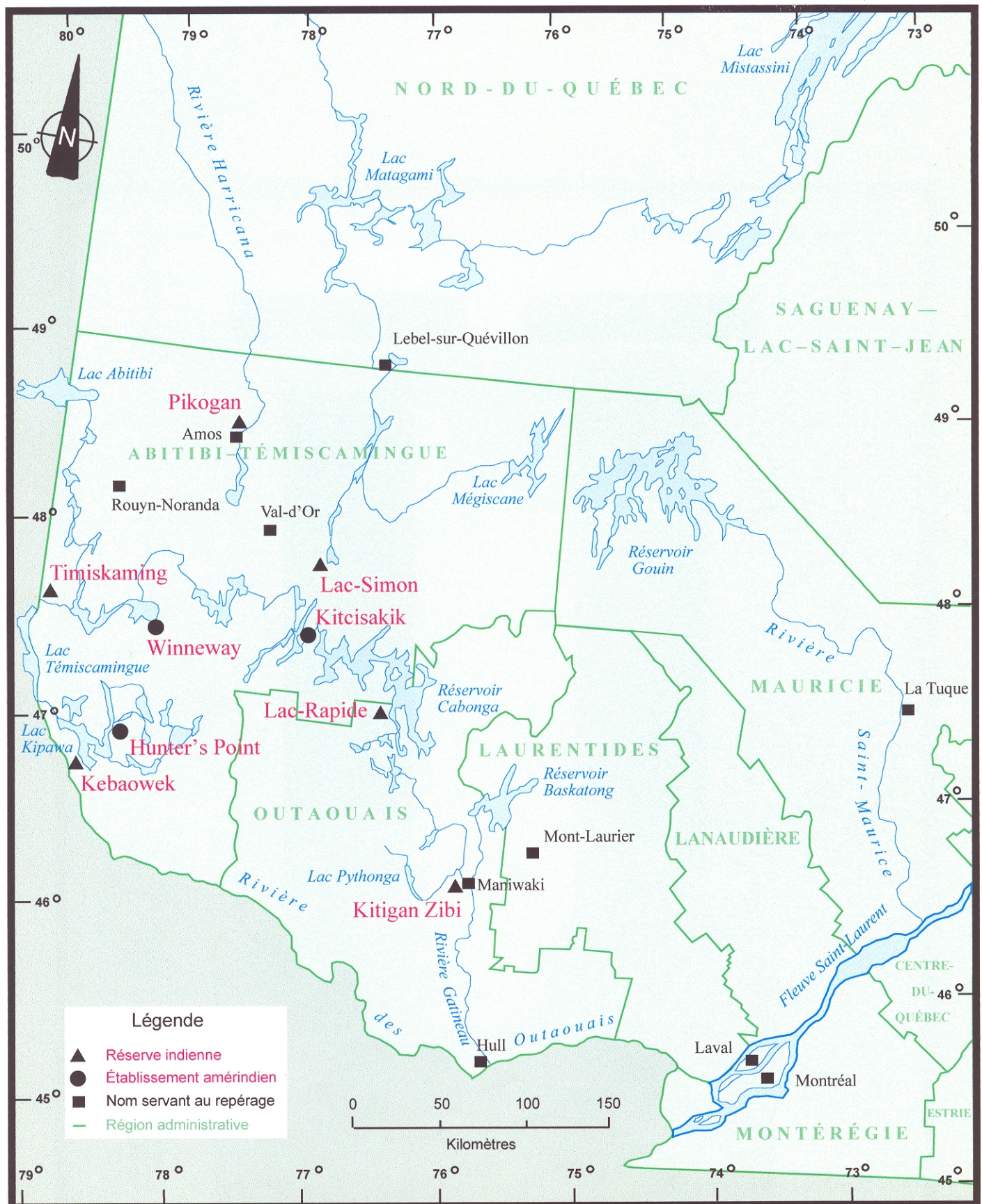
La grande famille algonquine continue de s'épanouir encore aujourd'hui dans les neuf communautés du Québec. Toutefois, il reste à mieux connaître leur histoire et leur préhistoire, notamment par la découverte de nouveaux sites archéologiques et par une meilleure exploitation des sites déjà inventoriés.

Cartes de localisation

Localisation des groupes algonquins et de certaines nations voisines au début du XVII^e siècle

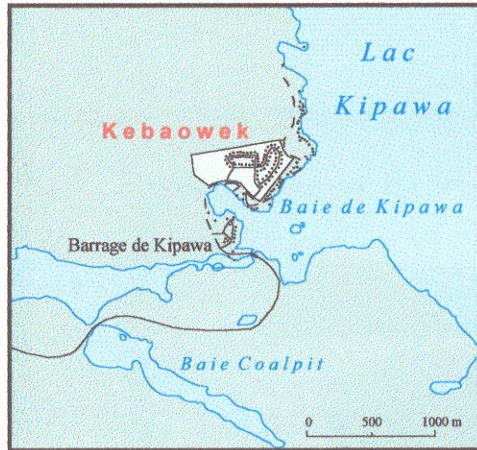


RÉSERVES ET ÉTABLISSEMENTS ALGONQUINS



RÉSERVES INDIENNES

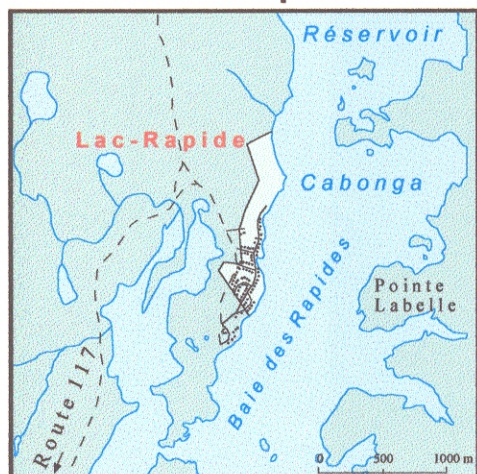
Kebaowek



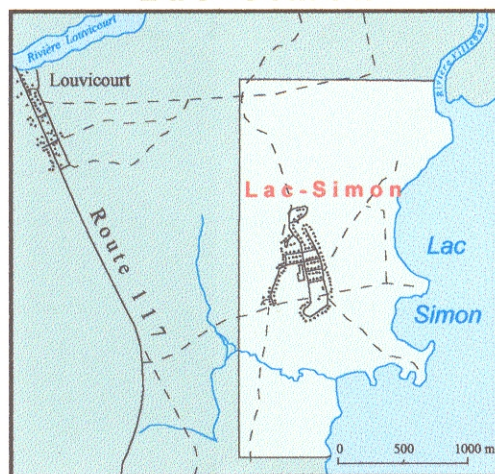
Kitigan Zibi



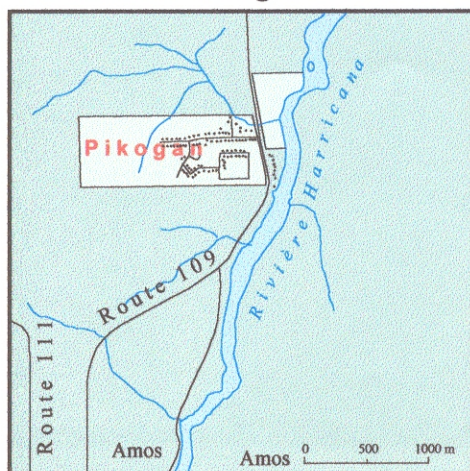
Lac-Rapide



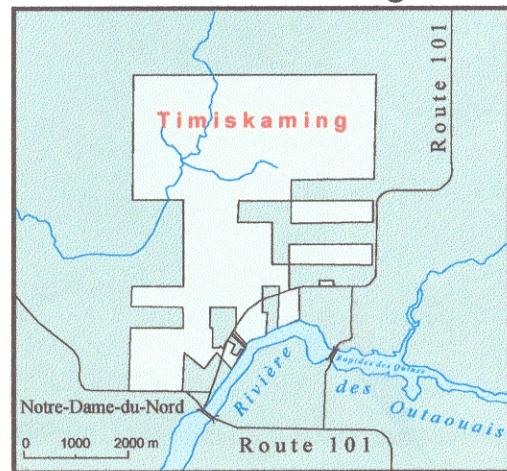
Lac-Simon



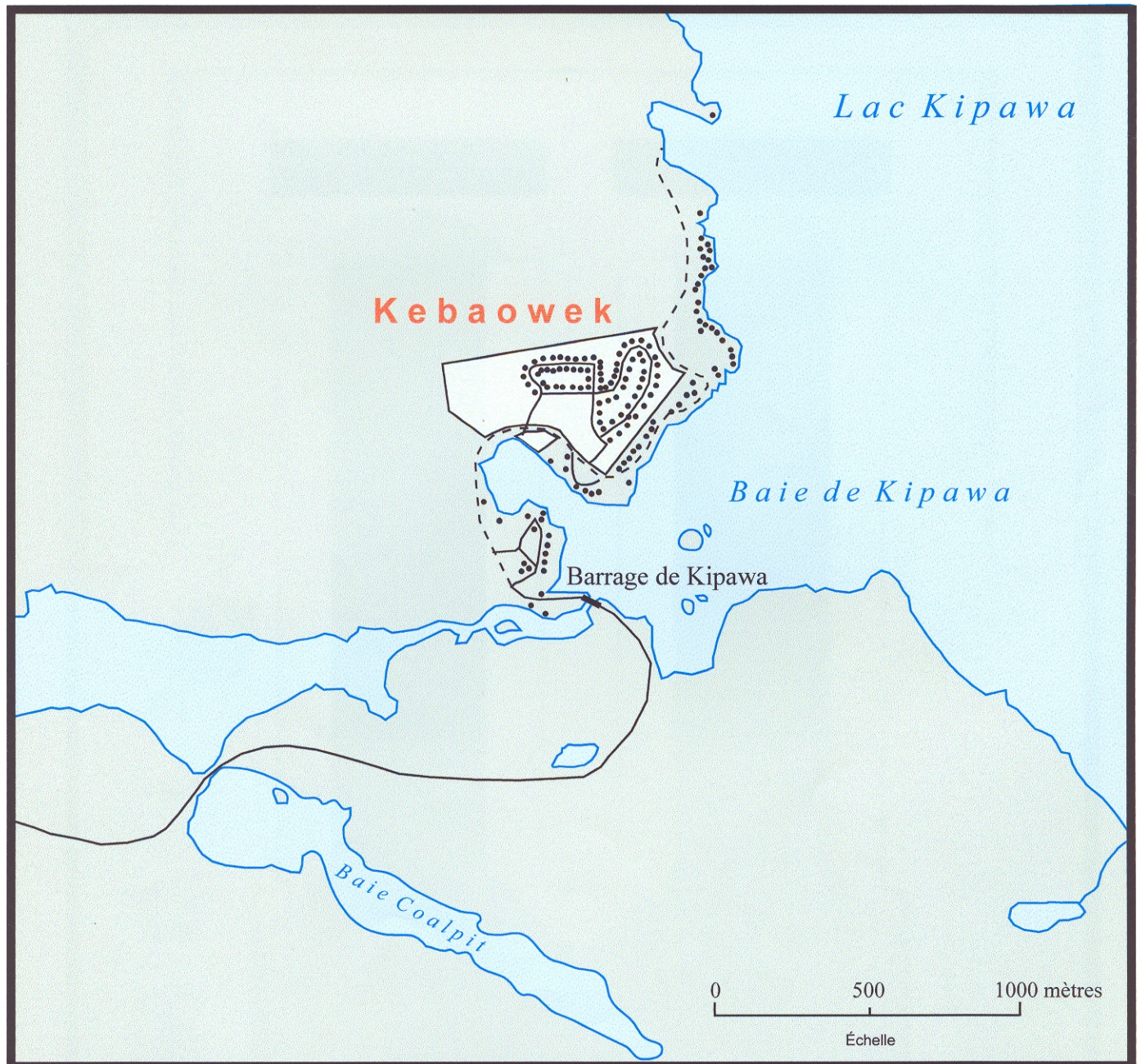
Pikogan



Timiskaming



K e b a o w e k

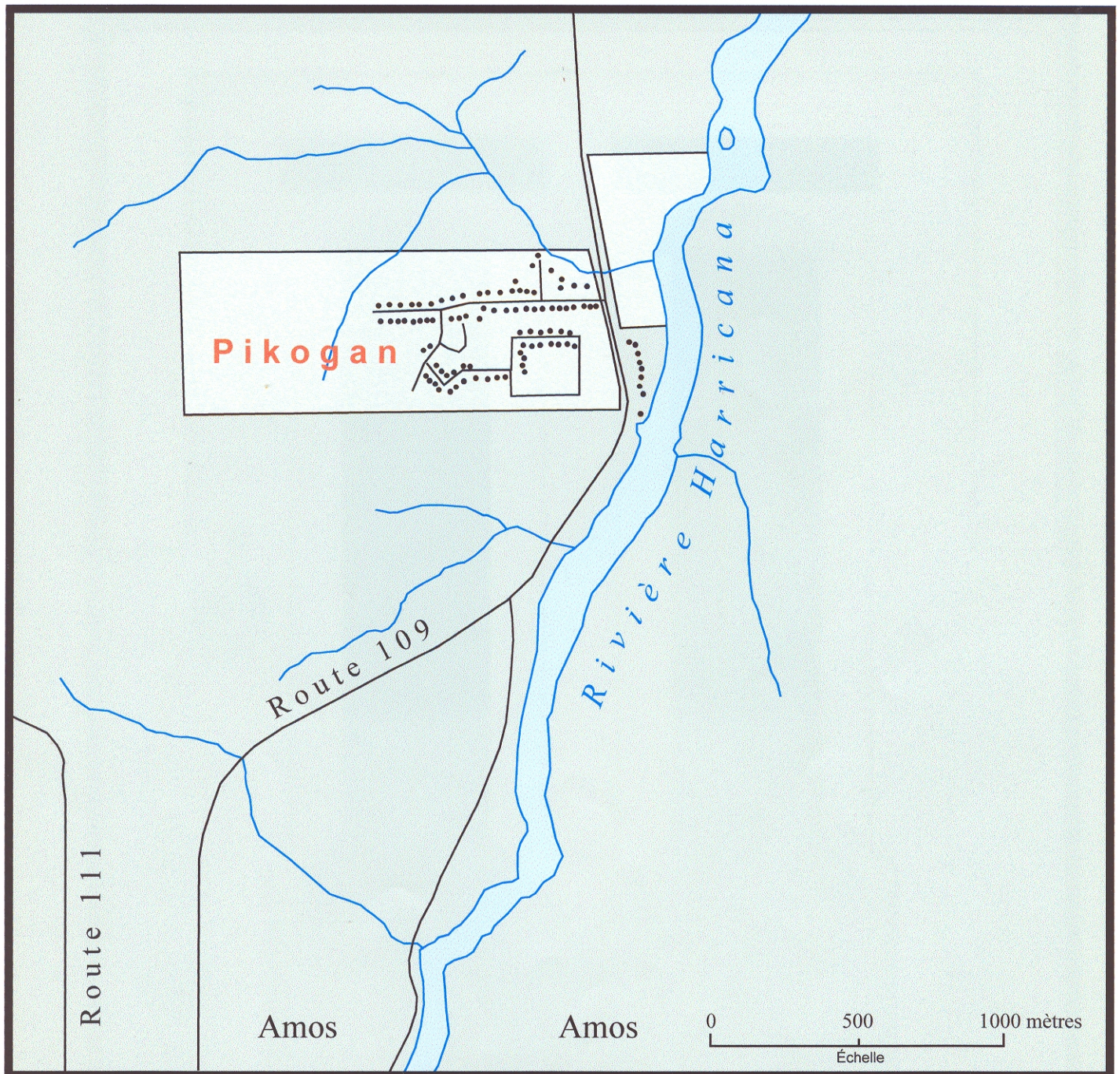


2^e trimestre 1999

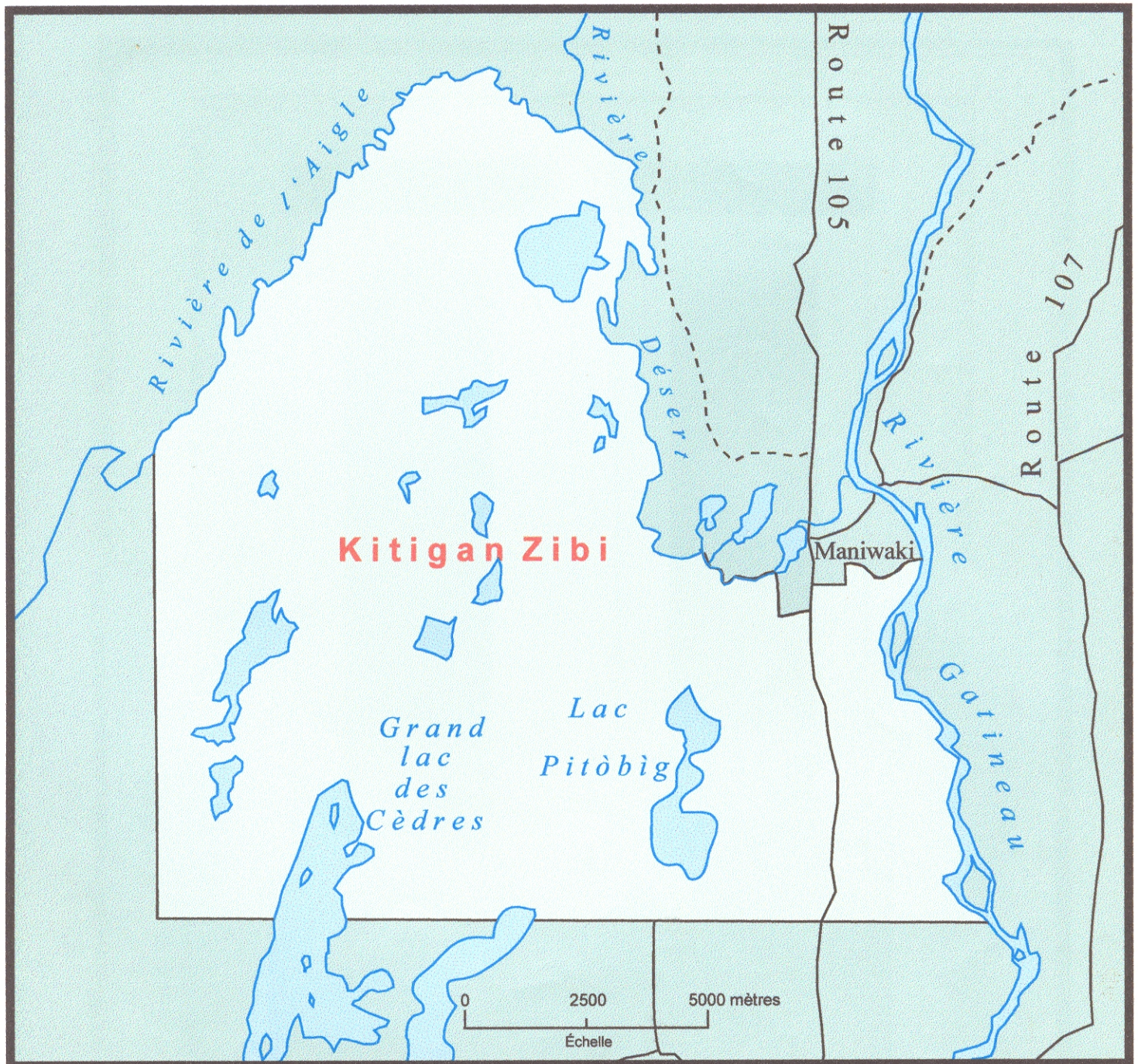
Lac-Rapide



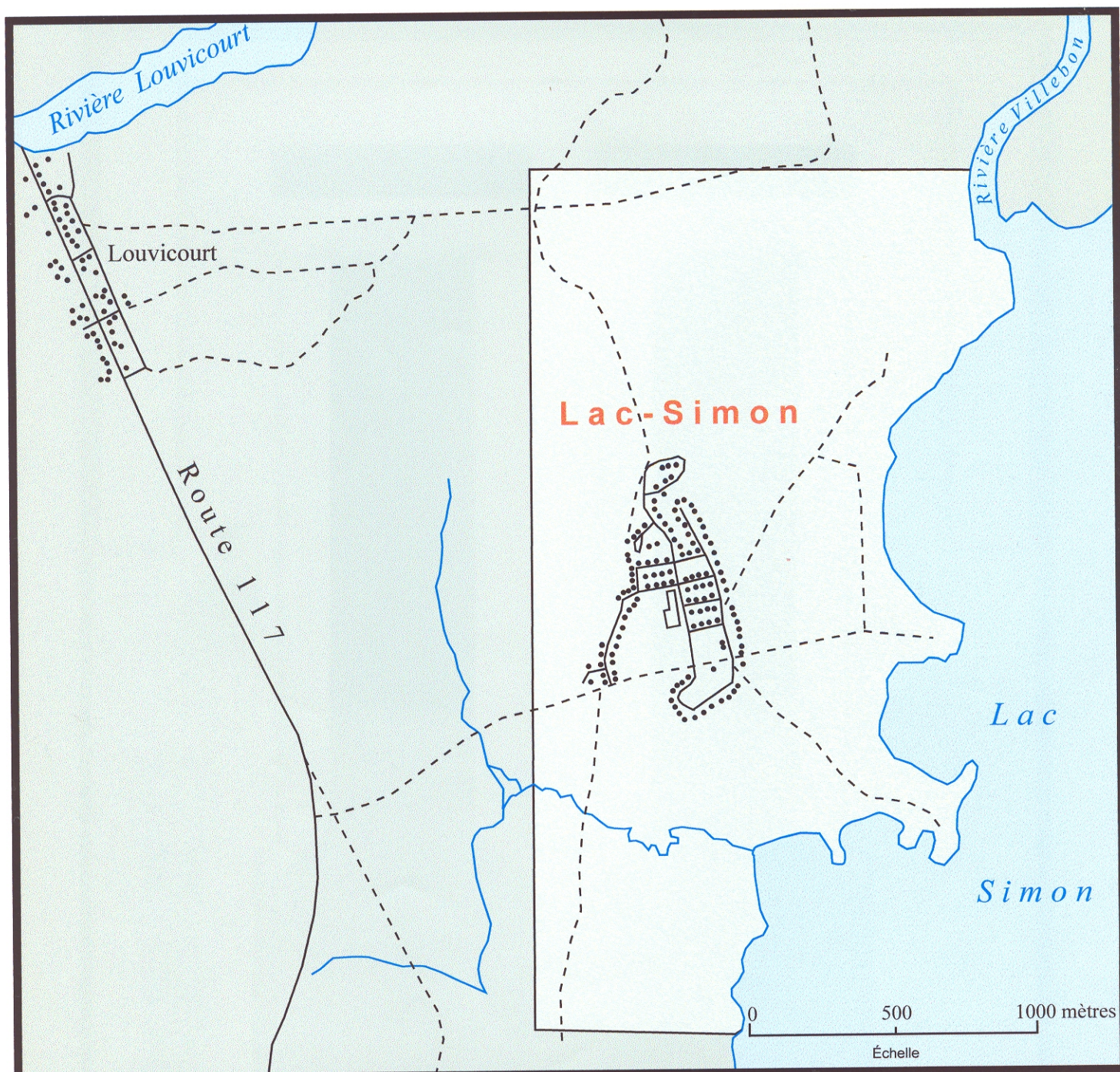
Pikogan



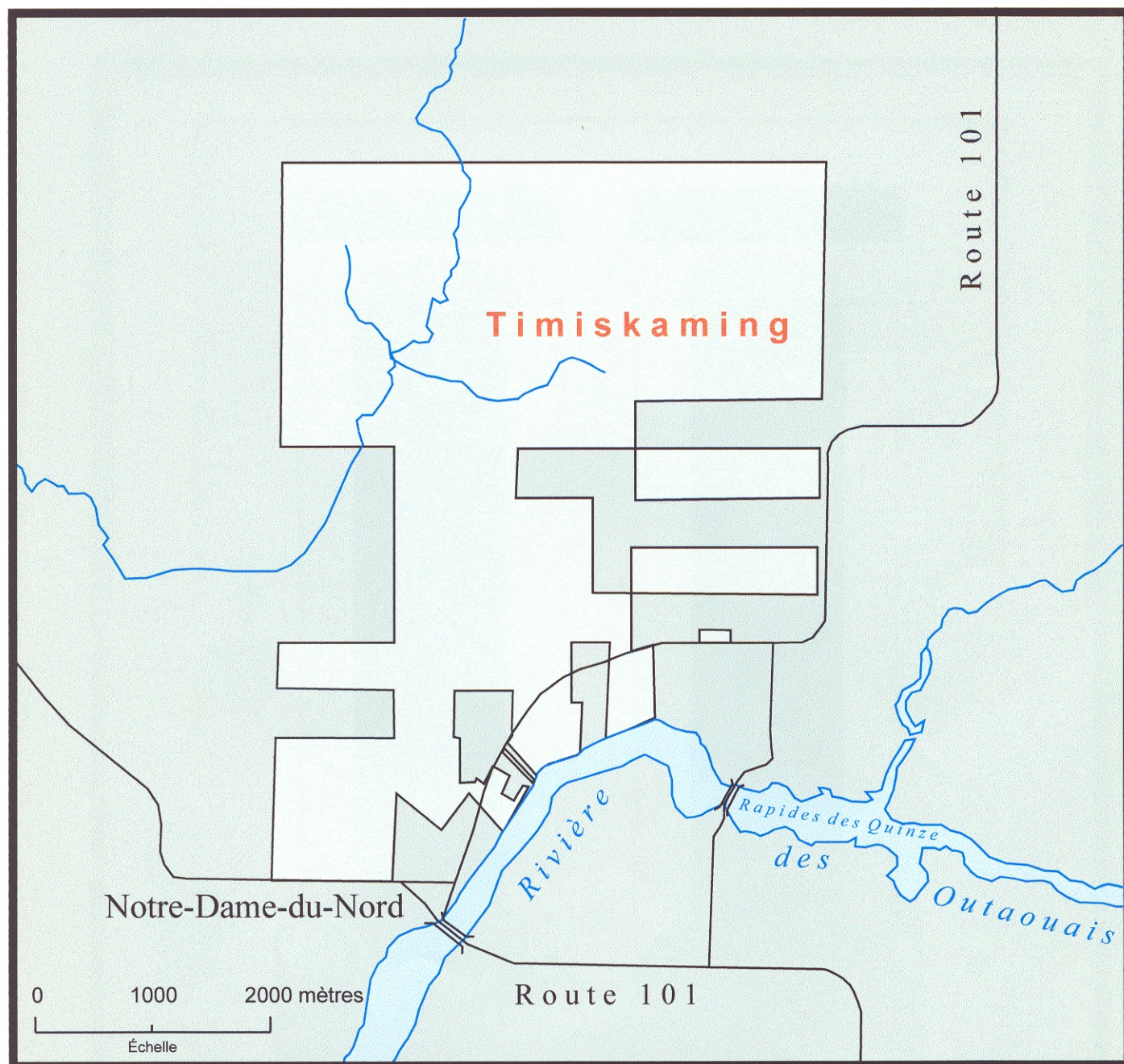
Kitigan Zibi



Lac-Simon



Timiskaming



Caractéristiques de la toponymie algonquine

On peut se faire une certaine idée de ce qui caractérise les noms de lieux algonquins en ayant recours à l'étude de leur histoire. Par exemple, l'histoire d'ici nous révèle qu'à l'arrivée des Européens, les bandes algonquines occupaient un vaste territoire qui allait de l'ouest québécois jusqu'à Tadoussac en passant par Montréal. Par conséquent, ils ont dénommé les lieux de noms évocateurs dont plusieurs illustrent encore aujourd'hui de grands ensembles (Abitibi, Baskatong, Témiscamingue, Cabonga). Autre fait significatif, la traite des fourrures a incité les Algonquins à chasser et à trapper plus intensément les animaux convoités. Ce fait historique, qui s'est déroulé pendant plusieurs dizaines d'années, pourrait expliquer l'importance relative des toponymes algonquins rappelant ces animaux.

Mais il fallait aller plus loin que les faits historiques pour saisir l'état actuel de la toponymie algonquine. La Commission de toponymie a donc supervisé une douzaine d'inventaires au sein des communautés algonquines. Les données de ces études nous ont permis de prendre connaissance de l'extension des noms de lieux algonquins et d'en dégager certaines caractéristiques.

Comment se distingue la toponymie algonquine

Elle repose sur de nombreux éléments particuliers qui doivent leur origine au mode de vie ancestral des Algonquins. Avant tout, ce qui caractérise les Algonquins, c'est une longue période de vie de nomade avec tout ce que cela comporte.

Leur toponymie est en grande partie tributaire du nomadisme parce qu'elle inclut à la fois les données de l'ethnoscience, c'est-à-dire l'ensemble des connaissances acquises sur le milieu naturel (zoologie, botanique, astronomie, climatologie, hydrologie, etc.), les activités traditionnelles (chasse, trappe, cueillette), les objets de la culture matérielle (canot, toboggan, raquettes, vêtements, broderie, vannerie, etc.), et même les êtres et les esprits qui peuplent leur univers spirituel. Ces derniers êtres surnaturels font d'ailleurs partie intrinsèque de leur mythologie, de leur cosmologie, de leurs contes et de leurs légendes.

Une toponymie descriptive

On a souligné, à maintes reprises, le caractère largement descriptif de la toponymie autochtone. Il est vrai que les Algonquins ont dénommé dans une large mesure le milieu naturel. Toutefois, les données accumulées depuis 25 ans nous ont permis de découvrir des aspects inédits de cette toponymie. En effet, elle représente à la fois une image vivante de leur univers spirituel, un moyen efficace de transmettre leur savoir et leurs traditions au fil des siècles, un reflet de leur ethnoscience, bref un portrait plutôt saisissant de leur vie quotidienne.

Un royaume géographique contesté

Au contraire des Hurons et des Mohawks, peuples sédentaires qui s'adonnent à l'agriculture et occupent un espace géographique plus restreint, la nation anishinabe se singularise par un mode de vie nomade qui l'a amené à se déplacer dans de vastes territoires au Québec. C'est pourquoi on retrouve encore de nos jours plusieurs dizaines de noms d'origine algonquienne dans les territoires couverts par six régions administratives du Québec : Outaouais, Abitibi-Témiscamingue, Laurentides, Lanaudière, Mauricie, Nord-du-Québec.

De fait, les Algonquins ont habité et fréquenté surtout les régions de l'Abitibi et du Témiscamingue, et même bien au-delà de l'Abitibi, puisque la rivière Harricana les a jadis conduits jusqu'à la baie James. De plus, ils se sont aussi établis dans les régions des Hautes-Laurentides et de l'Outaouais, surtout dans les territoires compris par les bassins des rivières Coulonge, Gatineau, Rouge, de la Petite Nation et de la Lièvre. Les Algonquins, comme d'autres nations, ont également fréquenté sur une base régulière l'axe important de la rivière des Outaouais et ce, jusqu'à Montréal.

Cet espace gigantesque a même pu constituer au cours de leur histoire une sorte d'empire ou de royaume géographique souvent...contesté! Évidemment, ils n'étaient pas les seuls à fréquenter ces lieux! On a d'ailleurs retracé des toponymes cris, atikamekws, abénaquis, hurons et iroquois à l'intérieur du pays algonquin traditionnel, ce qui prêche foi aux contacts plus ou moins étroits et réguliers qu'ils entretenaient avec d'autres nations amérindiennes. D'ailleurs, l'archéologie n'a-t-elle pas montré que les bassins hydrographiques de l'Abitibi et du Témiscamingue ont été sillonnés par une foule de groupes amérindiens. La preuve : plus de 200 sites recensés qui relèveraient de diverses cultures autochtones. Aujourd'hui, les nations crie, attikamek et ojibway côtoient les Algonquins.

La mémoire de l'ethnoscience algonquine

La toponymie révèle aussi des données très appréciables sur l'ethnoscience algonquine. Les Algonquins sont reconnus avant tout comme un peuple de chasseurs-cueilleurs. La vie en forêt comporte des risques énormes qui exigent de ceux et de celles qui y vivent des données aussi exactes que possible sur l'hydrographie, la topographie, la faune, la flore, la cosmologie, les phénomènes climatiques et les saisons. Pendant longtemps, les Algonquins ont dû se procurer dans l'écosystème forestier leurs propres sources de nourriture, les matériaux pour bâtir et entretenir un abri temporaire et se confectionner de bons vêtements pour se prémunir contre le froid.

Vivre sous le pikogan, le tepee ou le wigwam exigeait des adaptations au milieu physique. De là l'importance vitale pour eux de connaître, par la désignation de noms de lieux appropriés au milieu physique, les ressources disponibles lors de leurs nombreux voyages. On pense que cela expliquerait l'origine d'une grande partie du corpus algonquin qui se réfère aux espèces du monde végétal, du monde animal et à l'hydrographie.

L'ethnoscience vient en aide aux nomades qui doivent composer avec l'environnement naturel. Par conséquent, elle s'incrit souvent dans la toponymie algonquine comme moyen mnémotechnique. Qu'il s'agisse des ressources de la flore (épinette, bouleau, écorce), de la faune (ours, orignal, chevreuil, castor), du climat (tornade, inondation, tremblement de terre, gel et dégel), des traits marquants de l'hydrographie (passe, rapide, confluent, embouchure) et de la topographie (portage, pente, falaise), les noms algonquins permettaient aux individus de mémoriser, d'année en année, les sites propices de chasse, de trappe et de cueillette (petits fruits, œufs), ainsi que la localisation des plantes médicinales comme la wikenj ou la *belle angélique*. Tous ces éléments, indispensables à la survie en forêt, ont assuré l'avenir de la nation algonquine.

Facteur économique qui se superpose à l'ethnoscience, les nombreux échanges commerciaux entre Européens et Algonquins ont modifié le mode de vie de ces derniers. L'époque de la traite des fourrures a été marquante dans la chasse au gibier à fourrure et a pu même réorienter la désignation de certains lieux. Ainsi, un bref examen pour 8 animaux à fourrure donne 101 toponymes : 19 pour le castor, 13 pour la belette, 12 pour la martre, le pékan et le renard, 6 pour le lynx et le rat musqué et 21 pour le lièvre. Ces animaux représentaient une valeur économique si importante pour les Algonquins qu'ils les ont utilisés abondamment dans la désignation des lieux.

Une image vivante de l'univers spirituel

Pour ce peuple de chasseurs-cueilleurs, la forêt est habitée par de bons et de mauvais esprits, et par des êtres surnaturels. Ainsi les croyances, les mythes, les contes et les légendes marquent également la toponymie algonquine. De génération en génération, les mêmes récits mettent en relation les forces de la nature (vent, foudre, tonnerre, esprits, ogres, monstres) avec l'Anishinabe.

Bien que moins présent dans la toponymie que l'ethnoscience, l'univers spirituel algonquin participe aussi à la désignation des lieux algonquins (Windigo, Matchi Manido, Manito, Wisakedjak et autres diables et démons). La vie spirituelle accompagne les Algonquins dans leurs déplacements saisonniers: les esprits du gibier et de la forêt doivent être invoqués et remerciés afin d'assurer le succès de la chasse.

En somme, la toponymie algonquine constitue un portrait vivant et omniprésent de ce peuple dans tout l'ouest et le sud du Québec en raison de facteurs historiques, économiques, spirituels et ethnoscientifiques. Le trait nomade de cette nation ressort nettement dans une foule de toponymes assez éloignés les uns des autres géographiquement et rend compte de l'extension des déplacements de ces communautés dans un royaume contesté. En outre, cette abondance de noms témoigne de l'importance historique de cette nation.

État des inventaires toponymiques

La recherche toponymique de terrain chez les Algonquins s'est déroulée sur une période d'une quinzaine d'années. De 1980 à 1995, onze inventaires ont été réalisés dans sept communautés algonquines, en plus d'un projet spécifique sur la rivière Harricana. En tout, 2 200 toponymes algonquins ont alors été recueillis.

Voici l'état des inventaires, par ordre chronologique, avec les précisions nécessaires pour chaque étude sur le terrain :

Territoire	Auteur du rapport	Année du rapport	Nombre de toponymes inventoriés
Pikogan	Norman Kistabish	1980	247
Kebaowek	Norman Young	1980	208
Kebaowek	Norman Young	1981	188
Pikogan	Agnès MacKenzie	1981	136
Riv. Harricana	Agnès MacKenzie	1981	55
Lac-Simon	François Larose	1986	260
Lac-Simon	Danièle Morisset	1989	501
Timiskaming	Dominique Rankin	1993	58
Kitigan Zibi	P. Paré/Tom Rankin	1995	248
Kitcisakik	P. Paré/Tom Rankin	1995	179
Winneway	P. Paré/Tom Rankin	1995	119

Les méthodes d'enquête amènent les auteurs des inventaires toponymiques à effectuer d'abord un travail de terrain; ils doivent alors se rendre sur les lieux où habitent les autochtones et obtenir tout d'abord le consentement sinon l'appui du conseil de bande pour réaliser leur inventaire.

La recherche exige la consultation de dizaines de personnes-ressources, de préférence des hommes et des femmes assez âgés et qui connaissent bien le milieu géographique; survient alors la consignation des toponymes sur des fiches toponymiques et sur des cartes topographiques à l'échelle 1 : 50 000 ou 1 : 250 000. Dans la plupart des cas, l'interprétation de ces cartes par les informateurs ne pose pas de problèmes majeurs parce que souvent ceux-ci ont déjà utilisé ce type de document ou se sont déjà déplacés en avion de brousse. Cependant, dans quelques cas, une formation à la lecture des cartes s'impose.

Le milieu géographique symbolise plus qu'une suite continue d'accidents géographiques particuliers pour la personne-ressource : il lui rappelle l'histoire de sa vie, de la vie de ses ancêtres et des relations qu'elle entretient avec la nature. Souvent celle-ci a survolé son territoire et connaît bien le tracé des cours d'eau, avec ses portages et ses rapides. Jadis elle utilisait le canot d'écorce; aujourd'hui l'embarcation motorisée reste le moyen de transport privilégié pour parcourir le territoire, du printemps à l'automne.

Chaque enquêteur doit préparer un rapport détaillé des toponymes et inscrire ses observations sur le déroulement de l'enquête. Malgré le travail énorme accompli jusqu'à maintenant auprès des Algonquins, il est possible que des noms de lieux n'aient pas été recensés lors de la recherche sur le terrain. Cela peut s'expliquer de diverses façons : l'absence des personnes-ressources au moment de l'enquête, le décès de certaines d'entre-elles ou la perte partielle ou complète de l'information. Cependant, on peut considérer aujourd'hui que la plupart des noms algonquins existants sont répertoriés dans la présente publication.

La méthode d'enquête varie selon les personnes-ressources disponibles. La plupart du temps le chercheur interroge une personne-ressource à la fois avec l'aide ponctuelle d'un interprète. Dans chaque village, la confirmation des toponymes fournis par un informateur pourra être corroborée par d'autres personnes. Mais il arrive parfois que plusieurs informateurs se rassemblent et décrivent en détail, l'un après l'autre, le territoire qu'ils parcourent depuis longtemps. Dans certains cas litigieux, les informateurs se consultent mutuellement pour donner la meilleure explication possible sur un lieu donné.

Notons que les données de deux villages algonquins, Lac-Rapide et Hunter's Point, ne font pas partie de la présente publication, malgré plusieurs incitations de la Commission en vue d'inventorier les noms de lieux en usage, mais auxquelles il n'y a pas eu de suites concrètes. Selon les dernières informations, Lac-Rapide aurait effectué son propre relevé des noms de lieux, mais ce dernier n'est pas disponible pour l'instant. Hunter's Point, connu aussi sous le nom de Wolf Lake, pourrait réaliser une étude éventuellement. Peut-être sera-t-il possible un jour d'inclure les toponymes de ces deux communautés dans une mise à jour du présent document.

Répertoire des toponymes algonquins

Le répertoire des toponymes algonquins faisant l'objet de la présente publication est divisé en deux blocs : le premier dresse la liste des 4 236 toponymes inscrits comme **algonquins** dans TOPOS, le système informatisé de gestion des toponymes de la Commission de toponymie; le deuxième contient la liste des 275 toponymes inscrits comme **probablement algonquins**, compte tenu que leur appartenance linguistique n'est pas absolument certaine. Les odonymes (noms de voies de communication) ont été exclus de ces listes. Par ailleurs, pour des raisons d'économie, les morphèmes (racines des mots et affixes) ont été omis; toutefois, ils sont identifiés pour la plupart des toponymes inscrits et ils sont disponibles à la Commission de toponymie.

1. Guide d'utilisation

Les deux listes précitées sont composées de six colonnes. Ainsi pour chacune des entrées, les informations suivantes sont indiquées : toponyme, signification, feuillet, coordonnées, statut, toponyme officiel ou autre renvoi.

Toponyme : dans cette colonne, la première ligne est réservée à l'élément spécifique du toponyme algonquin, suivi d'une virgule lorsqu'il est accompagné d'un élément générique français, lequel apparaît sur la deuxième ligne :

ex. : Abbica,
Ruisseau

lorsque le toponyme ne comporte pas de générique français, alors la deuxième ligne indique le type d'entité entre parenthèses et là, deux cas distincts sont possibles :

1. le toponyme sur la première ligne en est un administratif, désignant un lieu habité ou pas, ou encore un lieu-dit :

ex. : Baskatong
(Canton)

2. le toponyme sur la première ligne contient un générique autre que français (généralement algonquin comme dans l'exemple 1 ou anglais comme dans l'exemple 2) :

ex. 1 : Adikameg Sibi
(Rivière)

ex. 2 : Baskatong Depot
(Dépôt forestier)

Signification : on indique ici la signification en français du toponyme algonquin; si une partie seulement du toponyme est en langue algonquine, seule cette partie fait l'objet de la signification; si la signification est incertaine, elle est suivie de (?).

Feuille : on indique ici le numéro du feuillet cartographique de la série topographique nationale du Canada à l'échelle 1 : 50 000.

Coordonnées : on retrouve ici, dans l'ordre, la latitude et la longitude du lieu; les coordonnées sont exprimées en degrés et en minutes : pour les cours d'eau, c'est l'embouchure qui détermine la position; pour les entités territoriales, les coordonnées sont établies à partir du centre géographique.

Statut : on détermine ici le statut du toponyme en inscrivant l'un ou l'autre des sept codes suivants :

- ON : toponyme officiel approuvé par la Commission de toponymie
- DN : variante diffusée à la Gazette officielle du Québec d'un toponyme officiel
- VN : variante non diffusée d'un toponyme officiel
- VH : variante de nature historique
- RN : nom conservé comme renseignement, sans statut officiel
- RH : nom de nature historique conservé comme renseignement
- IN : nom nouvellement créé ou inventorié

Toponyme officiel ou autre renvoi : c'est généralement le nom tel qu'il est officialisé par la Commission de toponymie, toujours avec un générique français le cas échéant; exceptionnellement ce peut être aussi un toponyme qui joue le rôle de chef d'une famille toponymique, en l'absence d'un toponyme officiel (ex. : **Amiko Inini Sakaikan** qui a le statut de renseignement); lorsque le statut est ON, RN ou IN, cet espace est vierge.

2. Les toponymes algonquins

Liste alphabétique des toponymes dont l'origine algonquine est certaine.

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Abijavis, Terrain de camping	<i>abi (abita, milieu); javis (kinôje, brochet)</i>	32D/07	48°26' 78°42'	RN	
Abijévis, Collines	<i>abi (abita, milieu); jévis (kinôje, brochet)</i>	32D/07	48°29' 78°46'	ON	
Abijévis, Lac	<i>abi (abita, milieu); jévis (kinôje, brochet)</i>	32D/10	48°34' 78°53'	VN	Duchât, Lac
Abita, Lac	<i>milieu</i>	31N/13	47°47' 77°51'	ON	
Abita Sagahigan (Lac)	<i>lac au milieu</i>	31N/13	47°47' 77°51'	VN	Abita, Lac
Âbita Sâgidâwâk Sagahigan (Lac)	<i>à mi-chemin de l'autre lac</i>	31N/12	47°34' 77°55'	VN	Oriflamme, Lac
Abitibi, District judiciaire d'	<i>là où les eaux se divisent</i>	32F/02	49°03' 76°59'	ON	
Abitibi, Division d'enregistrement d'	<i>là où les eaux se divisent</i>	32F/03	49°05' 77°15'	ON	
Abitibi (Division de recensement)	<i>là où les eaux se divisent</i>	32D/09	48°34' 78°00'	ON	
Abitibi (Division de recensement)	<i>là où les eaux se divisent</i>	32C/01	48°00' 76°00'	RN	
Abitibi, Lac	<i>là où les eaux se divisent</i>	31K/08	46°20' 76°01'	VN	Pitôbig, Lac
Abitibi, Lac	<i>là où les eaux se divisent</i>	32D/12	48°40' 79°31'	ON	
Abitibi (Municipalité régionale de comté)	<i>là où les eaux se divisent</i>	32D/09	48°34' 78°00'	ON	
Abitibi, Partie Lac-Chicobi	<i>là où les eaux se divisent</i>	32D/15	48°53' 78°30'	VN	Lac-Chicobi (Territoire non organisé)
Abitibi, Partie Lac-Despinassy	<i>là où les eaux se divisent</i>	32C/14	48°47' 77°20'	VN	Lac-Despinassy (Territoire non organisé)
Abitibi, Partie Lac-Duparquet	<i>là où les eaux se divisent</i>	32D/06	48°28' 79°16'	VN	Lac-Duparquet (Territoire non organisé)
Abitibi, Partie Lac-Fouillac	<i>là où les eaux se divisent</i>	32D/01	48°02' 78°18'	VN	Lac-Fouillac (Territoire non organisé)
Abitibi, Partie Lac-Matchi-Manitou	<i>là où les eaux se divisent</i>	32C/03	48°01' 77°03'	VN	Matchi-Manitou (Territoire non organisé)
Abitibi, Partie Lac-Surimau	<i>là où les eaux se divisent</i>	32D/01	48°08' 78°19'	VN	Lac-Surimau (Territoire non organisé)
Abitibi, Partie Obedjiwan	<i>là où les eaux se divisent</i>	32B/10	48°40' 74°56'	VN	Obedjiwan (Territoire non organisé)
Abitibi, Partie Œil-du-Nord	<i>là où les eaux se divisent</i>	32D/03	48°14' 79°08'	VN	Évain (Municipalité)
Abitibi, Partie Rivière-Ojima	<i>là où les eaux se divisent</i>	32D/15	48°50' 78°42'	VN	Rivière-Ojima (Territoire non organisé)
Abitibi, Pointe	<i>là où les eaux se divisent</i>	32D/11	48°39' 79°20'	ON	
Abitibi (Région)	<i>là où les eaux se divisent</i>	32D/09	48°35' 78°07'	ON	
Abitibi, Rivière	<i>là où les eaux se divisent</i>	32D/11	48°37' 79°18'	VN	Duparquet, Rivière
Abitibi-Est, Circonscription électorale d'	<i>là où les eaux se divisent</i>	32C/06	48°20' 77°15'	ON	
Abitibi Madjideweag (Pointe)	<i>pointe de l'Abitibi</i>	32D/11	48°39' 79°20'	VN	Abitibi, Pointe
Abitibi-Ouest, Circonscription électorale d'	<i>pointe de l'Abitibi</i>	32D/10	48°40' 78°30'	ON	
Abitibi-Ouest (Division de recensement)	<i>pointe de l'Abitibi</i>	32D/14	48°45' 79°10'	ON	
Abitibi-Ouest (Municipalité régionale de comté)	<i>pointe de l'Abitibi</i>	32D/11	48°45' 79°10'	ON	
Abitibi-Témiscamingue (Région administrative)	<i>là où les eaux se divisent - eau profonde</i>	32C/04	48°06' 77°47'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées		Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Abitibi-Témiscamingue (Région administrative (1966))	<i>là où les eaux se divisent - eau profonde</i>	32C/12	48°40'	77°55'	RN	
Acaho Moz wan, Lac	<i>endroit où l'on fait le guet de l'original</i>	32C/12	48°44'	77°58'	VN	Obalski, Lac
Acawawaka (Île)	<i>banc de sable</i>	31N/02	47°14'	76°43'	VN	Sable, Barrage de
Acêkima, Lac	<i>éléphant</i>	31M/02	47°06'	78°44'	VN	Acekima, Lac
Acekima, Lac	<i>éléphant</i>	31M/02	47°06'	78°44'	ON	
Acetakanik (Portage)	<i>au portage en arrière</i>	31M/08	47°25'	78°03'	VN	Kakimesitagan, Portage
Achigan, Côte l'	<i>perche noire</i>	31H/14	45°50'	73°27'	RN	
Achigan, Lac	<i>perche noire</i>	31F/16	45°46'	76°01'	DN	MacPherson, Lac
Achigan, Lac	<i>perche noire</i>	31K/03	46°10'	77°21'	VN	Dufoe, Lac
Achigan, Lac	<i>perche noire</i>	31J/04	46°11'	75°50'	ON	
Achigan, Lac	<i>perche noire</i>	31K/04	46°13'	77°37'	VN	Touche, Lac de la
Achigan, Lac	<i>perche noire</i>	31P/03	47°09'	73°04'	ON	
Achigan, Lac	<i>perche noire</i>	31G/12	45°44'	75°46'	ON	
Achigan, Lac	<i>perche noire</i>	31G/14	45°45'	75°16'	VN	Achigan, Lac de l'
Achigan, Lac	<i>perche noire</i>	31G/13	45°58'	75°35'	VN	Achigan, Lac de l'
Achigan, Lac de l'	<i>perche noire</i>	31H/13	45°56'	73°58'	ON	
Achigan, Lac de l'	<i>perche noire</i>	31K/03	46°15'	77°06'	ON	
Achigan, Lac de l'	<i>perche noire</i>	31J/05	46°23'	75°47'	ON	
Achigan, Lac l'	<i>perche noire</i>	31H/13	45°53'	73°59'	VN	Bleu, Lac
Achigan, Lac l'	<i>perche noire</i>	31H/13	45°56'	73°58'	VN	Achigan, Lac de l'
Achigan, Petit lac de l'	<i>perche noire</i>	31K/03	46°13'	77°08'	ON	
Achigan, Rivière de l'	<i>perche noire</i>	31H/14	45°50'	73°26'	ON	
Achigan, Ruisseau de l'	<i>perche noire</i>	31K/03	46°13'	77°12'	ON	
Achigan Lake (Lac)	<i>perche noire</i>	31H/13	45°56'	73°58'	VN	Achigan, Lac de l'
Acicki Sakaikan (Lac)	<i>lac vaseux</i>	31L/15	46°48'	78°50'	VN	Mud, Lac
Acickiwi Sagaigan (Lac)	<i>lac vaseux</i>	31M/15	47°47'	78°59'	VN	Berval, Lac
Acickiwi Sakaikan (Lac)	<i>lac vaseux</i>	31K/12	46°37'	77°37'	VN	Vase, Lac de la
Acikan Asini (Pointe)	<i>rocher de l'achigan</i>	31M/06	47°29'	79°04'	VN	
Acinik, Ruisseau	<i>Angélique (anthroponyme)</i>	32F/05	49°23'	77°33'	ON	
Acinik Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau Angélique (anthroponyme)</i>	32F/05	49°23'	77°33'	VN	Acinik, Ruisseau
Ackâkosîk, Ruisseau	<i>bois vert</i>	32F/03	49°04'	77°11'	ON	
Ackâkosîk Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière du bois vert</i>	32F/03	49°04'	77°11'	VN	Ackâkosîk, Ruisseau
Ackataka Sakaikan (Lac)	<i>lac des hautes broussailles</i>	31M/01	47°05'	78°04'	VN	Regan, Lac
Acokan (Village)	<i>au pont</i>	31M/06	47°25'	79°02'	VN	Latulipe
Acokani Sakaikan (Lacs)	<i>lac du pont</i>	31K/09	46°40'	76°16'	VN	Pont, Lacs du
Acokani Sibi (Village)	<i>rivière du pont</i>	31M/06	47°25'	79°02'	VN	Latulipe
Acotawegami, Lac	<i>lac où l'on tend des collets ou lac suspendu</i>	32D/06	48°28'	79°16'	DN	Duparquet, Lac
Acounagousin (Rivière)		31K/04	46°13'	77°50'	VH	Dumoine, Rivière
Acowatciwesi Sakaikan (Lac)	<i>lac que l'on traverse en canot d'un bout à l'autre</i>	31J/05	46°19'	75°58'	VN	Ayâjiwadjwesi, Lac
Àdè, Lac	<i>corneille</i>	31M/01	47°06'	78°03'	VN	Ade, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Ade, Lac	<i>corneille</i>	31M/01	47°06' 78°03'	ON	
Adikamegos, Ruisseau	<i>petit poisson blanc</i>	32F/06	49°24' 77°02'	ON	
Adikamegos Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau du petit poisson blanc</i>	32F/06	49°24' 77°02'	VN	Adikamegos, Ruisseau
Adikameg Sibi (Rivière)	<i>rivière du poisson blanc</i>	32D/11	48°43' 79°16'	VN	La Sarre, Rivière
Adikameg Waminikami, Rapides	<i>eaux où le poisson blanc pond ses œufs</i>	32D/14	48°51' 79°13'	ON	
Adikamek, Petit lac	<i>poisson blanc</i>	32F/06	49°26' 77°08'	ON	
Adikamek, Ruisseau	<i>poisson blanc</i>	32C/03	48°03' 77°18'	ON	
Adikamek Sagahigan (Lac)	<i>lac du poisson blanc</i>	32C/15	48°53' 77°00'	VN	Gilbert, Lac
Adikamek Sagahigan (Lac)	<i>lac du poisson blanc</i>	32F/06	49°24' 77°01'	VN	Desjardins, Lac
Adikamek Sagahiganic (Lac)	<i>petit lac au poisson blanc</i>	32F/06	49°26' 77°08'	VN	Adikamek, Petit lac
Adikamek Sagahikan (Lac)	<i>lac du poisson blanc</i>	32C/02	48°12' 76°34'	VN	Jersey, Lac
Adikamek Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière du poisson blanc</i>	32C/03	48°03' 77°18'	VN	Adikamek, Ruisseau
Adikamek Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière du poisson blanc</i>	32F/06	49°22' 77°12'	VN	Sinclair, Ruisseau
Adikamek Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière du poisson blanc</i>	32C/14	48°59' 77°01'	RN	
Adiko, Ruisseau	<i>caribou</i>	32E/11	49°32' 79°10'	ON	
Adik Onîgamik (Portage)	<i>portage du caribou</i>	31N/06	47°29' 77°14'	RN	
Adiko Sagahigan (Lac)	<i>lac du caribou</i>	32E/11	49°32' 79°08'	VN	Janelle, Lac
Adiko Sibi (Ruisseau)	<i>rivière du caribou</i>	32E/11	49°32' 79°10'	VN	Adiko, Ruisseau
Adik Sîbî (Rivière)	<i>rivière aux caribous</i>	32C/02	48°15' 76°48'	VN	Attic, Rivière
Adikwâk, Ruisseau	<i>caribous</i>	32F/06	49°24' 77°16'	ON	
Adikwâk Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière aux caribous</i>	32F/06	49°24' 77°16'	VN	Adikwâk, Ruisseau
Adimôkodji, Portage	<i>excréments d'animaux</i>	31N/13	47°59' 77°39'	ON	
Adimôkodji Onigâm (Portage)	<i>portage aux excréments d'animaux</i>	31N/13	47°59' 77°39'	VN	Adimôkodji, Portage
Adimoskadji Sagahigan (Lac)	<i>lac des excréments de chiens</i>	32E/11	49°35' 79°28'	VN	Lusseau, Lac
Adimoskadjiwi, Ruisseau	<i>excréments de chiens</i>	32E/11	49°33' 79°24'	ON	
Adimoskadjiwi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière des excréments de chiens</i>	32E/11	49°33' 79°24'	VN	Adimoskadjiwi, Ruisseau
Adjidiche, Pointe	<i>Adjidiche (anthroponyme)</i>	32D/15	48°51' 78°33'	ON	
Adjîdjîmôc, Île	<i>écureuil</i>	32F/06	49°25' 77°27'	ON	
Adjîdjîmôc, Lac	<i>écureuil</i>	31M/09	47°32' 78°07'	ON	
Adjîdjîmôc Minitik (Île)	<i>île de l'écureuil</i>	32F/06	49°25' 77°27'	VN	Adjîdjîmôc, Île
Adjîdjîmôc Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'écureuil</i>	31M/09	47°32' 78°07'	VN	Adjîdjîmôc, Lac
Adjîdjîmôc Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'écureuil</i>	31N/11	47°37' 77°14'	VN	Gabbro, Lac du
Adjîdjîmôc Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'écureuil</i>	31N/15	47°59' 76°43'	VN	Forsythe, Lac
Adjige, Île	<i>halte dans un déplacement</i>	31N/12	47°32' 77°38'	ON	
Adjige Minitik (Île)	<i>île qui sert de halte dans un déplacement</i>	31N/12	47°32' 77°38'	VN	Adjige, Île
Adoham Onigocik, Île	<i>endroit où l'on peut observer la constellation de la grande ourse</i>	32C/03	48°06' 77°14'	ON	
Adoham Onigocik Minitik (Île)	<i>endroit où l'on peut observer la constellation de la grande ourse</i>	32C/03	48°06' 77°14'	VN	Adoham Onigocik, Île
Adopî, Ruisseau	<i>aulnes</i>	32F/03	49°04' 77°09'	ON	
Adopî Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière des aulnes</i>	32F/03	49°04' 77°09'	VN	Adopî, Ruisseau
Agatinung, Rivière		31G/05	45°27' 75°41'	VH	Gatineau, Rivière

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Àgim, Lac	<i>raquette</i>	31M/08	47°17' 78°25'	VN	Agim, Lac
Agim, Lac	<i>raquette</i>	31M/08	47°17' 78°25'	ON	
Àgimag Wikwed (Baie)	<i>baie où l'on trouve du bois de raquette</i>	31N/02	47°00' 76°41'	VN	Raquette, Baie à la
Agimâkatik, Île	<i>frêne, bois de raquette</i>	32C/15	48°46' 76°58'	ON	
Agimâkatik Minitik (Île)	<i>île au frêne</i>	32C/15	48°46' 76°58'	VN	Agimâkatik, Île
Àgimako Sàgahigan (Lac)	<i>lac du frêne</i>	31K/10	46°37' 76°32'	VN	Hash, Lac
Agisko, Lac	<i>poule des prairies</i>	32E/06	49°26' 79°29'	ON	
Agisko, Ruisseau	<i>poule des prairies</i>	32E/02	49°13' 78°45'	ON	
Agisko, Ruisseau	<i>poule des prairies</i>	32E/06	49°27' 79°29'	ON	
Agisko Sagahigan (Lac)	<i>lac de la poule des prairies</i>	32E/06	49°26' 79°29'	VN	Agisko, Lac
Agisko Sibi (Ruisseau)	<i>rivière des gélinites du Nord</i>	32E/02	49°13' 78°45'	VN	Agisko, Ruisseau
Agisko Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de la poule des prairies</i>	32E/02	49°13' 78°46'	RN	
Agisko Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de la poule des prairies</i>	32E/06	49°27' 79°29'	VN	Agisko, Ruisseau
Agodekamig Sagahigan (Lac)	<i>lac de la terre suspendue</i>	32D/06	48°28' 79°16'	VN	Duparquet, Lac
Agodekamig Sibi (Rivière)	<i>rivière de la terre suspendue</i>	32D/11	48°37' 79°18'	VN	Duparquet, Rivière
Agodjitihe Sagahigan (Lac)	<i>lac du postérieur</i>	31N/10	47°41' 76°58'	VN	Tartan, Lac
Agonagwàsing (Rivière)	<i>région densément boisée</i>	31K/04	46°13' 77°50'	VN	Dumoine, Rivière
Agoskwâdjime Sagahigan (Lac)	<i>lac de la sangsue</i>	31M/16	47°57' 78°16'	VN	Moffet, Lac
Agotawekami, Lac	<i>lac suspendu</i>	32D/06	48°28' 79°16'	VN	Duparquet, Lac
Agotino Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'île flottante</i>	31N/14	47°57' 77°03'	VN	Savoie, Lac
Aiowinici, Ruisseau	<i>fouffures</i>	32E/01	49°03' 78°13'	ON	
Aiowinici Sibi (Ruisseau)	<i>rivière aux fouffures</i>	32E/01	49°03' 78°13'	VN	Aiowinici, Ruisseau
Ajâge Sagahigan (Lac)	<i>lac aux écrevisses</i>	31N/15	47°56' 76°39'	VN	Darbit, Lac
Ajashki, Lac	<i>boue, vase</i>	31K/08	46°21' 76°02'	ON	
Ajashki Sàgahigan (Lac)	<i>lac vaseux</i>	31K/08	46°21' 76°02'	DN	Ajashki, Lac
Ajashkiwi Sàgahigan (Lac)	<i>lac vaseux</i>	31K/12	46°37' 77°37'	VN	Vase, Lac de la
Àjawadjiwesi Sàgahigan (Lac)	<i>lac que l'on traverse en canot d'un bout à l'autre</i>	31J/05	46°19' 75°58'	VN	Ayàjiwadjiwesi, Lac
Ajawajiwesi, Lac	<i>traverser en canot d'un bout à l'autre</i>	31J/05	46°19' 75°58'	DN	Ayàjiwadjiwesi, Lac
Àjawânikâk, Ruisseau	<i>qui traverse</i>	32F/06	49°17' 77°11'	ON	
Àjawânikâk Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière qui traverse</i>	32F/06	49°17' 77°11'	VN	Àjawânikâk, Ruisseau
Ajawawanga (Île)	<i>banc de sable</i>	31N/02	47°14' 76°43'	DN	Ajawawanga, Île
Ajawawanga, Île	<i>banc de sable</i>	31N/02	47°14' 76°43'	ON	
Àjogani Sàgahigan (Lacs)	<i>lac du pont</i>	31K/09	46°40' 76°16'	VN	Pont, Lacs du
Ajokanik (Village)	<i>qui relie les deux terres</i>	31M/06	47°25' 79°02'	VN	Latulipe
Àjôkasi, Ruisseau	<i>traverser à pied</i>	31N/15	47°50' 76°54'	ON	
Àjôkasi Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière qui se traverse à pied</i>	31N/15	47°50' 76°54'	VN	Àjôkasi, Ruisseau
Ajowanikak (Pont)	<i>où il y a une traverse</i>	32F/03	49°07' 77°09'	VN	Ajowanikak, Pont
Ajowanikak, Pont	<i>où il y a une traverse</i>	32F/03	49°07' 77°09'	ON	
Ajowà Sàgahigan (Lac)	<i>lac plat</i>	31K/15	46°57' 76°42'	VN	Wishbone, Lac
Ajowa Sakaikan (Lac)	<i>lac plat</i>	31K/15	46°57' 76°42'	VN	Wishbone, Lac
Akakace Sakaikan (Lac)	<i>lac au charbon</i>	31K/13	46°54' 77°32'	VN	Coalpit, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées		Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Akakotcic Sakaikan (Lac)	<i>lac de la marmotte</i>	31L/15	46°46'	78°44'	VN	George, Grand lac
Akikanakwe Sagahigan (Lac)	<i>lac des petits poissons qui vivent sous les rochers</i>	32C/09	48°37'	76°24'	VN	Stephens, Lac
Akik Pawitik (Rapides)	<i>rapide du chaudron</i>	31N/11	47°38'	77°07'	VN	Pâkizigan, Rapides
Akik Sakaikan (Lac)	<i>lac du chaudron</i>	31M/07	47°20'	78°36'	VN	Pot, Lac
Akimako Sakaikan (Lac)	<i>lac du frêne</i>	31K/10	46°37'	76°32'	VN	Hash, Lac
Akimak Sakaikan (Lac)	<i>lac du frêne</i>	31L/10	46°42'	78°54'	VN	Bouleaux, Petit lac des
Akimi Sâgahigan (Lac)	<i>lac à la raquette</i>	31K/15	46°53'	76°44'	VN	Raquette, Lac de la
Akimi Sakaikan (Lac)	<i>lac à la raquette</i>	31K/15	46°53'	76°44'	VN	Raquette, Lac de la
Akim Wikwedo (Baie)	<i>baie de la raquette</i>	31N/02	47°00'	76°41'	VN	Raquette, Baie à la
Akokekami, Rivière	<i>eaux suspendues ou eaux profondes</i>	32D/11	48°37'	79°18'	VN	Duparquet, Rivière
Akokekami (Ville)	<i>eaux suspendues ou eaux profondes</i>	32D/11	48°30'	79°14'	VN	Duparquet
Akôkodjîc, Lacs	<i>marmotte</i>	32C/09	48°36'	76°20'	ON	
Akôkodjîc Sagahigan (Lacs)	<i>lac de la marmotte</i>	32C/09	48°36'	76°20'	VN	Akôkodjîc, Lacs
Akotciekocok (Lac)	<i>bâton dans son derrière</i>	31N/10	47°40'	76°58'	VN	Gavial, Lac
Akwâdowâgan, Lac	<i>tour de surveillance</i>	31N/13	47°49'	77°37'	ON	
Akwâdowâgan Sagahigan (Lac)	<i>lac de la tour de surveillance</i>	31N/13	47°49'	77°37'	VN	Akwâdowâgan, Lac
Algommequins, Isle des	<i>Algonquins</i>	31F/14	45°51'	77°04'	VH	Allumettes, Île aux
Algoumequins, Isle des	<i>Algonquins</i>	31F/14	45°51'	77°04'	VN	Allumettes, Île aux
Amik, Île	<i>castor</i>	32D/06	48°28'	79°15'	DN	Stoughton, Île
Amik, Île	<i>castor</i>	32D/06	48°29'	79°14'	ON	
Amik, Lac	<i>castor</i>	31N/10	47°43'	76°51'	ON	
Amik, Lac	<i>castor</i>	31K/08	46°24'	76°01'	ON	
Amik, Lacs	<i>castor</i>	32C/02	48°04'	76°37'	ON	
Amik, Rapide	<i>castor</i>	31N/11	47°44'	77°03'	ON	
Amikitik (Ville)	<i>castor</i>	32D/14	48°48'	79°12'	IN	La Sarre
Amiko Inini Sâgahigan (Lac)	<i>lac du castor mâle</i>	31K/08	46°25'	76°01'	VN	Amikowinini, Lac
Amiko Inini Sakaikan (Lac)	<i>lac du castor mâle</i>	31K/08	46°25'	76°01'	VN	Amikowinini, Lac
Amikowinini, Lac	<i>castor mâle</i>	31K/08	46°25'	76°01'	ON	
Amikowinini Sâgahigan (Lac)	<i>lac du castor mâle</i>	31K/08	46°25'	76°01'	DN	Amikowinini, Lac
Amik Pawâtik (Rapide)	<i>rapide du castor</i>	31N/11	47°44'	77°03'	VN	Amik, Rapide
Amik Sagahigan (Lac)	<i>lac au castor</i>	31N/12	47°34'	77°55'	VN	Doleau, Lac
Amik Sagahigan (Lac)	<i>lac aux castors</i>	32C/02	48°03'	76°38'	VN	Clément, Lac
Amik Sâgahigan (Lac)	<i>lac du castor</i>	31K/08	46°24'	76°01'	DN	Amik, Lac
Amik Sagahigan (Lacs)	<i>lacs aux castors</i>	32C/02	48°04'	76°37'	VN	Amik, Lacs
Amik Sakaikan (Lac)	<i>lac du castor</i>	31L/16	46°54'	78°25'	VN	Beaver, Lac
Amik Sakaikan (Lac)	<i>lac du castor</i>	31M/07	47°18'	78°56'	VN	Castor, Lac du
Amik Sipi (Ruisseau)	<i>rivière du castor</i>	31K/13	46°48'	77°43'	VN	Barnes, Ruisseau
Amitikik, Rivière	<i>là où abonde le castor</i>	32D/11	48°43'	79°16'	VN	La Sarre, Rivière
Amo, Lac	<i>abeille, guêpe</i>	31M/01	47°07'	78°20'	ON	
Âmò, Lac	<i>abeille, guêpe</i>	31M/01	47°07'	78°20'	VN	Amo, Lac
Amo Micak Sakaikan (Lac)	<i>lac où il y a des abeilles dans le foin</i>	31M/08	47°17'	78°06'	VN	Clover, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées		Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Anakapecakan Sakaikan (Lac)	<i>lac en forme de pantalon</i>	31L/15	46°55'	78°37'	VN	Pants, Lac
Anamakamigowi, Ruisseau	<i>cours d'eau qui entre dans la terre et ressort plus loin pour continuer son cours</i>	32E/02	49°08'	78°48'	ON	
Anamakamigowi Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau qui entre dans la terre et ressort plus loin</i>	32E/02	49°08'	78°48'	VN	Anamakamigowi, Ruisseau
Ândegi Sibi (Rivière)	<i>rivière de la corneille</i>	31K/10	46°34'	76°59'	VN	Corneille, Petite rivière de la
Ândegos Sibi (Rivière)	<i>rivière de la petite corneille</i>	31K/10	46°34'	76°59'	VN	Corneille, Petite rivière de la
Ândeg Sibi (Rivière)	<i>rivière de la corneille</i>	31K/11	46°31'	77°02'	VN	Corneille, Rivière de la
Andou, Lac	<i>où l'on marche (?)</i>	31N/07	47°23'	76°45'	ON	
Anicinabe (Lieu-dit)	<i>Indien</i>	32B/04	48°12'	75°47'	ON	
Anicinabe, Passe	<i>Indien</i>	31L/15	46°52'	78°40'	ON	
Anicinabe Ecitacikewapan (Lieu-dit)	<i>campement de l'Indien</i>	31M/02	47°11'	78°52'	ON	
Anicinabe Madjidewea Bika, Pointe	<i>pointe de l'Indien</i>	32D/15	48°51'	78°31'	ON	
Anicinabe Neaci (Pointe)	<i>pointe de l'Indien</i>	31L/15	46°51'	78°39'	VN	Indian, Pointe
Anicinabe Opacik (Passe)	<i>passe de l'Indien</i>	31L/15	46°52'	78°40'	VN	Anicinabe, Passe
Anicinabe Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'Indien</i>	31L/10	46°32'	78°37'	VN	Indian, Lac
Anicinabe Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'Indien</i>	31L/16	46°52'	78°18'	VN	Plantin, Lac
Anicinâbe Sibi (Rivière)	<i>rivière des Indiens</i>	32F/05	49°28'	77°35'	VN	Indiens, Rivière des
Anicinabe Tcipekamik (Lieu-dit)	<i>cimetière des Indiens</i>	31L/15	46°50'	78°49'	ON	
Aniciniwi, Ruisseau	<i>Algonquin</i>	32E/08	49°16'	78°20'	ON	
Aniciniwi Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau de l'Algonquin</i>	32E/08	49°16'	78°20'	VN	Aniciniwi, Ruisseau
Aniet Kôkom Sagahigan (Lac)	<i>lac de la grand-mère Henriette</i>	32C/09	48°44'	76°09'	VN	Julien, Lac
Ânikogama (Lac)	<i>lac relié à un autre</i>	31K/10	46°40'	76°32'	VN	Gagamo, Lac
Anikokama (Lac)	<i>lac relié à un autre</i>	31K/10	46°40'	76°32'	VN	Gagamo, Lac
Animoc, Lac	<i>chien</i>	32C/09	48°41'	76°20'	ON	
Animoc Sagahigan (Lac)	<i>lac au chien</i>	31N/14	47°54'	77°15'	VN	Cooper, Lac
Animoc Sagahigan (Lac)	<i>lac au chien</i>	32C/09	48°41'	76°20'	VN	Animoc, Lac
Anin Atikos Sakaikan (Lac)	<i>lac du petit caribou</i>	31N/02	47°13'	76°54'	VN	Barrage, Lac au
Aninatik Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau du caribou</i>	31K/15	46°46'	76°55'	VN	Caribou, Ruisseau du
Anin Ininadikos Sâgahigan (Lac)	<i>lac du petit caribou</i>	31N/02	47°13'	76°54'	VN	Barrage, Lac au
Aninitik Sakaikan (Lac)	<i>lac du caribou</i>	31M/07	47°23'	78°36'	VN	Caribou, Lac du
Aninitik Sakaikan (Lac)	<i>lac du caribou</i>	31M/02	47°10'	78°57'	VN	Caribou, Lac du
Anoki, Lac	<i>chasser, trapper</i>	31K/08	46°16'	76°13'	DN	Mary, Lac
Anoki, Lac	<i>chasser, trapper</i>	31K/08	46°17'	76°13'	DN	Radley, Lac
Antcikamicici (Lac)	<i>petit lac Antci (anthroponyme)</i>	32D/06	48°29'	79°20'	VN	Bayard, Lac
Antci Kamitig (Rivière)	<i>rivière Antci (anthroponyme)</i>	32D/11	48°30'	79°19'	VN	Hébecourt, Rivière
Antiquois, Lac	<i>où l'on chasse le caribou</i>	31I/13	46°55'	73°37'	ON	
Antiquois, Lac	<i>aller à la chasse au caribou</i>	31N/04	47°10'	77°51'	ON	
Antostagan, Lac	<i>portage</i>	31K/15	46°57'	76°38'	ON	
Antostagan, Ruisseau	<i>portage</i>	31K/15	46°59'	76°36'	ON	
Anwatan, Baie	<i>eau calme</i>	31N/11	47°38'	77°19'	RN	
Anwatan, Lac	<i>eau calme</i>	31N/11	47°40'	77°21'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Anwaton, Lac	<i>eau calme</i>	31N/11	47°40' 77°21'	VN	Anwatan, Lac
Aotosi Sakaikan (Lac)	<i>lac de la perche</i>	31M/07	47°18' 78°35'	VN	Sheen, Lac
Aotosi Sakaikan (Lac)	<i>lac de la perche</i>	31N/05	47°22' 77°33'	VN	Perche, Lac la
Apicigamiciji Sagi (Rivière)	<i>petit cours d'eau peu profond</i>	32E/16	49°55' 78°12'	VN	Subercase, Rivière
Apicigamijici (Lac)	<i>lac rond où il n'y a pas d'île</i>	32E/16	49°57' 78°10'	DN	Grasset, Lac
Apicigamijici Sibi (Rivière)	<i>rivière où il n'y a pas d'île</i>	32E/16	49°55' 78°12'	DN	Subercase, Rivière
Apita Sakaikan (Lac)	<i>lac au milieu</i>	31M/08	47°20' 78°05'	VN	Hoff, Lac
Apita Sakaikan (Lac)	<i>lac au milieu</i>	31L/16	46°57' 78°15'	VN	Divide, Lac
Apitawisin Sakaikan (Lac)	<i>lac double</i>	31M/07	47°21' 78°40'	VN	Double, Lac
Apwâgan Sagahigan (Lac)	<i>lac de la pipe</i>	32C/09	48°37' 76°23'	VN	Palazzo, Lac
Asaki, Lac	<i>héron</i>	31N/02	47°11' 76°43'	ON	
Asandjikon, Île	<i>où l'on dépose ce que l'on veut conserver</i>	32C/15	48°46' 76°57'	ON	
Asandjikon Minitik (Île)	<i>où l'on dépose ce que l'on veut conserver</i>	32C/15	48°46' 76°57'	VN	Asandjikon, Île
Asasaweminak Sipi (Rivière)	<i>rivière aux cerises</i>	31M/02	47°11' 78°51'	VN	Cerise, Rivière
Asasaweminani Sibi (Ruisseau)	<i>rivière aux cerises</i>	32D/09	48°40' 78°00'	VN	Panache, Ruisseau
Asasawemin Sakaikan (Lac)	<i>lac aux cerises</i>	31M/07	47°15' 78°49'	VN	Cerise, Lac
Asawe Sagahigan (Lac)	<i>lac de la perchaude</i>	32D/09	48°37' 78°10'	VN	Arthur, Lac
Asawe Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de la perchaude</i>	32D/14	48°50' 79°15'	VN	Lac Mance, Décharge du
Asawe Sibi Kodjidi (Ruisseau)	<i>décharge de la rivière de la perchaude</i>	32D/14	48°50' 79°15'	VN	Lac Mance, Décharge du
Ashage, Lac	<i>héron</i>	31K/08	46°20' 76°08'	ON	
Ashage Sâgahigan (Lac)	<i>lac du héron</i>	31K/08	46°20' 76°08'	DN	Ashage, Lac
Ashigaw Lake (Lac)	<i>perche noire</i>	31K/09	46°33' 76°09'	VN	Laird, Lac
Asikani Asini (Pointe)	<i>nom de personne ou amas de cailloux</i>	31M/06	47°29' 79°04'	RN	
Asikcicip Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'espèce de canard sauvage</i>	31L/09	46°34' 78°16'	VN	Restigo, Lac
Asikiwach (Ville)	<i>cache du canard</i>	32C/04	48°06' 77°47'	VN	Val-d'Or
Asikos Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'espèce de canard sauvage</i>	31M/08	47°15' 78°26'	VN	Ross, Lac
Asinabika (Lac)	<i>lac de la roche</i>	31K/10	46°35' 76°54'	VN	Roche, Lac de la
Asinabika (Lac)	<i>lac de la roche</i>	31K/10	46°35' 76°54'	VN	Roche, Lac de la
Asinîhonîgâmik, Portage	<i>rocailloux</i>	31N/11	47°37' 77°21'	ON	
Asinika (Lac)	<i>là où c'est rocheux</i>	31K/16	46°49' 76°26'	VN	Rocher, Lac du
Asinika (Lac)	<i>là où c'est rocheux</i>	31K/16	46°49' 76°26'	VN	Rocher, Lac du
Asini Onikam (Portage)	<i>portage rocheux</i>	31N/11	47°37' 77°17'	RN	
Asini Sâgahigan (Lac)	<i>lac de la roche</i>	31K/16	46°49' 76°26'	VN	Rocher, Lac du
Asini Sakaikan (Lac)	<i>lac de la roche</i>	31L/15	46°56' 78°44'	VN	Stoney, Lac
Asini Sakaikan (Lac)	<i>lac de la roche</i>	31L/16	46°52' 78°21'	VN	Îles, Lac des
Asini Sakaikan (Lac)	<i>lac de la roche</i>	31M/08	47°21' 78°29'	VN	Stone, Lac
Asini Sakaikan (Lac)	<i>lac de la roche</i>	31K/16	46°49' 76°26'	VN	Rocher, Lac du
Asinni, Lac	<i>rocheux</i>	32A/04	48°09' 73°32'	DN	Bref, Lac
Asisi Sakaikan (Lac)	<i>lac des feuilles de nénuphars</i>	31M/07	47°26' 78°33'	VN	Lily, Lac
Asjamé, Lac	<i>anguleux</i>	31L/15	46°54' 78°42'	VN	Asjame, Lac
Asjame, Lac	<i>anguleux</i>	31L/15	46°54' 78°42'	ON	
Askiko, Lac	<i>chaudière</i>	31M/08	47°17' 78°21'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Askikò, Lac	<i>chaudière</i>	31M/08	47°17' 78°21'	VN	Askiko, Lac
Askiko Sagahigan (Lac)	<i>lac du phoque</i>	31M/08	47°26' 78°07'	VN	Louis, Lac
Asko Sakaikan (Lac)	<i>lac des phoques</i>	31M/02	47°12' 78°36'	VN	Écarté, Lac
Asko Sakaikan (Lac)	<i>lac du phoque</i>	31L/16	46°50' 78°05'	VN	Husko, Lac
Assaman, Lac	<i>flèche de guerre</i>	31M/08	47°17' 78°10'	ON	
Assawachanicici, Lac		32C/12	48°44' 77°46'	VN	Castagnier, Lac
Assawewasanan, Lac	<i>cerise</i>	31O/16	47°51' 74°18'	DN	Capimit, Lac
Assop, Rivière		32C/02	48°12' 76°53'	VN	Assup, Rivière
Assup, Rivière	<i>filet de pêche</i>	32C/02	48°12' 76°53'	ON	
Atcawatciwesi Sakaikan (Lac)	<i>lac que l'on traverse en canot d'un bout à l'autre</i>	31J/05	46°19' 75°58'	VN	Ayàjiwadjwesi, Lac
Atcitamo, Île	<i>écureuil</i>	31L/15	46°47' 78°58'	ON	
Atcitamo Minisi (Île)	<i>île de l'écureuil</i>	31L/15	46°47' 78°58'	VN	Atcitamo, Île
Atekossibi (Rivière)	<i>rivière de la petite corneille</i>	31K/10	46°34' 76°59'	VN	Corneille, Petite rivière de la
Ate Sibi (Rivière)	<i>rivière de la corneille</i>	31K/11	46°31' 77°02'	VN	Corneille, Rivière de la
Atewisibi (Rivière)	<i>rivière de la petite corneille</i>	31K/10	46°34' 76°59'	VN	Corneille, Petite rivière de la
Atikamik, Lac	<i>poisson blanc</i>	31M/10	47°44' 78°55'	VN	Beaudry, Lac
Atikamik, Lac	<i>poisson blanc</i>	31M/15	47°50' 78°52'	DN	Roger, Lac
Atiko Sakaikan (Lac)	<i>lac du caribou</i>	31N/02	47°10' 76°56'	VN	Grand, Lac
Atiko Sakaikan (Lac)	<i>lac du caribou</i>	31N/05	47°24' 77°52'	VN	Quiblier, Lac
Atiko Sakaikan (Lac)	<i>lac du caribou</i>	31M/09	47°40' 78°28'	VN	Caribou, Lac
Atikosipi, Lac	<i>rivière du caribou</i>	32C/08	48°17' 76°23'	VN	Attic, Lac
Atikosipi, Rivière	<i>rivière du caribou</i>	32C/02	48°15' 76°48'	VN	Attic, Rivière
Atik Sagaigan (Lac)	<i>lac du caribou</i>	31M/09	47°40' 78°28'	VN	Caribou, Lac
Atikwekan (Pointe)	<i>bois de caribou</i>	31M/10	47°38' 78°47'	RN	
Âtite, Baie	<i>changer de couleur</i>	32F/02	49°08' 76°33'	ON	
Âtite Sîbî (Baie)	<i>ruisseau qui change de couleur</i>	32F/02	49°08' 76°33'	VN	Âtite, Baie
Atoskini, Lac	<i>chasseur</i>	31M/07	47°19' 78°31'	ON	
Attic, Lac	<i>caribou</i>	32C/08	48°17' 76°23'	ON	
Attic, Rivière	<i>caribou</i>	32C/02	48°15' 76°48'	ON	
Attikamek Amewin Sagaigan (Lac)	<i>lac du poisson blanc frais</i>	31M/15	47°50' 78°52'	VN	Roger, Lac
Atwen Sakaikan (Lac)	<i>lac Antoine (anthroponyme)</i>	31N/05	47°16' 77°53'	VN	Machin, Lac
Awacaapikak (Baie)	<i>à la baie rocheuse</i>	31N/11	47°38' 77°27'	RN	
Âwadosi Sagahigan (Lac)	<i>lac au mulet</i>	32C/01	48°13' 76°10'	VN	Pépin, Lac
Awatosi Sakaikan (Lac)	<i>lac joufflu</i>	31M/02	47°09' 78°48'	VN	Chubb, Lac
Awenicec, Lacs	<i>petit castor</i>	32C/09	48°43' 76°25'	ON	
Awenicec Sagahigan (Lacs)	<i>lacs du petit castor</i>	32C/09	48°43' 76°25'	VN	Awenicec, Lacs
Ayàjiwadjwesi, Lac	<i>grimper la montagne en transportant des bagages sur le dos</i>	31J/05	46°19' 75°58'	ON	
Ayàjiwadjwesi Sâgahigan (Lac)	<i>lac de la montagne que l'on grimpe en transportant des bagages sur le dos</i>	31J/05	46°19' 75°58'	DN	Ayàjiwadjwesi, Lac
Âzâdî, Ruisseau	<i>ruisseau aux trembles</i>	32F/03	49°05' 77°20'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Āzādī Sībī (Ruisseau)	<i>ruisseau aux trembles</i>	32F/03	49°05' 77°20'	VN	Āzādī, Ruisseau
Azadiwi, Ruisseau	<i>trembles</i>	32E/07	49°18' 78°46'	ON	
Azadiwi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière aux trembles</i>	32E/07	49°18' 78°46'	VN	Azadiwi, Ruisseau
Azadiwi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière aux trembles</i>	32E/07	49°17' 78°46'	RN	
Azàwens, Lac	<i>perche ou perchoir</i>	31K/08	46°23' 76°02'	ON	
Azàwens Sàgahigan (Lac)	<i>lac de la perche ou du perchoir</i>	31K/08	46°23' 76°02'	DN	Azàwens, Lac
Babanakweaciwi Sibi, Confluent	<i>rivière où l'on manque la prise aux collets</i>	32D/14	48°52' 79°13'	ON	
Babanakweaciwi Sibi (Rivière)	<i>rivière où l'on manque la prise aux collets</i>	32D/14	48°51' 79°12'	VN	Portage, Rivière du
Babanakweaciwi Sibi Madawa (Confluent)	<i>embouchure de la rivière où l'on manque la prise aux collets</i>	32D/14	48°52' 79°13'	VN	Babanakweaciwi Sibi, Confluent
Babiche, Deuxième lac	<i>lanière de cuir</i>	31J/05	46°15' 75°44'	DN	Fiset, Lac
Babiche, Écluse	<i>lanière de cuir</i>	31J/04	46°14' 75°40'	RN	
Babiche, La	<i>lanière de cuir</i>	31J/05	46°15' 75°42'	ON	
Babiche, Lac	<i>petite lanière de cuir</i>	31J/05	46°15' 75°43'	ON	
Babiche, Lac	<i>petite lanière de cuir</i>	31J/05	46°20' 75°42'	DN	Sport, Lac
Babiche, Lac	<i>petite lanière de cuir</i>	22D/09	48°37' 70°26'	ON	
Babiche, Lac	<i>petite lanière de cuir</i>	22E/01	49°06' 70°04'	ON	
Babiche, Rapides	<i>petite lanière de cuir</i>	31J/04	46°13' 75°39'	ON	
Babiche, Ruisseau	<i>petite lanière de cuir</i>	31J/04	46°15' 75°40'	ON	
Babiche, Ruisseau	<i>lanière de cuir</i>	31J/05	46°16' 75°39'	IN	Ladouceur, Crique
Baie-de-Maskinongé, Halte de la	<i>brochet difforme</i>	31I/03	46°11' 73°00'	ON	
Bapatie, Lac	<i>Bapatie (anthroponyme)</i>	31K/13	46°56' 77°43'	ON	
Bapatie, Lacs	<i>Bapatie (anthroponyme)</i>	31K/13	46°56' 77°44'	DN	Bonnie, Lac (Lac)
Bapatie, Lacs	<i>Bapatie (anthroponyme)</i>	31K/13	46°56' 77°43'	VN	Bapatie, Lac (Lac)
Baskatong (Canton)	<i>là où la glace est pliée ou là où l'eau est resserrée par du sable</i>	31J/13	46°45' 75°53'	ON	
Baskatong (Lieu-dit)	<i>là où la glace est pliée ou là où l'eau est resserrée par du sable</i>	31J/13	46°47' 75°52'	DN	Dépôt-Baskatong
Baskatong, Réservoir	<i>là où la glace est pliée ou là où l'eau est resserrée par du sable</i>	31J/13	46°48' 75°50'	ON	
Baskatong, Rivière	<i>là où la glace est pliée ou là où l'eau est resserrée par du sable</i>	31J/13	46°55' 75°45'	RH	
Baskatong, Terrain d'aviation de	<i>là où la glace est pliée ou là où l'eau est resserrée par du sable</i>	31J/13	46°46' 75°52'	VN	Lac-Baskatong, Aéroport du
Baskatong, Zac	<i>là où la glace est pliée ou là où l'eau est resserrée par du sable</i>	31J/11	46°42' 75°27'	ON	
Baskatong Depot (Dépôt forestier)	<i>là où la glace est pliée ou là où l'eau est resserrée par du sable</i>	31J/13	46°47' 75°52'	DN	Dépôt-Baskatong (Lieu-dit)
Basketoushin, Lac		31J/13	46°54' 75°36'	DN	Piscatosine, Lac
Basketoushin, Rivière		31J/13	46°53' 75°41'	VN	Argent, Rivière d'
Batiscan, Arrière-fief de	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/15	46°45' 72°37'	VN	Batiscan, Seigneurie de (Seigneurie)

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Batiscan (Bureau de poste)	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/08	46°29' 72°15'	ON	
Batiscan, Chutes de la	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/16	46°50' 72°20'	VN	Huit, Chute du
Batiscan, Lac	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31P/02	47°07' 72°49'	DN	Grosbois, Lac
Batiscan, Mouillage	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/08	46°30' 72°15'	ON	
Batiscan (Municipalité)	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/08	46°30' 72°15'	ON	
Batiscan, Petite rivière	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31P/02	47°08' 72°53'	DN	Grosbois, Rivière
Batiscan, Petit lac	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31P/02	47°06' 72°47'	DN	Lemère, Lac
Batiscan, Rivière	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31P/02	47°08' 72°53'	VN	Grosbois, Rivière
Batiscan, Rivière	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/09	46°31' 72°14'	ON	
Batiscan, Seigneurie de	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/15	46°45' 72°37'	ON	
Batiscanie (Région)	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/09	46°34' 72°28'	IN	
Batiscan-Station (Hameau)	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/09	46°31' 72°16'	DN	La Station
Bebonichi Shagaigan (Lac)	<i>lac où l'on hiverne</i>	31N/07	47°17' 76°47'	VN	Vincent, Lac
Ben-Ottawa, Lac	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31K/15	46°46' 76°42'	ON	
Benwah, Lac		31K/05	46°22' 77°58'	ON	
Berthier, partie Dépôt-Échouani	<i>ils se préparent à partir par eau</i>	31O/13	47°50' 75°35'	VN	Dépôt-Échouani (Territoire non organisé)
Bibon, Lac	<i>hiver</i>	31L/15	46°59' 78°40'	ON	
Big Poignan (Chute)		31N/01	47°14' 76°22'	VN	Poignan, Chute
Bitobi, Digues	<i>marais fermé par le débordement de la rivière</i>	31J/12	46°43' 75°59'	ON	
Bitobi, Lac	<i>marais fermé par le débordement de la rivière</i>	31J/04	46°06' 75°57'	ON	
Bitobi, Lac	<i>marais fermé par le débordement de la rivière</i>	31I/14	46°57' 73°29'	ON	
Bitobi, Lac	<i>marais fermé par le débordement de la rivière</i>	31K/08	46°20' 76°01'	VN	Pitòbìg, Lac
Bitobi, Lac	<i>marais fermé par le débordement de la rivière</i>	31J/12	46°42' 75°57'	ON	
Bitobi, Petit lac	<i>marais fermé par le débordement de la rivière</i>	31J/04	46°05' 75°58'	VN	Mill, Lac
Bitobi, Petit lac	<i>marais fermé par le débordement de la rivière</i>	31J/04	46°07' 75°55'	ON	
Bitobi, Pont du	<i>marais formé par le débordement de la rivière</i>	31J/04	46°07' 75°56'	IN	Saint-Jacques, Pont
Bitobi, Rapides	<i>marais fermé par le débordement de la rivière</i>	31J/12	46°41' 75°57'	ON	
Bitobi, Ruisseau	<i>marais fermé par le débordement de la rivière</i>	31J/05	46°21' 75°59'	VN	Pitòbìg, Ruisseau
Bitobi, Ruisseau	<i>marais fermé par le débordement de la rivière</i>	31J/13	46°46' 75°42'	ON	
Bitobig Sakaikan (Lac)	<i>lac formé par le débordement de la rivière</i>	31J/12	46°42' 75°57'	VN	Bitobi, Lac
Bitobig Sakaikan (Lac)	<i>lac du marais formé par le débordement de la rivière</i>	31K/16	46°54' 76°01'	VN	Pitòbìg, Lac
Bwakan Sakaikan (Lac)	<i>lac à la pipe</i>	31M/07	47°16' 78°42'	VN	Opogan, Lac
Cabonga, Barrage	<i>entièrement bloqué par le sable</i>	31N/08	47°19' 76°28'	ON	
Cabonga, Lac	<i>entièrement bloqué par le sable</i>	31P/03	47°13' 73°01'	ON	
Cabonga, Lac	<i>entièrement bloqué par le sable</i>	31N/07	47°20' 76°35'	VH	Cabonga, Réservoir (Réservoir)
Cabonga, Lac	<i>entièrement bloqué par le sable</i>	32H/08	49°19' 72°25'	VN	Sarcleur, Lac du
Cabonga, Réservoir	<i>entièrement bloqué par le sable</i>	31N/07	47°20' 76°35'	ON	
Cabonga, Rivière	<i>entièrement bloqué par le sable</i>	31N/08	47°24' 76°23'	ON	
Cabonga Lodge (Camp)	<i>entièrement bloqué par le sable</i>	31N/07	47°15' 76°43'	RN	
Cabosagiwi, Ruisseau	<i>où l'on peut voir à travers</i>	32D/15	48°59' 78°34'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Cabosagiwi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière où l'on peut voir à travers</i>	32D/15	48°59' 78°34'	VN	Cabosagiwi, Ruisseau
Cabwâhamakâk Sagahigan (Lac)	<i>lac du chemin qui traverse</i>	32C/08	48°26' 76°14'	VN	Valmy, Lac
Cacachi, Ruisseau		31N/15	47°46' 76°40'	VN	Cacashi, Ruisseau
Cacaki Sakaikan (Lac)	<i>lac du rossignol</i>	31N/05	47°24' 77°44'	VN	Vitrimont, Lac
Cacamackipato, Lac	<i>l'homme qui part à la chasse en marchant courbé pour ne pas que les canards le voient</i>	32C/07	48°16' 76°42'	ON	
Cacamackipato Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'homme qui part à la chasse en marchant courbé pour ne pas que les canards le voient</i>	32C/07	48°16' 76°42'	VN	Cacamackipato, Lac
Cacashi, Ruisseau		31N/15	47°46' 76°40'	ON	
Cachica, Lac		31N/08	47°21' 76°02'	DN	Lenôtre, Lac
Cagama, Lac		31K/10	46°40' 76°32'	VN	Gagamo, Lac
Cagama, Ruisseau		31K/10	46°41' 76°33'	VN	Gagamo, Ruisseau
Cagawapani, Île	<i>patate ovale</i>	32E/03	49°01' 79°02'	ON	
Cagawapani Minitig (Île)	<i>île de la patate ovale</i>	32E/03	49°01' 79°02'	VN	Cagawapani, Île
Câgwecî, Baie	<i>vison</i>	31N/14	47°46' 77°21'	ON	
Câgwecî, Portage	<i>vison</i>	32C/09	48°43' 76°16'	ON	
Câgwecî Onagam (Portage)	<i>portage du vison</i>	32C/09	48°43' 76°16'	VN	Câgwecî, Portage
Câgwecî Sîbî (Lac)	<i>rivière du vison</i>	31N/11	47°43' 77°19'	VN	Gélose, Lac
Câgwecî Wâjak (Baie)	<i>baie du vison</i>	31N/14	47°46' 77°21'	VN	Câgwecî, Baie
Câgwesi, Lac	<i>vison</i>	31M/01	47°07' 78°26'	VN	Cagwesi, Lac
Câgwesî, Lac	<i>vison</i>	31M/01	47°07' 78°26'	ON	
Cakawakama (Lac)	<i>lac à angle droit</i>	31N/02	47°09' 76°53'	VN	Sagona, Lac
Cakawitopikak Sipi (Rivière)	<i>rivière où il y a des aulnes de chaque côté</i>	31K/04	46°13' 77°50'	VN	Dumoine, Rivière
Câkwecî, Lacs	<i>lacs aux visons</i>	32C/02	48°01' 76°30'	ON	
Câkwecî Sagahigan (Lac)	<i>lac aux visons</i>	32C/02	48°00' 76°31'	VN	Peu Profond, Lac
Câkwecî Sagahigan (Lacs)	<i>lacs aux visons</i>	32C/02	48°01' 76°30'	VN	Câkwecî, Lacs
Cakweci Sakaikan (Lac)	<i>lac du vison</i>	31K/13	46°54' 77°40'	VN	Legros, Lac
Calaminnie, Lac		31N/03	47°13' 77°06'	DN	Canimina, Lac
Calvaire-d'Oka (Sanctuaire)	<i>Oka (anthroponyme) ou doré</i>	31G/08	45°29' 74°04'	VN	Oka, Calvaire d'
Camac, Collines	<i>là où il y a un lac (?)</i>	32D/06	48°24' 79°01'	ON	
Camachigama, Lac	<i>grand lac</i>	31N/16	47°50' 76°20'	ON	
Camachigama, Little lake	<i>grand lac</i>	31N/16	47°47' 76°20'	VN	Blavet, Lac
Camachigama, Petit lac	<i>grand lac</i>	31N/16	47°47' 76°20'	DN	Blavet, Lac
Camachigama, Rivière	<i>grand lac</i>	31N/10	47°40' 76°32'	ON	
Camatose, Rivière	<i>là où l'on entend un son</i>	31N/07	47°19' 76°56'	ON	
Camatose Sakaikan (Lac)	<i>là où l'on entend un son</i>	31N/07	47°17' 76°53'	VN	Camatose, Lac
Camitakit, Ruisseau		31N/15	47°55' 76°46'	ON	
Camitogama, Lac		31N/06	47°18' 77°10'	ON	
Camitogama, Rivière		31N/06	47°19' 77°11'	ON	
Camp-Nominingue (Camp de vacances)	<i>vermillon</i>	31J/06	46°23' 75°02'	ON	
Camp-Ouareau (Hameau)	<i>au lointain</i>	31J/08	46°15' 74°07'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Canackadawewi, Ruisseau	<i>écureuil volant</i>	32E/01	49°13' 78°09'	ON	
Canackadawewi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de l'écureuil volant</i>	32E/01	49°13' 78°09'	VN	Canackadawewi, Ruisseau
Canasuta, Baie	<i>où il y a trois rapides (?)</i>	32D/06	48°27' 79°18'	VN	Kanasuta, Baie
Canasuta, Rivière	<i>où il y a trois rapides (?)</i>	32D/06	48°26' 79°18'	VN	Kanasuta, Rivière
Canica, Lac		31N/07	47°26' 76°58'	DN	Corbeil, Lac
Canica Winica, Lac		31N/07	47°26' 76°58'	VN	Corbeil, Lac
Canicwanica, Lac		31N/07	47°26' 76°58'	VN	Corbeil, Lac
Canimina, Lac		31N/03	47°13' 77°06'	ON	
Canimind, Lac		31N/03	47°13' 77°06'	VN	Canimina, Lac
Canimiti, Rivière	<i>danseur</i>	31N/11	47°38' 77°07'	ON	
Caogama, Lac		31K/08	46°29' 76°27'	DN	David, Lac
Caouasachouane, Lac		31N/05	47°21' 77°49'	VN	Hénault, Lac
Caouaskisigat, Lac		31O/10	47°34' 74°37'	VN	Kawaskisigat, Lac
Capecwacan, Lac		32D/14	48°56' 79°01'	VN	Kapekwacata, Lac
Capien, Ruisseau	<i>Jean-Pierre (anthroponyme)</i>	32F/06	49°22' 77°13'	ON	
Capien Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière Jean-Pierre (anthroponyme)</i>	32F/06	49°22' 77°13'	VN	Capien, Ruisseau
Capimit, Lac		31O/16	47°51' 74°18'	ON	
Capimitchigama, Lac	<i>lac en travers</i>	31O/12	47°36' 75°46'	ON	
Capitachouane, Lac	<i>long cours d'eau</i>	32B/04	48°05' 75°55'	ON	
Capitachouane, Lac	<i>long cours d'eau</i>	31N/10	47°30' 76°53'	RN	
Capitachouane, Petit lac	<i>long cours d'eau</i>	32B/04	48°03' 75°58'	VN	Péronne, Lac
Capitachouane, Rivière	<i>long cours d'eau</i>	31N/10	47°35' 76°53'	ON	
Capitachouane, Zec	<i>long cours d'eau</i>	31N/10	47°43' 76°33'	ON	
Capitachoune, Rivière	<i>long cours d'eau</i>	31N/10	47°35' 76°53'	VN	Capitachouane, Rivière
Capousacataca, Lac	<i>où il y a beaucoup de bois sec</i>	32C/09	48°32' 76°29'	VN	Valets, Lac
Capousacataca, Rivière	<i>où il y a beaucoup de bois sec</i>	32C/09	48°31' 76°25'	ON	
Casupscomegak, Lac		32D/07	48°19' 78°33'	VN	Bellot, Lac
Catamos, Rivière	<i>là où l'on entend un son</i>	31N/07	47°19' 76°56'	VN	Camatose, Rivière
Camatose, Rivière	<i>là où l'on entend un son</i>	31N/07	47°19' 76°56'	VN	Camatose, Rivière
Cawanok Kâmicigamak Sîbî (Rivière)	<i>rivière au sud du grand lac</i>	32F/03	49°00' 77°02'	VN	Quévillon, Rivière
Cawasachouane, Chute	<i>l'endroit où il y a plusieurs baies</i>	31N/05	47°24' 77°46'	DN	Hénault, Chute
Cawasachouane, Lac	<i>l'endroit où il y a plusieurs baies</i>	31N/05	47°26' 77°44'	ON	
Cawasachouane, Rivière	<i>l'endroit où il y a plusieurs baies</i>	31N/05	47°19' 77°53'	DN	Hénault, Rivière
Cawasachouan Lake (Lac)	<i>l'endroit où il y a plusieurs baies</i>	31N/05	47°26' 77°44'	VN	Cawasachouane, Lac
Cawatose, Lac	<i>là où l'on entend un son</i>	31N/06	47°19' 77°06'	ON	
Cawemin Sakaikan (Lac)	<i>lac du raisin</i>	31L/15	46°59' 78°55'	VN	Raisenne, Lac
Cayaman, Lac	<i>lac du porc-épic</i>	31K/01	46°06' 76°16'	VN	Cayamant, Lac
Cayamant (Bureau de poste)	<i>lac du porc-épic</i>	31K/01	46°08' 76°15'	ON	
Cayamant, Lac	<i>lac du porc-épic</i>	31K/01	46°06' 76°16'	ON	
Cayamant (Municipalité)	<i>lac du porc-épic</i>	31K/01	46°08' 76°15'	ON	
Cayamant, Petit lac	<i>lac du porc-épic</i>	31F/16	45°59' 76°20'	ON	
Cayamant (Village)	<i>lac du porc-épic</i>	31K/01	46°08' 76°15'	VN	Cayamant (Municipalité)

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Cayer Sàgahigan (Lac)	<i>lac Cayer (anthroponyme)</i>	31J/05	46°19' 75°58'	DN	Cayer, Lac
Cazebalzuac, Rivière	<i>rivière qui coule par en-dessous</i>	31G/13	45°56' 75°58'	DN	Kazabazua, Rivière
Cegwadjiwanawi Sagahigan (Lac)	<i>lac en bas des rapides</i>	32D/16	48°47' 78°22'	VN	Berry, Lac
Cegwadjiwanawi Sibi (Rivière)	<i>rivière en bas des rapides</i>	32D/16	48°56' 78°08'	VN	Berry, Rivière
Cetakatin (Rivière)	<i>rivière de la montagne</i>	31G/05	45°27' 75°41'	VN	Gatineau, Rivière
Chabotikwe, Lac	<i>madame Chabot (anthroponyme)</i>	31K/08	46°22' 76°04'	ON	
Chabotikwe Sàgahigan (Lac)	<i>lac de madame Chabot (anthroponyme)</i>	31K/08	46°22' 76°04'	DN	Chabotikwe, Lac
Champlain, partie Rivière-Windigo	<i>esprit surnaturel</i>	31P/13	47°55' 73°50'	VN	Rivière-Windigo (Territoire non organisé)
Chawachisipi, Lac		31N/11	47°43' 77°17'	VN	Morrison, Lac
Chéchippe, Baie à	<i>Chéchippe (anthroponyme) ou canard</i>	31J/05	46°16' 75°32'	ON	
Chéchippe, Lac	<i>Chéchippe (anthroponyme) ou canard</i>	31O/03	47°14' 75°02'	ON	
Chemagan, Baie	<i>lance, javelot (?)</i>	31M/03	47°09' 79°04'	ON	
Chemagan, Crique du	<i>lance, javelot (?)</i>	31M/03	47°09' 79°04'	ON	
Chemagan, Passe	<i>lance, javelot (?)</i>	31M/03	47°09' 79°04'	ON	
Chemin-Maskinongé, Pont du	<i>gros brochet</i>	31G/15	45°55' 74°46'	ON	
Chestaskwan, Lacs	<i>clou</i>	32A/04	48°05' 73°39'	ON	
Chicobi, Réserve écologique	<i>sapin baumier (?)</i>	32D/15	48°50' 78°32'	RN	
Chicopee, Lac	<i>sapin baumier (?)</i>	31J/03	46°01' 75°26'	ON	
Chikobi, Lac	<i>sapin baumier (?)</i>	32D/15	48°53' 78°30'	VN	Chicobi, Lac
Chimagan, Lac	<i>lance, javelot</i>	31M/08	47°21' 78°25'	ON	
Chochocouane, Lac	<i>glace vive, glissante</i>	31N/15	47°59' 76°38'	DN	Cambrai, Lac
Chochocouane, Lac	<i>glace vive, glissante</i>	32C/01	48°02' 76°29'	ON	
Chochocouane, Rivière	<i>glace vive, glissante</i>	31N/11	47°36' 77°07'	ON	
Chochokwan, Lac	<i>glace vive, glissante</i>	31P/06	47°15' 73°02'	ON	
Chute-du-Windigo (Chute)	<i>esprit surnaturel</i>	31J/12	46°44' 75°39'	VN	Windigo, Chute du
Cibaianaka (Passe)	<i>passe entre deux îles</i>	31M/10	47°40' 78°37'	RN	
Cibanagog, Passe	<i>en-dessous des îles</i>	32D/11	48°42' 79°24'	ON	
Cibanagog Cibijici (Ruisseau)	<i>ruisseau en-dessous des îles</i>	32D/11	48°39' 79°26'	VN	Couture, Ruisseau
Cibanagoi Sibi (Rivière)	<i>rivière en-dessous des îles</i>	32D/11	48°42' 79°24'	VN	Maine, Rivière
Cibanago Minitig (Île)	<i>île située en-dessous</i>	32D/11	48°41' 79°27'	VN	Nepawa, Île
Cibâtikocik, Lac	<i>lac où l'on passe en canot sous un arbre abattu</i>	32C/09	48°37' 76°10'	ON	
Cibâtikocik Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on passe en canot sous un arbre abattu</i>	32C/09	48°37' 76°10'	VN	Cibâtikocik, Lac
Cibâtikok Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on passe en canot sous un arbre abattu</i>	32C/09	48°37' 76°04'	VN	Maricourt, Lac
Cibâtikok Sîbî (Rivière)	<i>rivière où l'on passe en canot sous un arbre abattu</i>	32C/09	48°39' 76°03'	VN	Closse, Rivière
Cîbîb, Lac	<i>canards</i>	32C/02	48°10' 76°34'	ON	
Cicibinagog, Île	<i>où l'on guette le canard</i>	32D/11	48°40' 79°18'	ON	
Cîcîb Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des canards</i>	32C/02	48°10' 76°34'	VN	Cîbîb, Lac
Cîcîb Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des canards</i>	32C/02	48°10' 76°35'	VN	Cortège, Lac du
Cîcîb Sagahigan (Lacs)	<i>lac du canard</i>	32C/02	48°09' 76°35'	RN	
Cicib Sakaikan (Lac)	<i>lac du canard</i>	31M/10	47°40' 78°48'	RN	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Cîcîgî Sagahigan (Lac)	<i>lac au héron</i>	31N/11	47°44' 77°11'	VN	Elbow, Lac
Cîcîgî Sagahigan (Lac)	<i>lac au grand héron</i>	31N/14	47°57' 77°01'	VN	Frontigny, Lac
Cicip bès Sagaigan (Lac)	<i>lac du petit canard</i>	31M/10	47°30' 78°32'	VN	Canard, Petit lac du
Cicipip Wikwetok (Baie)	<i>baie du canard</i>	31L/15	46°48' 78°52'	VN	Canard, Baie du
Cicip Sagahigan (Lac)	<i>lac du canard</i>	31N/11	47°42' 77°07'	VN	Halloy, Lac
Cîcîp Sagahigan (Lac)	<i>lac aux canards</i>	32C/03	48°03' 77°20'	VN	Simon, Lac
Cicip Sagaigan (Lac)	<i>lac du canard</i>	31M/10	47°32' 78°33'	VN	Canard, Lac du
Cicip Sakaikan (Lac)	<i>lac au canard</i>	31N/04	47°04' 77°55'	VN	Gaube, Lac
Cicip Sakaikan (Lac)	<i>lac du canard</i>	31M/10	47°32' 78°33'	VN	Canard, Lac du
Cigagowaji, Ruisseau	<i>trou de la mouffette</i>	32E/07	49°15' 78°32'	ON	
Cigâk Octigwân (Lieu-dit)	<i>tête de la mouffette</i>	31N/06	47°28' 77°03'	ON	
Cigonician, Portage	<i>site où l'on fait le sirop d'érable</i>	31N/05	47°16' 77°56'	ON	
Cigonicianik Pokodinan (Lieu-dit)	<i>montagnes où l'on fait du sirop d'érable</i>	31N/05	47°19' 77°58'	ON	
Cigonician Onîgam (Portage)	<i>portage du site où l'on fait le sirop d'érable</i>	31N/05	47°16' 77°56'	VN	Cigonician, Portage
Cigwâtik, Lac	<i>où il y a des pins blancs</i>	31N/13	47°45' 77°56'	ON	
Cigwâtik Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des pins blancs</i>	31N/13	47°45' 77°56'	VN	Cigwâtik, Lac
Cikakosikaawaanik (Pointe)	<i>pointe de la mouffette brûlée</i>	31M/10	47°40' 78°41'	RN	
Cikakos Kawanek (Pointe)	<i>pointe de la mouffette</i>	31M/10	47°40' 78°42'	RN	
Cikak Sakaikan (Lac)	<i>lac des mouffettes</i>	31L/15	46°56' 78°41'	VN	Gordon, Lac
Cikak Sakaikan (Lac)	<i>lac des mouffettes</i>	31M/07	47°16' 78°56'	VN	Mouffettes, Lac des
Cikawtik Sakaikan (Lac)	<i>lac aux pins blancs</i>	31M/07	47°20' 78°56'	VN	Pins, Lac aux
Cikobi, Confluent	<i>là où il n'y a pas d'îles</i>	32E/01	49°05' 78°08'	ON	
Cikobi Sagahigan (Lac)	<i>lac où il n'y a pas d'îles</i>	32D/15	48°53' 78°30'	VN	Chicobi, Lac
Cikobi Sagi (Rivière)	<i>cours d'eau où il n'y a pas d'îles</i>	32D/15	48°51' 78°34'	VN	Authier, Rivière
Cikobitig (Rivière)	<i>rivière où il n'y a pas d'îles</i>	32D/15	48°51' 78°34'	VN	Authier, Rivière
Cikobitig (Rivière)	<i>rivière où il n'y a pas d'îles</i>	32E/01	49°04' 78°08'	DN	Octave, Rivière
Cikosi Sakaikan (Lac)	<i>lac de la belette</i>	31K/13	46°54' 77°38'	VN	McQuaig, Lac
Cikosi Sakaikan (Lac)	<i>lac à la belette</i>	31M/07	47°19' 78°37'	VN	Belette, Lac à la
Cikwanikaci, Île	<i>qui est divisée en réseau par le vent</i>	32F/03	49°04' 77°21'	ON	
Cikwanikaci Minitik (Île)	<i>île qui est divisée en réseau par le vent</i>	32F/03	49°04' 77°21'	VN	Cikwanikaci, Île
Cikwanikaci Sîbî (Rivière)	<i>rivière qui est divisée en réseau par le vent</i>	32F/03	49°04' 77°22'	VN	Bernetz, Rivière
Cikwatik Sakaikan (Lac)	<i>lac aux pins blancs</i>	31L/15	46°53' 78°39'	VN	Pirle, Lac
Cikwatik Sakaikan (Lac)	<i>lac aux pins blancs</i>	31M/07	47°26' 78°34'	VN	Pine, Lac
Cikwatik Sakaikan (Lac)	<i>lac du pin blanc</i>	31K/15	46°54' 76°51'	VN	Pin, Lac du
Cimakan Sakaikan (Lac)	<i>lac du javelot</i>	31L/10	46°35' 78°35'	VN	Spearman, Lac
Cingop, Lac	<i>sapin baumier</i>	21M/13	47°48' 71°57'	ON	
Cingopik, Lac	<i>sapins baumiers</i>	31P/06	47°15' 73°04'	ON	
Cipaianaka (Passe)	<i>chenal</i>	31M/10	47°37' 78°47'	RN	
Citagan, Lac	<i>sel</i>	32C/02	48°08' 76°35'	ON	
Citagan Sagahigan (Lac)	<i>lac du sel ou salé</i>	32C/02	48°08' 76°35'	VN	Citagan, Lac
Citagan Sagahigan (Lac)	<i>lac du sel ou salé</i>	32C/02	48°08' 76°35'	VN	Gervais, Lac
Coagama, Lac		31K/08	46°29' 76°27'	DN	David, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Cocockwân Sagahigan (Lac)	<i>lac glissant</i>	31N/15	47°59' 76°38'	VN	Cambrai, Lac
Cocôkwan, Lac	<i>glissant</i>	31N/11	47°33' 77°07'	ON	
Cocôkwan Sagahigan (Partie de réservoir)	<i>lac glissant</i>	31N/11	47°33' 77°07'	VN	Cocôkwan, Lac
Cocopiki Sagahigan (Lac)	<i>lac au genou plié</i>	31N/11	47°36' 77°09'	VN	Taraud, Lac
Cocowakwan Sibi (Rivière)	<i>rivière de la glissade</i>	31N/11	47°36' 77°07'	VN	Chochocouane, Rivière
Cojokwân Sîbî (Rivière)	<i>rivière où les rochers sont glissants</i>	31N/11	47°36' 77°07'	VN	Chochocouane, Rivière
Comatcic Sakaikan (Lac)	<i>lac Jean-Baptiste (anthroponyme)</i>	31K/08	46°22' 76°20'	VN	Jean, Lac
Comici, Rapide	<i>vieillard</i>	31N/11	47°34' 77°25'	ON	
Comici Pawâtik (Rapide)	<i>rapide du vieillard</i>	31N/11	47°34' 77°25'	VN	Comici, Rapide
Cominabo Sakaikan (Lac)	<i>lac du vin</i>	31M/08	47°18' 78°27'	VN	Champagne, Lac
Cominic, Ruisseau	<i>raisins</i>	32E/07	49°16' 78°43'	ON	
Cominici, Rapides	<i>raisin</i>	32E/07	49°16' 78°43'	ON	
Cominici Pawitig (Rapides)	<i>rapide du raisin</i>	32E/07	49°16' 78°43'	VN	Cominici, Rapides
Cominic Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau aux raisins</i>	32E/07	49°16' 78°43'	VN	Cominic, Ruisseau
Comisicec, Lac	<i>petit vieillard</i>	31M/08	47°19' 78°05'	ON	
Comisicec Sagahigan (Lac)	<i>lac du petit vieillard</i>	31M/08	47°19' 78°05'	VN	Comisicec, Lac
Comisi Sagahigan (Lac)	<i>lac du vieillard</i>	31M/08	47°22' 78°02'	VN	Vieillard, Lac du
Comisi Sakaikan (Lac)	<i>lac du vieillard</i>	31M/08	47°22' 78°02'	VN	Vieillard, Lac du
Comisiwi, Ruisseau	<i>vieillard</i>	32E/02	49°12' 78°48'	ON	
Comisiwi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière du vieillard</i>	32E/02	49°12' 78°48'	VN	Comisiwi, Ruisseau
Comisiwi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière du vieillard</i>	32E/02	49°09' 78°46'	RN	
Comis Pawitig (Rapide)	<i>rapide de la grand-mère</i>	31N/11	47°35' 77°23'	RN	
Comis Sakaikan (Lac)	<i>lac de la grand-mère</i>	31M/08	47°22' 78°02'	VN	Vieillard, Lac du
Conia, Rapides	<i>argent</i>	32E/08	49°16' 78°13'	ON	
Conia Pawitig (Rapides)	<i>rapide de l'argent</i>	32E/08	49°16' 78°13'	VN	Conia, Rapides
Conia Pawitig (Rapides)	<i>rapides argentés</i>	31N/11	47°38' 77°07'	RN	
Conia Sakaikan (Lac)	<i>lac d'argent</i>	31K/07	46°26' 76°43'	VN	Argent, Lac d'
Côniyâ, Rapide	<i>argenté</i>	31N/11	47°36' 77°07'	ON	
Côniyâ Pawâtik (Rapide)	<i>rapide d'argent</i>	31N/11	47°36' 77°07'	VN	Côniyâ, Rapide
Conway, Lac	<i>tremblement de terre</i>	31K/08	46°21' 76°08'	DN	Kichi-gângwenindam, Lac
Conway, Petit lac	<i>tremblement de terre</i>	31K/08	46°22' 76°04'	VN	Netamising-gângwenindam, Petit lac
Conway, Ruisseau	<i>tremblement de terre</i>	31K/08	46°22' 76°01'	DN	Kângwenindam, Ruisseau
Conway Numéro Deux, Lac	<i>tremblement de terre</i>	31K/08	46°21' 76°05'	VN	Eshkwesing-gângwenindam, Petit lac
Conway Numéro Un, Lac	<i>tremblement de terre</i>	31K/08	46°22' 76°04'	VN	Netamising-gângwenindam, Petit lac
Coucouché, Lac	<i>cochon</i>	31L/15	46°58' 78°33'	VN	Kikwissi, Lac
Coucoushee, Lac	<i>cochon</i>	31L/15	46°58' 78°33'	VN	Kikwissi, Lac
Coucoushee, Lac	<i>cochon</i>	31M/02	47°02' 78°33'	ON	
Coucoushee, Ruisseau	<i>cochon</i>	31M/02	47°02' 78°34'	ON	
Coucoushee Lake (Lac)	<i>cochon</i>	31L/15	46°58' 78°33'	VN	Kikwissi, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées		Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Cowis, Rapides	<i>vieil homme</i>	32D/09	48°36'	78°07'	ON	Cowis, Rapides
Cowis Pawitig (Rapides)	<i>rapide du vieil homme</i>	32D/09	48°36'	78°07'	VN	
Dépôt-Baskatong (Lieu-dit)	<i>là où la glace est pliée (?) ou là où l'eau est resserrée par du sable</i>	31J/13	46°47'	75°52'	ON	
Dépôt-Manitou (Dépôt forestier)	<i>esprit</i>	31K/02	46°08'	76°59'	ON	Élaps, Lac
Dépôt-Michomis (Dépôt forestier)	<i>grand-père</i>	31O/04	47°11'	75°38'	ON	
Dépôt-Ottawa-Lake (Hameau)	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31O/12	47°39'	75°32'	RN	
Dini Sagahigan (Lac)	<i>lac Denis (anthroponyme)</i>	31N/11	47°41'	77°29'	VN	
Domaine-Manitou (Centre de villégiature)	<i>esprit</i>	31I/09	46°41'	72°24'	ON	
Domaine-Nominingue (Secteur résidentiel)	<i>peinture rouge</i>	31J/06	46°24'	75°01'	ON	Kebaowek
Eagle Village First Nation Kipawa (Réserve indienne)	<i>c'est bouché</i>	31L/15	46°47'	78°59'	IN	
Eagle Village First Nation-Kipawa (Réserve indienne)	<i>c'est bouché</i>	31L/15	46°47'	78°59'	IN	Kebaowek
Eba Sagaigan (Lac)	<i>lac Eba (anthroponyme)</i>	32D/01	48°11'	78°19'	VN	Héva, Lac
Échouani, Lac	<i>ils se préparent à partir par eau</i>	31O/13	47°45'	75°42'	ON	Corneau, Lac
Eckan Sakaikan (Lac)	<i>lac de la corne</i>	31M/02	47°13'	78°49'	VN	
Eckwânîkâk, Ruisseau	<i>endroit où il se termine</i>	32F/06	49°27'	77°24'	ON	Eckwânîkâk, Ruisseau
Eckwânîkâk Sîbî (Ruisseau)	<i>endroit où le ruisseau se termine</i>	32F/06	49°27'	77°24'	VN	
Edis Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière Edis (anthroponyme)</i>	32C/02	48°14'	76°54'	VN	Signay, Ruisseau
Ekomadadjiwanag, Rapides		32L/11	50°36'	79°11'	ON	Dumoine, Lac
Ekonakwasi Sakaikan (Lac)	<i>lac du prêtre</i>	31K/13	46°54'	77°53'	VN	
Ekonakwasi Sipi (Rivière)	<i>rivière du prêtre</i>	31K/04	46°13'	77°50'	VN	Dumoine, Rivière
Ekwabonecinek (Lac)		31N/06	47°15'	77°15'	VN	Nollet, Lac
Emikwan Sagahigan (Lac)	<i>lac de la cuillère de bois</i>	32C/10	48°40'	76°43'	VN	Cuillère, Lac
Emikwan Sagahigan (Lac)	<i>lac de la cuillère de bois</i>	32C/07	48°26'	76°32'	VN	Pichette, Lac
Enigoc Sagahigan (Lac)	<i>lac aux fourmis</i>	32C/02	48°07'	76°41'	VN	Bonneau, Lac
Esabi Magosi (Rivière)	<i>rivière du raton laveur</i>	32D/06	48°27'	79°21'	VN	Magusi, Rivière
Esadji (Colline)	<i>raton laveur</i>	32D/15	48°56'	78°55'	VN	Oditan, Colline
Esadjiwi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière du raton laveur</i>	32D/15	48°59'	78°58'	VN	Déception, Ruisseau
Escalana, Lac	<i>ossements (?)</i>	32B/03	48°07'	75°11'	DN	Oskélanéo, Lac
Eses, Lac	<i>palourde</i>	31L/16	46°54'	78°13'	ON	Eses, Lac
Eses Sakaikan (Lac)	<i>lac aux palourdes</i>	31L/16	46°54'	78°13'	VN	
Eshkwesing-gângwenindam, Petit lac	<i>deuxième tremblement de terre</i>	31K/08	46°21'	76°05'	ON	Eshkwesing-gângwenindam, Petit lac
Eshkwesing-gângwenindam Sâgahigans (Lac)	<i>petit lac du deuxième tremblement de terre</i>	31K/08	46°21'	76°05'	DN	
Esiban, Lac	<i>raton laveur</i>	31N/12	47°32'	77°58'	ON	Esiban, Lac
Esiban Sagahigan (Lac)	<i>lac au raton laveur</i>	31N/12	47°32'	77°58'	VN	
Esipan, Lac	<i>raton laveur</i>	31J/03	46°00'	75°22'	ON	Nethen, Lac
Esipan, Lac	<i>raton laveur</i>	31I/14	46°49'	73°26'	ON	
Eskan Sagahigan (Lac)	<i>lac du couteau à glace</i>	31N/11	47°34'	77°11'	VN	
Ewekwatikweyâk, Ruisseau	<i>là où les arbres sont très fournis</i>	32F/06	49°26'	77°04'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Ewekwatikweyâk Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où les arbres sont fournis</i>	32F/06	49°26' 77°04'	VN	Ewekwatikweyâk, Ruisseau
Ferme-Tapanee (Lieu-dit)	<i>cresson</i>	31J/14	46°56' 75°08'	VN	Ferme-Tapani
Ferme-Tapani (Lieu-dit)	<i>cresson</i>	31J/14	46°56' 75°08'	ON	
Fort-Témiscamingue (Lieu-dit)	<i>eau profonde</i>	31M/06	47°17' 79°28'	VN	Vieux-Fort
Gagamo, Lac	<i>prendre un raccourci</i>	31K/10	46°40' 76°32'	ON	
Gagamo, Ruisseau	<i>prendre un raccourci</i>	31K/10	46°41' 76°33'	ON	
Gaotanaga, Lac		31N/12	47°38' 77°35'	ON	
Gippaw, Lac		31K/09	46°33' 76°15'	ON	
Goatanaga, Lac		31N/12	47°38' 77°35'	VN	Gaotanaga, Lac
Grand Manitou, Chute du	<i>esprit</i>	31I/09	46°41' 72°24'	VN	Manitou, Chute
Grand Manitou, Le	<i>esprit</i>	31I/09	46°41' 72°24'	DN	Manitou, Chute
Grand Manitou, Mont	<i>esprit</i>	32D/07	48°28' 78°43'	RN	
Grand Masketsi, Le	<i>marécage (?)</i>	31I/15	46°59' 72°33'	VN	Masketsi, Lac
Ickodewîninî Minitik (Île)	<i>île des garde-feu</i>	32C/11	48°41' 77°03'	VN	Garde-Feu, Île des
Ickotewabo Sakaikan (Lac)	<i>île au whiskey</i>	31M/02	47°10' 78°46'	VN	Rum, Lac
Ickweag, Lac	<i>le dernier lac</i>	32E/02	49°13' 78°38'	ON	
Ikodjic, Île	<i>puce</i>	32E/03	49°01' 79°01'	ON	
Ikodjic Minitig (Île)	<i>île de la puce</i>	32E/03	49°01' 79°01'	VN	Ikodjic, Île
Ikwadwâgan Sagahigan (Lac)	<i>lac de la tour</i>	31N/15	47°46' 76°53'	VN	Taloire, Lac
Ikwadwâgan Sagahigan (Lac)	<i>lac de la tour</i>	31N/15	47°54' 76°38'	VN	Parkinson, Lac
Ikwatawan Sakaikan (Lac)	<i>lac à l'échelle</i>	31L/15	46°58' 78°37'	VN	Échelle, Lac l'
Ikwe, Portage	<i>femme</i>	32D/16	48°53' 78°28'	ON	
Ikwe Onigam (Portage)	<i>portage de la femme</i>	32D/16	48°53' 78°28'	DN	Ikwe, Portage
Ikwe Pawâtik (Rapides)	<i>rapides de la femme</i>	31N/12	47°30' 77°38'	VN	Old Woman, Rapides
Ikwe Pawitik (Rapides)	<i>rapide aux femmes</i>	31N/12	47°30' 77°38'	VN	Old Woman, Rapides
Île-Nepaura (Hameau)		32D/11	48°41' 79°27'	RN	
Inaonan, Rivière	<i>route pour canot</i>	32D/15	48°59' 78°59'	VN	Ojima, Rivière
Inasakakan (Lac)	<i>lac aux portages</i>	31K/15	46°57' 76°38'	VN	Antostagan, Lac
Inekekama (Lac)	<i>lac en un seul bout</i>	31K/01	46°06' 76°16'	VN	Cayamant, Lac
Inekekamac (Lac)	<i>petit lac en un seul bout</i>	31F/16	45°59' 76°20'	VN	Cayamant, Petit lac
Inias Sibi (Rivière)	<i>rivière Ignace (anthroponyme)</i>	31K/09	46°36' 76°20'	VN	Ignace, Rivière
Inias Sibi (Rivière)	<i>rivière Ignace (anthroponyme)</i>	31K/09	46°36' 76°20'	VN	Ignace, Rivière
Ininadik Sâgahigan (Lac)	<i>lac du caribou</i>	31N/02	47°10' 76°56'	VN	Grand, Lac
Ininadik Sîbiwishenj (Ruisseau)	<i>ruisseau du caribou</i>	31K/15	46°46' 76°55'	VN	Caribou, Ruisseau du
Ininatik, Baie	<i>érable</i>	31L/15	46°46' 78°32'	ON	
Ininatik Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'érable</i>	31L/15	46°45' 78°36'	VN	Bois Franc, Lac
Ininatik Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'érable</i>	31M/07	47°21' 78°34'	VN	Maple, Lac
Ininatik Wikwetok (Baie)	<i>baie de l'érable</i>	31L/15	46°46' 78°32'	VN	Ininatik, Baie
Ishkodeasin Sâgahigan (Lac)	<i>lac des pierres à feu</i>	31K/15	46°48' 76°44'	VN	Briquet, Lac
Iskoteasin Sakaikan (Lac)	<i>lac des pierres à feu</i>	31K/15	46°48' 76°44'	VN	Briquet, Lac
Jaco, Lacs	<i>Jaco (anthroponyme)</i>	32C/02	48°15' 76°42'	ON	
Jaco, Ruisseau	<i>Jaco (anthroponyme)</i>	32C/02	48°13' 76°42'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Jaco Sagahigan (Lacs)	<i>lacs Jaco (anthroponyme)</i>	32C/02	48°15' 76°42'	VN	Jaco, Lacs
Jawbone Wikwetok (Baie)	<i>baie Jawbone (anthroponyme)</i>	31L/15	46°45' 78°55'	VN	Latour, Baie
Jeremie Pawctikw (Rapides)	<i>rapides Jeremie (anthroponyme)</i>	32B/14	48°47' 75°03'	VN	Jérémie, Rapides
John Bull Sibi (Ruisseau)	<i>rivière John Bull (anthroponyme)</i>	31K/02	46°13' 76°38'	VN	John-Bull, Ruisseau
John Bull Sibiwishenj (Ruisseau)	<i>ruisseau John Bull (anthroponyme)</i>	31K/02	46°13' 76°38'	VN	John-Bull, Ruisseau
Kaacetaickama (Lac)	<i>là où l'eau semble revenir en arrière</i>	31M/15	47°46' 78°32'	VN	Hippocampe, Lac
Kaackakojimog, Portage	<i>sentier des vieux arbres</i>	32D/16	48°58' 78°25'	ON	
Kaackakojimog, Rapides	<i>bois vert</i>	32E/02	49°14' 78°51'	ON	
Kaackakojimog Onigam (Portage)	<i>portage du sentier des vieux arbres</i>	32D/16	48°58' 78°25'	DN	Kaackakojimog, Portage
Kaackakojimog Pawitig (Rapides)	<i>rapide du bois vert</i>	32E/02	49°14' 78°51'	VN	Kaackakojimog, Rapides
Kaackakosig Sibi (Ruisseau)	<i>rivière des arbres au bois vert</i>	32E/11	49°35' 79°11'	VN	Kaackakosig, Ruisseau
Kaackakwisik (Ruisseau)	<i>au ruisseau du bois franc</i>	31M/10	47°40' 78°40'	RN	
Kâ Adikamekokâk, Lac	<i>lac où il y a du poisson blanc</i>	32C/01	48°11' 76°13'	ON	
Kâadikamekokâk Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a du poisson blanc</i>	31N/14	47°47' 77°08'	VN	Rivard, Lac
Kâ Adikamekokâk Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a du poisson blanc</i>	32C/01	48°11' 76°13'	VN	Kâ Adikamekokâk, Lac
Kâadikamekokâk Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a du poisson blanc</i>	31N/13	47°58' 77°41'	VN	Sabourin, Lac
Kaagodeg, Lac	<i>suspendu</i>	32E/02	49°14' 78°38'	ON	
Kaagodeg Sagahigan (Lac)	<i>lac suspendu</i>	32E/02	49°14' 78°38'	VN	Kaagodeg, Lac
Kaai kop, Mont	<i>là où l'espace est dénudé, excarpé, en hauteur et rocheux</i>	31J/01	46°14' 74°11'	ON	
Kaajawakweowe Sibi (Ruisseau)		32E/01	49°01' 78°20'	DN	Concrétion, Ruisseau de la
Kaakasikamak Neckikwakamak Sakaikan (Lac)	<i>lac du petit marécage (?)</i>	31L/16	46°55' 78°20'	VN	Marécage, Petit lac du
Kaakasikamak Sakaikan (Lac)	<i>petit lac (?)</i>	31L/16	46°48' 78°14'	VN	Avon, Lac
Kaakosekadina (Collines)	<i>mont coupé à pic à des endroits</i>	32E/08	49°17' 78°18'	DN	Hedge, Collines
Kaakwackotek (Lieu-dit)	<i>le bout du banc de sable</i>	31N/11	47°35' 77°29'	RN	
Kaaniko Tcikamak, Lac	<i>lac fermé</i>	31K/13	46°53' 77°50'	ON	
Kaanikotcikamak Sakaikan (Lac)	<i>lac fermé</i>	31K/13	46°53' 77°50'	VN	Kaaniko Tcikamak, Lac
Kaaninatikowak (Ruisseau)	<i>là où il y a des érables</i>	31M/10	47°40' 78°35'	VN	Vaseux, Ruisseau
Kaapitawapikisitci Tipik Kisis Sakaikan (Lac)	<i>lac de la demi-lune</i>	31M/01	47°04' 78°28'	VN	Demi-Lune, Lac
Kaasaba, Confluent	<i>trou</i>	32E/02	49°09' 78°54'	ON	
Kaasaba Sagahigan (Lac)	<i>lac plein de trous</i>	32E/02	49°06' 78°56'	DN	Villebois, Lac
Kaasatsikakamak Sakaikan (Lac)	<i>lac aux peupliers faux trembles</i>	31L/16	46°45' 78°14'	VN	Garde, Lac la
Kâ-ashkibagwâgaming, Lac	<i>vert</i>	31K/08	46°21' 76°06'	ON	
Kâ-ashkibagwâgaming Sâgahigan (Lac)	<i>lac vert</i>	31K/08	46°21' 76°06'	DN	Kâ-ashkibagwâgaming, Lac
Kaasinis Sibis Wikwedo (Baie)	<i>baie du ruisseau rocheux</i>	31N/02	47°14' 76°43'	VN	Stoney, Baie
Kaasinis Sipis Wikwedo (Baie)	<i>baie du ruisseau rocheux</i>	31N/02	47°14' 76°43'	VN	Stoney, Baie
Kâ Asinîwagamak, Ruisseau	<i>là où il y a beaucoup de rochers</i>	32C/01	48°10' 76°12'	ON	
Kâ Asinîwagamak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où il y a beaucoup de rochers</i>	32C/01	48°10' 76°12'	VN	Kâ Asinîwagamak, Ruisseau
Kaazadiwijimog, Rapide	<i>sentier des trembles</i>	32D/16	48°57' 78°27'	ON	
Kaazadiwijimog Pawitig (Rapide)	<i>rapide du sentier des trembles</i>	32D/16	48°57' 78°27'	VN	Kaazadiwijimog, Rapide
Kababawisig, Ruisseau	<i>parallèle à la grande rivière</i>	32E/01	49°09' 78°05'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kababawisig Sibi (Ruisseau)	<i>rivière parallèle à la grande rivière</i>	32E/01	49°09' 78°05'	VN	Kababawisig, Ruisseau
Kabadò Sàgahigan (Lac)	<i>lac du portage</i>	31N/02	47°13' 76°51'	VN	Portage, Lac du
Kabadowini, Lac	<i>Chabot (anthroponyme)</i>	31J/05	46°20' 75°58'	ON	
Kabadowini Sàgahigan (Lac)	<i>lac Chabot (anthroponyme)</i>	31J/05	46°20' 75°58'	DN	Kabadowini, Lac
Kabakwaciwakamik (Lac)	<i>au lac peu profond</i>	31M/15	47°47' 78°35'	VN	Head, Lac
Kâbamasîk Kâiji Pagisik (Lac)	<i>là où l'avion est tombé</i>	31N/15	47°55' 76°44'	VN	La Flèche, Lac
Kabananiwi, Ruisseau	<i>débarquement</i>	32F/04	49°05' 77°55'	ON	
Kabananiwi Sibi (Rivière)	<i>rivière où il y a un débarquement</i>	32E/02	49°06' 78°53'	DN	Trudelle, Rivière
Kabananiwi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière du débarquement</i>	32F/04	49°05' 77°55'	VN	Kabananiwi, Ruisseau
Kabegjwakogabawidj, Confluent	<i>rivière de l'arbre unique</i>	32D/14	49°00' 79°08'	ON	
Kabegjwakogabawidj Madawa (Confluent)	<i>embouchure de la rivière de l'arbre unique</i>	32D/14	49°00' 79°08'	VN	Kabegjwakogabawidj, Confluent
Kabegjwakogabawidj Sibi (Cours d'eau agricole)	<i>rivière de l'arbre unique</i>	32D/14	49°00' 79°08'	VN	Brodeur, Cours d'eau
Kâbidjiwanik Sagahigan (Lac)	<i>quelqu'un s'en vient en marchant sur la rivière (?)</i>	32C/02	48°13' 76°34'	VN	Bardet, Lac
Kabigicikasek (Lac)	<i>lac des cèdres</i>	31K/08	46°18' 76°06'	VN	Cèdres, Grand lac des
Kabigicikasekcikis (Lac)	<i>petit lac des cèdres</i>	31K/08	46°17' 76°04'	VN	Cèdres, Petit lac des
Kâ-bigishkikâg Sàgahigan (Lac)	<i>lac des cèdres</i>	31K/08	46°18' 76°06'	DN	Cèdres, Grand lac des
Kâ-bigishkikânsing Sàgahigans (Lac)	<i>petit lac des cèdres</i>	31K/08	46°17' 76°04'	DN	Cèdres, Petit lac des
Kâbikadjitcikejimok, Portage	<i>abrupt</i>	31N/15	47°57' 76°33'	ON	
Kâbikadjitcikejimok Onigâm (Portage)	<i>portage abrupt</i>	31N/15	47°57' 76°33'	VN	Kâbikadjitcikejimok, Portage
Kabipawesig Sibi (Ruisseau)	<i>rivière où l'on voit à travers</i>	32D/11	48°43' 79°16'	VN	Le Moine, Ruisseau
Kabipawesiq (Rivière)	<i>rivière où l'on voit venir</i>	32D/06	48°28' 79°12'	VN	D'Alembert, Rivière
Kâbôdiyân, Ruisseau	<i>manteau</i>	32F/05	49°18' 77°48'	ON	
Kâbôdiyân Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau du manteau</i>	32F/05	49°18' 77°48'	VN	Kâbôdiyân, Ruisseau
Kâbwâwaganiwîc Amik Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on n'a pas pu attraper le castor</i>	31M/16	47°51' 78°17'	VN	Moreau, Lac
Kacagawigamag (Lac)	<i>là où l'eau est étroite</i>	32D/06	48°27' 79°06'	VN	Destor, Lac
Kâcâgigamiktikweyak (Lieu-dit)	<i>là où les eaux de la rivière ne gèlent jamais</i>	32F/06	49°29' 77°03'	ON	
Kâcâgwigamak Sagahigan (Lac)	<i>lac étroit</i>	31N/15	47°52' 76°51'	VN	Wayling, Lac
Kâcâgwigamak Sagahigan (Lac)	<i>le lac est faible</i>	31N/13	47°58' 77°50'	VN	Marmette, Lac
Kacacacitipaikanek Sakaikan (Lac)	<i>lac du neuvième mille</i>	31M/07	47°20' 78°50'	VN	Allard, Lac
Kacawackwa Sibis (Ruisseau)	<i>au ruisseau bleu</i>	31M/10	47°36' 78°54'	RN	
Kachibedjiwan (Municipalité)	<i>courant souterrain</i>	31F/16	45°57' 76°01'	VN	Kazabazua
Kachikaki, Lac		31N/08	47°21' 76°02'	DN	Lenôtre, Lac
Kachikak Kashikaki (Lac)		31N/08	47°21' 76°02'	VN	Lenôtre, Lac
Kachikokinakag, Lac		31N/08	47°21' 76°02'	VN	Lenôtre, Lac
Kachikokinakog (Lac)		31N/08	47°21' 76°02'	VN	Lenôtre, Lac
Kachisagi (Établissement amérindien)	<i>grande embouchure</i>	31N/11	47°32' 77°27'	VN	Kitcisakik
Kachisagi (Lac)	<i>grande embouchure</i>	31N/12	47°31' 77°30'	VN	Victoria, Grand lac
Kâcibeckwasek Sîbî (Rivière)	<i>rivière où l'éclaircie se termine</i>	32F/06	49°18' 77°10'	VN	Laflamme, Rivière
Kacibeckwesig, Ruisseau	<i>prairie</i>	32E/06	49°27' 79°24'	ON	
Kacibeckwesig Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau de la prairie</i>	32E/06	49°27' 79°24'	VN	Kacibeckwesig, Ruisseau

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kâcigwâtikowâk Sagahigan (Lac)	<i>lac des pins blancs</i>	31N/12	47°31' 77°30'	VN	Victoria, Grand lac
Kacikwa Kweakamak Sakaikan (Lac)	<i>lac du pin blanc</i>	31L/09	46°44' 78°08'	VN	Pin Blanc, Lac du
Kacikwakweakamak Sipi (Rivière)	<i>rivière du pin blanc</i>	31L/16	46°54' 78°21'	VN	Pin Blanc, Rivière du
Kacikwatikokonikacik (Île)	<i>la petite île du pin</i>	31N/05	47°27' 77°35'	RN	
Kacikwatikowak (Lac)	<i>où il y a du pin blanc</i>	31N/11	47°34' 77°20'	VN	Trask, Lac
Kacikwatikowak Sakaikan (Lac)	<i>lac du pin blanc</i>	31M/02	47°07' 78°32'	VN	Pine, Lac
Kacipanikak (Passe)	<i>passee entre les îles</i>	31N/05	47°18' 77°39'	RN	
Kacipatciwak (Municipalité)	<i>l'eau va entre les pierres</i>	31F/16	45°57' 76°01'	VN	Kazabazua
Kackakosik Waca (Baie)	<i>baie du bois franc</i>	31M/10	47°41' 78°40'	VN	Crique Noir, Baie du
Kacockwabikag Sagahigan (Lac)	<i>lac de la roche glissante</i>	32E/13	49°51' 79°31'	VN	Burel, Lac
Kacockwabikagwi, Ruisseau	<i>roche glissante due à l'eau</i>	32E/13	49°56' 79°31'	ON	
Kacockwabikagwi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de la roche glissante dû à l'eau</i>	32E/13	49°56' 79°31'	VN	Kacockwabikagwi, Ruisseau
Kacockwanabikiseg (Ruisseau)	<i>roche glissante</i>	32E/08	49°17' 78°12'	DN	Mot, Ruisseau
Kadabakato, Rivière	<i>on entend le bruit des castors qui frappent la queue</i>	32E/10	49°34' 78°58'	ON	
Kâdebwe, Lacs	<i>qui dit vrai</i>	32C/02	48°07' 76°33'	ON	
Kâdebwe Sagahigan (Lac)	<i>lac qui dit vrai</i>	32C/02	48°08' 76°32'	VN	Lallier, Lac
Kâdebwe Sagahigan (Lacs)	<i>lacs qui dit vrai</i>	32C/02	48°07' 76°33'	VN	Kâdebwe, Lacs
Kâdjibedjiwan (Municipalité)	<i>eau souterraine</i>	31F/16	45°57' 76°01'	VN	Kazabazua
Kag, Lac	<i>porc-épic</i>	32D/03	48°09' 79°29'	VN	Hert, Lac
Kâgâgicis Sâgahigan (Lac)	<i>lac du petit corbeau</i>	31K/09	46°44' 76°26'	VN	Corbeau, Petit lac du
Kâgâgi Sâgahigan (Lac)	<i>lac du corbeau</i>	31K/09	46°44' 76°28'	VN	Corbeau, Lac du
Kagagi Sakaikan (Lac)	<i>lac du corbeau</i>	31K/09	46°44' 76°28'	VN	Corbeau, Lac du
Kagagisis Sakaikan (Lac)	<i>lac du petit corbeau</i>	31K/09	46°44' 76°26'	VN	Corbeau, Petit lac du
Kâgâgis Sagahigan (Lac)	<i>lac des trèfles</i>	31N/12	47°35' 77°54'	VN	Paréo, Lac
Kâgākīyâckociwok, Lacs	<i>où il y a des petits goélands</i>	32C/09	48°36' 76°29'	ON	
Kâgākīyâckociwok Sagahiganicic (Lacs)	<i>petits lacs où il y a des petits goélands</i>	32C/09	48°36' 76°29'	VN	Kâgākīyâckociwok, Lacs
Kagama, Lac	<i>prendre un raccourci</i>	31K/10	46°40' 76°32'	VN	Gagamo, Lac
Kagama, Ruisseau	<i>prendre un raccourci</i>	31K/10	46°41' 76°33'	VN	Gagamo, Ruisseau
Kagikadabiwi, Ruisseau	<i>racine bosseuse</i>	32E/01	49°13' 78°05'	ON	
Kagikadabiwi Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau de la racine bosseuse</i>	32E/01	49°13' 78°05'	VN	Kagikadabiwi, Ruisseau
Kagimistagan, Portage	<i>raccourci</i>	31N/12	47°33' 77°33'	ON	
Kagimistagan, Ruisseau	<i>raccourci</i>	32C/09	48°41' 76°03'	ON	
Kagimistagan Onigâm (Portage)	<i>portage du raccourci</i>	31N/12	47°33' 77°33'	VN	Kagimistagan, Portage
Kagimistagan Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière du raccourci</i>	32C/09	48°41' 76°03'	VN	Kagimistagan, Ruisseau
Kâginogamak Sagahigan (Lac)	<i>lac long</i>	31N/14	48°00' 77°25'	VN	Louvicourt, Lac
Kâginokokamak Sagahigan (Lac)	<i>lac long</i>	32C/09	48°41' 76°28'	VN	Long, Lac
Kaginwatdjiwana (Rivière)	<i>rapide long</i>	31M/10	47°33' 78°59'	VN	Roger, Petite rivière
Kagishkawagama (Lac)	<i>lac aux eaux profondes</i>	31M/10	47°40' 78°56'	VN	Gérin-Lajoie, Lac
Kâgo Sâgahigan (Lac)	<i>lac du porc-épic</i>	31K/10	46°43' 76°58'	VN	Porc-Épic, Lac du
Kagwadji, Colline	<i>mont du porc-épic</i>	32E/06	49°30' 79°20'	ON	
Kagwadji (Collines)	<i>mont du porc-épic</i>	32E/11	49°31' 79°22'	VN	Dieppe, Collines

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kagwadji Minitig (île)	<i>île du mont porc-épic</i>	32E/11	49°32' 79°26'	VN	Corset, Île du
Kâhadikamekociwak Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a du petit poisson blanc</i>	32C/09	48°35' 76°23'	VN	Miglets, Lac
Kâhaskikociwak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux petits phoques</i>	31N/14	47°49' 77°04'	VN	Laspron, Lac
Kâhickakjimok, Portage	<i>fatigant</i>	32C/08	48°16' 76°09'	ON	
Kâhickakjimok Onagam (Portage)	<i>portage fatigant</i>	32C/08	48°16' 76°09'	VN	Kâhickakjimok, Portage
Kâhicpadinâk Sagahigan (Lac)	<i>lac de la haute montagne</i>	31N/15	47°53' 76°50'	VN	Spender, Lac
Kahijickotegahamak Sagahigan (Lac)	<i>beau lac étincelant</i>	32C/08	48°17' 76°28'	VN	Pierre-André, Lac
Kahijickotegahamak Sagahigan (Lac)	<i>beau lac étincelant</i>	32C/08	48°18' 76°28'	VN	Bernier, Lac
Kahijickotegahamak Sagahigan (Lac)	<i>beau lac étincelant</i>	32C/08	48°18' 76°26'	VN	Monta, Lac
Kâhinakitek Sagahigan (Lac)	<i>lac brûlé</i>	32C/02	48°02' 76°47'	VN	Alcide, Lac
Kâhinikwânigak Sagahigan (Segment de rivière)	<i>lac où la rivière prend une nouvelle dimension</i>	32F/03	49°01' 77°05'	ON	
Kâhobâkacik, Lac	<i>là où le lac semble s'élever du sol</i>	32C/07	48°29' 76°55'	ON	
Kâhobâkacik Sagahigan (Lac)	<i>là où le lac semble s'élever du sol</i>	32C/07	48°29' 76°55'	VN	Kâhobâkacik, Lac
Kahôbakwâtik Sagahigan (Lac)	<i>lac à l'arbre qui a des bosses</i>	31N/14	47°46' 77°15'	VN	Bisson, Lac
Kâhobekônemekak, Lacs	<i>endroit où il y a une élévation de terrain propice au castor pour construire un barrage</i>	32C/02	48°10' 76°41'	ON	
Kâhobekônemekak, Ruisseau	<i>endroit où il y a une élévation de terrain propice au castor pour construire un barrage</i>	32C/02	48°11' 76°43'	ON	
Kâhobekônemekak Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a une élévation de terrain propice au castor pour construire un barrage</i>	32C/02	48°10' 76°42'	VN	Gaby, Lac
Kâhobekônemekak Sagahigan (Lacs)	<i>lac où il y a une élévation de terrain propice au castor pour construire un barrage</i>	32C/02	48°10' 76°41'	VN	Kâhobekônemekak, Lacs
Kâhobekônemekak Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau où il y a une élévation de terrain propice au castor pour construire un barrage</i>	32C/02	48°11' 76°43'	VN	Kâhobekônemekak, Ruisseau
Kâhobetinâwi, Ruisseau	<i>qui passe à côté d'une haute montagne</i>	32F/03	49°07' 77°17'	ON	
Kâhobetinâwi Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau qui passe à côté d'une haute montagne</i>	32F/03	49°07' 77°17'	VN	Kâhobetinâwi, Ruisseau
Kâhobickacik Wekwadinâtin (Segment de rivière)	<i>de l'autre côté de la montagne élevée la rivière est calme</i>	32F/06	49°24' 77°18'	ON	
Kâhodonibiwak Sagahigan (Lac)	<i>lac du poisson blanc</i>	32F/07	49°20' 76°45'	VN	Esther, Lac
Kâhogâsiwak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux dorés</i>	31N/11	47°45' 77°03'	VN	Falgos, Lac
Kâhokikagamak Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des cyprès</i>	32C/02	48°06' 76°46'	VN	Demers, Lac
Kâhokikagamâk Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des cyprès</i>	31N/14	47°45' 77°15'	VN	Ribot, Lac
Kâhokikak, Rivière	<i>cyprès</i>	32F/06	49°17' 77°16'	ON	
Kâhokikak, Ruisseau	<i>là où il y a des cyprès</i>	32C/02	48°04' 76°49'	ON	
Kâhokîkakamac, Lacs	<i>là où il y a des cyprès</i>	32C/08	48°21' 76°25'	ON	
Kâhokîkakamac Sagahigan (Lacs)	<i>lac où il y a des cyprès</i>	32C/08	48°21' 76°25'	VN	Kâhokîkakamac, Lacs
Kâhokikâk Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des cyprès</i>	32C/02	48°04' 76°48'	VN	Lalonde, Lac
Kâhokikak Sîbî (Rivière)	<i>rivière aux cyprès</i>	32F/06	49°17' 77°16'	VN	Kâhokikak, Rivière
Kâhokikak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où il y a des cyprès</i>	32C/02	48°04' 76°49'	VN	Kâhokikak, Ruisseau
Kâhokikak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière aux cyprès</i>	32F/06	49°25' 77°20'	VN	Kâhokikak, Ruisseau

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kâhokikeci Kâwâcegamik Sagahigan (Lac)	<i>lac clair avec de petits cyprès</i>	32C/02	48°03' 76°50'	VN	Adélar, Lac
Kâhokikogamâk Sagahigan (Lac)	<i>lac aux cyprès</i>	31N/14	47°48' 77°13'	VN	Rochester, Lac
Kâhokitabîkisik, Lac	<i>là où l'on arrive sur un rocher</i>	32C/09	48°39' 76°19'	ON	
Kâhokitabîkisik Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on arrive sur un rocher</i>	32C/09	48°39' 76°19'	VN	Kâhokitabîkisik, Lac
Kâhokitepawâkadijwok (Segment de rivière)	<i>où le courant tourbillonne sur le sable</i>	32C/02	48°05' 76°42'	ON	
Kâhokitepawâkadijwok Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière où le courant tourbillonne sur le sable</i>	32C/02	48°05' 76°42'	VN	Kâhokitepawâkadijwok
Kâickwatek Migiwâm Sîbî (Rivière)	<i>rivière où la maison est brûlée</i>	32F/06	49°18' 77°20'	VN	Bigniba, Rivière
Kaickwekama (Lac)	<i>à la fin du lac</i>	31M/11	47°42' 79°06'	VN	Guêpes, Lac des
Kaicpabikinaga, Île	<i>altitude élevée</i>	32E/03	49°02' 79°02'	ON	
Kaicpabikinagag Minitig (Île)	<i>île du rocher élevé</i>	32D/11	48°40' 79°17'	VN	Gourd, Île
Kaicpabikinaga Minitig (Île)	<i>île à une altitude élevée</i>	32E/03	49°02' 79°02'	VN	Kaicpabikinaga, Île
Kâicpadinâ, Baie	<i>haute montagne</i>	31N/12	47°35' 77°45'	ON	
Kaicpadinag, Ruisseau	<i>haute colline</i>	32E/14	49°51' 79°28'	ON	
Kaicpadinag Sagahigan (Lac)	<i>lac de la haute colline</i>	32E/14	49°50' 79°30'	VN	Tourigny, Lac
Kâicpadinâ Wâjak (Baie)	<i>baie de la haute montagne</i>	31N/12	47°35' 77°45'	VN	Kâicpadinâ, Baie
Kaicpak Onikam (Portage)	<i>portage élevé</i>	31N/02	47°12' 76°52'	VN	High, Portage
Kaicpapikak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux rochers élevés</i>	32C/09	48°40' 76°13'	VN	Achepabanca, Lac
Kaicpapikâk Sîbî (Rivière)	<i>rivière où il y a de hauts rochers</i>	32C/09	48°33' 76°16'	VN	Achepabanca, Rivière
Kaicpawakinagag, Île	<i>sable élevé (?)</i>	32D/11	48°41' 79°20'	ON	
Kaicpawakinagag Minitig (Île)	<i>île du sable élevé (?)</i>	32D/11	48°41' 79°20'	VN	Kaicpawakinagag, Île
Kâicpickotehagamak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux rives élevées</i>	32C/01	48°11' 76°21'	VN	Lévesque, Lac
Kâicpidinâ Sagahigan (Lac)	<i>lac à la haute montagne</i>	31N/12	47°35' 77°42'	VN	Liesse, Lac de la
Kaininatik Sibi (Ruisseau)	<i>rivière aux érables</i>	31M/10	47°40' 78°35'	VN	Vaseux, Ruisseau
Kainisajiwîn Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de la petite chute qui se descend en canot sans problème</i>	31M/15	47°56' 78°36'	VN	De Chabert, Ruisseau
Kaishcogamau, Lac		31M/10	47°40' 78°56'	VN	Gérin-Lajoie, Lac
Kaishpâk Onigam (Portage)	<i>portage élevé</i>	31N/02	47°12' 76°52'	VN	High, Portage
Kâjibaciwak Sîbî (Rivière)	<i>rivière qui passe en-dessous (?)</i>	32C/09	48°33' 76°16'	VN	Achepabanca Nord-Est, Rivière
Kâjîbâsek Pawâtik (Rapides)	<i>rapides qui passent entre les îles</i>	31N/12	47°43' 77°47'	VN	Twin, Rapides
Kâjikapacimonaniwak, Lac	<i>là où l'on va se baigner</i>	32C/02	48°14' 76°45'	ON	
Kâjikapacimonaniwak Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on se baigne</i>	32C/02	48°14' 76°45'	VN	Kâjikapacimonaniwak, Lac
Kâjonibiwak Sagahigan (Lac)	<i>lac où les rochers sur le bord de l'eau sont toujours mouillés et glissants</i>	32F/07	49°20' 76°45'	VN	Esther, Lac
Kâk, Lac	<i>porc-épic</i>	31M/01	47°06' 78°21'	ON	
Kâk, Petits rapides	<i>porc-épic</i>	32F/03	49°05' 77°11'	ON	
Kâk, Rivière	<i>porc-épic</i>	32F/03	49°04' 77°10'	ON	
Kakabonga, Lac	<i>là où c'est entièrement bloqué par le sable</i>	31N/07	47°20' 76°35'	VH	Cabonga, Réservoir (Réservoir)
Kakabonga, Réservoir	<i>entièrement bloqué par le sable</i>	31N/07	47°20' 76°35'	VN	Cabonga, Réservoir
Kakabonga, Rivière	<i>entièrement bloqué par le sable</i>	31N/08	47°24' 76°23'	VN	Cabonga, Rivière
Kâkâgî, Lac	<i>corbeau</i>	32C/07	48°27' 76°57'	ON	
Kakagicis Sakaikan (Lacs)	<i>lac du petit corbeau</i>	31K/09	46°44' 76°26'	VN	Corbeau, Petit lac du (Lac)

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kâkâgî Sagahigan (Lac)	<i>lac des corbeaux</i>	32C/07	48°27' 76°57'	VN	Kâkâgî, Lac
Kâkâgî Sibî (Ruisseau)	<i>rivière aux corbeaux</i>	32C/07	48°18' 76°59'	VN	Sunday, Ruisseau
Kakake, Lac	<i>carré</i>	31M/11	47°35' 79°17'	ON	
Kakake, Lac	<i>carré</i>	32D/08	48°18' 78°29'	VN	Chassignolle, Lac
Kakakea Sakaikan (Lac)	<i>lac carré</i>	31L/16	46°45' 78°28'	VN	Square, Lac
Kakaki Asini (Pointe)	<i>rocher au corbeau</i>	31L/15	46°54' 78°58'	VN	Rocher au Corbeau, Pointe du
Kâkâkîc, Lac	<i>corbeaux</i>	32C/02	48°01' 76°36'	ON	
Kâkâkîc Sagahigan (Lac)	<i>lac aux corbeaux</i>	32C/02	48°01' 76°35'	VN	Iggle, Lac
Kâkâkîc Sagahigan (Lac)	<i>lac aux corbeaux</i>	32C/02	48°01' 76°36'	VN	Kâkâkîc, Lac
Kakaki Sakaikan (Lac)	<i>lac aux corbeaux</i>	31M/07	47°28' 78°34'	VN	Raven, Lac
Kâkakitinâk, Ruisseau	<i>montagne escarpée</i>	32F/06	49°19' 77°03'	ON	
Kâkakitinâk Sibî (Ruisseau)	<i>ruisseau de la montagne escarpée</i>	32F/06	49°19' 77°03'	VN	Kâkakitinâk, Ruisseau
Kakakiwecikapato, Portage	<i>portage qui se fait aller-retour en plusieurs fois</i>	32C/08	48°25' 76°16'	ON	
Kakakiwecikapato Onagam (Portage)	<i>portage qui se fait aller-retour en plusieurs fois</i>	32C/08	48°25' 76°16'	VN	Kakakiwecikapato, Portage
Kakameonan, Lac	<i>raccourci</i>	32D/06	48°27' 79°06'	DN	Destor, Lac
Kakameonan Sagahigan (Lac)	<i>lac du raccourci</i>	32D/07	48°26' 79°00'	VN	Dufresnoy, Lac
Kakameonan Sibî (Rivière)	<i>rivière du raccourci</i>	32D/07	48°22' 78°50'	VN	Dufresnoy, Rivière
Kakame Sâgahigan (Lac)	<i>lac du raccourci</i>	31K/10	46°40' 76°32'	VN	Gagamo, Lac
Kakame Sakaikan (Lac)	<i>lac du raccourci</i>	31K/10	46°40' 76°32'	VN	Gagamo, Lac
Kakame Sibî (Ruisseau)	<i>rivière du raccourci</i>	31K/10	46°41' 76°33'	VN	Gagamo, Ruisseau
Kakame Sibî (Ruisseau)	<i>rivière du raccourci</i>	31K/10	46°41' 76°33'	VN	Gagamo, Ruisseau
Kakiackociok (Lac)	<i>là où il y a des petites mouettes</i>	31N/05	47°20' 77°30'	VN	Conn, Lac
Kakibagodig, Île	<i>qui est sur le passage</i>	32D/11	48°42' 79°18'	ON	
Kakibagodig Minitig (Île)	<i>île qui est sur le passage</i>	32D/11	48°42' 79°18'	VN	Kakibagodig, Île
Kakibonga, Lac	<i>là où c'est entièrement bloqué par le sable</i>	31N/07	47°20' 76°35'	VH	Cabonga, Réservoir (Réservoir)
Kakichkawak Sagaigan (Lac)	<i>lac profond</i>	31M/10	47°40' 78°56'	VN	Gérin-Lajoie, Lac
Kakicikika (Lac)	<i>là où il y a des cèdres</i>	31K/08	46°17' 76°04'	VN	Cèdres, Petit lac des
Kakicikoka Sakaikan (Lac)	<i>lac des cèdres</i>	31K/08	46°18' 76°06'	VN	Cèdres, Grand lac des
Kakicitciwak Bwakan sipi (Rapides)	<i>rivière à la conduite d'eau rapide</i>	31L/16	46°58' 78°21'	VN	Petit Calumet, Rapides
Kakickadawaga, Ruisseau	<i>là où la haute falaise coupe carré</i>	32E/02	49°09' 78°43'	ON	
Kâkickamikisik, Ruisseau	<i>rivage découpé</i>	32F/07	49°19' 77°00'	ON	
Kâkickamikisik Sibî (Ruisseau)	<i>ruisseau au rivage découpé</i>	32F/07	49°19' 77°00'	VN	Kâkickamikisik, Ruisseau
Kâkickawâkamak Sagahigan (Lac)	<i>lac où les eaux sont profondes</i>	32C/09	48°39' 76°26'	VN	Leskovyansky, Lac
Kâkickawâkamak Sagahigan (Lac)	<i>lac où les eaux sont profondes</i>	32C/09	48°40' 76°26'	VN	Lipsette, Lac
Kakickayowag, Ruisseau	<i>profond</i>	32E/09	49°33' 78°27'	ON	
Kakickayowag Cibijici (Ruisseau)	<i>ruisseau profond</i>	32E/09	49°33' 78°27'	VN	Kakickayowag, Ruisseau
Kakickayowag Sagahigan (Lac)	<i>lac profond</i>	32D/15	48°52' 78°39'	VN	Debau, Lac
Kâkickidjihejimok, Portage	<i>là où le sentier est abrupt</i>	32C/09	48°31' 76°25'	ON	
Kâkickidjihejimok Onagam (Portage)	<i>portage abrupt</i>	32C/09	48°31' 76°25'	VN	Kâkickidjihejimok, Portage
Kâkîckigamikasek Sibî (Ruisseau)	<i>là où le ruisseau coule dans une gorge dont les côtés sont abrupts</i>	32F/03	49°03' 77°09'	VN	Castor, Ruisseau du
Kâkickigamikisik, Ruisseau	<i>rivages découpés</i>	32F/02	49°12' 76°59'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées		Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kâkickigamikisik Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau aux rivages découpés</i>	32F/02	49°12'	76°59'	VN	Kâkickigamikisik, Ruisseau
Kâkickitâwâgâk Sagahigan (Lac)	<i>lac dont la rive présente un escarpement sablonneux</i>	31N/12	47°31'	77°52'	VN	Paria, Lac
Kâkickiwâk, Lac	<i>boue</i>	32C/01	48°08'	76°20'	ON	
Kâkickiwâk Sagahigan (Lac)	<i>lac de la boue</i>	32C/01	48°08'	76°20'	VN	Kâkickiwâk, Lac
Kakigahodeg, Île	<i>étroit en raison de l'érosion</i>	32D/11	48°41'	79°19'	ON	
Kakigahodeg Minitig (Île)	<i>île étroite en raison de l'érosion</i>	32D/11	48°41'	79°19'	VN	Kakigahodeg, Île
Kâkigâkweyak, Lac	<i>là où la forêt est touffue</i>	32C/01	48°07'	76°02'	ON	
Kâkigâkweyak Sagahigan (Lac)	<i>lac où la forêt est touffue</i>	32C/01	48°07'	76°02'	VN	Kâkigâkweyak, Lac
Kakigojeciwag, Lac	<i>ménés</i>	32D/15	49°00'	78°33'	ON	
Kakigojeciwag, Lac	<i>petits poissons</i>	32E/01	49°06'	78°15'	ON	
Kakigojeciwag Sagahigan (Lac)	<i>lac aux ménés</i>	32D/15	49°00'	78°33'	VN	Kakigojeciwag, Lac
Kakigozesiwag, Lac	<i>petits poissons</i>	32E/01	49°06'	78°15'	VN	Kakigojeciwag, Lac
Kâkiohebagâdek Wajakamak (Baie)	<i>endroit où l'on fait une halte</i>	32C/08	48°29'	76°00'	VN	Loups, Baie des
Kâkiohebagâdek Wajakamak (Lac)	<i>endroit où l'on fait une halte</i>	32C/08	48°26'	76°02'	VN	Racicot, Lac
Kakijikika Sâgahigan (Lac)	<i>lac des cèdres</i>	31K/08	46°17'	76°04'	VN	Cèdres, Petit lac des
Kakijikoka Sâgahigan (Lac)	<i>lac des cèdres</i>	31K/08	46°18'	76°06'	VN	Cèdres, Grand lac des
Kakijisek (Segment de rivière)	<i>courant rapide</i>	31N/13	47°48'	77°36'	ON	
Kakijisek Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière au courant rapide</i>	31N/13	47°48'	77°36'	VN	Kakijisek
Kakijiwewedjiwag, Ruisseau	<i>rapide qui coule fort</i>	32D/16	48°58'	78°26'	ON	
Kakijiwewedjiwag Sibi (Ruisseau)	<i>rivière qui coule fort</i>	32E/16	49°48'	78°16'	DN	Chute, Ruisseau de la
Kakijiwewedjiwag Wadji (Collines)	<i>mont de la rivière qui coule fort</i>	32E/16	49°47'	78°14'	DN	Sainte-Hélène, Collines
Kakijiwewedjiwak, Ruisseau	<i>rapide qui coule fort</i>	32D/16	48°58'	78°26'	VN	Kakijiwewedjiwag, Ruisseau
Kakikadabi, Lac	<i>racine bosseuse</i>	32E/01	49°10'	78°06'	ON	
Kakikadabi Sagahigan (Lac)	<i>lac de la racine bosseuse</i>	32E/01	49°10'	78°06'	VN	Kakikadabi, Lac
Kakimesitagan, Portage	<i>raccourci entre plusieurs lacs</i>	31M/08	47°25'	78°03'	ON	
Kakimesitagan, Portages	<i>raccourci entre plusieurs lacs</i>	32C/09	48°36'	76°25'	ON	
Kakimesitagan Onagam (Portage)	<i>portage créant des raccourcis entre plusieurs lacs</i>	32C/09	48°36'	76°25'	VN	Kakimesitagan, Portages
Kakimesitagan Onigâm (Portage)	<i>portage qui raccourcit</i>	31M/08	47°25'	78°03'	VN	Kakimesitagan, Portage
Kâkimesitagan Sagahigan (Lac)	<i>lac du raccourci</i>	31M/16	47°59'	78°19'	VN	Béraud, Grand lac
Kakinogama (Lac)	<i>lac long</i>	31K/01	46°13'	76°08'	VN	Long, Lac
Kakinogama, Lac	<i>là où il y a un lac long</i>	32F/04	49°11'	77°57'	ON	
Kâkinogâmak, Lac	<i>lac long</i>	32C/07	48°30'	76°54'	ON	
Kâkinogâmak, Portage	<i>lac long</i>	31N/14	47°57'	77°24'	ON	
Kakinogâmak Onigâm (Portage)	<i>portage du lac long</i>	31N/14	47°57'	77°24'	VN	Kakinogâmak, Portage
Kâkinôgamak Sagahigan (Lac)	<i>lac long</i>	31N/12	47°38'	77°40'	VN	Floranges, Lac
Kâkinôgamak Sagahigan (Lac)	<i>lac long</i>	31M/16	47°51'	78°15'	VN	Béraud, Petit lac
Kâkinogamak Sagahigan (Lac)	<i>lac long</i>	32C/07	48°30'	76°54'	VN	Kâkinogamak, Lac
Kâkinojekâk Sagahigan (Lac)	<i>lac au brochet</i>	31N/14	47°51'	77°03'	VN	Fourmet, Lac
Kakinokama (Lac)	<i>lac long</i>	31K/01	46°13'	76°08'	VN	Long, Lac
Kakinokama (Lac)	<i>lac long</i>	31M/09	47°38'	78°26'	VN	Nodier, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kakinokamag Sagahigan (Lac)	<i>lac long</i>	32D/14	48°56' 79°11'	VN	Sauvage, Lac
Kakinokamak (Lac)	<i>lac long</i>	32D/09	48°36' 78°11'	VN	Gauvin, Lac
Kakinokamak (Lac)	<i>lac long</i>	31N/11	47°42' 77°05'	VN	Tesserie, Lac
Kakinokamak (Lac)	<i>lac long</i>	31N/05	47°24' 77°52'	VN	Quiblier, Lac
Kakinokamak (Lac)	<i>lac long</i>	31N/05	47°28' 77°50'	VN	Hautcourt, Lac
Kakinokamak, Lac	<i>lac long</i>	32C/04	48°00' 78°00'	DN	Lemoine, Lac
Kakinokamak Sakaikan (Lac)	<i>lac long</i>	31L/10	46°32' 78°53'	VN	Long, Lac
Kakinokamak Sakaikan (Lac)	<i>lac long</i>	32D/09	48°40' 78°03'	VN	Fildegand, Lac
Kakinokamak Sakaikan (Lac)	<i>lac long</i>	31M/08	47°23' 78°28'	VN	Long, Lac
Kakinokamak Sakaikan (Lac)	<i>lac long</i>	31M/01	47°05' 78°20'	VN	Long, Lac
Kakinokamak Sakaikan (Lac)	<i>lac long</i>	31N/04	47°10' 77°51'	VN	Antiquois, Lac
Kakinoka Onakamec (Portage)	<i>petit portage entre les deux lacs</i>	31N/05	47°26' 77°52'	RN	
Kâkinô Tikweyâk Sîbî (Ruisseau)	<i>la rivière qui est longue</i>	31N/14	47°53' 77°28'	VN	Vaillancourt, Ruisseau
Kakinowakak Matciteweia (Pointe)	<i>la plus longue pointe</i>	31M/11	47°30' 79°05'	VN	Longue Pointe, La
Kâkinowecka, Ruisseau	<i>long à parcourir</i>	32C/02	48°06' 76°56'	ON	
Kâkinowecka Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière longue à parcourir</i>	32C/02	48°06' 76°56'	VN	Kâkinowecka, Ruisseau
Kakinowiketo Waja (Baie)	<i>baie du lieu qui est très long</i>	31M/11	47°36' 79°08'	VN	Quatre Milles, Baie des
Kakinowikwetowak (Baie)	<i>baie longue</i>	31M/11	47°36' 79°08'	VN	Quatre Milles, Baie des
Kâkinwâckwecik Sagahigan (Lac)	<i>lac aux herbes longues</i>	31N/12	47°40' 77°43'	VN	Lacetière, Lac
Kakinwadjiwanag, Rapides	<i>long courant</i>	32D/09	48°38' 78°01'	ON	
Kâkinwâdjiwanak, Rapide	<i>long courant</i>	31N/12	47°38' 77°48'	ON	
Kâkinwâdjiwanak Pawâtik (Rapide)	<i>rapide au long courant</i>	31N/12	47°38' 77°48'	VN	Kâkinwâdjiwanak, Rapide
Kâkinwâdjiwanak Sagahigan (Lac)	<i>lac au long courant</i>	31N/12	47°36' 77°49'	VN	Scalp, Lac du
Kâkinwâdjiwanak Sagahigan (Lac)	<i>lac au long courant</i>	31N/12	47°37' 77°45'	VN	Valay, Lac
Kâkinwâkogamak, Lac	<i>lac qui est très long</i>	32F/02	49°02' 76°41'	ON	
Kâkinwâkogamak Sagahigan (Lac)	<i>lac qui est très long</i>	32F/02	49°02' 76°41'	VN	Kâkinwâkogamak, Lac
Kakinwanaga, Île	<i>la plus longue</i>	32E/03	49°01' 79°01'	ON	
Kakinwanaga Minitig (Île)	<i>île la plus longue</i>	32E/03	49°01' 79°01'	VN	Kakinwanaga, Île
Kâkinwânigockwe, Ruisseau	<i>ses ongles sont longs (castor)</i>	32F/02	49°06' 76°57'	ON	
Kâkinwânigockwe Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau aux ongles qui sont longs (castors)</i>	32F/02	49°06' 76°57'	VN	Kâkinwânigockwe, Ruisseau
Kakinwatcionak (Rapide)	<i>le long rapide</i>	31N/05	47°18' 77°53'	RN	
Kakinwawaga (Pointe)	<i>longue pointe</i>	31M/11	47°30' 79°05'	VN	Longue Pointe, La
Kâkipânîkotik Minitik (Île)	<i>île qui bloque la vue sur l'eau</i>	32C/11	48°33' 77°05'	VN	Ronde, Île
Kakitaakamak Sakaikan (Lac)	<i>lac creux</i>	31N/05	47°16' 77°48'	VN	Lalonde, Lac
Kakitakamak (Lac)	<i>lac creux</i>	31N/05	47°20' 77°45'	VN	Hawkesbury, Lac
Kakitci Kamiwackowak (Pointe)	<i>pointe à l'herbe haute</i>	31M/10	47°37' 78°40'	RN	
Kâkitci Matcitwâtac Sagahigan (Lac)	<i>lac de la malchance</i>	31M/16	47°49' 78°16'	VN	Breton, Lac à
Kâkitciminitikokak Sagahigan (Lac)	<i>lac qui a plusieurs îles</i>	31N/05	47°18' 77°59'	VN	Niort, Lac de
Ka Kitci Wacakamak (Lac)	<i>à la grande baie du lac</i>	31N/05	47°18' 77°40'	VN	Baies, Lac des
Kakitiikatek (Lac)	<i>là où il y a un jardin (?)</i>	31N/12	47°31' 77°45'	VN	Poiré, Lac
Kakitiikatek (Rapide)	<i>rapide du jardin</i>	31N/05	47°29' 77°45'	RN	
Kakitiikatek Onakam (Portage)	<i>portage du rapide</i>	31N/05	47°29' 77°45'	RN	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kakiweikanitig, Confluent	<i>raccourci</i>	32E/08	49°19' 78°12'	ON	
Kakiweikanitig Madawa (Confluent)	<i>embouchure de la rivière du raccourci</i>	32E/08	49°19' 78°12'	VN	Kakiweikanitig, Confluent
Kakiwesitagan, Portage	<i>où l'on va et vient</i>	32C/08	48°20' 76°17'	ON	
Kakiwesitagan Onagan (Portage)	<i>portage où l'on va et vient</i>	32C/08	48°20' 76°17'	VN	Kakiwesitagan, Portage
Kakiwesitakanik Sakaikan (Lac)	<i>lac du raccourci</i>	31M/01	47°05' 78°29'	VN	Short Cut, Lac
Kakiwetonik Pakesin Sibi (Rivière)	<i>rivière où le vent du nord tombe</i>	31M/15	47°51' 78°43'	VN	Roger, Rivière
Kâkiyâckowok, Ruisseau	<i>là où il y a des goélands</i>	32C/09	48°34' 76°27'	ON	
Kâkiyâckowok Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des goélands</i>	32C/10	48°35' 76°32'	VN	Tuillé, Lac
Kâkiyâckowok Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où il y a des goélands</i>	32C/09	48°34' 76°27'	VN	Kâkiyâckowok, Ruisseau
Kakoc Sakaikan (Lac)	<i>lac du porc-épic</i>	31L/15	47°00' 78°45'	VN	Herbin, Lac
Kâkomowadek, Lac	<i>là où le gros poisson mange le petit</i>	32C/07	48°23' 76°51'	ON	
Kâkomowadek (Segment de rivière)	<i>là où le gros poisson mange le petit</i>	32C/07	48°20' 76°52'	ON	
Kâkomowadek Sagahigan (Lac)	<i>lac où le gros poisson mange le petit</i>	32C/07	48°23' 76°51'	VN	Kâkomowadek, Lac
Kâkomowadek Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière où le gros poisson mange le petit</i>	32C/07	48°20' 76°52'	VN	Kâkomowadek
Kâkonidjickikiwâk Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on enfonce dans la boue</i>	31N/12	47°31' 77°49'	VN	Mignier, Lac
Kakontis, Lac	<i>grand-mère (?)</i>	31N/05	47°23' 77°58'	VN	Vieille, Grand lac de la
Kakontis, Lac	<i>grand-mère (?)</i>	31N/05	47°25' 77°59'	DN	Obikickikak, Lac
Kako Sakaikan (Lac)	<i>lac du porc-épic</i>	31K/10	46°43' 76°58'	VN	Porc-Épic, Lac du
Kâk Pawâtik (Rapides)	<i>rapides du porc-épic</i>	32F/03	49°05' 77°11'	VN	Kâk, Petits rapides
Kâk Sîbî (Rivière)	<i>rivière du porc-épic</i>	32F/03	49°04' 77°10'	VN	Kâk, Rivière
Kakwakwan Sîbî (Rivière)	<i>rivière qui pousse avec plus de force</i>	32C/11	48°38' 77°02'	VN	Brassier, Rivière
Kakwânibîkâk Sagahigan (Lac)		32C/07	48°29' 76°43'	VN	Lalochetière, Lac
Kakwânibîkak Sagahigan (Lac)		32C/08	48°21' 76°19'	VN	Jos, Lac
Kakwapikok (Partie de lac)	<i>là où les rochers sont rugueux comme un porc-épic</i>	31N/05	47°29' 77°37'	VN	Triple Baie, Lac de la (Lac)
Kâkwîkcikodek Nîgwâkan (Cimetière)	<i>cimetière de la montagne où l'on siffle</i>	31N/11	47°33' 77°17'	VN	Kâkwîkwîkcikodek, Cimetière
Kâkwîkwîkcikodek, Cimetière	<i>montagne où l'on siffle</i>	31N/11	47°33' 77°17'	ON	
Kamachigama, Lac	<i>grand lac</i>	31N/16	47°50' 76°20'	VN	Camachigama, Lac
Kâmackawâkâmagak, Lac	<i>où le sol est très dur</i>	31N/13	47°57' 77°39'	ON	
Kâmackawâkâmagak Sagahigan (Lac)	<i>lac où le sol est très dur</i>	31N/13	47°57' 77°39'	VN	Kâmackawâkâmagak, Lac
Kâmackâwijitc Sagahigan (Lac)	<i>lac où le courant est fort</i>	32C/02	48°08' 76°44'	VN	Émilien, Lac
Kâmackâwijitc Sagahigan (Lac)	<i>lac où le courant est fort</i>	32C/02	48°09' 76°43'	VN	Leblanc, Lac
Kâmackâwijitc Sagahigan (Lacs)	<i>lac où le courant est fort</i>	32C/02	48°09' 76°42'	VN	Kâmackiginôjekak, Lacs
Kâmackâwijitc Sagahigan (Lacs)	<i>lac qui est fort</i>	32C/02	48°09' 76°44'	RN	
Kâmackâwijitc Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où le courant est fort</i>	32C/02	48°11' 76°45'	VN	Kâmackiginôjekak, Ruisseau
Kâmackiginôjekak, Ruisseau	<i>où il y a beaucoup de petits alevins de brochets</i>	32C/02	48°11' 76°45'	ON	
Kâmackiginôjekak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où il y a beaucoup de petits alevins de brochets</i>	32C/02	48°11' 76°45'	VN	Kâmackiginôjekak, Ruisseau
Kamackigwagama, Lac	<i>eaux marécageuses</i>	32E/02	49°08' 78°48'	ON	
Kamackigwagama, Lac	<i>eaux marécageuses</i>	32E/07	49°15' 78°39'	ON	
Kamackigwagama, Ruisseau	<i>eaux marécageuses</i>	32E/02	49°11' 78°47'	ON	
Kâmackîgwâgamak, Lac	<i>épinette rouge</i>	31M/16	47°50' 78°10'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kâmackîgwâgamak Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'épinette rouge</i>	31M/16	47°50' 78°10'	VN	Kâmackîgwâgamak, Lac
Kamackigwagama Sagahigan (Lac)	<i>lac aux marécages</i>	32E/02	49°08' 78°48'	VN	Kamackigwagama, Lac
Kamackigwagama Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux marécageuses</i>	32E/07	49°15' 78°39'	VN	Kamackigwagama, Lac
Kamackigwagama Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau aux marécages</i>	32E/02	49°11' 78°47'	VN	Kamackigwagama, Ruisseau
Kâmackikinôjekak, Lacs	<i>où il y a beaucoup de petits alevins de brochets</i>	32C/02	48°09' 76°42'	ON	
Kâmackikinôjekak Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a beaucoup de petits alevins de brochets</i>	32C/02	48°08' 76°44'	VN	Émilien, Lac
Kâmackikinôjekak Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a beaucoup de petits alevins de brochets</i>	32C/02	48°09' 76°43'	VN	Leblanc, Lac
Kâmackikinôjekak Sagahigan (Lacs)	<i>lacs où il y a beaucoup de petits alevins de brochets</i>	32C/02	48°09' 76°44'	VN	Kâmackâwijitc Sagahigan
Kâmackikinôjekak Sagahigan (Lacs)	<i>lacs où il y a beaucoup de petits alevins de brochets</i>	32C/02	48°09' 76°42'	VN	Kâmackikinôjekak, Lacs
Kâmackîkosik (Segment de rivière)	<i>eau marécageuse où l'on voit beaucoup de bois mort debout</i>	32F/06	49°17' 77°02'	ON	
Kâmackîkosik Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière marécageuse où l'on voit beaucoup de bois mort debout</i>	32F/06	49°17' 77°02'	VN	Kâmackîkosik
Kamackikwakama (Ruisseau)	<i>rivière marécageuse</i>	31M/10	47°44' 78°53'	VN	Mélasse, Ruisseau à la
Kamackikwakamak Sakaikan (Lac)	<i>lac marécageux</i>	31M/08	47°15' 78°06'	VN	Swamp, Petit lac
Kamadeabikaigedj (Rivière)	<i>endroit où l'on entend un bruit sous l'eau</i>	32D/11	48°37' 79°18'	VN	Duparquet, Rivière
Kâmadjâwagine, Baie	<i>qui a la forme d'un dos courbé</i>	31N/12	47°37' 77°37'	ON	
Kâmadjâwagine Wâjak (Baie)	<i>baie qui a la forme d'un dos courbé</i>	31N/12	47°37' 77°37'	VN	Kâmadjâwagine, Baie
Kamadjidewecigwatigowag, Pointe	<i>pointe du pin blanc</i>	32D/11	48°43' 79°27'	ON	
Kamadjideweckode, Lac	<i>pointes hautes</i>	32F/04	49°11' 77°57'	ON	
Kamadjideweckode, Ruisseau	<i>pointes hautes</i>	32F/04	49°13' 77°56'	ON	
Kamadjideweckode Sagahigan (Lac)	<i>lac des pointes hautes</i>	32F/04	49°11' 77°57'	VN	Kamadjideweckode, Lac
Kamadjideweckode Sibi (Ruisseau)	<i>rivière des pointes hautes</i>	32F/04	49°13' 77°56'	VN	Kamadjideweckode, Ruisseau
Kamadjideweminahigowag, Pointe	<i>pointe de l'épinette blanche</i>	32D/11	48°41' 79°23'	ON	
Kâmadjigamak Sagahigan (Lac)	<i>lac dont l'eau n'est pas bonne (potable)</i>	32F/02	49°10' 76°48'	VN	Clément, Lac
Kâmâdjitehak Onâganikak, Pointe	<i>pointe qui a la forme d'une assiette</i>	32C/07	48°22' 76°37'	ON	
Kâmâdjitehak Onâganikak (Pointe)	<i>pointe qui a la forme d'une assiette</i>	32C/07	48°22' 76°37'	VN	Kâmâdjitehak Onâganikak, Pointe
Kâmaganamekâk Sagahigan (Lac)	<i>lac aux gros esturgeons</i>	31N/13	47°52' 77°40'	VN	Crémazie, Lac
Kâmâgibîhak, Île	<i>grande étendue d'eau</i>	32F/05	49°25' 77°39'	ON	
Kâmâgibîhak Minitik (Île)	<i>île de la grande étendue d'eau</i>	32F/05	49°25' 77°39'	VN	Kâmâgibîhak, Île
Kâmâgibîhâk Sagahigan (Lac)	<i>le grand lac</i>	32F/05	49°26' 77°34'	VN	Taibi, Lac
Kamagibiia (Lac)	<i>là où il y a un élargissement de la rivière</i>	32F/05	49°26' 77°34'	VN	Taibi, Lac
Kâmagiheskâk Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a une quantité surprenante de moules</i>	31N/12	47°34' 77°49'	VN	Molinia, Lac
Kamagikinojekag Sagahigan (Lac)	<i>lac des gros brochets</i>	32E/14	49°49' 79°29'	VN	Sécheret, Lac
Kamagikinojekag Sibi (Ruisseau)	<i>rivière des gros brochets</i>	32E/14	49°51' 79°25'	VN	Thouin, Ruisseau
Kâmagikinôje Sagahigan (Lac)	<i>lac au gros brochet</i>	31N/12	47°32' 77°49'	VN	Foucreau, Lac
Kamagisigoteg, Rapides	<i>grosse fonte</i>	32D/16	48°53' 78°06'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kâmagiskineciwâk, Ruisseau	<i>là où il y a des hameçons</i>	31N/13	47°46' 77°47'	ON	
Kâmagiskineciwâk Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière aux hameçons</i>	31N/13	47°46' 77°47'	VN	Kâmagiskineciwâk, Ruisseau
Kâmagiskiniwâk, Lac	<i>là où il y a des hameçons</i>	31N/13	47°51' 77°46'	ON	
Kâmagiskiniwâk Sagahigan (Lac)	<i>lac aux hameçons</i>	31N/13	47°51' 77°46'	VN	Kâmagiskiniwâk, Lac
Kâmâgociwak Sagahigan (Lac)	<i>lac au petit huard</i>	32C/01	48°12' 76°22'	VN	Jeanne, Lac
Kâmâgociwok Sagahigan (Lac)	<i>lac aux petits huards</i>	32C/01	48°12' 76°22'	VN	Jeanne, Lac
Kâmâgociwok Sagahigan (Lac)	<i>lac aux petits huards</i>	32C/08	48°16' 76°20'	VN	Steen, Lac
Kâmakabôsikak, Lac	<i>là où il y a des lièvres étonnamment gros</i>	32C/10	48°33' 76°30'	ON	
Kâmakabôsikak Sagahigan (Lac)	<i>lac des lièvres étonnamment gros</i>	32C/10	48°33' 76°30'	VN	Kâmakabôsikak, Lac
Kâmakadewagamik, Lac	<i>les eaux noires</i>	31N/12	47°39' 77°59'	ON	
Kâmakadewâgamik, Lac	<i>les eaux noires</i>	31N/10	47°41' 76°31'	ON	
Kâmakadewâgamik Sagahigan (Baie)	<i>lac aux eaux noires</i>	31M/09	47°39' 78°00'	VN	Misères, Baie des
Kâmakadewagamik Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux noires</i>	31N/12	47°35' 77°50'	VN	Basin, Lac
Kâmakadewâgamik Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux noires</i>	31N/10	47°41' 76°31'	VN	Kâmakadewâgamik, Lac
Kâmakadewâgamik Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux noires</i>	31N/11	47°39' 77°01'	VN	Montagnes, Lac des
Kâmakadewagamik Sagahigan (Partie de réservoir)	<i>lac aux eaux noires</i>	31N/12	47°39' 77°59'	VN	Kâmakadewagamik, Lac
Kamakadewagamitigwedjiwag Sibi (Ruisseau)	<i>rivière à l'eau claire mais dont le fond est noir</i>	32E/14	49°46' 79°25'	VN	Lalonde, Ruisseau
Kamakatewakamak Sakaikan (Lacs)	<i>lac noir</i>	31L/16	46°54' 78°06'	VN	Black, Lacs
Kamakatewakamicik (Lac)	<i>lac noir</i>	31N/11	47°39' 77°01'	VN	Montagnes, Lac des
Kamakinoceka (Lac)	<i>lac du gros brochet</i>	31N/06	47°15' 77°17'	VN	Hope, Lac
Kâmâkociwak, Lac	<i>là où il y a de petits huards</i>	32C/09	48°33' 76°02'	ON	
Kâmâkociwak, Lac	<i>là où il y a de petits huards</i>	31M/08	47°25' 78°09'	ON	
Kâmâkociwak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux petits huards</i>	32C/09	48°33' 76°02'	VN	Kâmâkociwak, Lac
Kâmâkociwak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux petits huards</i>	31M/08	47°25' 78°09'	VN	Kâmâkociwak, Lac
Kâmakwadipetc, Lac	<i>tête frisée</i>	31N/13	47°47' 77°51'	ON	
Kâmakwadipetc Sagahigan (Lac)	<i>lac de la tête frisée</i>	31N/13	47°47' 77°51'	VN	Kâmakwadipetc, Lac
Kamamajigamawi, Ruisseau	<i>difforme</i>	32E/11	49°33' 79°24'	ON	
Kamamajigamawi Sagahigan (Lac)	<i>lac difforme</i>	32E/11	49°31' 79°15'	VN	Gérin, Lac
Kamamajigamawi Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau difforme</i>	32E/11	49°33' 79°24'	VN	Kamamajigamawi, Ruisseau
Kamamakigamag, Lac	<i>difforme</i>	32E/02	49°09' 78°39'	ON	
Kâmamakikihogâsikâk Sagahigan (Lac)	<i>là où il y a du doré infirme</i>	32C/09	48°41' 76°25'	VN	Louison, Lac
Kamamakinocekak (Lac)	<i>là où il y a de gros brochets</i>	31N/12	47°32' 77°49'	VN	Foucreau, Lac
Kâmânatak, Lac	<i>là où c'est mauvais</i>	31M/16	47°51' 78°09'	ON	
Kâmânatak Sagahigan (Lac)	<i>lac mauvais</i>	31M/16	47°51' 78°09'	VN	Kâmânatak, Lac
Kamanazadikisig (Ruisseau)	<i>ruisseau des trembles</i>	32D/11	48°42' 79°13'	VN	Ménard, Ruisseau
Kâmanek Minitik (Lieu-dit)	<i>là où il y a beaucoup d'îles</i>	31N/05	47°18' 77°55'	ON	
Kamanitcociwicipatik Sakaikan (Lac)	<i>lac à la croix</i>	31L/16	46°58' 78°12'	VN	Cross, Lac
Kamanitcociwicipatik Sipi (Ruisseau)	<i>rivière qui gèle difficilement</i>	31K/12	46°40' 77°51'	VN	Skead, Ruisseau
Kâmasinâdek, Ruisseau	<i>qui va dans toutes les directions</i>	31N/12	47°43' 77°45'	ON	
Kâmasinâdek Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière qui va dans toutes les directions</i>	31N/12	47°43' 77°45'	VN	Kâmasinâdek, Ruisseau

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kâmatcigamak Sagahigan (Lac)	<i>lac mauvais</i>	31N/12	47°43' 77°53'	VN	Otanibi, Lac
Kâmatci Kinesek, Portage	<i>là où les pierres sont pointues</i>	31N/14	47°53' 77°29'	ON	
Kâmatci Kinesek, Rapides	<i>là où les pierres sont pointues</i>	31N/14	47°53' 77°29'	ON	
Kâmatci Kinesek Onigâm (Portage)	<i>portage de la rivière où les pierres sont pointues</i>	31N/14	47°53' 77°29'	VN	Kâmatci Kinesek, Portage
Kâmatci Kinesek Pawâtik (Rapides)	<i>rapides de la rivière où les pierres sont pointues</i>	31N/14	47°53' 77°29'	VN	Kâmatci Kinesek, Rapides
Kamatcite Eckikak (Pointe)	<i>à la pointe marécageuse</i>	31N/05	47°24' 77°50'	RN	
Kâmatcitwâtci Pîjiw, Ruisseau	<i>là où il y a un mauvais lynx</i>	31M/16	47°54' 78°17'	ON	
Kâmatcitwâtci Pîjiw Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière du mauvais lynx</i>	31M/16	47°54' 78°17'	VN	Kâmatcitwâtci Pîjiw, Ruisseau
Kamatose, Lac	<i>là où l'on entend un son</i>	31N/07	47°17' 76°53'	VN	Camatose, Lac
Kamenetc Asini Wikwetok (Baie)	<i>baie des roches</i>	31L/09	46°34' 78°21'	VN	Roches, Baie des
Kâmicabîkak, Lac	<i>là où il y a un gros rocher</i>	31N/10	47°36' 76°36'	ON	
Kâmicabîkak Sagahigan (Lac)	<i>lac du gros brochet</i>	31N/10	47°36' 76°36'	VN	Kâmicabîkak, Lac
Kâmicanikak Minitik (Île)	<i>la grande île très large</i>	31M/09	47°44' 78°02'	VN	Namawash, Île
Kâmicigamak Sagahigan (Lac)	<i>le grand lac</i>	32C/01	48°06' 76°29'	VN	Cliche, Lac
Kâmicikamak, Île	<i>grande étendue d'eau</i>	32F/02	49°04' 76°53'	ON	
Kamicikamak (Lac)	<i>grand lac</i>	31M/15	47°50' 78°40'	VN	Clérion, Lac
Kâmicikamak Minitik (Île)	<i>île de la grande étendue d'eau</i>	32F/02	49°04' 76°53'	VN	Kâmicikamak, Île
Kamicikamak Neckikwakamak Sakaikan (Lac)	<i>lac du grand marécage</i>	31L/16	46°56' 78°19'	VN	Marécage, Lac du
Kâmicikamak Sagahigan (Lac)	<i>le grand lac</i>	32C/07	48°27' 76°49'	VN	Martin, Lac
Kâmicikamak Sagahigan (Lac)	<i>lac de la grande étendue d'eau</i>	32F/02	49°04' 76°57'	VN	Quévillon, Lac
Kamicikamak Sagaigan (Lac)	<i>le grand lac</i>	31M/15	47°50' 78°40'	VN	Clérion, Lac
Kâmicikamak Sîbî (Rivière)	<i>la grande rivière</i>	32F/03	49°00' 77°02'	VN	Quévillon, Rivière
Kamicinobina (Ruisseau)	<i>ruisseau où l'on attrape beaucoup de poissons</i>	32E/10	49°36' 78°33'	VN	Dion, Ruisseau
Kamicitiga (Rivière)	<i>lac de la grande rivière</i>	32F/06	49°18' 77°20'	VN	Bigniba, Rivière
Kâmicitikweyak, Ruisseau	<i>qui est large</i>	31N/13	47°46' 77°49'	ON	
Kâmicitikweyak, Ruisseau	<i>le grand ruisseau</i>	32F/06	49°16' 77°20'	ON	
Kâmicitikweyâk Sîbî (Rivière)	<i>la rivière est grande</i>	32F/06	49°18' 77°20'	VN	Bigniba, Rivière
Kâmicitikweyak Sîbî (Ruisseau)	<i>le grand ruisseau</i>	32F/06	49°16' 77°20'	VN	Kâmicitikweyak, Ruisseau
Kâmicitikweyak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière qui est large</i>	31N/13	47°46' 77°49'	VN	Kâmicitikweyak, Ruisseau
Kâmicîkîkosek, Mont	<i>marécageux</i>	32F/07	49°16' 76°56'	ON	
Kâmicîkîkosek, Ruisseau	<i>marécageux</i>	32F/03	49°02' 77°15'	ON	
Kâmicîkîkosek Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau marécageux</i>	32F/03	49°02' 77°15'	VN	Kâmicîkîkosek, Ruisseau
Kâmicîkwagamak, Lac	<i>là où il y a un marécage</i>	32C/07	48°17' 76°42'	ON	
Kâmicîkwagamak Sagahigan (Lac)	<i>lac du marécage</i>	32C/07	48°17' 76°42'	VN	Kâmicîkwagamak, Lac
Kâmicîkwâgamîk, Lac	<i>rivage marécageux</i>	32F/03	49°01' 77°19'	ON	
Kâmicîkwâgamîk Sagahigan (Lac)	<i>lac au rivage marécageux</i>	32F/03	49°01' 77°19'	VN	Kâmicîkwâgamîk, Lac
Kâmidatanikâk (Segment de rivière)	<i>où il y a dix îles</i>	32F/05	49°30' 77°33'	ON	
Kâmidatanikâk Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière où il y a dix îles</i>	32F/05	49°30' 77°33'	VN	Kâmidatanikâk
Kâmiditotcîkâk Sagahigan (Lac)	<i>au grand lac</i>	31N/11	47°43' 77°08'	VN	Linard, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kâmiditotcikâk Sîbî (Rivière)	<i>à la grosse rivière</i>	31N/11	47°38' 77°07'	VN	Canimiti, Rivière
Kamigisiwak (Lac)	<i>là où il y a un aigle</i>	31M/08	47°23' 78°09'	VN	Winawash, Lac
Kamigiwamiwag, Ruisseau	<i>maison</i>	32E/06	49°25' 79°23'	ON	
Kamigiwamiwag Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de la maison</i>	32E/06	49°25' 79°23'	VN	Kamigiwamiwag, Ruisseau
Kâmiijictikok, Portage	<i>là où des joncs poussent</i>	32C/08	48°16' 76°11'	ON	
Kâmiijictikok Onagam (Portage)	<i>portage où les joncs poussent</i>	32C/08	48°16' 76°11'	VN	Kâmiijictikok, Portage
Kâmiijictikok Sagahigan (Lac)	<i>lac où les joncs poussent</i>	32C/08	48°16' 76°12'	VN	Durand, Lac
Kamikakosik Waja (Baie)	<i>baie où il y a eu un barrage de castor</i>	31M/10	47°41' 78°40'	VN	Crique Noir, Baie du
Kamikinakowak (Lac)	<i>lac à la tortue</i>	31M/15	47°47' 78°37'	VN	Toe, Lac
Kamikinakowak (Lac)	<i>lac à la tortue</i>	31M/14	47°54' 79°03'	VN	Caire, Lac
Kaminackatcocikak (Lac)	<i>lac de la loche</i>	31N/06	47°19' 77°24'	VN	Loche, Lac la
Kâminâckidjocigak Sagahigan (Lac)	<i>lac de la loche</i>	32C/09	48°37' 76°26'	VN	Joe, Lac
Kâminâckidjocikâk Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a de la loche</i>	31N/15	47°52' 76°42'	VN	Nieuport, Lac
Kaminahigojimog, Portage	<i>sentier d'épinettes</i>	32D/16	48°56' 78°08'	ON	
Kaminahigojimojici, Portage	<i>petit sentier d'épinettes</i>	32D/16	48°56' 78°08'	ON	
Kaminaikokak (Lacs)	<i>là où il y a des épinettes</i>	31N/05	47°28' 77°59'	VN	Épinette, Lacs à l'
Kâminâkitek Sagahigan (Lac)	<i>lac brûlé</i>	31N/15	47°59' 76°47'	VN	Mercent, Lac
Kaminan Sagahigan (Lac)	<i>lac du poisson</i>	32F/07	49°18' 76°53'	VN	Cameron, Lac
Kaminasinicika (Pointe)	<i>là où le sol est graveleux</i>	31M/10	47°37' 78°34'	VN	Gravelle, Pointe de
Kaminesatikosak (Rivière)	<i>là où il y a des arbres</i>	31M/15	47°51' 78°43'	VN	Roger, Rivière
Kaminiciwaci, Ruisseau	<i>où il y a des îlots de roches à l'embouchure</i>	32E/14	49°56' 79°15'	ON	
Kaminiciwaci Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des îlots de roches</i>	32E/14	49°53' 79°14'	VN	Massie, Lac
Kaminiciwaci Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau où il y a des îlots de roches à l'embouchure</i>	32E/14	49°56' 79°15'	VN	Kaminiciwaci, Ruisseau
Kâminîhikokâk, Lac	<i>là où il y a de l'épinette blanche</i>	31N/12	47°32' 77°56'	ON	
Kâminîhikokâk, Lac	<i>là où il y a de l'épinette blanche</i>	32C/01	48°08' 76°11'	ON	
Kâminîhikokâk (Segment de rivière)	<i>là où il y a de l'épinette blanche</i>	31N/05	47°29' 77°59'	ON	
Kâminîhikokâk Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'épinette blanche</i>	31N/12	47°32' 77°56'	VN	Kâminîhikokâk, Lac
Kâminîhikokâk Sagahigan (Lac)	<i>lac à l'épinette blanche</i>	32C/01	48°08' 76°11'	VN	Kâminîhikokâk, Lac
Kâminîhikokak Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière à l'épinette blanche</i>	31N/05	47°29' 77°59'	VN	Kâminîhikokak
Kâminîhikosek, Ruisseau	<i>où il y a des épinettes blanches</i>	32F/03	49°09' 77°17'	ON	
Kâminîhikosek Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau où il y a des épinettes blanches</i>	32F/03	49°09' 77°17'	VN	Kâminîhikosek, Ruisseau
Kâminîkacik (Lieu-dit)	<i>là où il y a une talle de bleuets</i>	31N/11	47°35' 77°23'	ON	
Kaminikwe Sakaikan (Lac)	<i>lac où l'on boit</i>	31K/13	46°58' 77°37'	VN	Beveridge, Lac
Kaminisinakwa (Île)	<i>là où il y a des buissons comme une île (?)</i>	31M/11	47°36' 79°11'	VN	Morris, Île
Kâminitigok, Lac	<i>là où il y a une île</i>	32C/03	48°04' 77°24'	ON	
Kâminitigok Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a une île</i>	32C/03	48°04' 77°24'	VN	Kâminitigok, Lac
Kaminitigowag, Lac	<i>où il y a une île</i>	32F/04	49°10' 77°59'	ON	
Kaminitigowag, Ruisseau	<i>où il y a une île</i>	32E/06	49°28' 79°25'	ON	
Kaminitigowag Sagahigan (Lac)	<i>lac aux îles</i>	32E/02	49°09' 78°51'	VN	Deux Îles, Lac des
Kaminitigowag Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'île</i>	32E/14	49°53' 79°18'	VN	La Peltrie, Lac
Kâ-minitigowang, Lac	<i>où il y a une île</i>	31K/08	46°20' 76°08'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kâ-minitigowang Sâgahigan (Lac)	<i>lac à l'île</i>	31K/08	46°20' 76°08'	DN	Kâ-minitigowang, Lac
Kaminitigowi, Ruisseau	<i>deux îles</i>	32E/02	49°12' 78°48'	ON	
Kaminitigowi Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau aux deux îles</i>	32E/02	49°12' 78°48'	VN	Kaminitigowi, Ruisseau
Kaminitigwabika, Passe	<i>îles rocheuses</i>	32E/01	49°09' 78°04'	ON	
Kaminitigwacka Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'île de foin</i>	32E/12	49°42' 79°33'	RN	
Kaminitigwackawi Sibi (Rivière)	<i>rivière de l'île de foin</i>	32E/11	49°43' 79°24'	VN	Garneau, Rivière
Kâminitikobîhâk, Ruisseau	<i>qui forme une île</i>	32F/05	49°27' 77°39'	ON	
Kâminitikobîhâk Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau qui forme une île</i>	32F/05	49°27' 77°39'	VN	Kâminitikobîhâk, Ruisseau
Kâminitikodjiwonak, Ruisseau	<i>là où l'île divise le courant</i>	32C/03	48°03' 77°19'	ON	
Kâminitikodjiwonak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière dont le courant est divisé par une île</i>	32C/03	48°03' 77°19'	VN	Kâminitikodjiwonak, Ruisseau
Kâminitikowâk Sagahigan (Lac)	<i>lac qui a une île</i>	31N/12	47°34' 77°54'	VN	Actinium, Lac
Kâminitikwâkweyâk, Ruisseau	<i>où les arbres forment un îlot boisé</i>	32F/06	49°27' 77°22'	ON	
Kâminitikwâkweyâk Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau où les arbres forment un îlot boisé</i>	32F/06	49°27' 77°22'	VN	Kâminitikwâkweyâk, Ruisseau
Kâminohogâsikâk, Baie	<i>où il y a beaucoup de dorés</i>	31N/12	47°32' 77°54'	ON	
Kâminohogâsikâk Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a beaucoup de dorés</i>	31N/12	47°32' 77°52'	VN	Soulevant, Lac
Kâminohogâsikâk Wâjak (Baie)	<i>baie où il y a beaucoup de dorés</i>	31N/12	47°32' 77°54'	VN	Kâminohogâsikâk, Baie
Kamino Obackasibik (Ruisseau)	<i>ruisseau du beau doré</i>	31N/05	47°29' 77°54'	RN	
Kaminookasik (Lac)	<i>lac des plus gros dorés</i>	31N/12	47°32' 77°52'	VN	Soulevant, Lac
Kaminoposinaniwak, Portage	<i>là où c'est beau pour débarquer</i>	31L/16	46°53' 78°17'	ON	
Kâminwâcik Sagahigan (Lac)	<i>lac qui présente une jolie vue</i>	31M/16	47°48' 78°17'	VN	Edmac, Lac
Kamiskawanamebinesiwig, Rapide	<i>petite carpe rouge</i>	32E/03	49°03' 79°07'	ON	
Kamiskawanamebinesiwig Pawitig (Rapide)	<i>rapide de la petite carpe rouge</i>	32E/03	49°03' 79°07'	VN	Kamiskawanamebinesiwig, Rapide
Kamiskomepinesikak Sakaikan (Lac)	<i>lac de la carpe rouge</i>	31N/04	47°09' 77°40'	VN	Joncas, Lac
Kâmiskonamebanikâk, Lac	<i>là où il y a des carpes rouges</i>	32C/09	48°31' 76°01'	ON	
Kâmiskonamebanikâk, Ruisseau	<i>là où il y a des carpes rouges</i>	32C/09	48°33' 76°03'	ON	
Kâmiskonamebanikâk Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des carpes rouges</i>	32C/09	48°31' 76°01'	VN	Kâmiskonamebanikâk, Lac
Kâmiskonamebanikâk Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où il y a des carpes rouges</i>	32C/09	48°33' 76°03'	VN	Kâmiskonamebanikâk, Ruisseau
Kamiskositc Cikwatik, Baie	<i>là où il y a du pin rouge</i>	31L/15	46°49' 78°36'	ON	
Kamiskositc Cikwatik Sakaikan (Lac)	<i>lac du pin rouge</i>	31L/15	46°51' 78°40'	VN	McLachlin, Lac
Kamiskositc Cikwatik Sakaikan (Lac)	<i>lac du pin rouge</i>	31K/13	46°59' 77°56'	VN	Maltais, Lac
Kamiskositc Cikwatik Sakaikan (Lac)	<i>lac du pin rouge</i>	31L/10	46°40' 78°42'	VN	Pin Rouge, Lac du
Kamiskositc Cikwatik Wikwetok (Baie)	<i>baie du pin rouge</i>	31L/15	46°49' 78°36'	VN	Kamiskositc Cikwatik, Baie
Kamiskwabikag, Pointe	<i>là où il y a de la roche rouge</i>	32D/11	48°41' 79°20'	ON	
Kamiskwabikag Madjidewak (Pointe)	<i>pointe de la roche rouge</i>	32D/11	48°41' 79°20'	VN	Kamiskwabikag, Pointe
Kâmitackagamak Sagahigan (Lac)	<i>lac agité par le vent</i>	32C/16	48°51' 76°26'	VN	Castonguay, Lac
Kamitasotipaikanek Sakaikan (Lac)	<i>lac dix milles</i>	31K/13	46°47' 77°45'	VN	Dix Milles, Lac
Kâmitcagadek Sagahigan (Lacs)	<i>plusieurs lacs allongés qui se suivent</i>	32C/08	48°24' 76°23'	VN	Kâmitcagodek, Lacs
Kâmitcagodek, Lacs	<i>plusieurs lacs allongés qui se suivent</i>	32C/08	48°24' 76°23'	ON	
Kâmitcagodek Sagahigan (Lacs)	<i>plusieurs lacs allongés qui se suivent</i>	32C/08	48°24' 76°23'	VN	Kâmitcagodek, Lacs
Kamitcakositcminaig, Rapide	<i>grand bouleau</i>	32F/04	49°05' 77°56'	ON	
Kamitcakositcminaig Pawitig (Rapide)	<i>rapide du grand bouleau</i>	32F/04	49°05' 77°56'	VN	Kamitcakositcminaig, Rapide

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kamitcikama (Lac)	<i>grand lac</i>	31K/16	46°55' 76°25'	VN	Roland, Lac
Kamitcikamak (Partie de lac)	<i>lac de travers</i>	31N/05	47°20' 77°50'	VN	Hénault, Lac (Lac)
Kâmitciteyadjiwâk, Baie	<i>là où le courant longe la pointe</i>	31N/12	47°31' 77°47'	ON	
Kâmitciteyadjiwâk Sagahigan (Baie)	<i>lac où le courant longe la pointe</i>	31N/12	47°31' 77°47'	VN	Kâmitciteyadjiwâk, Baie
Kâmitciteyak, Lac	<i>là où il y a une pointe qui s'avance dans le lac</i>	32F/05	49°22' 77°39'	ON	
Kâmitciteyak, Ruisseau	<i>pointe</i>	32F/05	49°26' 77°35'	ON	
Kâmitciteyak Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a une pointe qui s'avance</i>	32F/05	49°22' 77°39'	VN	Kâmitciteyak, Lac
Kâmitciteyak Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau à la pointe</i>	32F/05	49°26' 77°35'	VN	Kâmitciteyak, Ruisseau
Kamocakonak Sakaikan (Lac)		31L/09	46°37' 78°24'	VN	Bleu, Lac
Kamocakonak Sakaikan (Lac)		31L/16	46°48' 78°02'	VN	Eau Bleue, Lac à l'
Kamocawackodewisig, Ruisseau	<i>là où il y a une prairie</i>	32E/02	49°08' 78°42'	ON	
Ka Mònahia Sâgahigan (Lac)	<i>lac rond comme la lune</i>	31K/08	46°18' 76°23'	VN	Mooney, Lac
Ka Monea Sakaikan (Lac)	<i>lac rond comme la lune</i>	31K/08	46°18' 76°23'	VN	Mooney, Lac
Kampigukatoka, Rivière		32C/09	48°31' 76°25'	VN	Capousacataca, Rivière
Kamshigama, Rivière	<i>grand lac (?)</i>	31M/15	48°00' 78°55'	DN	Thiballier, Rivière
Kanabaneckadagag, Rivière	<i>là où il n'y a des branches que d'un côté du rivage</i>	32D/15	48°54' 78°39'	ON	
Kanabaneckadagag Sagahigan (Lac)	<i>lac où il n'y a des branches que d'un côté du rivage</i>	32D/15	48°58' 78°35'	VN	Authier, Lac
Kanabaneckadagag Sagi (Rivière)	<i>cours d'eau où il n'y a des branches que d'un côté du rivage</i>	32D/15	48°54' 78°39'	VN	Kanabaneckadagag, Rivière
Kanabaneckadagag Sibi (Rivière)	<i>rivière où il n'y a des branches que d'un côté du rivage</i>	32D/15	48°54' 78°39'	VN	Kanabaneckadagag, Rivière
Kânadahocibenadik Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on va chercher les canards parmi les joncs</i>	32C/03	48°01' 77°23'	VN	Saint-Félix, Lac
Kânadahocibenadik Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on va chercher les canards parmi les joncs</i>	32C/03	48°01' 77°22'	VN	Salvail, Lac
Kânâdahocibenadik Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où l'on va chercher les canards parmi les joncs</i>	32C/03	48°02' 77°21'	VN	Saint-Félix, Rivière
Kânadawasidjiwok (Segment de rivière)	<i>là où le canot s'est brisé dans les rapides</i>	32C/08	48°28' 76°27'	ON	
Kânadawasidjiwok Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière où le canot s'est brisé dans les rapides</i>	32C/08	48°28' 76°27'	VN	Kânadawasidjiwok
Kânamebanecikak, Lacs	<i>là où il y a beaucoup de petites carpes</i>	32C/02	48°09' 76°37'	ON	
Kânamebanecikak, Ruisseau	<i>là où il y a beaucoup de petites carpes</i>	32C/02	48°13' 76°42'	ON	
Kânamebanecikak Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a beaucoup de petites carpes</i>	32C/02	48°07' 76°37'	VN	Gelais, Lac
Kânamebanecikak Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a beaucoup de petites carpes</i>	32C/02	48°08' 76°37'	VN	Gayhurst, Lac
Kânamebanecikak Sagahigan (Lacs)	<i>lacs où il y a beaucoup de petites carpes</i>	32C/02	48°09' 76°37'	VN	Kânamebanecikak, Lacs
Kânamebanecikak Sagahigan (Lacs)	<i>lacs où il y a beaucoup de petites carpes</i>	32C/02	48°08' 76°38'	RN	
Kânamebanecikak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où il y a des petites carpes</i>	32C/02	48°13' 76°42'	VN	Kânamebanecikak, Ruisseau
Kânamebanikâk Sagahigan (Lac)	<i>lac aux carpes</i>	31M/09	47°31' 78°02'	VN	Alfred, Lac
Kanamebineswag Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des petites carpes</i>	32E/02	49°06' 78°56'	VN	Villebois, Lac
Kânamegoceciakâk Sagahigan (Lac)	<i>lac de la petite truite</i>	31M/08	47°26' 78°06'	VN	Mars, Lac
Kânamegoceciwak Sîbî (Rivière)	<i>rivière à la petite truite</i>	32C/04	48°03' 77°41'	VN	Sabourin, Rivière

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kânamegosakajicik Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où il y a de la petite truite</i>	32C/07	48°19' 76°40'	VN	Smoky, Ruisseau
Kânamegosecikâk, Petit lac	<i>petite truite</i>	31N/14	47°56' 77°04'	ON	
Kânamegosecikâk Sagahiganec (Lac)	<i>petit lac de la petite truite</i>	31N/14	47°56' 77°04'	VN	Kânamegosecikâk, Petit lac
Kânamegoseciwâk Sagahigan (Lac)	<i>lac de la petite truite</i>	31N/12	47°35' 77°49'	VN	Hunet, Lac
Kânamegosiwâk Sagahigan (Lac)	<i>lac à la truite</i>	31M/08	47°17' 78°00'	VN	Uxeau, Lac
Kânamekaciwak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux esturgeons</i>	32C/09	48°42' 76°11'	VN	Clavet, Lac
Kanamekasik Sagaigan (Lac)	<i>lac de l'esturgeon</i>	31M/16	47°46' 78°25'	VN	Godard, Lac
Kanamekasik Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de l'esturgeon</i>	31M/16	47°49' 78°25'	VN	Godard, Ruisseau
Kânamekociwak, Lacs	<i>là où il y a des esturgeons</i>	32C/09	48°43' 76°10'	ON	
Kânamekociwak Sagahigan (Lacs)	<i>lacs où il y a des esturgeons</i>	32C/09	48°43' 76°10'	VN	Kânamekociwak, Lacs
Kanamekosesikak Sakaikan (Lac)	<i>lac à la petite truite</i>	31N/04	47°01' 77°35'	VN	Busted, Lac
Kanamekosesikak Sakaikan (Lac)	<i>lac à la petite truite</i>	31M/08	47°15' 78°13'	VN	Babinet, Lac
Kânamekosiwok Sagahigan (Lac)	<i>lac à la truite</i>	32C/02	48°09' 76°47'	VN	Bijou, Lac du
Kanamepinikak (Lac)	<i>là où il y a de la carpe</i>	31N/10	47°42' 76°59'	VN	Kitchener, Lac
Kânehickiwakâk Sîbî (Rivière)	<i>rivière où l'herbe suit les pointes</i>	31N/13	47°50' 77°31'	VN	Marrias, Rivière
Kananek Onakam (Portages)	<i>les cinq portages</i>	31N/05	47°27' 77°56'	RN	
Kananewecimog, Portage	<i>au bord du rivage</i>	32D/16	48°53' 78°08'	ON	
Kananewecimog, Rapides	<i>au bord du rivage</i>	32D/16	48°53' 78°08'	ON	
Kananewejimog, Portage	<i>au bord du rivage</i>	32D/16	48°53' 78°08'	VN	Kananewecimog, Portage
Kananewejimog Onigam (Portage)	<i>portage au bord du rivage</i>	32D/16	48°53' 78°08'	VN	Kananewecimog, Portage
Kananewesig, Ruisseau	<i>bord du rivage</i>	32E/10	49°32' 78°31'	ON	
Kananewesig Sibi (Ruisseau)	<i>rivière au bord du rivage</i>	32E/10	49°32' 78°31'	VN	Kananewesig, Ruisseau
Kânânigan Onîgam, Ruisseau	<i>là où il y a cinq portages</i>	31N/05	47°28' 77°55'	ON	
Kânânigan Onîgam Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière des cinq portages</i>	31N/05	47°28' 77°55'	VN	Kânânigan Onîgam, Ruisseau
Kânânigan Sagahigan (Lac)	<i>lac des cinq portages</i>	31N/05	47°30' 77°51'	VN	Cinq Portages, Lac des
Kânânihisek, Ruisseau	<i>qui contourne</i>	32F/07	49°24' 76°50'	ON	
Kânânihisek Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau qui contourne</i>	32F/07	49°24' 76°50'	VN	Kânânihisek, Ruisseau
Kananotipaikanek Sakaikan (Lac)	<i>lac des cinq milles</i>	31M/02	47°13' 78°42'	VN	Cinq Milles, Lac des
Kânapanehagâdek, Lac	<i>là où c'est brûlé d'un seul côté</i>	31N/05	47°23' 77°56'	ON	
Kânapanehagâdek Sagahigan (Lac)	<i>lac où c'est brûlé d'un seul côté</i>	31N/05	47°23' 77°56'	VN	Kânapanehagâdek, Lac
Kanasuta, Baie	<i>où il y a trois rapides (?)</i>	32D/06	48°27' 79°18'	ON	
Kanasuta (Centre de villégiature)	<i>où il y a trois rapides (?)</i>	32D/03	48°11' 79°21'	ON	
Kanasuta, Lac	<i>où il y a trois rapides (?)</i>	32D/03	48°11' 79°20'	VN	Berthemet, Lac
Kanasuta, Lac	<i>endroit où l'on entend un bruit</i>	32D/06	48°15' 79°24'	IN	Dasserat, Lac
Kanasuta, Mont	<i>où il y a trois rapides (?)</i>	32D/03	48°11' 79°25'	ON	
Kanasuta, Pointe	<i>où il y a trois rapides (?)</i>	32D/06	48°27' 79°17'	ON	
Kanasuta, Rapide	<i>où il y a trois rapides (?)</i>	32D/06	48°24' 79°22'	ON	
Kanasuta, Rivière	<i>où il y a trois rapides (?)</i>	32D/06	48°26' 79°18'	ON	
Kanasuta River (Hameau)	<i>endroit où l'on entend un bruit</i>	32D/06	48°27' 79°19'	RN	
Kanawakonickiga, Portage	<i>centre des marais</i>	32E/09	49°34' 78°26'	ON	
Kanawakonickiga Sagahigan (Lac)	<i>lac du centre des marais</i>	32E/09	49°35' 78°24'	VN	Lapointe, Lac
Kanawakonickiga Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau du centre des marais</i>	32E/09	49°40' 78°27'	VN	Jouve, Ruisseau

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kanawekisig, Île	<i>là où c'est penché</i>	32D/11	48°41' 79°20'	ON	
Kandikagamaw (Lac)	<i>lac du porc-épic</i>	31K/01	46°06' 76°16'	VN	Cayamant, Lac
Kanee (Lac)		31K/08	46°21' 76°08'	VN	Kichi-gângwenindam, Lac
Kanegaok Sàgahigan (Lac)	<i>lac des sables</i>	31K/14	46°54' 77°05'	VN	Sables, Lac des
Kanekaok Sakaikan (Lac)	<i>lac des sables</i>	31K/14	46°54' 77°05'	VN	Sables, Lac des
Kanekawakama (Lac)	<i>lac aux sables</i>	31K/01	46°08' 76°22'	VN	Sand, Lac
Kanekawiwak Sakaikan (Lac)	<i>lac aux sables</i>	31M/07	47°23' 78°43'	VN	Sables, Lac aux
Kanekawiwak Sipi (Rivière)	<i>rivière aux sables</i>	31M/07	47°19' 78°47'	VN	Sables, Rivière aux
Kanengawagama (Lac)	<i>lac au sable</i>	31K/01	46°08' 76°22'	VN	Sand, Lac
Ka Nengawigamàg (Lac)	<i>lac au sable</i>	31K/01	46°08' 76°22'	VN	Sand, Lac
Kaneotipaikanek Sakaikan (Lac)	<i>lac des quatre milles</i>	31M/08	47°18' 78°04'	VN	Quatre Milles, Lac des
Kàngwenindam, Ruisseau	<i>tremblement de terre</i>	31K/08	46°22' 76°01'	ON	
Kàngwenindam Sibins (Ruisseau)	<i>ruisseau du tremblement de terre</i>	31K/08	46°22' 76°01'	DN	Kàngwenindam, Ruisseau
Kanicikin Minici Sakaikan (Lac)	<i>lac des deux îles</i>	31L/16	46°47' 78°01'	VN	Deux Îles, Lac des
Kanicikin Sakaikan (Lacs)	<i>lacs jumeaux</i>	31M/07	47°22' 78°35'	VN	Twin, Lacs
Kanicikin Sakaikan (Lacs)	<i>lacs jumeaux</i>	31M/01	47°04' 78°19'	VN	Jumeaux, Lacs
Kanicik Sakaikan (Lacs)	<i>lacs jumeaux</i>	31K/13	46°47' 77°37'	VN	Corbett, Lacs
Kanickwetinak (Lac)	<i>là où il y a une falaise abrupte</i>	31N/05	47°17' 77°55'	VN	Padoue, Lac
Kanicokwatek (Embouchure)	<i>deux îles ensemble</i>	31M/10	47°33' 78°59'	RN	
Kanicoteg Sagi (Ruisseau)	<i>cours d'eau à deux rapides</i>	32D/06	48°27' 79°14'	VN	Duparquet, Ruisseau
Kânigikokâk, Lac	<i>là où il y a beaucoup de loutres</i>	31N/13	47°45' 77°58'	ON	
Kânigikokâk Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a beaucoup de loutres</i>	31N/13	47°45' 77°58'	VN	Kânigikokâk, Lac
Kânîjiteyak, Lac	<i>deux bouts</i>	31N/13	47°50' 77°40'	ON	
Kânîjiteyak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux deux bouts</i>	31N/13	47°50' 77°40'	VN	Kânîjiteyak, Lac
Kanijobinawi Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau où l'on a attrapé deux castors dans un filet</i>	32F/12	49°31' 77°54'	VN	Dollard, Ruisseau
Kanijogamagin, Lacs	<i>place à deux lacs</i>	32E/07	49°17' 78°39'	ON	
Kânîjokamacik, Lacs	<i>là où il y a deux étendues d'eau</i>	32C/09	48°32' 76°24'	ON	
Kânîjokamacik Sagahigan (Lacs)	<i>les deux lacs</i>	32C/09	48°32' 76°24'	VN	Kânîjokamacik, Lacs
Kanijokisinowi, Ruisseau	<i>deux cyprès</i>	32E/02	49°04' 78°52'	ON	
Kanijoteg Sagi (Ruisseau)	<i>ruisseau à deux cours d'eau se jetant dans un lac</i>	32D/11	48°36' 79°29'	VN	Antoine, Ruisseau
Kanijwadiwaneteg, Rapides	<i>là où il y a deux rapides très rapprochés</i>	32E/07	49°19' 78°50'	ON	
Kanijwadiwaneteg Pawitig (Rapides)	<i>là où il y a deux rapides très rapprochés</i>	32E/07	49°19' 78°50'	VN	Kanijwadiwaneteg, Rapides
Kanikitawikawak (Lac)	<i>là où le lac se divise</i>	31N/06	47°23' 77°07'	VN	Carquois, Lac
Kanikotwasotipaikanek Sakaikan (Lac)	<i>lac six milles</i>	31M/02	47°10' 78°43'	VN	Six Milles, Lac
Kanimina, Lac		31N/03	47°13' 77°06'	VN	Canimina, Lac
Kânisikwedinak Sagahigan (Lac)	<i>lac où la tête de la montagne descend</i>	31N/05	47°16' 77°55'	VN	Litvine, Lac
Kânîsodehak Sagahigan (Lac)	<i>lac qui forme trois cœurs</i>	32C/07	48°26' 76°59'	VN	Jacques, Lac
Kânîsodehak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière qui forme trois cœurs</i>	32C/11	48°31' 77°03'	VN	Jacques, Ruisseau
Kanisogamag (Lacs)	<i>les trois lacs</i>	31K/15	46°48' 76°47'	VN	Trois Lacs, Les
Kanisokama (Lacs)	<i>les trois lacs</i>	31K/15	46°48' 76°47'	VN	Trois Lacs, Les

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kanisokamak (Lacs)	<i>les trois lacs</i>	31K/15	46°48' 76°47'	VN	Trois Lacs, Les
Kanisoteg Sagahigan (Lac)	<i>lac aux trois rapides</i>	32D/06	48°15' 79°24'	VN	Dasserat, Lac
Kanisoteg Sibi (Rivière)	<i>rivière aux trois rapides</i>	32D/06	48°26' 79°18'	VN	Kanasuta, Rivière
Kâniswâkosetc, Île	<i>là où l'arbre tombe entre les deux</i>	31N/06	47°28' 77°02'	ON	
Kâniswâkosetc Minitik (Île)	<i>l'île où l'arbre tombe entre les deux</i>	31N/06	47°28' 77°02'	VN	Kâniswâkosetc, Île
Kânitawigamitek, Lac	<i>qui va d'un côté et de l'autre</i>	31N/13	47°48' 77°41'	ON	
Kânitawigamitek (Lieu-dit)	<i>il y a un lac des deux côtés</i>	31N/14	47°50' 77°05'	ON	
Kânitawigamitek, Rivière	<i>qui va d'un côté et de l'autre</i>	31N/13	47°47' 77°39'	ON	
Kânitawigamitek, Rivière	<i>là où la rivière se sépare en deux embranchements</i>	32F/06	49°22' 77°23'	ON	
Kânitawigamitek, Ruisseau	<i>qui va d'un côté et de l'autre</i>	31N/13	47°47' 77°39'	ON	
Kânitawigamitek Sagahigan (Lac)	<i>lac de la rivière qui va d'un côté et de l'autre</i>	31N/12	47°45' 77°35'	VN	Kun, Lac
Kânitawigamitek Sagahigan (Lac)	<i>lac de la rivière qui va d'un côté et de l'autre</i>	31N/13	47°48' 77°41'	VN	Kânitawigamitek, Lac
Kânitawigamitek Sîbî (Rivière)	<i>rivière qui va d'un côté et de l'autre</i>	31N/13	47°47' 77°39'	VN	Kânitawigamitek, Rivière
Kânitawigamitek Sîbî (Rivière)	<i>là où la rivière se sépare en deux embranchements</i>	32F/06	49°22' 77°23'	VN	Kânitawigamitek, Rivière
Kânitawigamitek Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière qui va d'un côté et de l'autre</i>	31N/13	47°47' 77°39'	VN	Kânitawigamitek, Ruisseau
Kanitiyebinâtek (Segment de rivière)	<i>là où il y a des empreintes de fesses géantes</i>	31N/12	47°41' 77°54'	ON	
Kanitiyebinâtek Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière aux empreintes de fesses géantes</i>	31N/12	47°41' 77°54'	VN	Kanitiyebinâtek
Kankwe (Lac)		31K/08	46°21' 76°05'	VN	Eshkwesing-gângwenindam, Petit lac
Kaobabikawi, Ruisseau	<i>haute roche</i>	32E/11	49°36' 79°23'	ON	
Kaobabikawi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de la haute roche</i>	32E/11	49°36' 79°23'	VN	Kaobabikawi, Ruisseau
Kâo Beckitebagâk, Passe	<i>passage où il y a beaucoup de feuilles de nénuphars</i>	31N/12	47°35' 77°47'	ON	
Kaobwaka (Abrupts)	<i>il y a des falaises de chaque côté</i>	31M/15	47°46' 78°53'	RN	
Kaocawackwakamik Sakaikan (Lac)		31L/09	46°32' 78°23'	VN	Maganasipi, Lac
Kaockadagagama, Confluent	<i>là où les arbres ont des feuilles nouvelles</i>	32E/02	49°10' 78°53'	ON	
Kaockadagagama, Lac	<i>là où les arbres ont des feuilles nouvelles</i>	32E/02	49°10' 78°57'	ON	
Kaockadagagama Sagahigan (Lac)	<i>lac où les arbres ont des feuilles nouvelles</i>	32E/02	49°10' 78°57'	VN	Kaockadagagama, Lac
Kaockadagagama Sibi (Ruisseau)	<i>rivière où les arbres ont des feuilles nouvelles</i>	32E/02	49°09' 78°53'	DN	Laurent, Ruisseau
Kaockadagisig, Ruisseau	<i>où il y a des jeunes sapins</i>	32E/11	49°37' 79°11'	ON	
Kaockadagisig Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des jeunes sapins</i>	32E/11	49°35' 79°16'	VN	Jérôme, Lac
Kaockadagisig Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau où il y a des jeunes sapins</i>	32E/11	49°37' 79°11'	VN	Kaockadagisig, Ruisseau
Kâockadekakamak (Segment de rivière)	<i>là où le cours d'eau est étroit</i>	32C/10	48°44' 76°33'	ON	
Kâockadekakamak Sîbî (Segment de rivière)	<i>là où la rivière est étroite</i>	32C/10	48°44' 76°33'	VN	Kâockadekakamak
Kaockakwana (Île)	<i>là où il y a de petits buissons</i>	31M/10	47°39' 78°46'	RN	
Kaockawi Sibi (Rivière)	<i>rivière qui vire en sens contraire</i>	32E/01	49°06' 78°03'	DN	Coigny, Rivière
Kaockikamak Sakaikan (Lac)	<i>lac croche</i>	31L/14	46°53' 79°04'	VN	Croche, Lac
Kâockimâkidinak, Lac	<i>là où la montagne est merveilleuse</i>	31N/13	47°55' 77°47'	ON	
Kâockimâkidinak Sagahigan (Lac)	<i>lac à la montagne merveilleuse</i>	31N/13	47°55' 77°47'	VN	Kâockimâkidinak, Lac
Kaocwaokwak Kitikanik Sakaikan (Baie)	<i>lac de la feme verte</i>	31L/15	46°48' 78°57'	VN	Green, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kaodeheanagag, Île	<i>île en forme de cœur</i>	32D/11	48°41' 79°18'	ON	
Kaodeheanagag Minitig (Île)	<i>île en forme de cœur</i>	32D/11	48°41' 79°18'	VN	Kaodeheanagag, Île
Kâodjinezitinanwak Mos Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on a argumenté à propos de la propriété d'un orignal</i>	31M/16	47°49' 78°11'	VN	Riley, Lac
Kaodoskwaniseg, Coude	<i>là où il y a un coude</i>	32E/03	49°02' 79°05'	ON	
Kaokanimackotek Sakaikan (Lac)	<i>lac du barrage de castor</i>	31L/16	46°59' 78°06'	VN	Red Pine, Lac
Kaokasike Waca (Baie)	<i>baie du doré</i>	31M/10	47°33' 78°43'	RN	
Kaokasi Waca (Baie)	<i>baie du doré</i>	31M/10	47°32' 78°44'	VN	Klock, Baie
Kaokigamak, Lac	<i>l'onde est claire profondément</i>	31N/14	47°45' 77°15'	DN	Ribot, Lac
Kâokikagamak, Lac	<i>là où il y a des cyprès</i>	32C/01	48°06' 76°26'	ON	
Kâokikagamak, Ruisseau	<i>là où il y a des cyprès</i>	32C/01	48°09' 76°26'	ON	
Kâokikagamak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux cyprès</i>	32C/01	48°06' 76°26'	VN	Kâokikagamak, Lac
Kâokikagamak Sibi (Ruisseau)	<i>rivière au cyprès</i>	32C/01	48°09' 76°26'	VN	Kâokikagamak, Ruisseau
Kaokikinagag (Île)	<i>île du cyprès</i>	32D/11	48°41' 79°22'	VN	Irène, Île
Kaokikiwag, Ruisseau	<i>cyprès</i>	32E/06	49°25' 79°24'	ON	
Kaokikiwag Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau du cyprès</i>	32E/06	49°25' 79°24'	VN	Kaokikiwag, Ruisseau
Kaokonimawaga, Lac	<i>banc de sable</i>	32E/11	49°45' 79°27'	ON	
Kaokonimawaga, Ruisseau	<i>banc de sable</i>	32E/14	49°46' 79°26'	ON	
Kaokonimawaga Sagahigan (Lac)	<i>lac du banc de sable</i>	32E/11	49°45' 79°27'	VN	Kaokonimawaga, Lac
Kaokonimawaga Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau du banc de sable</i>	32E/14	49°46' 79°26'	VN	Kaokonimawaga, Ruisseau
Kaomakomiskiwag, Ruisseau	<i>vieux sentier de l'ours</i>	32E/02	49°03' 78°47'	ON	
Kaoniminikak (Lac)	<i>là où l'on cueille des bleuets</i>	31N/05	47°22' 77°33'	VN	Perche, Lac la
Kaosawikamak (Lac)	<i>au lac jaune</i>	31K/10	46°39' 76°36'	VN	Yellow, Lac
Kaotoskonakamik (Ruisseau)	<i>là où il y a un coude</i>	31N/07	47°22' 76°58'	VN	Whiskey, Ruisseau
Kaozâwigamak (Lac)	<i>au lac jaune</i>	31K/10	46°39' 76°36'	VN	Yellow, Lac
Kâpabajdjitek, Deuxième ruisseau	<i>passage d'un lac à un autre sans portage</i>	32C/02	48°10' 76°52'	ON	
Kâpabajdjitek, Lacs	<i>passage d'un lac à un autre sans portage</i>	32C/02	48°06' 76°49'	ON	
Kâpabajdjitek, Premier ruisseau	<i>passage d'un lac à un autre sans portage</i>	32C/02	48°08' 76°53'	ON	
Kâpabajdjitek Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on passe à un autre lac sans portage</i>	32C/02	48°05' 76°51'	VN	Lessard, Lac
Kâpabajdjitek Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on passe à un autre lac sans portage</i>	32C/02	48°05' 76°51'	VN	Delph, Lac
Kâpabajdjitek Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on passe à un autre lac sans portage</i>	32C/02	48°08' 76°47'	VN	Dumas, Lac
Kâpabajdjitek Sagahigan (Lacs)	<i>lac où l'on passe à un autre lac sans portage</i>	32C/02	48°06' 76°49'	VN	Kâpabajdjitek, Lacs
Kâpabajdjitek Sagahigan (Lacs)	<i>passage d'un lac à un autre lac sans portage</i>	32C/02	48°07' 76°47'	RN	
Kâpabajdjitek Sibi 1 (Ruisseau)	<i>rivière où l'on passe d'un lac à un autre sans portage</i>	32C/02	48°08' 76°53'	VN	Kâpabajdjitek, Premier ruisseau
Kâpabajdjitek Sibi 2 (Ruisseau)	<i>rivière où l'on passe d'un lac à un autre sans portage</i>	32C/02	48°10' 76°52'	VN	Kâpabajdjitek, Deuxième ruisseau
Kâpajitabîkenigâdek, Rapides	<i>monter les rapides à la cordelette</i>	31N/12	47°36' 77°47'	ON	
Kâpajitabîkenigâdek Pawâtik (Rapides)	<i>monter les rapides à la cordelette</i>	31N/12	47°36' 77°47'	VN	Kâpajitabîkenigâdek, Rapides
Kâpakebîhâk (Lieu-dit)	<i>endroit où prend une autre rivière à angle droit par rapport à la première</i>	32F/06	49°24' 77°19'	ON	
Kapakekamak Sakaikan (Lac)	<i>en dehors du lac (?)</i>	31N/04	47°08' 77°57'	VN	Tremblay, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kâpakekônemekâk, Ruisseau	<i>où il y a une digue qui fait dévier l'eau</i>	32F/03	49°02' 77°11'	ON	
Kâpakekônemekâk Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau où il y a une digue qui fait dévier l'eau</i>	32F/03	49°02' 77°11'	VN	Kâpakekônemekâk, Ruisseau
Kapaketciwanak (Chute)	<i>à côté du cours d'eau (?)</i>	31L/15	46°50' 78°36'	VN	Pin Rouge, Chute du
Kapakidadjiwejimog, Portage	<i>sentier qui monte la colline</i>	32E/07	49°19' 78°50'	ON	
Kapakidadjiwejimog Onigam (Portage)	<i>portage du sentier qui monte la colline</i>	32E/07	49°19' 78°50'	VN	Kapakidadjiwejimog, Portage
Kapakopiwepinan Sakaikan (Lac)	<i>lac dans lequel on lance des choses</i>	31K/13	46°51' 77°32'	VN	Pitchoff, Lac
Kâpakosakotôkâk Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a beaucoup de bois sec</i>	32C/09	48°32' 76°29'	VN	Valets, Lac
Kâpakosakotôkâk Sîbî (Rivière)	<i>rivière où il y a beaucoup de bois sec</i>	32C/09	48°31' 76°25'	VN	Capousacataca, Rivière
Kâpakwebihâk, Lac	<i>qui se divise</i>	31N/15	47°58' 76°43'	ON	
Kâpakwebihâk Sagahigan (Lac)	<i>lac qui se divise</i>	31N/15	47°58' 76°43'	VN	Kâpakwebihâk, Lac
Kâpakwepihak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière qui se divise</i>	31N/15	47°45' 76°59'	VN	Kitchener, Ruisseau
Kapasewesik Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'écho</i>	31M/02	47°01' 78°44'	VN	Bouleau, Lac du
Kapato Sakaikan (Lac)	<i>lac du portage</i>	31N/02	47°13' 76°51'	VN	Portage, Lac du
Kapawitigowag Madawa, Ruisseau	<i>embouchure où il y a un rapide</i>	32E/11	49°32' 79°28'	ON	
Kapawitigowag Madawa Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau de l'embouchure où il y a un rapide</i>	32E/11	49°32' 79°28'	VN	Kapawitigowag Madawa, Ruisseau
Kâpejigotek Sagahiganec (Lac)	<i>le petit lac tout seul</i>	31N/14	47°50' 77°26'	VN	Maden, Lac
Kapejigwakogabawidj, Lac	<i>arbre unique</i>	32E/01	49°11' 78°18'	ON	
Kapejigwakogabawidj (Ruisseau)	<i>arbre unique</i>	32E/01	49°02' 78°16'	DN	Miller, Ruisseau
Kapejigwakogabawidj Sagahigan (Lac)	<i>lac à l'arbre unique</i>	32E/01	49°11' 78°18'	VN	Kapejigwakogabawidj, Lac
Kâpejikokâbawîtc, Ruisseau	<i>celui qui est debout</i>	32F/05	49°22' 77°35'	ON	
Kâpejikokâbawîtc Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière de celui qui est debout</i>	32F/05	49°22' 77°35'	VN	Kâpejikokâbawîtc, Ruisseau
Kâpejikokwâkâbawik, Île	<i>là où l'on ne voit qu'un seul arbre debout</i>	31N/13	47°48' 77°37'	ON	
Kâpejikokwâkâbawik Minitik (Île)	<i>île où l'on ne voit qu'un seul arbre debout</i>	31N/13	47°48' 77°37'	VN	Kâpejikokwâkâbawik, Île
Kâpejikokwâkâbawik Sagahigan (Lac)	<i>lac où un seul arbre est debout</i>	32C/02	48°04' 76°39'	VN	Armand, Lac
Kapicitapikak Sakaikan (Lac)	<i>lac de la roche creuse</i>	31N/05	47°25' 77°30'	VN	Chartier, Lac
Kapicitapikak Sakaikan (Lac)	<i>lac de la roche creuse</i>	31M/01	47°06' 78°17'	VN	Pall, Lac
Kapigagamici (Lac)	<i>lac boueux</i>	32D/07	48°23' 78°30'	VN	Edme, Lac
Kâpigojîcikâkamâk Sagahigan (Lac)	<i>lac aux brûlots</i>	31N/11	47°43' 77°14'	VN	Abaisse, Lac
Kâpikodinakâk (Mont)	<i>là où il y a une montagne</i>	32C/06	48°29' 77°13'	VN	Kâpikodinakâk, Mont
Kâpikodinakâk, Mont	<i>là où il y a une montagne</i>	32C/06	48°29' 77°13'	ON	
Kapikwadawanakwag, Courbe	<i>passé des touffes de sapins</i>	32E/08	49°15' 78°06'	ON	
Kâpimabikâk (Lieu-dit)	<i>là où l'eau coule entre des rochers</i>	32C/09	48°31' 76°10'	ON	
Kâpimabikâk, Rapides	<i>là où l'eau coule entre des rochers</i>	32C/08	48°30' 76°11'	ON	
Kâpimabikâk Pawatik (Rapides)	<i>rapides où l'eau coule entre les rochers</i>	32C/08	48°30' 76°11'	VN	Kâpimabikâk, Rapides
Kapimisegidjiwag, Rapides	<i>cours d'eau qui vire</i>	32E/07	49°19' 78°51'	ON	
Kapimisegidjiwag Pawitig (Rapides)	<i>rapide du cours d'eau qui vire</i>	32E/07	49°19' 78°51'	VN	Kapimisegidjiwag, Rapides
Kapimitcikamak (Partie de lac)	<i>lac de traverse</i>	31N/05	47°21' 77°49'	VN	Hénault, Lac (Lac)
Kapinadaogag Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau où le sable tombe</i>	32E/08	49°20' 78°12'	VN	Kapinadaogag, Ruisseau
Kapinekoba, Ruisseau	<i>où il y a des aulnes sur une pointe</i>	32E/01	49°03' 78°14'	ON	
Kapinekoba Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau où il y a des aulnes sur une pointe</i>	32E/01	49°03' 78°14'	VN	Kapinekoba, Ruisseau
Kapinekoba Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau où il y a des aulnes sur une pointe</i>	32E/01	49°02' 78°15'	RN	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kapineomodawag, Lac	<i>jabot de perdrix</i>	32E/10	49°32' 78°34'	ON	
Kapineomodawag Sagahigan (Lac)	<i>lac au jabot de perdrix</i>	32E/10	49°32' 78°34'	VN	Kapineomodawag, Lac
Kapipawesig, Île	<i>ruisseau parallèle à la rivière où on peut voir à travers</i>	32E/11	49°42' 79°23'	ON	
Kapipawesig Minitig (Île)	<i>île du ruisseau parallèle à la rivière où on peut voir à travers</i>	32E/11	49°42' 79°23'	VN	Kapipawesig, Île
Kâpîsekwânîkâk (Lac)	<i>là où il y a du duvet</i>	31N/11	47°43' 77°17'	VN	Filigrane, Lac
Kapi Sîbî (Rivière)	<i>rivière aux couleurs du café</i>	32C/14	48°52' 77°08'	VN	Taschereau, Rivière
Kapisitakwecik Wikwetok (Baie)	<i>baie aux chicots</i>	31K/13	46°58' 77°57'	VN	Chicots, Baie aux
Kapisiwikwasikak Sakaikan (Lac)	<i>lacs aux bouleaux blancs</i>	31M/02	47°04' 78°39'	VN	Pommeroy, Lac
Kâpiskagamacik, Ruisseau	<i>tortueux</i>	32F/06	49°18' 77°24'	ON	
Kâpiskagamacik Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau tortueux</i>	32F/06	49°18' 77°24'	VN	Kâpiskagamacik, Ruisseau
Kâpiskagamak, Lacs	<i>lac à la grande courbe</i>	32C/07	48°29' 76°34'	ON	
Kâpiskagamâk, Portage	<i>lac à la grande courbe</i>	31N/14	47°51' 77°25'	ON	
Kâpiskagamak (Segment de rivière)	<i>rivière à la grande courbe</i>	31N/14	47°55' 77°26'	ON	
Kâpiskagamâk Onigâm (Portage)	<i>portage du lac à la grande courbe</i>	31N/14	47°51' 77°25'	VN	Kâpiskagamâk, Portage
Kâpiskagamâk Sagahigan (Lac)	<i>lac à la grande courbe</i>	31N/14	47°52' 77°27'	VN	Marrias, Lac
Kâpiskagamak Sagahigan (Lacs)	<i>lacs pliés</i>	32C/07	48°29' 76°34'	VN	Kâpiskagamak, Lacs
Kâpiskagamâk Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière à la grande courbe</i>	31N/14	47°55' 77°26'	VN	Kâpiskagamâk
Kâpiskikamak Sipi (Ruisseau)	<i>rivière à la fourche</i>	31N/04	47°10' 78°00'	VN	Crutch, Ruisseau
Kâpiskwakôneckâk Sagahigan (Lac)	<i>lac qui a la forme d'un dos courbé</i>	31N/11	47°43' 77°17'	VN	Morrison, Lac
Kapitachuan, Rivière	<i>long cours d'eau</i>	31N/10	47°35' 76°53'	VN	Capitachouane, Rivière
Kapitachuan Club (Arrêt ferroviaire)	<i>long cours d'eau</i>	32B/04	48°12' 75°49'	RN	
Kapitachuan Club (Club de chasse et de pêche)	<i>long cours d'eau</i>	32B/04	48°12' 75°48'	RN	
Kapitagama, Lac	<i>là où l'eau pénètre dans les terres</i>	32D/08	48°20' 78°14'	ON	
Kapitagama Sagaigan (Lac)	<i>lac dont l'eau pénètre dans les terres</i>	32D/08	48°20' 78°14'	VN	Kapitagama, Lac
Kapitcadinatag, Passe	<i>la longue passe</i>	32E/01	49°14' 78°05'	ON	
Kapitcikamak Sagaigan (Lac)	<i>lac long et étroit</i>	32D/08	48°21' 78°25'	VN	Fontbonne, Lac
Kapiteckak Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a du foin</i>	32E/01	49°14' 78°25'	DN	Fumerton, Lac
Kapiteckawi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière où il y a du foin</i>	32E/02	49°14' 78°30'	DN	Fumerton, Ruisseau
Kapiteckikak wikwetok (Baie)	<i>baie où il y a de l'écume lorsqu'il vente</i>	31L/16	46°56' 78°00'	VN	Kipawa, Baie de
Kâpîteswesik, Ruisseau	<i>là où l'on entend des échos</i>	31N/12	47°42' 77°51'	ON	
Kâpîteswesik Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière aux échos</i>	31N/12	47°42' 77°51'	VN	Kâpîteswesik, Ruisseau
Kâpîtockweyak (Segment de rivière)	<i>où l'eau et les arbres se touchent</i>	32F/03	49°11' 77°14'	ON	
Kâpîtockweyak Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière où l'eau et les arbres se touchent</i>	32F/03	49°11' 77°14'	VN	Kâpîtockweyak
Kâpitowâsatek, Lac	<i>là où il y a une double voie</i>	31N/06	47°29' 77°10'	ON	
Kâpitowâsatek Sagahigan (Partie de réservoir)	<i>lac qui a une double voie</i>	31N/06	47°29' 77°10'	VN	Kâpitowâsatek, Lac
Kâpônabâdesek Sagahigan (Lac)	<i>lac de la pêche sous la glace</i>	31N/14	47°57' 77°00'	VN	Philco, Lac
Kâpônabîtc Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on pêche sous la glace</i>	31M/08	47°19' 78°02'	VN	Girondel, Lac
Kapousacatata, Lac		32C/09	48°32' 76°29'	VN	Valets, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kasagawackigisig, Ruisseau	<i>il y a un marécage à sa source</i>	32E/11	49°32' 79°29'	ON	
Kasagawackigisig Sibi (Ruisseau)	<i>rivière où il y a un marécage à sa source</i>	32E/11	49°32' 79°29'	VN	Kasagawackigisig, Ruisseau
Kasaki Minitikowak (Ruisseau)	<i>rivière parsemée d'îles</i>	31K/15	46°55' 76°37'	VN	Kondiaronk, Ruisseau
Kasaki Minitikowak Sakaikan (Lac)	<i>lac des îles</i>	31K/15	46°55' 76°45'	VN	Kondiaronk, Lac
Kâsasâtawâkakamak Sagahigan (Lac)	<i>lac d'où il est possible de voir le lac voisin</i>	32C/09	48°42' 76°14'	VN	Gilles, Lac
Kâtaskabîkedjiwâk, Rapide	<i>là où le courant se divise</i>	31N/12	47°32' 77°38'	ON	
Kâtaskabîkedjiwâk Pawâtik (Rapide)	<i>rapide où le courant se divise</i>	31N/12	47°32' 77°38'	VN	Kâtaskabîkedjiwâk, Rapide
Katakapiketciwak (Rapide)	<i>là où le courant se divise</i>	31N/12	47°32' 77°38'	VN	Kâtaskabîkedjiwâk, Rapide
Katakwatciwanacik, Lac	<i>là où le rapide est court</i>	31L/16	46°54' 78°19'	ON	
Katakwatciwanacik Sakaikan (Lac)	<i>lac du rapide court</i>	31L/16	46°54' 78°19'	VN	Katakwatciwanacik, Lac
Katcibekamigowag, Ruisseau	<i>cimetière</i>	32E/16	49°51' 78°16'	ON	
Katcibekamigowag Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau du cimetière</i>	32E/16	49°51' 78°16'	VN	Katcibekamigowag, Ruisseau
Katcikibikisik (Mont)	<i>mont situé au bord de la rivière</i>	32E/01	49°12' 78°15'	DN	Douaumont, Mont
Katcipatikokamak Sakaikan (Lac)	<i>lac à la croix</i>	31L/09	46°40' 78°08'	VN	La Rabeyre, Lac
Katcicikwakositc Sakaikan (Lac)	<i>lac effilé</i>	31N/05	47°21' 77°45'	VN	Slim, Lac
Kâtebigame, Ruisseau	<i>on peut toucher l'autre rive</i>	32F/07	49°22' 76°54'	ON	
Kâtebigame Cîbicec (Ruisseau)	<i>ruisseau où l'on peut toucher l'autre rive</i>	32F/07	49°22' 76°54'	VN	Kâtebigame, Ruisseau
Katedibajiwesig Sibi (Ruisseau)	<i>rivière suivant le contour de la butte</i>	32E/11	49°33' 79°22'	VN	Dieppe, Ruisseau
Katenimepinikak (Lac)	<i>lac des carpes</i>	31N/05	47°26' 77°54'	VN	Ours, Lac à l'
Katesakodecig, Portage	<i>suspendu</i>	32D/06	48°29' 79°07'	ON	
Katesakodecig Sagahigan (Lac)	<i>lac suspendu</i>	32D/06	48°28' 79°08'	VN	Mackay, Lac
Katotoganaho, Lac	<i>marécages flottants</i>	32E/06	49°29' 79°06'	ON	
Katotoganaho Sagahigan (Lac)	<i>lac des marécages flottants</i>	32E/06	49°29' 79°06'	VN	Katotoganaho, Lac
Kawabanonikitikwea, Ruisseau	<i>argile</i>	32F/04	49°03' 77°53'	ON	
Kawâbigamak (Lac)	<i>au lac blanc</i>	31K/09	46°33' 76°08'	VN	Blanc, Lac
Kawabisitc Inini Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'homme blanc</i>	31L/16	46°56' 78°29'	VN	Irish, Petit lac
Kawacapikitek (Lac)	<i>baie des rochers</i>	31N/05	47°25' 77°30'	VN	Chartier, Lac
Kâwâcebîyak, Rivière	<i>brillant</i>	32F/06	49°25' 77°29'	ON	
Kâwâcebîyak Sîbî (Rivière)	<i>rivière qui brille</i>	32F/06	49°25' 77°29'	VN	Kâwâcebîyak, Rivière
Kâwâcegamak, Lac	<i>là où l'eau est claire</i>	31N/12	47°42' 77°58'	ON	
Kâwâcegamak, Ruisseau	<i>là où l'eau est claire</i>	31N/12	47°43' 77°55'	ON	
Kâwâcegamak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux claires</i>	31M/08	47°17' 78°01'	VN	Colpo, Lac
Kâwacegamak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux claires</i>	31N/12	47°42' 77°58'	VN	Kâwacegamak, Lac
Kâwacegamâk Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux claires</i>	31N/14	47°51' 77°21'	VN	Morin, Lac
Kâwâcegamak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux claires</i>	32C/02	48°02' 76°47'	VN	Alcide, Lac
Kâwâcegamak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux claires</i>	32C/11	48°30' 77°10'	VN	Bernadette, Lac
Kâwâcegamâk Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux claires</i>	31N/14	47°50' 77°28'	VN	Camille-Roy, Lac
Kâwâcegamak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière aux eaux claires</i>	31N/12	47°43' 77°55'	VN	Kâwâcegamak, Ruisseau
Kawacegamici Sagahigan (Lac)	<i>lac à l'eau claire</i>	32E/13	50°00' 79°36'	RN	
Kawacegamici Sibi (Ruisseau)	<i>rivière à l'eau claire</i>	32E/13	49°56' 79°30'	VN	Sunday, Ruisseau
Kâwâcegamiciwâjak (Baie)	<i>baie aux eaux claires</i>	31N/11	47°30' 77°27'	VN	Barker, Baie
Kawacegamig, Ruisseau	<i>eau claire</i>	32E/01	49°14' 78°05'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kâwâcegamik, Lac	<i>là où les eaux sont claires</i>	31N/12	47°38' 77°59'	ON	
Kâwâcegamik Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux claires</i>	31N/11	47°35' 77°14'	VN	Kérialtan, Lac
Kâwâcegamik Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux claires</i>	31M/16	47°57' 78°05'	VN	Clair, Lac
Kâwacegamik Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux claires</i>	32C/10	48°34' 76°35'	VN	Wiashgamic, Lac
Kâwâcegamik Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux claires</i>	31N/11	47°38' 77°03'	VN	Gudanne, Lac
Kâwâcegamik Sagahigan (Partie de réservoir)	<i>lac aux eaux claires</i>	31N/12	47°38' 77°59'	VN	Kâwâcegamik, Lac
Kawacekamak (Lac)	<i>là où l'eau est claire</i>	31N/11	47°38' 77°03'	VN	Gudanne, Lac
Kâwacekamâk Sagahigan (Lac)	<i>lac aux eaux claires</i>	31N/11	47°43' 77°13'	VN	Verrières, Lac
Kawacekamiciwacac (Baie)	<i>baie qui conduit au lac à l'eau claire</i>	31N/11	47°30' 77°24'	VN	Barker, Baie
Kawacekamik (Lac)	<i>là où l'eau est claire</i>	31K/09	46°36' 76°07'	VN	Clair, Lac
Kawacekamik (Lac)	<i>là où l'eau est claire</i>	31N/06	47°29' 77°23'	VN	Transparent, Lac
Kawacekamik (Lac)	<i>là où l'eau est claire</i>	31N/05	47°21' 77°35'	VN	Dragon, Lac
Kawacekamik (Lac)	<i>là où l'eau est claire</i>	31M/14	47°51' 79°07'	VN	Martin, Lac
Kawacekamik (Lac)	<i>au lac à l'eau claire</i>	31K/08	46°23' 76°07'	VN	Kawâshegamik, Lac
Kawacekamik (Lac)	<i>là où l'eau est claire</i>	31N/05	47°24' 77°52'	VN	Quiblier, Petit lac
Kawacekamik Onakam (Portage)	<i>portage du lac à l'eau claire</i>	31N/06	47°29' 77°25'	RN	
Kawacekamik Sakaikan (Lac)	<i>lac où l'eau est claire</i>	31L/10	46°32' 78°46'	VN	Clair, Lac
Kawacekamik Sakaikan (Lac)	<i>lac où l'eau est claire</i>	31M/02	47°04' 78°35'	VN	Eau Claire, Lac à l'
Kawacekamik Sakaikan (Lac)	<i>lac où l'eau est claire</i>	31L/16	46°48' 78°22'	VN	Clair, Lac
Kawacekamik Sakaikan (Lac)	<i>lac où l'eau est claire</i>	31M/01	47°04' 78°20'	VN	Spring, Lac
Kawachagamac (Lac)	<i>là où l'eau est claire</i>	31N/11	47°38' 77°24'	VN	Beschefer, Lac
Kawachekamik, Lac	<i>là où l'eau est claire</i>	32A/04	48°08' 73°32'	ON	
Kâwacidawâgak (Baie)	<i>où il y a un passage sablonneux</i>	32C/07	48°21' 76°36'	VN	Kâwacidawâgak, Baie
Kâwacidawâgak, Baie	<i>où il y a un passage sablonneux</i>	32C/07	48°21' 76°36'	ON	
Kâwacidawâgak, Ruisseau	<i>où il y a un passage sablonneux</i>	32C/07	48°21' 76°36'	ON	
Kâwacidawâgak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où il y a un passage sablonneux</i>	32C/07	48°21' 76°36'	VN	Kâwacidawâgak, Ruisseau
Kâwâckagamak, Lac	<i>là où il y a des courbes</i>	32C/01	48°04' 76°15'	ON	
Kâwâckagamak Sagahigan (Lac)	<i>lac avec des courbes</i>	32C/01	48°04' 76°15'	VN	Kâwâckagamak, Lac
Kâwackibîkakamak, Lac	<i>étendue d'eau sinueuse, tortueuse</i>	32C/01	48°15' 76°25'	ON	
Kâwackibîkakamak Sagahigan (Partie de lac)	<i>lac sinueux</i>	32C/01	48°15' 76°25'	VN	Kâwackibîkakamak, Lac
Kawâckika, Ruisseau	<i>eau sinueuse</i>	31N/12	47°42' 77°51'	ON	
Kawackikamak (Lac)	<i>lac en courbes</i>	31K/09	46°38' 76°28'	VN	Croche, Lac
Kawâckika Sagahigan (Lac)	<i>lac sinueux</i>	31N/12	47°37' 77°52'	VN	Courteau, Lac
Kawâckika Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière sinueuse</i>	31N/12	47°42' 77°51'	VN	Kawâckika, Ruisseau
Kâwadickodewâgamak, Lac	<i>situé en haut de la côte</i>	31M/09	47°31' 78°04'	ON	
Kâwadickodewâgamak Sagahigan (Lac)	<i>lac situé en haut de la côte</i>	31M/09	47°31' 78°04'	VN	Kâwadickodewâgamak, Lac
Kawagakisowash, Lac	<i>brûlé</i>	31N/07	47°17' 76°56'	ON	
Kawaginaganiwag, Pointe	<i>mélèze</i>	32E/07	49°19' 78°40'	ON	
Kawaiatik Sakaikan (Lac)	<i>lac du bâton rond</i>	31K/13	46°49' 77°50'	VN	Brûlart, Lac
Kawajagamesinikagamag (Lac)	<i>lac où il y a beaucoup de cailloux</i>	32D/14	48°56' 79°11'	VN	Castor, Lac du
Kâwâjak, Ruisseau	<i>baie</i>	32F/03	49°06' 77°00'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kâwâjak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière de la baie</i>	32F/03	49°06' 77°00'	VN	Kâwâjak, Ruisseau
Kawakonapikowak (Lac)	<i>là où il y a des œufs de poissons</i>	31M/15	47°46' 78°38'	VN	Bert, Lac
Kawakonikagamak (Segment de rivière)	<i>là où il y a des œufs de poissons</i>	32C/07	48°16' 76°36'	ON	
Kawakonikagamak Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière aux œufs de poissons</i>	32C/07	48°16' 76°36'	VN	Kawakonikagamak
Kawakonikakama (Frayère)	<i>rochers où l'on trouve des œufs de poisson</i>	31N/06	47°21' 77°15'	RN	
Kawakonikakamak (Lac)	<i>lac des œufs de poissons</i>	31N/05	47°15' 77°52'	VN	Sheni, Lac
Kawakonikakamak (Lac)	<i>lac des œufs de poissons</i>	31N/05	47°15' 77°52'	VN	Najar, Lac
Kawanadagagama, Lac	<i>dans le bas d'une falaise</i>	32E/02	49°06' 78°50'	ON	
Kawanadinag Sagahigan (Lac)	<i>lac du fond de la vallée</i>	32E/11	49°30' 79°20'	VN	Dieppe, Lac
Kawanakokama (Lac)	<i>au bout du lac</i>	31M/15	47°56' 78°50'	VN	Basserode, Lac
Kawanakokamak (Lac)	<i>au bout du lac</i>	31M/15	47°56' 78°50'	VN	Basserode, Lac
Kâwânamikowak, Ruisseau	<i>où il y a toujours beaucoup de castor</i>	32F/02	49°11' 76°59'	ON	
Kâwânamikowak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où il y a toujours beaucoup de castors</i>	32F/02	49°11' 76°59'	VN	Kâwânamikowak, Ruisseau
Kâwânatakodjiwâk (Segment de rivière)	<i>là où il y a des remous</i>	31N/13	47°46' 77°42'	ON	
Kâwânatakodjiwâk Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière aux remous</i>	31N/13	47°46' 77°42'	VN	Kâwânatakodjiwâk
Kâwânickoteyagamak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux vallées</i>	32C/01	48°09' 76°11'	VN	Dollard, Lac
Kawapak Sakaikan (Lac)	<i>lac blanc</i>	31K/13	46°53' 77°31'	VN	White, Lac
Kawapak Sipi (Ruisseau)	<i>rivière blanche</i>	31K/14	46°50' 77°26'	VN	White, Ruisseau
Kawapikamak (Lac)	<i>lac blanc</i>	31K/09	46°33' 76°08'	VN	Blanc, Lac
Kawapitc Asini Sakaikan (Lac)	<i>lac aux cailloux blancs</i>	31M/07	47°20' 78°43'	VN	Wabassini, Lac
Kâwasâbîgâdewînikâk, Baie	<i>baie où l'eau brille</i>	31N/11	47°41' 77°26'	ON	
Kâwasabikitek Sîbîcec (Rivière)	<i>petite rivière où les roches brillent</i>	32F/03	49°14' 77°08'	VN	Florence, Rivière
Kâwâsakobîk Wâjak (Lacs)	<i>baie où l'on voit des branches qui ont été rongées par le castor</i>	31N/11	47°33' 77°13'	VN	Nose, Lacs
Kawasakobis (Lacs)	<i>fin du lac</i>	31N/11	47°33' 77°12'	VN	Nose, Lacs
Kawasakwan Sakaikan (Lac)	<i>lac où il y a plusieurs baies</i>	31N/05	47°26' 77°44'	VN	Cawasachouane, Lac
Kâwasapikak (Baie)	<i>là où il y a des rochers brillants</i>	32C/06	48°28' 77°11'	VN	Kâwasapikak, Baie
Kâwasapikak, Baie	<i>là où il y a des rochers brillants</i>	32C/06	48°28' 77°11'	ON	
Kawasatciok (Lac)	<i>là où l'on voit les chutes au loin</i>	31N/05	47°26' 77°44'	VN	Cawasachouane, Lac
Kawasatciwak (Chute)	<i>chutes visibles de loin</i>	31N/05	47°24' 77°46'	VN	Hénault, Chute
Kawasatciwan Sakaikan (Lac)	<i>lac où l'on voit les chutes au loin</i>	31N/05	47°26' 77°44'	VN	Cawasachouane, Lac
Kâwâsebitebik Sagahigan (Lac)	<i>lac qui scintille</i>	32C/03	48°01' 77°03'	VN	Matchi-Manitou, Lac
Kawasejewan (Lac)	<i>là où il y a eu une tornade</i>	31N/05	47°21' 77°49'	VN	Hénault, Lac
Kâwasepikak (Baie)	<i>là où il y a des rochers brillants</i>	32C/06	48°28' 77°11'	VN	Kâwasapikak, Baie
Kawâshegamik (Lac)	<i>au lac à l'eau claire</i>	31K/08	46°23' 76°07'	DN	Kawâshegamik, Lac
Kawâshegamik (Lac)	<i>au lac à l'eau claire</i>	31K/09	46°36' 76°07'	VN	Clair, Lac
Kawâshegamik, Lac	<i>là où l'eau est claire</i>	31K/08	46°23' 76°07'	ON	
Kawashkigamak (Lac)	<i>lac en courbes</i>	31K/09	46°38' 76°28'	VN	Croche, Lac
Kawâsibitebîk Sagahigan (Lac)	<i>lac où la roche brille sur l'eau</i>	32C/03	48°01' 77°03'	VN	Matchi-Manitou, Lac
Kawâsibitebik Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'eau est brillante</i>	32C/03	48°06' 77°13'	VN	Guéguen, Lac
Kâwâsikodegamak Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'eau est brillante</i>	32C/15	48°45' 76°35'	VN	Lecompte, Lac
Kâwaskidjiwak Sagahigan (Lac)	<i>lac où le courant est sinueux</i>	32C/09	48°33' 76°08'	VN	Berthelot, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kawassajewan (Lac)	<i>là où il y a eu une tornade</i>	31N/05	47°21' 77°49'	VN	Hénault, Lac
Kawassajewan, Lac	<i>là où il y a eu une tornade</i>	31N/05	47°26' 77°44'	VN	Cawasachouane, Lac
Kawastaguta, Baie		31N/11	47°42' 77°26'	ON	
Kâwâtikwak Sîbî (Rivière)	<i>rivière où il y a des épines</i>	32C/15	48°47' 76°53'	VN	Lecompte, Rivière
Kawawagadawagidjiwag, Rapide	<i>là où le sentier suit et remonte le cours d'eau</i>	32D/16	48°56' 78°26'	ON	
Kawawagadawagidjiwag Pawitig (Rapide)	<i>rapide où le sentier suit et remonte le cours d'eau</i>	32D/16	48°56' 78°26'	VN	Kawawagadawagidjiwag, Rapide
Kawawakickikak (Rivière)	<i>rivière marécageuse</i>	31N/05	47°22' 77°33'	RN	
Kawawatek Sakaikan (Lac)	<i>lac de la lumière du nord</i>	31K/13	46°59' 77°39'	VN	McConnell, Lac
Kâwawebîdjiwak (Segment de rivière)	<i>qui tournoie en remous</i>	32F/03	49°08' 77°08'	ON	
Kâwawebîdjiwak Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière qui tournoie en remous</i>	32F/03	49°08' 77°08'	VN	Kâwawebîdjiwak
Kâwawekakamek Sagahigan (Lac)	<i>lac qui fait deux ronds</i>	32C/08	48°24' 76°10'	VN	Charland, Lac
Kâwâwekamek Sagahigan (Lac)	<i>lac rond</i>	32C/08	48°21' 76°18'	VN	Leigne, Lac
Kâwâweyagamak Sagahigan (Lac)	<i>lac rond</i>	31N/12	47°45' 77°33'	VN	Anode, Lac
Kawawiekama (Lac)	<i>lac rond</i>	31K/08	46°29' 76°27'	VN	David, Lac
Kawawiekama (Lac)	<i>lac rond</i>	31K/09	46°39' 76°15'	VN	Rond, Lac
Kawawiekama (Lac)	<i>lac rond</i>	31M/15	47°45' 78°39'	VN	Palm, Lac
Kawawiekamak (Lac)	<i>lac rond</i>	31N/03	47°14' 77°12'	VN	Carrière, Lac
Kawawiekamak (Lac)	<i>lac rond</i>	31N/05	47°16' 77°53'	VN	Machin, Lac
Kawâwiyegama (Lac)	<i>lac rond</i>	31K/08	46°29' 76°27'	VN	David, Lac
Kawâwiyegama (Lac)	<i>lac rond</i>	31K/09	46°39' 76°15'	VN	Rond, Lac
Kawewadabika, Passe	<i>cours d'eau passant entre deux collines</i>	32E/02	49°15' 78°51'	ON	
Kawewadamikwewi Sibi (Ruisseau)	<i>là où deux castors sont assis face à face</i>	32E/02	49°14' 78°50'	DN	Blais, Ruisseau
Kawewadjimadeagamahag, Ruisseau	<i>mont où l'on entend le bruit des deux lacs</i>	32E/06	49°29' 79°09'	RN	
Kawewadjimadeagamahag Sagahigan (Lac)	<i>lac du mont où l'on entend le bruit des deux lacs</i>	32E/06	49°26' 79°07'	VN	Théo, Lac
Kawewakjimizeagamahag Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau du mont où l'on entend le bruit des deux lacs</i>	32E/06	49°29' 79°09'	VN	Kawewadjimadeagamahag, Ruisseau
Kâwibemidinaniwak, Ruisseau	<i>là où l'on dort</i>	31M/16	47°54' 78°17'	ON	
Kâwibemidinaniwak Sîbî (Ruisseau)	<i>la rivière où l'on dort</i>	31M/16	47°54' 78°17'	VN	Kâwibemidinaniwak, Ruisseau
Kawigostkagama (Lac)	<i>lac au bouleau</i>	31M/10	47°37' 78°59'	VN	Gaboury, Lac
Kâwîgwâsagamâk Sagahigan (Lac)	<i>lac aux écorces de bouleaux</i>	31N/14	47°45' 77°14'	VN	Numance, Lac
Kâwîgwaseciwak, Ruisseau	<i>là où il y a de petites écorces de bouleaux</i>	31N/13	47°51' 77°33'	ON	
Kâwîgwaseciwak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière aux petites écorces de bouleaux</i>	31N/13	47°51' 77°33'	VN	Kâwîgwaseciwak, Ruisseau
Kâwîgwâsiciwâk Sagahiganec (Lac)	<i>petit lac aux petites écorces de bouleaux</i>	31N/13	47°56' 77°34'	VN	Médailon, Lac
Kawigwasiginaga, Île	<i>île à l'écorce de bouleaux</i>	32D/11	48°40' 79°20'	ON	
Kawigwasiginaga, Île	<i>île à l'écorce de bouleaux</i>	32E/03	49°01' 79°01'	ON	
Kawigwasiginagag, Île	<i>île à l'écorce de bouleaux</i>	32D/11	48°40' 79°20'	VN	Kawigwasiginaga, Île
Kawigwasiginaga Minitig (Île)	<i>île aux bouleaux</i>	32E/03	49°01' 79°01'	VN	Kawigwasiginaga, Île
Kawigwasiwagi, Ruisseau	<i>où il y a de l'écorce</i>	32E/11	49°44' 79°16'	ON	
Kawigwasiwagi Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau où il y a de l'écorce</i>	32E/11	49°44' 79°16'	VN	Kawigwasiwagi, Ruisseau
Kawigwasiwag Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a du bouleau</i>	32E/11	49°44' 79°19'	VN	Gagnon, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kawigwasiwag Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a du bouleau</i>	32E/14	49°47' 79°29'	VN	Lalonde, Lac
Kawikwaskamak Sagaigan (Lac)	<i>lac aux écorces de bouleaux</i>	31M/10	47°37' 78°59'	VN	Gaboury, Lac
Kawinakamiki Nipi Sakaikan (Lac)	<i>lac à l'eau sale</i>	31M/07	47°15' 78°49'	VN	Eau Sale, Lac à l'
Kâwininonamebanekak, Lac	<i>là où il y a des carpes grasses</i>	32C/07	48°28' 76°36'	ON	
Kâwininonamebanekak Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des carpes grasses</i>	32C/07	48°28' 76°36'	VN	Kâwininonamebanekak, Lac
Kawisabikidejimog, Rapides	<i>là où il y a un vieux brûlé</i>	32D/14	48°51' 79°09'	ON	
Kawisabikidejimog Pawitig (Rapides)	<i>rapides du vieux brûlé</i>	32D/14	48°51' 79°09'	VN	Kawisabikidejimog, Rapides
Kawisabikidewag Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau où il y a eu un feu</i>	32E/14	49°55' 79°18'	VN	Kawisabikidewag, Ruisseau
Kawisakopicik Sakaikan (Lac)	<i>lac du petit barrage de castor</i>	31K/13	47°00' 77°45'	VN	Ferguson, Lac
Kawisakopik Sakaikan (Lac)	<i>lac des terres noyées</i>	31K/13	46°58' 77°47'	VN	Arnot, Lac
Kawisapikiteahakak Sakaikan (Lac)	<i>lac du brûlé</i>	31M/01	47°01' 78°15'	VN	Watson, Lac
Kawisapikiteakamak Sakaikan (Lac)	<i>lac du brûlé</i>	31M/01	47°13' 78°25'	VN	Lescot, Lac
Kâwîsikomînikak, Lac	<i>là où les bleuets sont difficilement accessibles</i>	32C/09	48°40' 76°23'	ON	
Kâwîsikomînikak Sagahigan (Lac)	<i>lac où les bleuets sont difficilement accessibles</i>	32C/09	48°40' 76°23'	VN	Kâwîsikomînikak, Lac
Kawiskekamak Sagaigan (Lac)	<i>lac où l'eau est enfoncée</i>	31M/11	47°42' 79°06'	VN	Guêpes, Lac des
Kawonokokamak Sagaigan (Lac)	<i>le dernier lac où l'eau est emprisonnée (?)</i>	31M/15	47°56' 78°50'	VN	Basserode, Lac
Kazabazua (Bureau de poste)	<i>rivière souterraine</i>	31F/16	45°57' 76°01'	ON	
Kazabazua, Grotte de	<i>rivière souterraine</i>	31F/16	45°57' 76°00'	ON	
Kazabazua (Municipalité)	<i>rivière souterraine</i>	31F/16	45°57' 76°01'	ON	
Kazabazua, Plaine de	<i>rivière souterraine</i>	31F/16	45°57' 76°03'	ON	
Kazabazua, Rivière	<i>rivière souterraine</i>	31G/13	45°56' 75°58'	ON	
Kazabazua, Ruisseau	<i>rivière souterraine</i>	31G/13	45°56' 75°58'	RN	
Kazabazua-Danford Plains (Plaine)	<i>rivière souterraine</i>	31F/16	45°57' 76°03'	VN	Kazabazua, Plaine de
Kazabazua Plains (Plaine)	<i>rivière souterraine</i>	31F/16	45°57' 76°03'	VN	Kazabazua, Plaine de
Kazabazua-Station (Hameau)	<i>rivière souterraine</i>	31F/16	45°57' 76°03'	VN	Kazabazua Station
Kazabazua Station (Hameau)	<i>rivière souterraine</i>	31F/16	45°57' 76°03'	ON	
Kazaki Minitigowak (Ruisseau)	<i>beaucoup d'îles</i>	31K/15	46°55' 76°37'	VN	Kondiaronk, Ruisseau
Kazaki Minitigowak Sâgahigan (Lac)	<i>lac des îles</i>	31K/15	46°55' 76°45'	VN	Kondiaronk, Lac
Kebaowek (Réserve indienne)	<i>c'est fermé</i>	31L/15	46°47' 78°59'	ON	
Kebawek Sipi (Rivière)	<i>rivière bloquée</i>	31M/03	47°03' 79°23'	VN	Kipawa, Rivière
Keepawa (Lac)	<i>c'est bloqué</i>	31L/14	46°55' 79°00'	VN	Kipawa, Lac
Kekek, Lac	<i>épervier</i>	31P/03	47°12' 73°22'	ON	
Kekek, Rivière	<i>épervier</i>	32B/05	48°24' 75°48'	ON	
Kekeke Sagahigan (Lac)	<i>lac qui coupe à angle droit</i>	32C/15	48°49' 76°47'	VN	Robin, Lac
Kekeke Sîbî (Rivière)	<i>rivière qui coupe à angle droit</i>	32C/15	48°46' 76°55'	VN	Robin, Rivière
Kekek Nâbikok, Lac	<i>roche de l'épervier</i>	31N/12	47°38' 77°57'	ON	
Kekek Nâbikok Sagahigan (Lac)	<i>lac à la roche de l'épervier</i>	31N/12	47°38' 77°57'	VN	Kekek Nâbikok, Lac
Kekeko, Collines	<i>épervier</i>	32D/03	48°11' 79°14'	ON	
Kekeko, Lac	<i>épervier</i>	32D/03	48°09' 79°07'	DN	Beauchastel, Lac
Kekeko, Rivière	<i>épervier</i>	32D/02	48°08' 78°54'	DN	Beauchastel, Rivière
Kekeko Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'épervier</i>	32D/02	48°10' 78°57'	VN	Bruyère, Lac
Kekeko Sibi (Rivière)	<i>rivière de l'épervier</i>	32D/02	48°10' 78°58'	VN	La Bruère, Rivière

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kekek Sagaigan (Lac)	<i>lac de l'épervier</i>	32D/08	48°24' 78°02'	VN	La Motte, Lac
Kekigocak Sagahigan (Lac)	<i>lac carré</i>	32C/09	48°43' 76°13'	VN	Jacques, Lac
Kenocheosanan, Lac	<i>endroit où le brochet fraye</i>	31N/08	47°20' 76°05'	VN	Séguin, Lac
Kenoje Sagaigan (Lac)	<i>lac du brochet</i>	32D/08	48°20' 78°20'	VN	Preissac, Lac
Kenoje Sibi (Rivière)	<i>rivière au brochet</i>	31M/15	47°55' 78°39'	VN	Kinojévis, Rivière
Kenoshisonan, Lac	<i>là où le brochet fraye</i>	31N/08	47°20' 76°05'	DN	Séguin, Lac
Kepawa (Lac)	<i>c'est bloqué</i>	31L/14	46°55' 79°00'	VN	Kipawa, Lac
Kiacak Sakaikan (Lac)	<i>lac du goéland</i>	31L/10	46°32' 78°42'	VN	Gull, Lac
Kiacak Sakaikan (Lac)	<i>lac du goéland</i>	31M/07	47°24' 78°38'	VN	Coniagas, Lac
Kiacak Sakaikan (Lac)	<i>lac du goéland</i>	31L/16	46°46' 78°20'	VN	Goéland, Lac du
Kiacko Minitik (Île)	<i>île aux goélands</i>	31M/10	47°36' 78°45'	VN	Jumelles, Îles (Îles)
Kiakacinoca (Lac)	<i>où l'on fait des petites choses</i>	31K/10	46°41' 76°47'	VN	Doolittle, Lac
Kiakamac, Lac		31O/12	47°38' 75°50'	RN	
Kiamika Digue 2 (Barrage)	<i>rocher escarpé</i>	31J/11	46°37' 75°07'	RN	
Kiamika Digue 5 (Barrage)	<i>rocher escarpé</i>	31J/11	46°37' 75°07'	RN	
Kiask, Lac	<i>goéland</i>	32A/04	48°06' 73°35'	DN	Droit, Lac du
Kiask, Lac	<i>goéland</i>	32C/15	48°59' 76°39'	ON	
Kiask, Lac	<i>goéland</i>	32C/10	48°35' 76°32'	VN	Tuillé, Lac
Kiask, Lac	<i>goéland</i>	32C/10	48°36' 76°31'	ON	
Kiask, Rivière	<i>goéland</i>	32C/15	48°59' 76°55'	ON	
Kiask Nord, Lac	<i>goéland</i>	32C/10	48°36' 76°31'	VN	Kiask, Lac
Kiba Satanagan Kodjidi (Ruisseau)	<i>décharge de la rivière fermée avec un filet</i>	32D/14	48°51' 79°02'	VN	Chazel, Ruisseau
Kibasatanagan Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on ferme avec un filet</i>	32D/14	48°54' 79°02'	VN	Chazel, Lac
Kibiciwakamici, Confluent	<i>rivière sur le passage</i>	32D/14	48°50' 79°14'	ON	
Kibiciwakamici Madawa (Confluent)	<i>embouchure de la rivière sur le passage</i>	32D/14	48°50' 79°14'	VN	Kibiciwakamici, Confluent
Kibiciwakamici Sibi (Rivière)	<i>rivière sur le passage</i>	32D/14	48°49' 79°14'	VN	Des Méloizes, Rivière
Kibisakatciwi, Lac	<i>constipation</i>	32D/15	48°58' 78°44'	ON	
Kibisakatciwi, Rivière	<i>constipation</i>	32D/15	48°56' 78°39'	ON	
Kibisakatciwi Sagahigan (Lac)	<i>lac de la constipation</i>	32D/15	48°58' 78°44'	VN	Kibisakatciwi, Lac
Kibisakatciwi Sibi (Rivière)	<i>rivière de la constipation</i>	32D/15	48°56' 78°39'	VN	Kibisakatciwi, Rivière
Kibwawaka Wanackob (Réservoir)	<i>réservoir ensablé</i>	31N/07	47°20' 76°35'	VN	Cabonga, Réservoir
Kichapkagama, Lac	<i>lac du grand rocher</i>	31N/02	47°12' 76°44'	VN	Laporte, Lac
Kichi-gângwenindam, Lac	<i>gros tremblement de terre</i>	31K/08	46°21' 76°08'	ON	
Kichi-gângwenindam Sâgahigan (Lac)	<i>lac du gros tremblement de terre</i>	31K/08	46°21' 76°08'	DN	Kichi-gângwenindam, Lac
Kichi Mashkiko Sibi (Ruisseau)	<i>rivière du grand marécage</i>	31K/11	46°36' 77°18'	VN	Grand Marécage, Ruisseau du
Kichi Mashkosiwan Sibi (Ruisseau)	<i>rivière des grands marais</i>	31K/14	46°57' 77°16'	VN	Marais, Ruisseau des
Kichiminitigo Sâgahigan (Lac)	<i>grand lac des îles</i>	31K/15	46°55' 76°45'	VN	Kondiaronk, Lac
Kichi Obâwishi (Passe)	<i>long chenai</i>	31K/08	46°23' 76°01'	VN	Kitci Obwawici
Kichi Pasanjewâ Sâgahigan (Lac)	<i>lac du fouet</i>	31N/01	47°00' 76°03'	VN	Pesashawa, Lac
Kichitlô Sâgahigan (Lac)	<i>lac du puissant taureau</i>	31K/10	46°30' 76°53'	VN	John-Bull, Lac
Kickabika Sagahigan (Lac)	<i>lac au rocher abrupt</i>	31N/11	47°37' 77°05'	VN	Lecanium, Lac
Kickabwî Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'aviron</i>	31N/11	47°37' 77°03'	VN	Isomère, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kickabwi Sakaikan (Lac)	<i>lac des pelles</i>	31K/15	46°53' 76°42'	VN	Pelles, Lac des
Kickâhogamak Sagahigan (Lac)	<i>lac profond</i>	32C/16	48°57' 76°23'	VN	Papillon, Lac
Kickanakwat (Lac)		31J/05	46°19' 75°58'	VN	Cayer, Lac
Kickapikakama (Lac)	<i>lac aux escarpements</i>	31K/08	46°21' 76°06'	VN	Kâ-ashkibagwâgaming, Lac
Kickinike Sakaikan (Lac)	<i>lac du bras coupé</i>	31K/09	46°34' 76°11'	VN	Bras Coupé, Lac du
Kickinisake Sakaikan (Lac)	<i>lac du bras coupé</i>	31K/09	46°34' 76°11'	VN	Bras Coupé, Lac du
Kîcki Pawâtigok (Rapide)	<i>rapides des cèdres</i>	32F/03	49°00' 77°03'	VN	Cèdres, Rapide des
Kîcki Pawâtik, Ruisseau	<i>rapide des cèdres</i>	32F/03	49°01' 77°03'	ON	
Kîcki Pawâtik Sibicic (Ruisseau)	<i>petit ruisseau du rapide des cèdres</i>	32F/03	49°01' 77°03'	VN	Kîcki Pawâtik, Ruisseau
Kidâbigahiwinini, Lac	<i>violoneux</i>	31K/08	46°21' 76°08'	ON	
Kidâbigahiwinini Sâgahigan (Lac)	<i>lac du violoneux</i>	31K/08	46°21' 76°08'	DN	Kidâbigahiwinini, Lac
Kigôc Sagahigan (Lac)	<i>lac du poisson</i>	32B/12	48°35' 75°55'	VN	Mégiscane, Lac
Kigôs Ikwe Sagahigan (Lac)	<i>lac de la femme-poisson</i>	31N/11	47°34' 77°02'	VN	Tombbah, Lac
Kigwâbawe Sagahigan (Lac)	<i>lac du noyé</i>	31N/11	47°33' 77°04'	VN	Tentement, Lac du
Kijemînikâk, Lac	<i>là où il y a beaucoup de bleuets</i>	32C/01	48°03' 76°28'	ON	
Kijemînikâk Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a beaucoup de bleuets</i>	32C/01	48°03' 76°28'	VN	Kijemînikâk, Lac
Kijiki, Rapides	<i>cèdres</i>	32D/16	48°54' 78°08'	ON	
Kijiki Pawitig (Rapides)	<i>rapides des cèdres</i>	32D/16	48°54' 78°08'	VN	Kijiki, Rapides
Kijiwasi, Lacs	<i>colère</i>	32C/09	48°34' 76°20'	ON	
Kijiwasi Sagahigan (Lacs)	<i>lacs de la colère</i>	32C/09	48°34' 76°20'	VN	Kijiwasi, Lacs
Kikatanak Sakaikan (Lac)	<i>lac du lézard</i>	31L/16	46°53' 78°25'	VN	Welsinger, Lac
Kikoces Sakaikan (Lac)	<i>lac aux ménés</i>	31L/14	46°59' 79°16'	VN	Ménés, Lac aux
Kikos Sakaikan (Lac)	<i>lac du poisson</i>	31M/02	47°06' 78°59'	VN	Choquette, Lac
Kikwissi, Lac	<i>geai gris</i>	31L/15	46°58' 78°33'	ON	
Kikwissi, Petit lac	<i>geai gris</i>	31L/15	46°56' 78°31'	ON	
Kimewun, Lac	<i>pluie</i>	32A/04	48°06' 73°40'	ON	
Kimiwan Sakaikan (Lac)	<i>lac de la pluie</i>	31M/07	47°26' 78°36'	VN	Rainy, Lac
Kimiwan Sakaikan (Lac)	<i>lac de la pluie</i>	31L/09	46°44' 78°18'	VN	Huards, Lac aux
Kimotakî Sagahigan (Lac)	<i>lac de la terre volée</i>	31N/11	47°36' 77°13'	VN	Mandore, Lac
Kinakumaw, Lac	<i>long</i>	32A/04	48°09' 73°34'	ON	
Kinapik, Lac	<i>serpent</i>	32A/04	48°07' 73°40'	ON	
Kinebek, Lac	<i>serpent</i>	31L/15	46°56' 78°40'	ON	
Kinebigo, Rapide	<i>serpent</i>	32D/16	48°53' 78°28'	ON	
Kinebigo Pawitig (Rapide)	<i>rapide du serpent</i>	32D/16	48°53' 78°28'	VN	Kinebigo, Rapide
Kinebigo Sâgahigan (Lac)	<i>lac du serpent</i>	31K/08	46°21' 76°01'	VN	Mishiginebig, Lac
Kinebigo Sâgahigan (Lac)	<i>lac du serpent</i>	31K/16	46°48' 76°15'	VN	Serpent, Lac
Kinebigo Sibî (Rivière)	<i>rivière du serpent</i>	31K/16	46°54' 76°04'	VN	Serpent, Rivière
Kinebigosik Sâgahigan (Lac)	<i>au lac du serpent</i>	31K/16	46°48' 76°15'	VN	Serpent, Lac
Kinebik, Petit ruisseau	<i>serpent</i>	32F/02	49°06' 76°37'	ON	
Kinebik, Ruisseau	<i>serpent</i>	32F/06	49°16' 77°04'	ON	
Kinebik, Ruisseau	<i>serpent</i>	32F/06	49°27' 77°15'	ON	
Kinebiko Sakaikan (Lac)	<i>lac du serpent</i>	31K/08	46°21' 76°01'	VN	Mishiginebig, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kinebikosik Sakaikan (Lac)	<i>au lac serpent</i>	31K/16	46°48' 76°15'	VN	Serpent, Lac
Kinebikosipi (Rivière)	<i>rivière du serpent</i>	32D/03	48°12' 79°21'	VN	Serpent, Rivière
Kinebik Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière au serpent</i>	32F/02	49°06' 76°37'	VN	Kinebik, Petit ruisseau
Kinebik Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière au serpent</i>	32F/06	49°16' 77°04'	VN	Kinebik, Ruisseau
Kinebik Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière au serpent</i>	32F/06	49°27' 77°15'	VN	Kinebik, Ruisseau
Kinepik, Lac	<i>serpent</i>	31L/16	46°57' 78°13'	ON	
Kinepik, Lac	<i>serpent</i>	31L/09	46°42' 78°03'	ON	
Kinepiko Sakaikan (Lac)	<i>lac du serpent</i>	31K/16	46°48' 76°15'	VN	Serpent, Lac
Kinepiko Sibi (Rivière)	<i>rivière du serpent</i>	31K/16	46°54' 76°04'	VN	Serpent, Rivière
Kinepik Sakaikan (Lac)	<i>lac du serpent</i>	31L/16	46°57' 78°13'	VN	Kinepik, Lac
Kinepik Sakaikan (Lac)	<i>lac du serpent</i>	31M/02	47°09' 78°30'	VN	Snake, Lac
Kinepik Sakaikan (Lac)	<i>lac du serpent</i>	31L/09	46°42' 78°03'	VN	Kinepik, Lac
Kinew Sibi (Dépôt forestier)	<i>rivière de l'aigle</i>	31K/08	46°16' 76°19'	VN	Dépôt-de-l'Aigle
Kinew Sibi (Rivière)	<i>rivière de l'aigle</i>	31K/08	46°26' 76°02'	VN	Aigle, Rivière de l'
Kinibotcisinanik Sakaikan (Lac)	<i>lac de la meule</i>	31L/15	46°48' 78°41'	VN	Grindstone, Lac
Kinikawa, Mont	<i>pointu</i>	32D/10	48°31' 78°44'	RN	
Kiniw Sâgahigan (Lac)	<i>lac de l'aigle</i>	31K/08	46°24' 76°20'	VN	Sino, Lac
Kiniw Sibi (Dépôt forestier)	<i>rivière de l'aigle</i>	31K/08	46°16' 76°19'	VN	Dépôt-de-l'Aigle
Kiniw Sibi (Rivière)	<i>rivière de l'aigle</i>	31K/08	46°26' 76°02'	DN	Aigle, Rivière de l'
Kinoce, Lac	<i>brochet</i>	31L/15	46°53' 78°37'	ON	
Kinoce Eciamiwatc (Baie)	<i>là où le brochet fraye</i>	31L/15	46°55' 78°54'	VN	Diot, Baie
Kinoceoskatik Sibi (Rivière)	<i>rivière du front de brochet</i>	31M/15	47°55' 78°39'	VN	Kinojévis, Rivière
Kinoce Sakaikan (Lac)	<i>lac du brochet</i>	31L/16	46°49' 78°18'	VN	Pombert, Lac
Kinoce Sakaikan (Lac)	<i>lac du brochet</i>	31L/15	46°53' 78°37'	VN	Kinoce, Lac
Kinoce Sakaikan (Lac)	<i>lac du brochet</i>	31M/01	47°00' 78°00'	VN	Joybert, Lac
Kinoce Sakaikan (Lac)	<i>lac du brochet</i>	31M/07	47°21' 78°51'	VN	Kelly, Lac
Kinoce Sakaikan (Lac)	<i>lac du brochet</i>	31M/02	47°05' 78°40'	VN	Pike, Lac
Kinoce Sakaikan (Lac)	<i>lac du brochet</i>	31K/08	46°26' 76°03'	VN	Pike, Lac
Kinoces Sakaikan (Lac)	<i>lac du petit brochet</i>	31K/15	46°51' 76°35'	VN	Putnam, Lac
Kinocewi Sakaikan (Lac)	<i>lac du brochet</i>	31K/15	46°51' 76°37'	VN	Delahey, Lac
Kinocheosanan (Lac)		31N/08	47°20' 76°05'	VN	Séguin, Lac
Kinocheosinu (Lac)		31N/08	47°20' 76°05'	VN	Séguin, Lac
Kinochisona (Lac)	<i>nez de brochet</i>	31N/08	47°20' 76°05'	VN	Séguin, Lac
Kinogamashik (Lac)	<i>petit lac long</i>	31K/01	46°11' 76°08'	VN	Long, Petit lac
Kinôje, Lac	<i>brochet</i>	32C/01	48°13' 76°03'	ON	
Kinôje, Portage	<i>brochet</i>	32C/08	48°16' 76°07'	ON	
Kinôje (Segment de rivière)	<i>brochet</i>	32C/08	48°18' 76°02'	ON	
Kinôje, Lac	<i>brochet</i>	31K/08	46°26' 76°03'	ON	
Kinojeaminikami Wajaha (Baie)	<i>baie de la frai du brochet</i>	32E/03	49°02' 79°04'	VN	Kinojeaminikami, Baie
Kinoje Bakitawanik Sagaigan (Lac)	<i>lac où le brochet a mordu</i>	31M/11	47°34' 79°06'	VN	Kinoje Pakitawakan (Lieu de pêche)
Kinôje Onagam (Portage)	<i>portage du brochet</i>	32C/08	48°16' 76°07'	VN	Kinôje, Portage

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kinoje Oskatig (Rivière)	<i>front de brochet</i>	31M/15	47°55' 78°39'	VN	Kinojévis, Rivière
Kinoje Oskatig Sagahigan (Lac)	<i>lac du front de brochet</i>	32D/02	48°08' 78°54'	VN	Kinojévis, Lac
Kinoje Pakitawakan, Baie	<i>lieu de pêche au filet pour le brochet</i>	31M/11	47°34' 79°06'	VN	Kinoje Pakitawakan (Lieu de pêche)
Kinoje Pakitawakan (Lieu de pêche)	<i>lieu où l'on place des filets pour attraper le brochet</i>	31M/11	47°34' 79°06'	RN	
Kinoje Sagahigan (Lac)	<i>lac au brochet</i>	32C/08	48°17' 76°06'	VN	Serpent, Lac
Kinôje Sagahigan (Lac)	<i>lac au brochet</i>	32C/01	48°13' 76°03'	VN	Kinôje, Lac
Kinôje Sâgahigan (Lac)	<i>lac au brochet</i>	31K/08	46°26' 76°03'	DN	Kinôje, Lac
Kinôje Sâgahigan (Lac)	<i>lac au brochet</i>	31K/15	46°51' 76°37'	VN	Delahey, Lac
Kinoje Sakaikan (Lac)	<i>lac au brochet</i>	31K/15	46°51' 76°37'	VN	Delahey, Lac
Kinôje Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière au brochet</i>	32C/08	48°18' 76°02'	VN	Kinôje
Kinôjes Sâgahigan (Lac)	<i>lac du petit brochet</i>	31K/15	46°51' 76°35'	VN	Putnam, Lac
Kinojévis, Forêt d'enseignement et de recherche de la	<i>mauvais brochet</i>	32D/02	48°11' 78°52'	ON	
Kinojévis, Lac	<i>mauvais brochet</i>	32D/02	48°08' 78°54'	ON	
Kinojévis (Municipalité)	<i>mauvais brochet</i>	32D/02	48°13' 78°55'	VN	McWatters
Kinojévis, Rivière	<i>mauvais brochet</i>	31M/15	47°55' 78°39'	ON	
Kinojévis, Ruisseau	<i>mauvais brochet</i>	32D/02	48°07' 78°53'	ON	
Kinojévis, Zac	<i>mauvais brochet</i>	32D/09	48°35' 78°07'	ON	
Kinojevaskaskatik, Rivière	<i>mauvais brochet</i>	31M/15	47°55' 78°39'	VN	Kinojévis, Rivière
Kinojewi Sagahigan (Lac)	<i>lac aux brochets</i>	32E/02	49°03' 78°42'	DN	Patrie, Lac
Kinojewi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière aux brochets</i>	32E/02	49°10' 78°40'	DN	Patrie, Ruisseau
Kinojovis, Rivière		31M/15	47°55' 78°39'	VN	Kinojévis, Rivière
Kinokamacik (Lac)	<i>petit lac long</i>	31K/01	46°11' 76°08'	VN	Long, Petit lac
Kinonge, Lac	<i>brochet</i>	31N/02	47°08' 76°36'	ON	
Kinonge, Petite rivière	<i>brochet</i>	31G/10	45°38' 74°48'	DN	Saumon, Petite rivière
Kinonge, Rivière	<i>brochet</i>	31G/10	45°38' 74°54'	DN	Saumon, Rivière
Kinonge Ouest, Rivière	<i>brochet</i>	31G/10	45°42' 74°50'	DN	Saumon Ouest, Rivière
Kinonge River (Rivière)	<i>brochet</i>	31G/10	45°38' 74°54'	VN	Saumon, Rivière
Kino Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'aigle</i>	31K/08	46°24' 76°20'	VN	Sino, Lac
Kino Sibi (Rivière)	<i>rivière de l'aigle</i>	31K/08	46°26' 76°02'	VN	Aigle, Rivière de l'
Kipacho, Rivière		31L/16	46°56' 78°00'	DN	Kipawa, Baie de
Kipawa, Baie de	<i>c'est bouché</i>	31L/15	46°47' 78°59'	ON	
Kipawa, Baie de	<i>c'est bouché</i>	31L/16	46°56' 78°00'	ON	
Kipawa, Barrage de	<i>c'est bouché</i>	31L/15	46°47' 78°59'	ON	
Kipawa (Bureau de poste)	<i>c'est bouché</i>	31L/15	46°47' 78°59'	ON	
Kipawa, Chenal	<i>c'est bouché</i>	31M/03	47°02' 79°04'	ON	
Kipawa, Lac	<i>c'est bouché</i>	31L/14	46°55' 79°00'	ON	
Kipawa, Lac	<i>c'est bouché</i>	31P/06	47°17' 73°04'	ON	
Kipawa (Municipalité)	<i>c'est bouché</i>	31L/15	46°47' 78°59'	ON	
Kipawa, Réserve de	<i>c'est bouché</i>	31M/01	47°10' 78°19'	RN	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kipawa, Rivière	<i>c'est bouché</i>	31M/03	47°03' 79°23'	ON	
Kipawa (Ville)	<i>c'est bouché</i>	31L/11	46°43' 79°06'	VN	Témiscaming
Kipawa, Zec de	<i>c'est bouché</i>	31M/01	47°06' 78°30'	ON	
Kipawa River (Rivière)	<i>c'est bouché</i>	31M/03	47°03' 79°23'	VN	Kipawa, Rivière
Kipawawaga (Lac)	<i>c'est bouché et il n'y a pas de sortie</i>	31N/02	47°11' 76°51'	VN	Tamandua, Lac
Kipawe (Lac)	<i>c'est bouché</i>	31L/14	46°55' 79°00'	VN	Kipawa, Lac
Kipewa (Lac)	<i>c'est bouché</i>	31L/14	46°55' 79°00'	VN	Kipawa, Lac
Kippawa, Lac	<i>c'est bouché</i>	31L/14	46°55' 79°00'	VN	Kipawa, Lac
Kipwawaga Wānashkob (Réservoir)	<i>réservoir ensablé</i>	31N/07	47°20' 76°35'	VN	Cabonga, Réservoir
Kipwawaka (Lac)	<i>c'est bouché et il n'y a pas de sortie</i>	31N/02	47°11' 76°51'	VN	Tamandua, Lac
Kishkàbikàgama (Lac)	<i>lac aux rochers escarpés</i>	31K/08	46°21' 76°06'	VN	Kā-ashkibagwāgaming, Lac
Kishkaboka, Lac	<i>falaise</i>	32D/03	48°05' 79°26'	DN	Durand, Lac
Kishkabwi Sàgahigan (Lac)	<i>lac de la pelle</i>	31K/15	46°53' 76°42'	VN	Pelles, Lac des
Kishkatek, Lac	<i>cèdre</i>	31M/02	47°12' 78°57'	ON	
Kishkinike Sàgahigan (Lac)	<i>lac du bras coupé</i>	31K/09	46°34' 76°11'	VN	Bras Coupé, Lac du
Kisipe, Lac	<i>appendice</i>	32A/04	48°09' 73°36'	ON	
Kistapiskaw, Lac	<i>rochers escarpés</i>	32A/04	48°02' 73°39'	ON	
Kitci, Mont	<i>grand, gros</i>	32F/07	49°28' 77°00'	ON	
Kitci, Passe	<i>grand, gros</i>	31L/15	46°50' 78°39'	ON	
Kitci, Rapides	<i>grand, gros</i>	32E/01	49°15' 78°19'	ON	
Kitci Antcikami (Lac)	<i>lac du grand Antci (anthroponyme)</i>	32D/11	48°30' 79°23'	VN	Hébécourt, Lac
Kitci Asini Sakaikan (Lacs)	<i>lac du gros rocher</i>	31M/07	47°22' 78°42'	VN	Boulder, Lacs
Kitci Atawanikwanan (Rivière)	<i>terrain immense pour chasser le castor</i>	31M/15	47°56' 78°31'	VN	Darlens, Rivière
Kitcihōbâwâkak, Passe	<i>là où il y a un monticule de sable</i>	32C/03	48°05' 77°11'	ON	
Kitcihōbâwâkak Sagahigan (Passe)	<i>lac où il y a un monticule de sable</i>	32C/03	48°05' 77°11'	VN	Kitcihōbâwâkak, Passe
Kitcihonigam Kîgôsikemîkana, Portage	<i>chemin pour aller faire provision de poisson</i>	32C/03	48°04' 77°19'	ON	
Kitcihonigam Kîgôsikemîkana (Portage)	<i>chemin pour aller faire provision de poisson</i>	32C/03	48°04' 77°19'	VN	Kitcihonigam Kîgôsikemîkana, Portage
Kitcikanicik Sakaikan (Lac)	<i>lac à la petite forme (?)</i>	31L/16	46°55' 78°13'	VN	Moosehide, Lac
Kitcikawâjagâmak, Baie	<i>à la grande baie</i>	31N/14	47°46' 77°29'	ON	
Kitci Mackiko Sibi (Ruisseau)	<i>rivière du grand marécage</i>	31K/11	46°36' 77°18'	VN	Grand Marécage, Ruisseau du
Kitci Mackikowan Sibi (Ruisseau)	<i>rivière des grands marais</i>	31K/14	46°57' 77°16'	VN	Marais, Ruisseau des
Kitcimikiwakami, Lac	<i>la grande fondrière</i>	31K/13	46°47' 77°56'	ON	
Kitcimikiwakami Sakaikan (Lac)	<i>lac de la grande fondrière</i>	31K/13	46°47' 77°56'	VN	Kitcimikiwakami, Lac
Kitci Minitik (Île)	<i>la grande île</i>	32F/02	49°04' 76°53'	VN	Kâmicikamak, Île
Kitci Minitik (Île)	<i>la grande île</i>	31M/10	47°38' 78°46'	VN	Bryson, Île
Kitciminitiko Sakaikan (Lac)	<i>lac de la grande île</i>	31K/15	46°55' 76°45'	VN	Kondiaronk, Lac
Kitcinamehosananik Sagahigan (Lac)	<i>lac aux gros esturgeons</i>	31N/13	47°45' 77°52'	VN	Jourdan, Lac
Kitci Neaci (Pointe)	<i>grosse pointe</i>	31M/11	47°40' 79°11'	VN	Carniel, Pointe
Kitcinekaw Sakaikan (Lac)	<i>lac où il y a beaucoup de sable</i>	31M/01	47°10' 78°12'	VN	Sandeau, Lac
Kitciōbickacik, Baie	<i>là où ça s'élève beaucoup</i>	32C/03	48°15' 77°17'	ON	
Kitciōbickacik (Lieu-dit)	<i>là où ça s'élève beaucoup</i>	32C/03	48°13' 77°20'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kitciobickacik Sagahigan (Baie)	<i>lac où ça s'élève beaucoup</i>	32C/03	48°15' 77°17'	VN	Kitciobickacik, Baie
Kitci Obitciwana (Passe)	<i>le grand passage</i>	31M/10	47°38' 78°51'	VN	Grassy, Passage
Kitci Obwawici (Passe)	<i>long chenai</i>	31K/08	46°23' 76°01'	RN	
Kitciokik, Lacs	<i>grands pins</i>	32E/02	49°15' 78°38'	ON	
Kitciokik Sagahigan (Lacs)	<i>lacs aux grands pins</i>	32E/02	49°15' 78°38'	VN	Kitciokik, Lacs
Kitci Opacik (Passe)	<i>la grande passe</i>	31L/15	46°50' 78°39'	VN	Kitci, Passe
Kitci Opitciwana (Passe)	<i>le grand passage</i>	31M/10	47°38' 78°51'	VN	Grassy, Passage
Kitci Pacacewa Sakaikan (Lac)	<i>lac du fouet</i>	31N/01	47°00' 76°03'	VN	Pesashawa, Lac
Kitci Pawitig (Rapides)	<i>grand rapide</i>	32E/01	49°15' 78°19'	VN	Kitci, Rapides
Kitci Pikodinâ (Mont)	<i>la grosse montagne</i>	32F/07	49°28' 77°00'	VN	Kitci, Mont
Kitci Sagahigan (Lac)	<i>le grand lac</i>	32F/04	49°05' 77°49'	VN	Bigniba, Lac
Kitci Sâgik (Établissement amérindien)	<i>à la grande embouchure</i>	31N/11	47°32' 77°27'	VN	Kitcisakik
Kitcisagik (Établissement amérindien)	<i>grande embouchure</i>	31N/11	47°32' 77°27'	VN	Kitcisakik
Kitci Sakaikan (Lac)	<i>le grand lac</i>	31L/10	46°32' 78°49'	VN	Marin, Lac
Kitcisakik (Embouchure)	<i>à la grande embouchure</i>	31N/11	47°32' 77°27'	RN	
Kitcisakik (Établissement amérindien)	<i>à la grande embouchure</i>	31N/11	47°32' 77°27'	ON	
Kitcisakik Sakaikan (Lac)	<i>lac de la grande embouchure</i>	31N/12	47°31' 77°30'	VN	Victoria, Grand lac
Kitcitolo Sakaikan (Lac)	<i>lac du puissant taureau</i>	31K/10	46°30' 76°53'	VN	John-Bull, Lac
Kitciwâcagamak, Baie	<i>la grande baie</i>	31N/12	47°31' 77°34'	ON	
Kitci Wacikamak (Partie de lac)	<i>à la grande baie</i>	31N/05	47°17' 77°41'	VN	Baies, Lac des (Lac)
Kite Ânigâk Sagahigan (Lac)	<i>lac qui a l'air vieux</i>	31N/12	47°38' 77°35'	VN	Gaotanaga, Lac
Kitigan, Lac	<i>ferme ou jardin</i>	31P/03	47°12' 73°08'	ON	
Kitiganik (Réserve indienne)	<i>à la ferme ou au jardin</i>	31N/07	47°15' 76°42'	IN	
Kitigâni Sâgahigan (Lac)	<i>lac de la ferme ou du jardin</i>	31K/09	46°34' 76°19'	VN	Désert, Lac
Kitigân Sâgahigan (Lac)	<i>lac de la ferme ou du jardin</i>	31K/09	46°34' 76°19'	VN	Désert, Lac
Kitigan Sibi (Rivière)	<i>rivière de la ferme ou du jardin</i>	31J/05	46°23' 75°58'	VN	Désert, Rivière
Kitigân Sibi (Rivière)	<i>rivière de la ferme ou du jardin</i>	31J/05	46°23' 75°58'	DN	Désert, Rivière
Kitigan Zibi (Réserve indienne)	<i>rivière de la ferme ou du jardin</i>	31J/05	46°20' 75°58'	ON	
Kitigewinini Sâgahigan (Lac)	<i>lac du fermier</i>	31K/13	46°59' 77°33'	VN	Gardner, Lac
Kitikanicik Sakaikan (Lac)	<i>lac du petit jardin</i>	31L/09	46°39' 78°11'	VN	Jardins, Petit lac des
Kitikanik Sakaikan (Lac)	<i>lac de la ferme</i>	31M/01	47°04' 78°20'	VN	Ferme, Lac de la
Kitikani Sakaikan (Lac)	<i>lac de la ferme</i>	31K/09	46°34' 76°19'	VN	Désert, Lac
Kitikan Sakaikan (Lac)	<i>lac des jardins</i>	31L/09	46°39' 78°17'	VN	Jardins, Lac des
Kitikan Sakaikan (Lac)	<i>lac des jardins</i>	31K/09	46°34' 76°19'	VN	Désert, Lac
Kitikan Sibi (Rivière)	<i>rivière du jardin ou de la ferme</i>	31J/05	46°23' 75°58'	VN	Désert, Rivière
Kitikewinnini Sakaikan (Lac)	<i>lac du fermier</i>	31K/13	46°59' 77°33'	VN	Gardner, Lac
Kitimi, Lac	<i>paresseux</i>	32D/10	48°31' 78°44'	RN	
Kitimi, Pointe	<i>paresseux</i>	31N/02	47°01' 76°35'	ON	
Kitimi Neaci (Pointe)	<i>pointe paresseuse</i>	31M/11	47°34' 79°12'	RN	
Kitimi Neaci (Pointe)	<i>pointe paresseuse</i>	31N/02	47°01' 76°35'	VN	Kitimi, Pointe
Kitimi Neyâshî (Pointe)	<i>pointe paresseuse</i>	31N/02	47°01' 76°35'	DN	Kitimi, Pointe
Kitimi Sagahigan (Lac)	<i>lac paresseux</i>	31N/12	47°31' 77°52'	VN	Reflux, Lac du

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kiwedinok Sagidâwâk Sagahigan (Lac)	<i>lac dont la sortie donne vers le nord</i>	31N/12	47°35' 77°55'	VN	Flet, Lac
Kiwedinowâjak, Baie	<i>baie du nord</i>	31N/12	47°36' 77°32'	ON	
Kîwedji Sagahiganik (Lac)	<i>lac qui permet de retourner chez soi</i>	31N/11	47°40' 77°20'	VN	Mairy, Lac
Kiwegama (Lac)	<i>lac qui retourne sur lui-même</i>	32D/08	48°20' 78°20'	VN	Preissac, Lac
Kiwekima Sagaigan (Lac)	<i>lac du contre-courant</i>	32D/08	48°15' 78°06'	VN	Malartic, Lac
Kiwetinopakeci (Rivière)	<i>branche du nord</i>	31M/15	47°47' 78°57'	VN	Beaudry, Rivière
Kiwetino Waca (Baie)	<i>baie du nord</i>	31N/12	47°36' 77°32'	VN	Kiwedinowâjak, Baie
Kiwetin Sipi (Rivière)	<i>rivière du nord</i>	31K/13	46°48' 77°49'	VN	Nord, Rivière du
Kîyâckinabîkok Sagahigan (Lac)	<i>lac au rocher du goéland</i>	31N/10	47°34' 76°49'	VN	Gull, Lac
Kîyâckowâw Sagahigan (Lac)	<i>lac aux œufs de goélands</i>	31N/05	47°23' 77°48'	VN	Vieille, Grand lac de la
Kîyâck Sagahigan (Lac)	<i>lac des goélands</i>	32C/15	48°59' 76°39'	VN	Kiask, Lac
Koakikashi (Ville)	<i>portage des grands pins</i>	32D/09	48°34' 78°07'	VH	Amos
Kockonadage Sagahigan (Lac)	<i>lac pour attaquer quelqu'un</i>	32D/04	48°14' 79°30'	VN	Labyrinthe, Lac
Kodâhi Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'éponge</i>	31N/12	47°30' 77°55'	VN	Nopal, Lac
Koditca Onigam (Portage)	<i>portage de Koditca (anthroponyme)</i>	32E/02	49°03' 78°57'	DN	Kodiga, Portage
Kodjidîk (Lieu-dit)	<i>la décharge du lac</i>	32C/03	48°07' 77°09'	ON	
Kodjidîk, Rapide	<i>la décharge du lac</i>	31N/13	47°51' 77°33'	ON	
Kodjidîk Pawâtik (Rapide)	<i>rapide de la décharge</i>	31N/13	47°51' 77°33'	VN	Kodjidîk, Rapide
Kodjidji (Lieu-dit)	<i>la décharge du lac</i>	32D/16	48°53' 78°29'	ON	
Kodjidji, Portage	<i>la décharge du lac</i>	32D/16	48°53' 78°27'	ON	
Kodjidji, Rapide	<i>la décharge du lac</i>	32D/16	48°48' 78°01'	ON	
Kodjidjik (Pointe)	<i>la décharge du lac</i>	32C/11	48°43' 77°03'	VN	Sangster, Pointe à
Kodjidjik Minitik (Île)	<i>île de la décharge</i>	32C/11	48°42' 77°03'	VN	Réal, Île
Kodjidji Onigam (Portage)	<i>portage de la décharge</i>	32D/16	48°53' 78°27'	DN	Kodjidji, Portage
Kodjidji Pawitig (Rapide)	<i>rapide de la décharge</i>	32D/16	48°48' 78°01'	VN	Kodjidji, Rapide
Kodjidji Sagahigan (Lac)	<i>lac Kodjidj (anthroponyme)</i>	32D/15	48°53' 78°30'	VN	Chicobi, Lac
Kodjidjiwak, Lac	<i>qui tête le courant</i>	31M/08	47°27' 78°09'	ON	
Kodjidjiwak Sagahigan (Lac)	<i>lac qui tête le courant</i>	31M/08	47°27' 78°09'	VN	Kodjidjiwak, Lac
Kodjidj Sagahigan (Lac)	<i>lac Kodjidj (anthroponyme)</i>	32D/10	48°34' 78°44'	VN	Loïs, Lac
Kodjidj Sagahigan (Lac)	<i>lac Kodjidj (anthroponyme)</i>	32D/10	48°41' 78°40'	VN	Taschereau, Lac
Kôhodônibiwak Sagahigan (Lac)	<i>lac qui a la forme d'une bouche</i>	32F/07	49°20' 76°45'	VN	Esther, Lac
Kohokoho, Baie	<i>hibou</i>	32E/03	49°03' 79°02'	ON	
Kohokoho Wajaha (Baie)	<i>baie du hibou</i>	32E/03	49°03' 79°02'	VN	Kohokoho, Baie
Kôkôc, Lac	<i>cochon</i>	31N/13	47°48' 77°58'	ON	
Kokoc Onikam (Portage)	<i>portage du cochon</i>	31M/09	47°31' 78°25'	RN	
Kôkôc Sagahigan (Lac)	<i>lac du cochon</i>	31N/13	47°48' 77°58'	VN	Kôkôc, Lac
Kokoc Sakaikan (Lac)	<i>lac du cochon</i>	31L/09	46°34' 78°01'	VN	Cochon, Lac du
Kokoho Sakaikan (Lac)	<i>lac du hibou</i>	31M/11	47°43' 79°05'	VN	Klock, Lac
Kôkôko, Ruisseau	<i>hibou</i>	32F/07	49°21' 76°57'	ON	
Kôkôkohô, Lacs	<i>lacs des hiboux</i>	32C/02	48°03' 76°41'	ON	
Kôkôkohô Sagahigan (Lac)	<i>lacs du hibou</i>	31N/11	47°40' 77°29'	VN	Fines, Lac
Kôkôkohô Sagahigan (Lac)	<i>lac des hiboux</i>	32C/02	48°02' 76°40'	VN	Bouffard, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kôkôkohô Sagahigan (Lacs)	<i>hiboux</i>	32C/02	48°03' 76°41'	VN	Kôkôkohô, Lacs
Kokokoo Sakaikan (Partie de lac)	<i>lac du hibou</i>	31N/05	47°23' 77°48'	VN	Hénault, Lac (Lac)
Kokoko Sagaigan (Lac)	<i>lac du hibou</i>	31M/09	47°30' 78°12'	VN	Monselet, Lac
Kôkôko Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière du hibou</i>	32F/07	49°21' 76°57'	VN	Kôkôko, Ruisseau
Kôkomi, Lac	<i>grand-mère</i>	31N/05	47°21' 77°57'	ON	
Kokomis (Lac)	<i>grand-mère</i>	31N/12	47°31' 77°30'	VN	Victoria, Grand lac
Kokomis, Lac	<i>grand-mère</i>	31N/05	47°21' 77°57'	DN	Kôkomi, Lac
Kokomis, Lac	<i>grand-mère</i>	31N/05	47°23' 77°58'	VN	Vieille, Grand lac de la
Kôkomi Sagahigan (Lac)	<i>lac de la grand-mère</i>	31N/05	47°21' 77°57'	VN	Kôkomi, Lac
Kokomish (Lac)	<i>grand-mère</i>	31N/12	47°31' 77°30'	VN	Victoria, Grand lac
Kokomis Sakaikan (Lac)	<i>lac de la grand-mère</i>	31N/05	47°21' 77°57'	VN	Kôkomi, Lac
Kokomis Sakaikan (Lac)	<i>lac de la grand-mère</i>	31N/05	47°23' 77°58'	VN	Vieille, Grand lac de la
Kokoo Sakaikan (Lac)	<i>lac du hibou</i>	31M/02	47°01' 78°58'	VN	Clément, Lac
Kopiamégéan Sibi (Ruisseau)	<i>rivière pour aller à la pêche aux poissons</i>	32E/14	49°54' 79°25'	VN	Quésagami, Ruisseau
Kopiamégwan Sagahigan (Lac)	<i>lac de la pêche aux poissons</i>	32E/14	49°52' 79°22'	VN	Quésagami, Lac
Kopiamégwan Sibi (Ruisseau)	<i>rivière pour aller à la pêche aux poissons</i>	32E/14	49°50' 79°21'	VN	Santoire, Ruisseau
Kopikana, Rapides	<i>chemin qui entre dans le bois</i>	32E/07	49°18' 78°44'	ON	
Kopikana Pawitig (Rapides)	<i>rapide du chemin qui entre dans le bois</i>	32E/07	49°18' 78°44'	VN	Kopikana, Rapides
Kopi Sîbî (Rivière)	<i>rivière qui avance dans les terres</i>	32C/14	48°52' 77°08'	VN	Taschereau, Rivière
Kôsâbidjige, Rapides	<i>là où l'on dit l'avenir</i>	31N/11	47°39' 77°06'	ON	
Kôsâbidjige Pawâtik (Rapides)	<i>rapide où l'on dit l'avenir</i>	31N/11	47°39' 77°06'	VN	Kôsâbidjige, Rapides
Kosapatcikan Pawitik (Rapide)	<i>rapide de la tente tremblante</i>	31N/11	47°39' 77°05'	RN	
Kotcitciwapikak (Segment de rivière)	<i>rocher à la sortie du lac</i>	31N/12	47°37' 77°32'	RN	
Koukou, Lac	<i>hibou</i>	31M/02	47°00' 78°42'	ON	
Kuchikokinagog (Lac)		31N/08	47°21' 76°02'	VN	Lenôtre, Lac
Kwakwani Sakaikan (Lac)	<i>lac Kwakwain (anthroponyme)</i>	31L/09	46°37' 78°26'	VN	Cagnawana, Petit lac
Kwakwani Sakaikan (Lac)	<i>lac Kwakwain (anthroponyme)</i>	31L/09	46°32' 78°18'	VN	Cagnawana, Lac
Kwekogoni, Baie	<i>engoulevents</i>	31N/14	47°46' 77°22'	ON	
Kwekogoni Wâjak (Baie)	<i>baie aux engoulevents</i>	31N/14	47°46' 77°22'	VN	Kwekogoni, Baie
Kwenatc, Petit lac	<i>beau, joli</i>	31N/13	47°47' 77°41'	ON	
Kwenatc Sagahiganic (Lac)	<i>petit lac joli</i>	31N/13	47°47' 77°41'	VN	Kwenatc, Petit lac
Kwigwahage Sibi (Rivière)	<i>rivière du glouton</i>	32D/16	48°59' 78°08'	VN	Miniac, Rivière
Kwigwici (Lac)	<i>geai gris, pie</i>	31L/15	46°58' 78°33'	VN	Kikwissi, Lac
Kwîkwîcî, Lac	<i>geai gris, pie</i>	31N/14	47°56' 77°03'	ON	
Kwîkwîcî Sagahigan (Lac)	<i>lac de la pie</i>	31N/14	47°56' 77°03'	VN	Kwîkwîcî, Lac
Kwikwici Sakaikan (Lac)	<i>lac de la pie</i>	31L/15	46°56' 78°31'	VN	Kikwissi, Petit lac
Kwikwici Sakaikan (Lac)	<i>lac de la pie</i>	31L/15	46°58' 78°33'	VN	Kikwissi, Lac
Kwingwan (Lac)	<i>tremblement de terre</i>	31K/08	46°21' 76°08'	VN	Kichi-gângwenindam, Lac
Kwinkwan (Lac)	<i>tremblement de terre</i>	31K/08	46°21' 76°08'	VN	Kichi-gângwenindam, Lac
Lac-Anwatan (Hameau)	<i>eau calme</i>	31N/11	47°40' 77°21'	RN	
Lac-Baskatong, Aéroport du	<i>là où la glace est pliée ou là où l'eau est resserrée par du sable</i>	31J/13	46°46' 75°52'	RN	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Lac Cayamant, Baie du	<i>lac du porc-épic</i>	31K/01	46°08' 76°15'	ON	Cayamant
Lac-Cayamant (Bureau de poste)	<i>lac du porc-épic</i>	31K/01	46°08' 76°15'	DN	
Lac-Cayamant (Village)	<i>lac du porc-épic</i>	31K/01	46°08' 76°15'	ON	
Lac-de-l'Achigan (Centre de villégiature)	<i>perche noire</i>	31H/13	45°57' 73°59'	ON	
L'Achigan, District électoral de	<i>perche noire</i>	31H/14	45°48' 73°28'	ON	Montcalm
L'Achigan (Municipalité régionale de comté)	<i>perche noire</i>	31H/13	45°54' 73°40'	VN	
Lac Manitou, Barrage du	<i>esprit</i>	31J/01	46°04' 74°20'	VN	Manitou, Barrage
Lac-Maskinongé (Hameau)	<i>gros brochet</i>	31J/02	46°05' 74°36'	ON	
Lac Maskinongé, Montagne du	<i>gros brochet</i>	21E/14	45°47' 71°14'	IN	Lanaudière, Seigneurie de
Lac-Maskinongé, Pont du	<i>gros brochet</i>	31J/02	46°05' 74°36'	ON	
Lac-Maskinongé, Seigneurie du	<i>gros brochet</i>	31I/06	46°18' 73°12'	VN	
Lac-Minogami (Hameau)	<i>eau claire, eau bonne à boire, belle eau</i>	31I/10	46°40' 72°53'	RN	
Lac Mitchinamecus, Réservoir	<i>grosse truite</i>	31O/06	47°21' 75°04'	VH	Mitchinamecus, Réservoir
Lac-Nominingue (Bureau de poste)	<i>vermillon</i>	31J/06	46°24' 75°02'	ON	
Lac-Nominingue (Municipalité)	<i>vermillon</i>	31J/06	46°24' 75°02'	ON	
Lac-Ouareau (Hameau)	<i>au loin</i>	31J/08	46°19' 74°07'	ON	
Lac Ouareau, Rivière du	<i>au loin</i>	31H/14	45°56' 73°24'	VN	Ouareau, Rivière
Lac-Pembina (Hameau)	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/08	46°22' 74°14'	VN	
Lac-Pemichangan (Hameau)		31J/04	46°02' 75°52'	ON	Lac-Pimbina
Lac-Pythonga (Territoire non organisé)	<i>il y a long de sable ou s'approcher en payant</i>	31K/08	46°23' 76°26'	ON	
Lac-Saguay (Municipalité de village)	<i>embouchure</i>	31J/11	46°32' 75°09'	ON	
Lac-Témiscamingue, Barrage du	<i>eaux profondes</i>	31L/11	46°43' 79°06'	ON	
Lac-Témiscamingue, Halte du	<i>eaux profondes</i>	31M/06	47°15' 79°24'	ON	Cayamant, Petit lac
Lac Wabassee, Montagne du	<i>cygne blanc</i>	31J/03	46°03' 75°29'	ON	
Lake Manitou (Étang)	<i>esprit</i>	31G/16	45°47' 74°19'	RN	
La Macaza, Aéroport de	<i>Macaza (anthroponyme) ou bagarreur</i>	31J/07	46°24' 74°46'	ON	
La Macaza (Bureau de poste)	<i>Macaza (anthroponyme) ou bagarreur</i>	31J/07	46°23' 74°46'	ON	L'Assomption-de-la-Bienheureuse-Vierge-Marie
La Macaza (Municipalité)	<i>Macaza (anthroponyme) ou bagarreur</i>	31J/07	46°23' 74°46'	ON	
Landi Kamaga, Lac	<i>lac du porc-épic</i>	31F/16	45°59' 76°20'	VN	
L'Assomption-de-Maniwaki (Paroisse)	<i>terre de Marie (anthroponyme)</i>	31J/05	46°23' 75°59'	VN	
Les Collines-de-l'Outaouais (Division de recensement)	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31G/12	45°33' 75°52'	ON	Estèbe, Lac
Les Collines-de-l'Outaouais (Municipalité régionale de comté)	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31G/12	45°33' 75°52'	ON	
Little Cabonga Lake (Lac)	<i>entièrement bouché par le sable</i>	31N/08	47°28' 76°15'	DN	
Little Kinonge Creek (Ruisseau)	<i>brochet</i>	31G/10	45°38' 74°48'	VN	
Little Kinonge River (Ruisseau)	<i>brochet</i>	31G/10	45°38' 74°48'	VN	Saumon, Petite rivière
Little Squaw Lake (Lac)	<i>femme indienne</i>	31K/02	46°01' 76°33'	DN	
Lower Cawasachouane Lake (Lac)	<i>endroit où il y a plusieurs baies</i>	31N/05	47°26' 77°44'	DN	Cawasachouane, Lac
Macamic (Bureau de poste)	<i>castor boiteux</i>	32D/14	48°45' 79°00'	ON	
Macamic, Lac	<i>castor boiteux</i>	32D/15	48°48' 78°59'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Macamic (Municipalité de paroisse)	<i>castor boiteux</i>	32D/14	48°45' 79°00'	ON	
Macamic, Petite rivière	<i>castor boiteux</i>	32D/15	48°50' 78°44'	ON	
Macamic, Pont de	<i>castor boiteux</i>	32D/10	48°44' 78°59'	VN	Molesworth, Pont
Macamic, Rivière	<i>castor boiteux</i>	32D/15	48°49' 78°55'	ON	
Macamic (Ville)	<i>castor boiteux</i>	32D/14	48°45' 79°00'	ON	
Macamic-Nord (Hameau)	<i>castor boiteux</i>	32D/15	48°50' 78°52'	VN	Authier-Nord (Municipalité)
Macaza, Lac	<i>Macaza (anthroponyme) ou bagarreur</i>	31J/07	46°23' 74°45'	ON	
Macaza, Lac	<i>Macaza (anthroponyme) ou bagarreur</i>	31P/03	47°11' 73°10'	ON	
Macaza, Pont	<i>Macaza (anthroponyme) ou bagarreur</i>	31J/07	46°21' 74°47'	ON	
Macaza, Rivière	<i>Macaza (anthroponyme) ou bagarreur</i>	31J/07	46°21' 74°46'	ON	
Macaza, Rivière	<i>Macaza (anthroponyme) ou bagarreur</i>	31J/07	46°28' 74°38'	DN	Jamet, Rivière
Macaza Nord, Rivière	<i>Macaza (anthroponyme) ou bagarreur</i>	31J/07	46°22' 74°46'	VN	Froid, Ruisseau
Mackawisiwinike (Lac)	<i>bras fort</i>	31K/16	46°51' 76°12'	VN	Armstrong, Lac
Mackawîzîtewadji Sagahigan (Lac)	<i>lac du pied gelé</i>	31N/11	47°38' 77°06'	VN	Écidie, Lac
Mackig, Ruisseau	<i>marécage</i>	32C/02	48°11' 76°52'	ON	
Mackigo, Lac	<i>marécage</i>	32C/02	48°10' 76°49'	ON	
Mackigo Sagahigan (Lac)	<i>lac marécageux</i>	32C/02	48°10' 76°49'	VN	Mackigo, Lac
Mackigo Sagahigan (Lac)	<i>lac marécageux</i>	32C/02	48°11' 76°59'	VN	Tavernier, Lac
Mâckigo Sagahigan (Lac)	<i>lac aux abords marécageux</i>	32C/08	48°29' 76°05'	VN	Taillefer, Lac
Mackigo Sîbî (Rivière)	<i>rivière aux rives marécageuses</i>	32C/06	48°16' 77°01'	VN	Tavernier, Rivière
Mackig Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière aux rives marécageuses</i>	32C/02	48°11' 76°52'	VN	Mackig, Ruisseau
Mackigwâtigamak Sagahigan (Lac)	<i>lac à l'épinette rouge</i>	32C/01	48°12' 76°10'	VN	Taillon, Lac
Mackigwâtik, Lac	<i>épinettes rouges</i>	31N/12	47°37' 77°59'	ON	
Mackigwâtik Sagahigan (Lac)	<i>lac aux épinettes rouges</i>	31N/12	47°37' 77°59'	VN	Mackigwâtik, Lac
Mackikomin Sakaikan (Lac)	<i>lac des canneberges</i>	31K/08	46°21' 76°01'	VN	Minodeye, Petit lac
Mackikomin Sakaikan (Lac)	<i>lac des canneberges</i>	31K/11	46°32' 77°16'	VN	Sacquespée, Lac
Mackiko Sakaikan (Lac)	<i>lac marécageux</i>	31M/09	47°33' 78°29'	VN	Fourches, Lac des
Mackiko Sibi (Rivière)	<i>rivière marécageuse</i>	31M/10	47°31' 78°30'	VN	Marécageuse, Rivière
Mackikowi Sakaikan (Lac)	<i>lac marécageux</i>	31K/10	46°38' 76°38'	VN	Mashie, Lac
Mackik Sakaikan (Lac)	<i>lac marécageux</i>	31K/10	46°38' 76°38'	VN	Mashie, Lac
Mackik Sakaikan (Lac)	<i>lac marécageux</i>	31K/08	46°23' 76°05'	VN	Mashkigomin, Lac
Mackik Sibis (Ruisseau)	<i>rivière marécageuse</i>	31K/14	46°57' 77°16'	VN	Marais, Ruisseau des
Macoustigane, Lac	<i>tête de l'ours</i>	32C/09	48°44' 76°16'	ON	
Macoustigane, Rivière	<i>tête de l'ours</i>	32C/16	48°48' 76°18'	ON	
Madanagawi Sibi, Confluent	<i>rivière du confluent</i>	32D/14	48°49' 79°14'	ON	
Madanagawi Sibi (Rivière)	<i>rivière du confluent</i>	32D/14	48°48' 79°13'	VN	Sud, Rivière du
Madanagawi Sibi Madawa (Confluent)	<i>confluent de la rivière du confluent</i>	32D/14	48°49' 79°14'	VN	Madanagawi Sibi, Confluent
Madaonanici, Confluent	<i>route du canot</i>	32D/14	48°51' 79°02'	ON	
Madaonanici Madawa (Confluent)	<i>embouchure de la route du canot</i>	32D/14	48°51' 79°02'	VN	Madaonanici, Confluent
Madaonaniciw Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de la route du canot</i>	32D/14	48°51' 79°02'	VN	Chazel, Ruisseau
Madate Minaik Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'épinette noire</i>	31K/11	46°36' 77°15'	VN	Nilgaut, Lac
Mâdâwagamâcik, Confluent	<i>au confluent des rivières</i>	32C/03	48°06' 77°20'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Mâdâwagamâcik Sîbî (Confluent)	<i>rivière du confluent des rivières</i>	32C/03	48°06' 77°20'	VN	Mâdâwagamâcik, Confluent
Mâdâwagamak Sagahigan (Lac)	<i>lac au confluent</i>	31M/08	47°23' 78°09'	VN	Winawash, Lac
Mâdâwâkâk Sîbî (Rivière)	<i>à la jonction des rivières</i>	32F/03	49°04' 77°10'	VN	Kâk, Rivière
Mâdâwakamâcik Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a un confluent bas</i>	32C/03	48°06' 77°03'	VN	Blanchin, Lac
Madige, Lac	<i>baignade</i>	31N/11	47°40' 77°05'	ON	
Madige Sagahigan (Lac)	<i>lac de la baignade</i>	31N/11	47°40' 77°05'	VN	Madige, Lac
Madjikâwân, Ruisseau	<i>mitaine</i>	31N/11	47°35' 77°05'	ON	
Madjikâwân Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau de la mitaine</i>	31N/11	47°35' 77°05'	VN	Madjikâwân, Ruisseau
Madji-manidò, Portage	<i>diable</i>	31K/07	46°19' 76°50'	ON	
Madji-Manidò Kakishkabikedjiwak (Chute)	<i>chutes du diable</i>	31K/07	46°19' 76°50'	VN	Diable, Chute du
Madji-manidò Onigam (Portage)	<i>portage du diable</i>	31K/07	46°19' 76°50'	DN	Madji-manidò, Portage
Madji-Manidò Onigam (Portage)	<i>portage du diable</i>	31K/07	46°19' 76°50'	VN	Madji-manidò, Portage
Madji-Manidò Pâwitig (Chute)	<i>rapides du diable</i>	31K/07	46°18' 76°49'	VN	Diable, Petite chute du
Madji Manidò Sagahigan (Lac)	<i>lac des mauvais esprits</i>	32C/03	48°01' 77°03'	VN	Matchi-Manitou, Lac
Madowe Sibi (Rivière)	<i>rivière des Iroquois</i>	32F/13	49°49' 77°39'	VN	Bell, Rivière
Maganasibi, Rivière	<i>rivière étroite ou rivière aux loups</i>	31L/08	46°15' 78°17'	VN	Maganasipi, Rivière
Maganasipi, Rivière	<i>rivière étroite ou rivière aux loups</i>	31L/08	46°15' 78°17'	ON	
Maganasipi East, Rivière	<i>rivière étroite ou rivière aux loups</i>	31L/08	46°25' 78°18'	VN	Maganasipi Est, Rivière
Maganasipi Est, Rivière	<i>rivière étroite ou rivière aux loups</i>	31L/08	46°25' 78°18'	ON	
Maganasipi Ouest, Rivière	<i>rivière étroite ou rivière aux loups</i>	31L/08	46°24' 78°22'	ON	
Maganasipi West, Rivière	<i>rivière étroite ou rivière aux loups</i>	31L/08	46°24' 78°22'	VN	Maganasipi Ouest, Rivière
Maganasippi, Rivière	<i>rivière étroite ou rivière aux loups</i>	31L/08	46°15' 78°17'	VN	Maganasipi, Rivière
Magkigo Sagahigan (Lacs)	<i>lacs marécageux</i>	32C/02	48°02' 76°51'	RN	
Mago, Petit lac	<i>huards</i>	32D/15	48°52' 78°37'	ON	
Mago Sagahiganijic (Lac)	<i>petit lac des huards</i>	32D/15	48°52' 78°37'	VN	Mago, Petit lac
Mahigan Sagahigan (Lac)	<i>lac du loup</i>	31N/15	47°52' 76°52'	VN	Hiram, Lac
Mahigan Sagahigan (Lac)	<i>lac des loups</i>	32C/02	48°02' 76°47'	VN	Alcide, Lac
Mahigan Sagahigan (Lac)	<i>lac des loups</i>	32C/01	48°04' 76°28'	VN	Dion, Lac
Mahinganens, Lac	<i>louveteau</i>	31M/02	47°10' 78°45'	ON	
Mahinganens Sâgahigan (Partie de lac)	<i>lac des louveteaux</i>	31N/02	47°04' 76°38'	VN	Jean-Peré, Lac (Lac)
Mahingan Sâgahigan (Lac)	<i>lac des louveteaux</i>	31N/02	47°04' 76°38'	VN	Jean-Peré, Lac
Mahingnia (Lac)	<i>là où il y a des loups</i>	31N/02	47°04' 76°38'	VH	Jean-Peré, Lac
Mahinguechouch, Lac	<i>lac des loups</i>	31N/02	47°04' 76°38'	VN	Jean-Peré, Lac
Maïgan, Mont	<i>loup</i>	32D/07	48°28' 78°44'	ON	
Maïkan, Cimetière	<i>loup</i>	31M/01	47°02' 78°20'	ON	
Maïkanes Sakaïkan (Partie de lac)	<i>lac des louveteaux</i>	31N/02	47°04' 76°38'	VN	Jean-Peré, Lac (Lac)
Maïkan Sakaïkan (Lac)	<i>lac des loups</i>	31L/10	46°32' 78°52'	VN	Loups, Lac des
Maïkan Sakaïkan (Lac)	<i>lac des loups</i>	31L/10	46°32' 78°34'	VN	Wolf, Lac
Maïkan Sakaïkan (Lac)	<i>lac des loups</i>	31M/01	47°04' 78°18'	VN	Loups, Lac des
Maïkan Sakaïkan (Lac)	<i>lac des loups</i>	31M/07	47°19' 78°43'	VN	Loups, Lac des
Maïkan Sakaïkan (Lac)	<i>lac des loups</i>	31N/02	47°04' 76°38'	VN	Jean-Peré, Lac
Maïkan Sakaïkan Ecitacikewapan (Lieu-dit)	<i>établissement du lac des loups</i>	31M/01	47°03' 78°21'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Maikan Tcipekamik (Cimetière)	<i>cimetière des loups</i>	31M/01	47°02' 78°20'	VN	Maikan, Cimetière
Makadecibag, Lac	<i>canards sauvages</i>	32D/15	48°53' 78°34'	ON	
Makadecibag Sagahigan (Lac)	<i>lac des canards sauvages</i>	32D/15	48°53' 78°34'	VN	Makadecibag, Lac
Makadecibak, Ruisseau	<i>canards sauvages</i>	32D/15	48°53' 78°33'	ON	
Makadecibak Sagi (Ruisseau)	<i>cours d'eau des canards sauvages</i>	32D/15	48°53' 78°33'	VN	Makadecibak, Ruisseau
Makadekonaye, Île	<i>prêtre</i>	31N/06	47°28' 77°05'	ON	
Makadekonaye Minitik (Île)	<i>île du prêtre</i>	31N/06	47°28' 77°05'	VN	Makadekonaye, Île
Makade-Minahig Sàgahigan (Lac)	<i>lac de l'épINETTE NOIRE</i>	31K/11	46°36' 77°15'	VN	Nilgaut, Lac
Makade Sàgahigan (Lac)	<i>lac noir</i>	31K/15	46°53' 76°45'	VN	Noir, Lac
Makade Sibi (Rivière)	<i>rivière noire</i>	31F/15	45°54' 76°56'	VN	Noire, Rivière
Makadewikonaye Eokonas Sàgahigan (Lac)	<i>lac du prêtre portant une robe noire</i>	31K/13	46°54' 77°53'	VN	Dumoine, Lac
Makadewi Sibi (Rivière)	<i>rivière noire</i>	31F/15	45°54' 76°56'	VN	Noire, Rivière
Makaksakania Asini (Pointe)	<i>baril de Sakamia (anthroponyme) (?)</i>	31M/06	47°29' 79°05'	VN	Tonneau, Pointe du
Makamik, Lac	<i>castor boiteux</i>	31P/03	47°11' 73°20'	ON	
Makamik, Lac	<i>castor boiteux</i>	32D/15	48°48' 78°59'	VN	Macamic, Lac
Makamik (Municipalité de paroisse)	<i>castor boiteux</i>	32D/14	48°45' 79°00'	VN	Macamic
Makami Sagahigan (Lac)	<i>lac malformé</i>	32D/15	48°48' 78°59'	VN	Macamic, Lac
Makami Sibi (Rivière)	<i>rivière malformée</i>	32D/15	48°49' 78°55'	VN	Macamic, Rivière
Makate Sakaikan (Lac)	<i>lac noir</i>	31K/15	46°53' 76°45'	VN	Noir, Lac
Makate Sibi (Rivière)	<i>rivière noire</i>	31F/15	45°54' 76°56'	VN	Noire, Rivière
Makate Sipi (Rivière)	<i>rivière noire</i>	31F/15	45°54' 76°56'	VN	Noire, Rivière
Makatewinikak, Lac	<i>homme noir</i>	31L/16	46°53' 78°03'	ON	
Makatewinikak Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'homme noir</i>	31L/16	46°53' 78°03'	VN	Makatewinikak, Lac
Makatewininikak Sipi (Ruisseau)	<i>rivière de l'homme noir</i>	31L/16	46°56' 78°00'	VN	Plassez, Ruisseau
Makatewisibi (Rivière)	<i>rivière noire</i>	31F/15	45°54' 76°56'	VN	Noire, Rivière
Makisin Sakaikan (Lac)	<i>lac des mocassins</i>	31K/13	46°54' 77°34'	VN	Mocassin, Lac
Makissin, Lac	<i>mocassin</i>	31L/16	46°57' 78°27'	ON	
Mako, Île	<i>ours</i>	32C/11	48°44' 77°00'	ON	
Mako, Lac	<i>huard</i>	31L/15	46°51' 78°42'	ON	
Mako, Petit lac	<i>ours</i>	32F/06	49°27' 77°04'	ON	
Mako, Rapide	<i>ours</i>	32F/02	49°05' 76°49'	ON	
Makoa, Mont	<i>petit ours</i>	32D/07	48°29' 78°44'	RN	
Makocine Sakaikan (Lac)	<i>lac des chevrotines</i>	31K/16	46°53' 76°12'	VN	Buckshot, Lac
Makoctigwan Sagahigan (Lac)	<i>lac de la tête de l'ours</i>	32C/09	48°44' 76°16'	VN	Macoustigane, Lac
Makominan Sagahigan (Lac)	<i>lac aux cornes</i>	32C/01	48°07' 76°24'	VN	Léonce, Lac
Mako Minitik (Île)	<i>île des ours</i>	32C/11	48°44' 77°00'	VN	Mako, Île
Mako Minitik (Île)	<i>île de l'ours</i>	31N/05	47°18' 77°41'	RN	
Mako Pawâtik (Rapide)	<i>rapide de l'ours</i>	32F/02	49°05' 76°49'	VN	Mako, Rapide
Mako Sagahiganicec (Lac)	<i>petit lac à l'ours</i>	32F/06	49°27' 77°04'	VN	Mako, Petit lac
Mako Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'ours</i>	31L/15	46°51' 78°42'	VN	Mako, Lac
Mako Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'ours</i>	31N/05	47°18' 77°41'	RN	
Mako Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'ours</i>	31M/07	47°26' 78°33'	VN	Loon, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Makosi Sagaigan (Lac)	<i>lac du petit ours</i>	31M/16	47°57' 78°26'	VN	Petit Ours, Lac du
Makosi Sibicec (Ruisseau)	<i>ruisseau du petit ours</i>	31M/16	47°55' 78°26'	VN	Ours, Ruisseau de l'
Mako Sosanik Sakaikan (Lac)		31L/16	46°55' 78°08'	VN	Plassez, Lac
Makos Wikwetok (Baie)	<i>baie du petit ours</i>	31L/15	46°47' 78°38'	VN	Bois Franc, Baie
Makowan Sagahigan (Lac)	<i>lac de la peau de l'ours</i>	32C/02	48°03' 76°50'	VN	Adélar, Lac
Mako Wikwetok (Baie)	<i>baie de l'ours</i>	31M/03	47°04' 79°06'	VN	Huard, Baie du
Mak Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'ours</i>	31J/05	46°20' 75°58'	VN	Kabadowini, Lac
Makustigan, Lac	<i>tête de l'ours</i>	32C/09	48°44' 76°16'	VN	Macoustigane, Lac
Makwa, Lac	<i>ours noir</i>	31N/07	47°16' 76°56'	ON	
Makwa, Lac	<i>ours noir</i>	31G/14	45°57' 75°14'	ON	
Makwa, Lac	<i>ours noir</i>	31K/08	46°21' 76°08'	ON	
Makwa Minikami (Lac)	<i>ours en rut ou en chaleur</i>	31M/15	47°45' 78°35'	VN	Cheville, Lac en
Makwâ Opiwâ, Lac	<i>poil de l'ours</i>	32C/02	48°02' 76°54'	ON	
Makwâ Opiwâ Sagahigan (Lac)	<i>lac du poil de l'ours</i>	32C/02	48°02' 76°54'	VN	Makwâ Opiwâ, Lac
Makwa Sâgahigan (Lac)	<i>lac de l'ours</i>	31K/08	46°21' 76°08'	DN	Makwa, Lac
Makwa Wikwetok (Baie)	<i>baie de l'ours</i>	31L/15	46°58' 78°59'	VN	Clément, Baie
Makwo Minitig (Île)	<i>île de l'ours</i>	32E/14	49°57' 79°09'	VN	Makwo, Île
Makwo Minitig Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de l'île de l'ours</i>	32E/14	49°57' 79°09'	VN	Makwo Minitig, Ruisseau
Makwo Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'ours</i>	32E/14	49°46' 79°22'	VN	Enjalran, Lac
Makwo Sibi (Rivière)	<i>rivière de l'ours</i>	32E/14	49°50' 79°24'	VN	Enjalran, Rivière
Makwo Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de l'ours</i>	32E/14	49°46' 79°22'	VN	Makwo, Ruisseau
Malakisis, Lac	<i>comme le soleil</i>	31L/10	46°42' 78°39'	ON	
Malay, Lac	<i>Malay (anthroponyme)</i>	32C/02	48°14' 76°44'	ON	
Malay Sagahigan (Lac)	<i>lac Malay (anthroponyme)</i>	32C/02	48°14' 76°44'	VN	Malay, Lac
Mamakacka Sakaikan (Lac)	<i>lac de la grosse houle</i>	31M/07	47°24' 78°31'	VN	Soufflot, Lac
Mànâdigama (Lac)	<i>lac laid</i>	31K/10	46°31' 76°37'	VN	Brodtkorb, Lac
Manadik Sagahigan (Lac)	<i>lac du caribou malformé</i>	32D/08	48°15' 78°06'	VN	Malartic, Lac
Mànameg (Dépôt forestier)	<i>poisson-chat</i>	31K/16	46°46' 76°20'	VN	Dépôt-Catfish
Mànamegoshej Sâgahigan (Lac)	<i>lac du petit poisson-chat</i>	31K/09	46°43' 76°24'	VN	Savary, Petit lac
Mànameg Sâgahigan (Lac)	<i>lac du poisson-chat</i>	31K/09	46°44' 76°25'	VN	Savary, Lac
Mànameg Wikwed (Baie)	<i>baie du poisson-chat</i>	31K/09	46°36' 76°16'	VN	Catfish, Baie
Manatcikama (Lac)	<i>lac laid</i>	31K/10	46°31' 76°37'	VN	Brodtkorb, Lac
Manatis Minitik (Îles)	<i>îles laides</i>	31M/11	47°30' 79°04'	RN	
Mànèdon Sibiwishenj Sâgahigan (Lac)	<i>lac aux nombreux ruisseaux</i>	31K/10	46°35' 76°51'	VN	Ruisseaux, Lac des
Mane Minici Sakaikan (Lac)	<i>lac aux nombreuses îles</i>	31K/13	46°58' 77°45'	VN	Pavé, Lac
Mane Minici Sipi (Ruisseau)	<i>rivière aux nombreuses îles</i>	31K/13	46°54' 77°44'	VN	Agathe, Ruisseau
Maneton Sikocecan Sakaikan (Lac)	<i>lac aux nombreux ruisseaux</i>	31K/10	46°35' 76°51'	VN	Ruisseaux, Lac des
Manewak Picicak Sakaikan (Lac)	<i>lac aux nombreux oiseaux</i>	31M/08	47°19' 78°28'	VN	Chenon, Lac
Màng Sâgahigan (Lac)	<i>lac du huard</i>	31J/05	46°20' 75°58'	VN	Kabadowini, Lac
Mânicîc, Lac	<i>lac du jeune orignal</i>	32C/15	48°55' 76°56'	ON	
Mânicîc Sagahigan (Lac)	<i>lac du jeune orignal</i>	32C/15	48°55' 76°56'	VN	Mânicîc, Lac
Manidjôc, Rapide	<i>insectes</i>	31N/12	47°37' 77°31'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Manidjoc, Rapides	<i>insectes</i>	32C/09	48°34' 76°11'	ON	
Manidjôc Pawâtik (Rapide)	<i>rapide aux insectes</i>	31N/12	47°37' 77°31'	VN	Manidjôc, Rapide
Manidjoc Pawâtik (Rapides)	<i>rapides des insectes</i>	32C/09	48°34' 76°11'	VN	Manidjoc, Rapides
Manidjoc Sagahigan (Lac)	<i>lac aux insectes</i>	32C/09	48°33' 76°08'	VN	Berthelot, Lac
Manidô Sâgahigan (Lac)	<i>lac du diable</i>	31K/13	46°52' 77°35'	VN	Manitou, Lac
Manito, Lac	<i>esprit</i>	31G/14	45°56' 75°14'	ON	
Mànìtò Sâgahigan (Lac)	<i>lac du marteau</i>	31K/09	46°31' 76°16'	VN	Marteau, Lac du
Manito Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'esprit</i>	31K/13	46°52' 77°35'	VN	Manitou, Lac
Manitou, Baie	<i>esprit</i>	31J/01	46°03' 74°22'	VN	Chalifoux, Baie
Manitou, Baie du	<i>esprit</i>	32I/13	50°47' 73°35'	ON	
Manitou, Baie du	<i>esprit</i>	31G/13	45°52' 75°55'	ON	
Manitou, Barrage	<i>esprit</i>	31J/01	46°04' 74°20'	ON	
Manitou, Cap	<i>esprit</i>	31G/14	45°56' 75°06'	ON	
Manitou, Chute	<i>esprit</i>	31I/09	46°41' 72°24'	ON	
Manitou, Chute à	<i>esprit</i>	31I/09	46°41' 72°24'	VN	Manitou, Chute
Manitou, Grand lac	<i>esprit</i>	31J/01	46°03' 74°22'	VN	Manitou, Lac
Manitou, Île du	<i>esprit</i>	31G/13	45°53' 75°55'	ON	
Manitou, Lac	<i>esprit</i>	31J/01	46°03' 74°22'	ON	
Manitou, Lac	<i>esprit</i>	31J/05	46°19' 75°43'	ON	
Manitou, Lac	<i>esprit</i>	31O/01	47°04' 74°30'	ON	
Manitou, Lac	<i>esprit</i>	31N/01	47°08' 76°04'	ON	
Manitou, Lac	<i>esprit</i>	31N/05	47°21' 77°31'	ON	
Manitou, Lac	<i>esprit</i>	31G/16	45°46' 74°17'	DN	Caverhill, Lac
Manitou, Lac	<i>esprit</i>	31G/16	45°47' 74°19'	ON	
Manitou, Lac	<i>esprit</i>	31J/02	46°06' 74°57'	ON	
Manitou, Lac	<i>esprit</i>	31G/13	45°52' 75°57'	ON	
Manitou, Lac	<i>esprit</i>	31I/04	46°12' 73°43'	VN	Albert, Lac
Manitou, Lac	<i>esprit</i>	31I/09	46°40' 72°21'	ON	
Manitou, Lac	<i>esprit</i>	31K/13	46°52' 77°35'	ON	
Manitou, Le	<i>esprit</i>	31G/14	45°56' 75°06'	VN	Manitou, Cap
Manitou, Pointe	<i>esprit</i>	31J/07	46°25' 74°59'	ON	
Manitou, Pointe le	<i>esprit</i>	31G/14	45°56' 75°06'	DN	Manitou, Cap
Manitou, Rapides	<i>esprit</i>	31K/02	46°06' 76°59'	ON	
Manitou, Rivière	<i>esprit</i>	31J/01	46°04' 74°19'	RN	
Manitou Depot (Dépôt forestier)	<i>esprit</i>	31K/02	46°08' 76°59'	VN	Dépôt-Manitou
Manitou Lake (Lac)	<i>esprit</i>	31J/01	46°03' 74°22'	VN	Manitou, Lac
Manitoulin, Lac		31P/03	47°14' 73°21'	ON	
Manitou Rapids (Rapides)	<i>esprit</i>	31K/02	46°06' 76°59'	VN	Manitou, Rapides
Mànìtò Wikwed (Baie)	<i>baie du marteau</i>	31K/09	46°33' 76°19'	VN	Marteau, Baie du
Maniwaki, Aéroport de	<i>terre de Marie (anthroponyme)</i>	31J/05	46°16' 75°58'	ON	
Maniwaki (Bureau de poste)	<i>terre de Marie (anthroponyme)</i>	31J/05	46°23' 75°58'	ON	
Maniwaki (Canton)	<i>terre de Marie (anthroponyme)</i>	31K/08	46°23' 76°05'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Maniwaki, Lac	<i>terre de Marie (anthroponyme)</i>	31P/03	47°14' 73°21'	ON	
Maniwaki, Rapides de	<i>terre de Marie (anthroponyme)</i>	31J/05	46°18' 75°56'	ON	
Maniwaki (Réserve indienne)	<i>terre de Marie (anthroponyme)</i>	31J/05	46°20' 75°58'	DN	Kitigan Zibi
Maniwaki (Ville)	<i>terre de Marie (anthroponyme)</i>	31J/05	46°23' 75°58'	ON	
Manjomegos, Lac		31O/06	47°21' 75°07'	VH	Mitchinamecus, Réservoir
Manto Sakaikan (Lac)	<i>lac du marteau</i>	31K/09	46°31' 76°16'	VN	Marteau, Lac du
Mantowikwe (Baie)	<i>baie du marteau</i>	31K/09	46°33' 76°19'	VN	Marteau, Baie du
Mashie, Lac	<i>marécage</i>	31K/10	46°38' 76°38'	ON	
Mashkawiziwinike (Lac)	<i>bras fort</i>	31K/16	46°51' 76°12'	VN	Armstrong, Lac
Mashkìgomin, Lac	<i>canneberge</i>	31K/08	46°23' 76°05'	ON	
Mashkìgomin Sàgahigan (Lac)	<i>lac des canneberges</i>	31K/08	46°21' 76°01'	VN	Minodeye, Petit lac
Mashkìgomin Sàgahigan (Lac)	<i>lac des canneberges</i>	31K/11	46°32' 77°16'	VN	Sacquespée, Lac
Mashkìgomin Sàgahigan (Lac)	<i>lac aux canneberges</i>	31K/08	46°23' 76°05'	DN	Mashkìgomin, Lac
Mashkìg Sàgahigan (Lac)	<i>lac marécageux</i>	31K/08	46°23' 76°05'	VN	Mashkìgomin, Lac
Mashkik Sàgahigan (Lac)	<i>lac marécageux</i>	31K/10	46°38' 76°38'	VN	Mashie, Lac
Mashkosiwi Sàgahigan (Lac)	<i>lac marécageux</i>	31K/10	46°38' 76°38'	VN	Mashie, Lac
Maskinongé, Baie	<i>gros brochet</i>	31I/02	46°12' 73°00'	VN	Maskinongé, Baie de
Maskinongé, Baie	<i>gros brochet</i>	31G/15	45°51' 74°46'	ON	
Maskinongé, Baie	<i>gros brochet</i>	31I/06	46°19' 73°21'	VN	Maskinongés, Baie des
Maskinongé, Baie de	<i>gros brochet</i>	31I/02	46°12' 73°00'	ON	
Maskinongé, Batture de	<i>gros brochet</i>	31I/02	46°13' 72°55'	RN	
Maskinongé (Bureau de poste)	<i>gros brochet</i>	31I/03	46°14' 73°01'	ON	
Maskinongé, Circonscription électorale de	<i>gros brochet</i>	31I/12	46°40' 73°30'	ON	
Maskinongé, Division d'enregistrement de	<i>gros brochet</i>	31I/06	46°28' 73°08'	ON	
Maskinongé (Division de recensement)	<i>gros brochet</i>	31I/06	46°23' 73°05'	RN	
Maskinongé (Division de recensement)	<i>gros brochet</i>	31I/07	46°19' 72°56'	ON	
Maskinongé, Étangs de	<i>gros brochet</i>	31I/02	46°14' 72°55'	ON	
Maskinongé, Grande baie de	<i>gros brochet</i>	31I/02	46°12' 73°00'	VN	Maskinongé, Baie de
Maskinongé, Lac	<i>gros brochet</i>	31J/02	46°05' 74°36'	ON	
Maskinongé, Lac	<i>gros brochet</i>	31J/02	46°00' 74°51'	ON	
Maskinongé, Lac	<i>gros brochet</i>	31I/06	46°19' 73°23'	ON	
Maskinongé, Lac	<i>gros brochet</i>	21E/14	45°46' 71°14'	ON	
Maskinongé, Lac	<i>gros brochet</i>	31G/12	45°39' 75°33'	ON	
Maskinongé, Lac	<i>gros brochet</i>	21E/14	45°45' 71°20'	VN	Elgin, Lac
Maskinongé, Lac du	<i>gros brochet</i>	32H/08	49°25' 72°14'	VN	Petit Pite, Lac du
Maskinongé (Municipalité de paroisse)	<i>gros brochet</i>	31I/03	46°12' 73°02'	VN	Saint-Joseph-de-Maskinongé
Maskinongé (Municipalité de village)	<i>gros brochet</i>	31I/03	46°14' 73°01'	ON	
Maskinongé (Municipalité régionale de comté)	<i>gros brochet</i>	31I/07	46°19' 72°56'	ON	
Maskinongé (N.E.) (Seigneurie)	<i>gros brochet</i>	31I/06	46°16' 73°05'	VN	Carufel, Seigneurie de
Maskinongé, Partie Baie-Atibenne	<i>gros brochet</i>	31O/08	47°23' 74°27'	VN	Baie-Atibenne (Territoire non organisé)

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Maskinongé, Partie Baie-de-la-Bouteille	<i>gros brochet</i>	31I/13	46°46' 73°40'	VN	Baie-de-la-Bouteille (Territoire non organisé)
Maskinongé, Partie Lac-au-Sorcier	<i>gros brochet</i>	31I/11	46°40' 73°24'	VN	Saint-Alexis-des-Monts (Municipalité de paroisse)
Maskinongé, Partie Lac-Bazinet	<i>gros brochet</i>	31O/07	47°27' 74°46'	VN	Lac-Bazinet (Territoire non organisé)
Maskinongé, Partie Lac-Boulé	<i>gros brochet</i>	31I/13	46°53' 73°37'	VN	Lac-Boulé (Territoire non organisé)
Maskinongé, partie Lac-de-la-Pomme	<i>gros brochet</i>	31O/02	47°11' 74°31'	VN	Lac-de-la-Pomme (Territoire non organisé)
Maskinongé, Petit lac	<i>gros brochet</i>	31I/06	46°22' 73°20'	VN	Mandeville, Lac
Maskinongé, Pont	<i>gros brochet</i>	21E/14	45°46' 71°16'	ON	
Maskinongé, Rapides	<i>gros brochet</i>	31G/15	45°49' 74°39'	ON	
Maskinongé, Rivière	<i>gros brochet</i>	31G/15	45°49' 74°40'	ON	
Matabe, Lac	<i>aller au bord du lac</i>	31J/04	46°11' 75°34'	VN	Matabi, Lac
Matabee, Lac	<i>aller au bord du lac</i>	31J/04	46°11' 75°34'	VN	Matabi, Lac
Matabi, Lac	<i>aller au bord du lac</i>	31J/04	46°11' 75°34'	ON	
Matâbî Sagahigan (Lac)	<i>aller au bord du lac</i>	31N/12	47°31' 77°51'	VN	Dolic, Lac
Matâdjiwanak (Segment de rivière)	<i>rivière où le courant devient rapide</i>	31N/12	47°39' 77°55'	ON	
Matâdjiwanak Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière où le courant devient rapide</i>	31N/12	47°39' 77°55'	VN	Matâdjiwanak
Matahogamacik Sîbî (Rivière)	<i>rivière où l'eau commence à descendre</i>	32C/03	48°06' 77°20'	VN	Villebon, Rivière
Matakamacik (Confluent)	<i>jonction de deux lacs</i>	31N/05	47°29' 77°42'	VN	Matawikamak
Matamec, Lac	<i>truite saumonée</i>	32D/10	48°34' 78°44'	VN	Loïs, Lac
Matamek, Lac	<i>truite saumonée</i>	32D/10	48°34' 78°44'	VN	Loïs, Lac
Matamik, Lac	<i>truite saumonée</i>	32D/10	48°34' 78°44'	VN	Loïs, Lac
Matawa (Ruisseau)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31M/15	47°55' 78°39'	VN	Clérion, Ruisseau
Matawackweak, Cimetière	<i>lac aux foins</i>	31M/01	47°02' 78°14'	ON	
Matawackweak Sakahikan Ecitacikewapan (Lieu-dit)	<i>établissement du lac aux foins</i>	31M/01	47°02' 78°11'	ON	
Matawackweak Sakaikan (Lac)	<i>lac aux foins</i>	31M/01	47°05' 78°11'	VN	Foins, Lac aux
Matawackweak Tcipekamikok (Cimetière)	<i>cimetière du lac aux foins</i>	31M/01	47°02' 78°14'	VN	Matawackweak, Cimetière
Matawafish, Lac	<i>Matawafish (anthroponyme)</i>	32B/13	48°50' 75°47'	ON	
Matawak (Confluent)	<i>à la jonction des rivières</i>	31M/15	47°55' 78°39'	RN	
Matawikamak (Confluent)	<i>à la jonction des rivières</i>	31N/05	47°29' 77°42'	RN	
Matchimanito, Lac	<i>mauvais esprit, diable</i>	32C/03	48°01' 77°03'	VN	Matchi-Manitou, Lac
Matchi-Manitou, Lac	<i>mauvais esprit, diable</i>	32C/03	48°01' 77°03'	ON	
Matchi-Manitou (Territoire non organisé)	<i>mauvais esprit, diable</i>	32C/03	48°01' 77°03'	VN	Senneterre (Ville)
Matchi-Manitou (Territoire non organisé)	<i>mauvais esprit, diable</i>	31N/14	47°59' 77°03'	ON	
Matchi-Manitou, Zac	<i>mauvais esprit, diable</i>	32C/09	48°30' 76°22'	ON	
Matci Ikwe Obonaban (Ruisseau)	<i>méchante femme qui tend des lignes dormantes</i>	32C/01	48°15' 76°17'	VN	Boileau, Ruisseau
Matcîkwe Obonaban Sagahigan (Lac)	<i>lac où la femme pêche sous la glace</i>	32C/01	48°09' 76°20'	VN	Fritz, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Matcimanido Kakickapiketciwak (Chute)	<i>chutes du diable</i>	31K/07	46°19' 76°50'	VN	Diable, Chute du
Matcimanido Onikam (Portage)	<i>portage du diable</i>	31K/07	46°19' 76°50'	VN	Madji-manidò, Portage
Matcimanido Pawitik (Chute)	<i>rapides du diable</i>	31K/07	46°18' 76°49'	VN	Diable, Petite chute du
Matcimanito, Chutes	<i>mauvais esprit, diable</i>	31K/13	46°46' 77°50'	ON	
Matcimanito Pawatik (Chutes)	<i>chutes du diable</i>	31K/13	46°46' 77°50'	VN	Matcimanito, Chutes
Matcimanito Sakaikan (Lac)	<i>lac du diable</i>	31M/07	47°28' 78°38'	VN	Devlin, Lac
Matcimanito Sakaikan (Lac)	<i>lac du diable</i>	31L/10	46°42' 78°56'	VN	Bouleaux, Lac des
Matcoc Cipawitik (Rapide)	<i>rapide aux moustiques</i>	31N/12	47°37' 77°31'	VN	Manidjôc, Rapide
Matias Wikwetok (Baie)	<i>Matias (anthroponyme)</i>	31M/01	47°10' 78°23'	VN	Taylor, Baie
Mattawa, Lac	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	32D/06	48°15' 79°24'	VN	Dasserat, Lac
Mattawachkeang, Lac		32D/06	48°15' 79°24'	VN	Dasserat, Lac
Mattawan, Lac	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	32D/06	48°15' 79°24'	VN	Dasserat, Lac
Matwesitcikan Sakaikan (Lac)	<i>lac de la cloche</i>	31L/09	46°41' 78°30'	VN	Bell, Lac
Maynawaywia Sagaigan (Lac)	<i>lac formé de plusieurs baies</i>	31M/10	47°37' 78°41'	VN	Simard, Lac
Meckotcikonaew Pawitig (Rapide)	<i>rapide du changement de vêtements</i>	31N/11	47°38' 77°21'	RN	
Meckotonike Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'échange</i>	31K/10	46°37' 76°38'	VN	Barton, Lac
Mégézi, Lac	<i>aigle</i>	31M/01	47°07' 78°26'	VN	Megezi, Lac
Megezi, Lac	<i>aigle</i>	31M/01	47°07' 78°26'	ON	
Mégiscane (Lieu-dit)	<i>hameçon</i>	32C/06	48°20' 77°05'	ON	
Mégiscane, Rivière	<i>hameçon</i>	32C/06	48°28' 77°08'	ON	
Mégiskan (Lac)	<i>hameçon</i>	32B/12	48°35' 75°55'	VN	Mégiscane, Lac
Mekamic, Lac	<i>castor boiteux</i>	32D/15	48°48' 78°59'	VN	Macamic, Lac
Mekatewakamacik, Lac	<i>lac à l'eau noire</i>	31L/16	46°59' 78°14'	ON	
Mekatewikonai Eokonas Sakaikan (Lac)	<i>lac du prêtre portant une robe noire</i>	31K/13	46°54' 77°53'	VN	Dumoine, Lac
Mékiskan (Lac)	<i>hameçon</i>	32B/12	48°35' 75°55'	VN	Mégiscane, Lac
Mekiskan (Rivière)	<i>hameçon</i>	32C/06	48°28' 77°08'	VN	Mégiscane, Rivière
Mékiskine, Lac	<i>hameçon</i>	32C/03	48°11' 77°15'	ON	
Mékiskine, Rivière	<i>hameçon</i>	32C/06	48°28' 77°08'	VN	Mégiscane, Rivière
Mekotekonae Wikwetok (Baie)	<i>baie des pères</i>	31M/06	47°20' 79°28'	VN	Pères, Baie des
Memegwâci Anicinâbe, Presqu'île	<i>hommes papillons</i>	31M/09	47°37' 78°02'	ON	
Memegwâci Anicinâbe Minitik (Presqu'île)	<i>île des hommes papillons</i>	31M/09	47°37' 78°02'	VN	Memegwâci Anicinâbe, Presqu'île
Memegwaci Sagahigan (Lac)	<i>lac aux papillons</i>	32C/01	48°11' 76°06'	VN	Trévet, Lac
Memegwaci Sîbî (Rivière)	<i>rivière aux papillons</i>	32B/05	48°20' 75°51'	VN	Trévet, Rivière
Memegwece Sibi (Ruisseau)	<i>rivière où l'on entend couler l'eau sur une roche</i>	32E/11	49°31' 79°24'	VN	Memegweci, Ruisseau
Memegwesi Sagahigan (Lac)	<i>lac aux papillons</i>	31M/08	47°22' 78°19'	VN	Arthur, Lac
Memewin, Lac	<i>poules d'eau</i>	31L/07	46°28' 78°42'	ON	
Menamekwaci (Pointe)	<i>beaucoup de papillons</i>	31M/11	47°41' 79°11'	RN	
Meshkodônige Sâgahigan (Lac)	<i>lac de l'échange</i>	31K/10	46°37' 76°38'	VN	Barton, Lac
Metaberoutin (Ville)	<i>exposé au vent</i>	31I/07	46°21' 72°33'	VH	Trois-Rivières
Micâbi Pikodinâ Sagahigan (Lac)	<i>lac où la montagne ressemble au sourcil</i>	31N/15	47°46' 76°56'	VN	Dury, Lac
Micacki Sakaikan (Lac)	<i>lac aux foins</i>	31M/07	47°19' 78°47'	VN	Grassy, Baie
Micacki Wikwetok (Baie)	<i>baie aux foins</i>	31L/14	46°59' 79°06'	VN	Canal, Baie du

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Micacko Sibi (Segment de ruisseau)	<i>rivière aux foins</i>	31N/11	47°33' 77°23'	VN	Saint-Lô, Ruisseau (Ruisseau)
Micaki Sakaikan (Lac)	<i>lac aux foins</i>	31K/14	46°46' 77°11'	VN	Perley, Lacs (Lacs)
Micak Sipi (Ruisseau)	<i>rivière aux foins</i>	31L/16	46°55' 78°13'	VN	Grassy, Ruisseau
Micak Wikwetok (Baie)	<i>baie au foin</i>	31M/03	47°01' 79°07'	VN	Campbell, Baie
Micak Wikwetok (Baie)	<i>baie aux foins</i>	31L/14	46°59' 79°06'	VN	Canal, Baie du
Michikanàbiko Sibi (Rivière)	<i>rivière de la clôture de métal ou rocheuse</i>	31K/16	46°53' 76°01'	VN	Gens de Terre, Rivière
Michikanàbiko Wikwed (Baie)	<i>baie de la clôture de métal ou rocheuse</i>	31J/13	46°52' 75°57'	VN	Gens de Terre, Baie
Michi Minitik (Île)	<i>grosse île</i>	31M/10	47°38' 78°46'	VN	Bryson, Île
Michomis, Lac	<i>vieillard</i>	31M/08	47°22' 78°02'	DN	Vieillard, Lac du
Micikinapiko Sibi (Rivière)	<i>rivière serpent</i>	31K/16	46°54' 76°04'	VN	Serpent, Rivière
Micikokanicik Sakaikan (Lac)	<i>lac au foin</i>	31M/01	47°07' 78°21'	VN	Cigarette, Lac de la
Mici Minitig (Île)	<i>la grande île</i>	32D/11	48°36' 79°18'	VN	Gallichan, Île
Mickig Onagamik (Segment de rivière)	<i>portage marécageux</i>	32C/03	48°02' 77°20'	ON	
Mickig Onagamik Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière du portage marécageux</i>	32C/03	48°02' 77°20'	VN	Mickig Onagamik
Mickigonigâmîk, Portage	<i>au portage marécageux</i>	31N/14	47°54' 77°20'	ON	
Micouenne, Lac	<i>cuillère</i>	31M/01	47°07' 78°13'	ON	
Midimoie Sakaikan (Lac)	<i>lac de la vieille femme</i>	31K/16	46°46' 76°13'	VN	Vieille, Lac de la
Mîgiwâm, Île	<i>île des maisons</i>	32C/11	48°40' 77°03'	ON	
Mîgiwâm Minitik (Île)	<i>île des maisons</i>	32C/11	48°40' 77°03'	VN	Mîgiwâm, Île
Mîgiwâm Sagahigan (Lac)	<i>lac de la maison</i>	31N/15	47°55' 76°40'	VN	MacDonell, Lac
Migizî Osâsonik Sagahigan (Lac)	<i>lac du nid d'aigle</i>	31M/08	47°18' 78°04'	VN	Quatre Milles, Lac des
Migizî Osâsonok Sagahigan (Lac)	<i>lac du nid d'aigle</i>	31N/12	47°35' 77°51'	VN	Darde, Lac
Migizi Sagaigan (Lac)	<i>lac de l'aigle</i>	31M/09	47°33' 78°29'	VN	Fourches, Lac des
Mîjacko, Lac	<i>foin</i>	31N/13	47°54' 77°39'	ON	
Mîjacko Sagahigan (Lac)	<i>lac au foin</i>	31N/13	47°54' 77°39'	VN	Mîjacko, Lac
Mîjacko Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière aux herbes</i>	31N/11	47°35' 77°23'	VN	Saint-Lô, Ruisseau
Mijashkî Sâgahigan (Lac)	<i>lac herbeux</i>	31K/14	46°46' 77°11'	VN	Perley, Lacs (Lacs)
Mijicowaja, Lac	<i>baie aux foins (?)</i>	31M/10	47°37' 78°41'	VN	Simard, Lac
Mikanata (Lac)		31K/09	46°42' 76°16'	VN	Cayuga, Lac
Mikimo Sakaikan (Lac)	<i>lac du travail</i>	31K/13	46°54' 77°40'	VN	Clément, Lac
Mikimo Sakaikan (Lac)	<i>lac du travail</i>	31K/13	46°55' 77°41'	VN	Travail, Lac du
Mikinak Minici (Île)	<i>île de la tortue</i>	31L/15	46°53' 78°49'	VN	Tortue, La
Mikinak Onikam (Portage)	<i>portage de la tortue</i>	31L/15	46°54' 78°52'	VN	Turtle, Portage
Mikinàk Sâgahigan (Lac)	<i>lac à la tortue</i>	31K/08	46°26' 76°15'	VN	Tortue, Lac à la
Mikinak Sakaikan (Lac)	<i>lac à la tortue</i>	31K/08	46°26' 76°15'	VN	Tortue, Lac à la
Mikinàk Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière à la tortue</i>	31K/08	46°24' 76°08'	VN	Tortue, Ruisseau à la
Mikinak Sibis (Ruisseau)	<i>ruisseau à la tortue</i>	31K/08	46°24' 76°08'	VN	Tortue, Ruisseau à la
Mikinàk Sîbiwishenj (Ruisseau)	<i>ruisseau à la tortue</i>	31K/08	46°24' 76°08'	VN	Tortue, Ruisseau à la
Mikinak Titipeonanik, Pointe	<i>pointe à la tortue</i>	31L/15	46°55' 78°49'	ON	
Mikini Sibi (Ruisseau)	<i>rivière à la tortue</i>	31K/08	46°24' 76°08'	VN	Tortue, Ruisseau à la
Mikisiwacac (Baie)	<i>baie de l'aigle</i>	31N/12	47°31' 77°34'	VN	Kitciwâcagamak, Baie
Mikisiw Onakam (Portage)	<i>portage de l'aigle</i>	31N/05	47°28' 77°34'	RN	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Mikisiw Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'aigle</i>	31N/05	47°29' 77°36'	VN	Cornelier, Lac
Mikisiw Sibi (Rivière)	<i>rivière de l'aigle</i>	31N/05	47°28' 77°34'	RN	
Mikiwam, Lac	<i>maison</i>	31G/15	45°50' 74°31'	ON	
Mikiwam Sakaikan (Lac)	<i>lac de la maison</i>	31L/16	46°58' 78°11'	VN	Mason, Lac
Mikwa, Lac	<i>rouge</i>	31G/14	45°52' 75°13'	ON	
Mikwic Sîbî (Lac)	<i>rivière des Mikwic (petits personnages légendaires)</i>	32C/01	48°11' 76°19'	VN	Brassard, Lac
Mimamang, Chute		31J/12	46°42' 75°58'	VN	Lion, Chute du
Minaik Sakaikan (Lacs)	<i>lacs à l'épinette blanche</i>	31N/05	47°28' 77°59'	VN	Épinette, Lacs à l'
Minaik Sipi (Rivière)	<i>rivière à l'épinette blanche</i>	31N/13	47°46' 77°52'	VN	Épinette, Rivière à l'
Minan Sakaikan (Lac)	<i>lac aux bleuets</i>	31L/16	47°00' 78°04'	VN	Barry, Lac
Minauoua, Lac	<i>heureux</i>	32B/02	48°02' 74°56'	ON	
Minawa (Lac)	<i>heureux</i>	32B/02	48°02' 74°56'	VN	Minauoua, Lac
Minawànigo Pikwadinà (Lieu-dit)	<i>montagne où l'on se sent heureux</i>	31K/01	46°13' 76°07'	VN	Happy Mountains
Minawaniko Pikwatina (Lieu-dit)	<i>montagne où l'on se sent heureux</i>	31K/01	46°13' 76°07'	VN	Happy Mountains
Mindimône Sàgahigan (Lac)	<i>lac de la vieille femme</i>	31K/16	46°46' 76°13'	VN	Vieille, Lac de la
Mineik Sagaigan (Lac)	<i>lac du pin blanc</i>	32D/08	48°29' 78°06'	VN	Figuer, Lac
Minesi Sagi (Rivière)	<i>rivière aux fruits sauvages</i>	32D/06	48°25' 79°16'	VN	Mouilleuse, Rivière
Miniasîbî, Pont	<i>là où l'on enlève les filets</i>	31N/11	47°32' 77°08'	ON	
Miniasîbî Ajagon (Pont)	<i>pont où l'on enlève les filets</i>	31N/11	47°32' 77°08'	VN	Miniasîbî, Pont
Minici Sakaikan (Lac)	<i>lac des îles</i>	31L/14	46°54' 79°11'	VN	Îles, Lac des
Minici Sakaikan (Lac)	<i>lac des îles</i>	31M/07	47°17' 78°38'	VN	Îles, Lac des
Minisadi, Lac	<i>peuplier</i>	31M/02	47°13' 78°32'	ON	
Minisian, Mont	<i>cheveu, poil</i>	32D/07	48°28' 78°41'	VN	Makoa, Mont
Minisi Sakaikan (Lac)	<i>lac des îles</i>	31L/09	46°43' 78°02'	VN	Ramé, Lac
Minitigo Sàgahigan (Lac)	<i>lac des îles</i>	31K/01	46°10' 76°07'	VN	Îles, Lac des
Minitigo Sàgahigan (Lac)	<i>lac des îles</i>	31K/08	46°20' 76°08'	VN	Kà-minitigowang, Lac
Minitigo Sàgahigan (Lac)	<i>lac des îles</i>	31K/14	46°51' 77°08'	VN	Chavannes, Lac
Minitigo Sîbiwishenj (Ruisseau)	<i>ruisseau aux îles</i>	31K/15	46°55' 76°37'	VN	Kondiaronk, Ruisseau
Minitig Sàgahigan (Lac)	<i>lac des îles</i>	31N/02	47°11' 76°41'	VN	Retty, Lac
Minitiko Sakaikan (Lac)	<i>lac des îles</i>	31K/01	46°10' 76°07'	VN	Îles, Lac des
Minitiko Sakaikan (Lac)	<i>lac des îles</i>	31K/14	46°51' 77°08'	VN	Chavannes, Lac
Minitiko Sakaikan (Lac)	<i>lac des îles</i>	31K/08	46°20' 76°08'	VN	Kà-minitigowang, Lac
Minitiko Sîbis (Ruisseau)	<i>ruisseau à l'île</i>	31K/15	46°55' 76°37'	VN	Kondiaronk, Ruisseau
Minitik Sakaikan (Lac)	<i>lac des îles</i>	31N/02	47°11' 76°41'	VN	Retty, Lac
Minitikwakok Sakaikan (Lac)	<i>lac aux îles de sable</i>	31L/16	46°49' 78°25'	VN	Sairs, Lac
Minitikwakok Sipi (Ruisseau)	<i>rivière aux îles de sable</i>	31L/16	46°51' 78°26'	VN	Sairs, Ruisseau
Minodeye, Petit lac	<i>grand cœur</i>	31K/08	46°21' 76°01'	ON	
Minodeye Sàgahigans (Lac)	<i>petit lac au grand cœur</i>	31K/08	46°21' 76°01'	DN	Minodeye, Petit lac
Minogami, Lac	<i>bonne eau</i>	31I/10	46°39' 72°52'	ON	
Minogamicinaniwak, Ruisseau	<i>où l'on campe au printemps</i>	32F/06	49°18' 77°18'	ON	
Minogamicinaniwak Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau où l'on campe au printemps</i>	32F/06	49°18' 77°18'	VN	Minogamicinaniwak, Ruisseau

Mino Komicikokomik (Lac)	<i>une petite vieille dame était bien habillée</i>	31N/05	47°19'	77°36'	VN	Baies, Petit lac des
Minomeg Sàgahigan (Lac)	<i>lac du beau poisson</i>	31K/16	46°47'	76°04'	VN	Minoming, Lac
Minomeg Wikwed (Baie)	<i>baie du beau poisson</i>	31K/16	46°45'	76°01'	VN	Minoming, Baie
Minomek Sakaikan (Lac)	<i>lac du beau poisson</i>	31K/16	46°47'	76°04'	VN	Minoming, Lac
Minomek Wickwedo (Baie)	<i>baie du beau poisson</i>	31K/16	46°45'	76°01'	VN	Minoming, Baie
Minoming, Baie	<i>bon ou beau poisson</i>	31K/16	46°45'	76°01'	ON	
Minoming, Lac	<i>bon ou beau poisson</i>	31K/16	46°47'	76°04'	ON	
Minomingue, Lac	<i>bon ou beau poisson</i>	31K/16	46°47'	76°04'	VN	Minoming, Lac
Minomini, Baie	<i>homme bon</i>	31M/02	47°07'	78°37'	ON	
Minonâgocik, Ruisseau	<i>soleil couchant</i>	31N/13	47°46'	77°40'	ON	
Minonâgocik Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière du soleil couchant</i>	31N/13	47°46'	77°40'	VN	Minonâgocik, Ruisseau
Mino Sakaikan (Lac)	<i>la belle île</i>	31L/16	46°56'	78°13'	VN	Pleasant, Lac
Minotikonikosh Minitik (Île)	<i>île de la belle forêt d'où l'on voyait les étoiles</i>	31M/10	47°39'	78°39'	VN	Refuge, Île du
Minowa, Lac	<i>heureux</i>	32B/02	48°02'	74°56'	VN	Minauoua, Lac
Min Sàgahigan (Lac)	<i>lac aux bleuets</i>	31K/15	46°46'	76°50'	VN	Gale, Lac
Min Sakaikan (Lac)	<i>lac aux bleuets</i>	31K/15	46°46'	76°50'	VN	Gale, Lac
Minwapane Wikwetok (Baie)	<i>Minwapane (anthroponyme)</i>	31M/02	47°07'	78°37'	VN	Minomini, Baie
Misamiko, Lac	<i>castor géant</i>	32F/02	49°05'	76°55'	ON	
Misamiko Sàgahigan (Lac)	<i>lac du castor géant</i>	32F/02	49°05'	76°55'	VN	Misamiko, Lac
Misâmik Sîbî (Rivière)	<i>rivière au castor géant</i>	31M/09	47°32'	78°10'	VN	Decelles, Rivière
Misamikwiwîcîc, Colline	<i>hutte de castor</i>	31K/13	46°55'	77°54'	ON	
Misan Sakaikan (Lac)	<i>lac du bois de chauffage</i>	31M/07	47°20'	78°58'	VN	Bois, Lac des
Mishiginebig, Lac	<i>serpent</i>	31K/08	46°21'	76°01'	ON	
Mishiginebig Sàgahigan (Lac)	<i>lac du serpent</i>	31K/08	46°21'	76°01'	DN	Mishiginebig, Lac
Mishiguish, Lac		32D/06	48°15'	79°20'	VN	Arnoux, Lac
Mishikinebigo Sàgahigan (Lac)	<i>lac serpent</i>	31K/16	46°48'	76°15'	VN	Serpent, Lac
Mishikinebigo Sîbî (Rivière)	<i>rivière serpent</i>	31K/16	46°54'	76°04'	VN	Serpent, Rivière
Mishomis, Deuxième petit lac	<i>grand-père</i>	31O/04	47°12'	75°37'	VN	Ultime, Lac
Mishomis, Lac	<i>grand-père</i>	31M/08	47°22'	78°02'	DN	Vieillard, Lac du
Mishomis Sîbî (Rivière)	<i>rivière du grand-père</i>	31G/05	45°27'	75°41'	DN	Gatineau, Rivière
Misko, Petit lac	<i>rouge</i>	31K/08	46°21'	76°09'	ON	
Miskocikwatik Sàgahigan (Lac)	<i>lac du pin rouge</i>	31K/15	46°50'	76°59'	VN	Red Pine, Lac
Miskocikwatik Sakaikan (Lac)	<i>lac du pin rouge</i>	31K/15	46°50'	76°59'	VN	Red Pine, Lac
Miskomin, Rivière	<i>framboises</i>	32F/06	49°20'	77°22'	ON	
Misko-Nameban Sàgahigan (Lac)	<i>lac à la carpe rouge</i>	31N/15	47°47'	76°56'	VN	Gustave, Lac
Miskonamepinik Pawitik (Chutes)	<i>chute de la carpe rouge</i>	31L/16	46°46'	78°29'	VN	Enragées, Chutes
Misko Sàgahigan (Lac)	<i>lac rouge</i>	31K/08	46°21'	76°09'	VN	Misko, Petit lac
Misko Sakaikan (Lac)	<i>lac rouge</i>	31K/08	46°21'	76°09'	VN	Misko, Petit lac
Miskožàgahigans (Lac)	<i>petit lac rouge</i>	31K/08	46°21'	76°09'	DN	Misko, Petit lac
Miskwatesi Sakaikan (Lac)	<i>lac de la petite tortue rouge</i>	31L/16	46°58'	78°29'	VN	Morins, Lac
Miskwâtisi, Lac	<i>petite tortue rouge</i>	31N/13	47°48'	77°41'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Miskwâtisi Sagahigan (Lac)	<i>lac de la petite tortue rouge</i>	31N/13	47°48' 77°41'	VN	Miskwâtisi, Lac
Misniguish, Lac		32D/06	48°15' 79°20'	VN	Arnoux, Lac
Mista, Lac	<i>grand</i>	31G/14	45°52' 75°14'	ON	
Mista Adikameg Sibi (Rivière)	<i>rivière du gros poisson blanc</i>	32D/16	48°58' 78°09'	VN	Desboues, Rivière
Mistawag Sagi (Ruisseau)	<i>cours d'eau du grand sable</i>	32E/10	49°30' 78°43'	VN	Dudemaine, Ruisseau
Mitasotibahigan Sâgahigan (Lac)	<i>lac dix milles</i>	31K/13	46°47' 77°45'	VN	Dix Milles, Lac
Mitasotipaikan Sakaikan (Lac)	<i>lac dix milles</i>	31K/13	46°47' 77°45'	VN	Dix Milles, Lac
Mitawanga, Pointe	<i>sablonneux</i>	31J/01	46°03' 74°19'	VN	Greenshields, Pointe
Mitchikanabikong (Hameau)	<i>à la barrière de roche</i>	31N/07	47°29' 76°42'	VN	Lac-Barrière
Mitchi-Menjo, Barrage		31O/03	47°13' 75°10'	RN	
Mitchinamécus, Lac	<i>grosse truite</i>	31O/06	47°21' 75°07'	VH	Mitchinamecus, Réservoir (Réservoir)
Mitchinamecus, Lac	<i>grosse truite</i>	31O/06	47°22' 75°02'	VH	Mitchinamecus, Réservoir (Réservoir)
Mitchinamecus, Petite rivière	<i>grosse truite</i>	31O/03	47°11' 75°08'	VN	Loutre, Ruisseau de la
Mitchinamecus, Réservoir	<i>grosse truite</i>	31O/06	47°21' 75°04'	ON	
Mitchinamécus, Réservoir	<i>grosse truite</i>	31O/06	47°21' 75°04'	DN	Mitchinamecus, Réservoir
Mitchinamecus, Rivière	<i>grosse truite</i>	31O/03	47°03' 75°06'	ON	
Mitchinamécus, Rivière	<i>grosse truite</i>	31O/03	47°03' 75°06'	DN	Mitchinamecus, Rivière
Mitchinamecus, Zec	<i>grosse truite</i>	31O/03	47°13' 75°12'	ON	
Mitchinamécus, Zec	<i>grosse truite</i>	31O/03	47°13' 75°12'	VN	Mitchinamecus, Zec
Mitchinamekus, Lac	<i>grosse truite</i>	31O/06	47°21' 75°07'	VH	Mitchinamecus, Réservoir
Mitchinamekus, Rivière	<i>grosse truite</i>	31O/03	47°03' 75°06'	VN	Mitchinamecus, Rivière
Mitchinamicus, Rivière	<i>grosse truite</i>	31O/03	47°03' 75°06'	VN	Mitchinamecus, Rivière
Mitciganabîkok Sagahigan (Lac)	<i>lac de la barrière de roche</i>	31N/10	47°32' 76°44'	VN	Barrière, Lac
Mitcikanapiko Sibi (Rivière)	<i>rivière de la barrière de roche</i>	31K/16	46°53' 76°01'	VN	Gens de Terre, Rivière
Mitcikanapiko Wikwed (Baie)	<i>baie où il y a des arbres</i>	31J/13	46°52' 75°57'	VN	Gens de Terre, Baie
Mitcikanik (Lac)	<i>cage à poisson</i>	31M/14	47°45' 79°12'	VN	Rémigny, Lac
Mitcikanik (Lieu de pêche)	<i>cage à poisson</i>	31M/11	47°44' 79°12'	RN	
Mitcikan Pawitig (Rapide)	<i>rapide du piège à poissons</i>	32E/01	49°04' 78°13'	VN	Mitcikan, Rapide
Mitcikan Sagahigan (Lac)	<i>lac du cercle de roches</i>	32E/13	49°55' 79°44'	RN	
Mitcikan Sibi (Rivière)	<i>rivière du cercle de roches</i>	32E/14	49°56' 79°25'	VN	Détour, Rivière du
Mitcizo Sagahigan (Lac)	<i>lac où il a déféqué</i>	31N/11	47°34' 77°09'	VN	Ondée, Lac de l'
Mitikewagamâk Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des arbres</i>	31N/11	47°43' 77°15'	VN	Composite, Lac
Mitikocike, Lac	<i>là où de petits arbres poussent</i>	32C/09	48°42' 76°21'	ON	
Mitikocike Sagahigan (Lac)	<i>lac où de petits arbres poussent</i>	32C/09	48°42' 76°21'	VN	Mitikocike, Lac
Mitikodjîman, Île	<i>chaloupe</i>	31N/12	47°42' 77°32'	ON	
Mitikodjîman Minitik (Île)	<i>île à la chaloupe</i>	31N/12	47°42' 77°32'	VN	Mitikodjîman, Île
Mitikoganik, Lacs	<i>amas d'arbres</i>	32C/08	48°19' 76°04'	ON	
Mitikoganik Sagahigan (Lacs)	<i>lac où il y a un amas d'arbres</i>	32C/08	48°19' 76°04'	VN	Mitikoganik, Lacs
Mitshinamecus, Lac	<i>grosse truite</i>	31O/06	47°22' 75°02'	VH	Mitchinamecus, Réservoir (Réservoir)

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Mitshinamecus, Petit lac	<i>grosse truite</i>	31O/06	47°17' 75°09'	VH	Mitchinamecus, Réservoir (Réservoir)
Mitzi, Lac		31K/09	46°32' 76°20'	ON	
Mitzi 2, Lac		31K/09	46°32' 76°20'	VN	Stand, Lac
Mitzi 3, Lac		31K/09	46°32' 76°20'	VN	Fern, Lac
Mocassin, Grand lac	<i>mocassin</i>	31J/02	46°11' 74°54'	ON	
Mocassin, Lac	<i>mocassin</i>	31J/01	46°07' 74°07'	VN	Mocassins, Lac des
Mocassin, Lac	<i>mocassin</i>	31L/09	46°36' 78°16'	ON	
Mocassin, Lac	<i>mocassin</i>	31K/13	46°54' 77°34'	ON	
Mocassin, Lac du	<i>mocassin</i>	31I/12	46°41' 73°42'	ON	
Mocassin, Rapides	<i>mocassin</i>	31O/06	47°28' 75°22'	ON	
Mocassin Lake (Lac)	<i>mocassin</i>	31J/01	46°07' 74°07'	VN	Mocassins, Lac des
Mocassins, Lac des	<i>mocassin</i>	31J/01	46°07' 74°07'	ON	
Mocassins, Lac des	<i>mocassin</i>	31J/09	46°35' 74°26'	ON	
Mocassin, Lac	<i>mocassin</i>	31J/16	46°45' 74°30'	DN	Greslon, Lac
Mocassin, Lac	<i>mocassin</i>	31K/13	46°54' 77°34'	VN	Mocassin, Lac
Mokidjiwinib, Grotte	<i>rivière qui disparaît sous terre</i>	31J/05	46°16' 75°50'	ON	
Moko (Segment de rivière)	<i>ours noir</i>	32C/09	48°42' 76°02'	ON	
Mokoman, Lac	<i>couteau</i>	32C/01	48°05' 76°12'	ON	
Mokoman Sagahigan (Lac)	<i>lac au couteau</i>	32C/01	48°05' 76°12'	VN	Mokoman, Lac
Moko Sibî (Segment de rivière)	<i>rivière de l'ours</i>	32C/09	48°42' 76°02'	VN	Moko
Monaatcackweci (Lac)	<i>lac du trou de rats-musqués</i>	31M/15	47°53' 78°42'	VN	Rosalie, Lac
Monaickici (Lac)	<i>le chevreuil creuse le sol</i>	31M/15	47°53' 78°42'	VN	Rosalie, Lac
Monamekocec Sakaikan (Lac)	<i>lac du petit poisson-chat</i>	31K/09	46°43' 76°24'	VN	Savary, Petit lac
Monamek Sakaikan (Lac)	<i>lac du poisson-chat</i>	31K/09	46°44' 76°25'	VN	Savary, Lac
Mons Sibis (Ruisseau)	<i>ruisseau de l'original</i>	31K/15	46°47' 76°52'	VN	Ava, Ruisseau
Mõnz, Lac	<i>original</i>	31K/08	46°21' 76°07'	ON	
Mõnzo Minitig (Île)	<i>île de l'original</i>	31K/01	46°06' 76°28'	VN	Original, Île de l'
Mõnz Sàgahigan (Lac)	<i>lac de l'original</i>	31N/02	47°03' 76°53'	VN	Byrd, Lac
Mõnz Sàgahigan (Lac)	<i>lac de l'original</i>	31K/08	46°21' 76°07'	DN	Mõnz, Lac
Mõnz Sibiwishenj (Ruisseau)	<i>ruisseau de l'original</i>	31K/15	46°47' 76°52'	VN	Ava, Ruisseau
Mos, Île	<i>original</i>	32C/15	48°46' 76°59'	ON	
Moseckanik Sagahigan (Lac)	<i>lac du panache d'original</i>	31N/12	47°31' 77°45'	VN	Poiré, Lac
Moses Sakaikan (Lac)	<i>lac du petit original</i>	31M/02	47°11' 78°56'	VN	Moose, Petit lac
Mos Minitik (Île)	<i>île à l'original</i>	32C/15	48°46' 76°59'	VN	Mos, Île
Mos Minitik (Île)	<i>île de l'original</i>	31M/10	47°36' 78°42'	VN	Fraises, Île aux
Mos Minitik (Île)	<i>île de l'original</i>	31M/10	47°36' 78°40'	VN	Semelle, La
Mosodinîk (Lac)	<i>épaules de l'original</i>	32C/16	48°56' 76°25'	VN	Gaillard, Lac
Moso Minitik (Île)	<i>île de l'original</i>	31K/01	46°06' 76°28'	VN	Original, Île de l'
Mos Opiwâ Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on voit du poil d'original</i>	32C/02	48°06' 76°45'	VN	Prévost, Lac
Mos Ostikwan Sakaikan (Lac)	<i>lac de la tête d'original</i>	31L/10	46°37' 78°38'	VN	Tête d'Original, Lac de la
Mos Pawâtik (Rapides)	<i>rapides de l'original</i>	31N/13	47°45' 77°44'	VN	Moose, Rapides

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Mos Sagahigan (Lac)	<i>lac à l'original</i>	31N/15	47°48' 76°56'	VN	Cannelle, Lac
Mos Sakaikan (Lac)	<i>lac à l'original</i>	31L/09	46°42' 78°18'	VN	Athabascan, Lac
Mos Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'original</i>	31N/04	47°09' 77°43'	VN	Original, Lac de l'
Mos Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'original</i>	31N/02	47°03' 76°53'	VN	Byrd, Lac
Mos Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'original</i>	31M/02	47°10' 78°59'	VN	Moose, Lac
Mos Sakik (Lieu-dit)	<i>embouchure de l'original</i>	31N/04	47°01' 77°51'	ON	
Mos Sipi (Rivière)	<i>rivière de l'original</i>	31N/04	47°01' 77°50'	VN	Original, Rivière de l'
Moswekak (Rapide)	<i>panache d'original</i>	31N/12	47°31' 77°46'	RN	
Mos Wikwetok (Baie)	<i>baie de l'original</i>	31N/04	47°01' 77°51'	VN	Original, Baie de l'
Mouska, Lac	<i>petit original</i>	31N/15	47°47' 76°40'	ON	
Mouska, Mine	<i>petit original</i>	32D/07	48°16' 78°33'	ON	
Mouska, Parc	<i>petit original</i>	32D/03	48°15' 79°02'	ON	
Mudawag, Lac		31N/03	47°03' 77°18'	VN	Ward, Lac
Mungo, Baie	<i>huard</i>	31L/15	46°47' 78°38'	DN	Bois Franc, Baie
Mungo, Baie	<i>huard</i>	31L/15	46°47' 78°40'	RN	
Mungo, Île	<i>huard</i>	31L/15	46°48' 78°41'	ON	
Mungo, Lac	<i>huard</i>	31L/15	46°48' 78°39'	ON	
Mungo (Lieu-dit)	<i>huard</i>	31L/15	46°47' 78°39'	VN	Dépôt-Mungo
Mungo, Raccourci	<i>huard</i>	31L/15	46°48' 78°40'	ON	
Mungo Lake (Lac)	<i>huard</i>	31L/15	46°48' 78°39'	VN	Mungo, Lac
Mushonga, Lac		31J/04	46°04' 75°51'	VN	Pemichangan, Lac
Muskeg, Lac	<i>marais, marécage</i>	31J/09	46°34' 74°19'	DN	Urfé, Lac
Muskeg, Lac	<i>marais, marécage</i>	31N/16	47°54' 76°23'	ON	
Muskeg, Lac	<i>marais, marécage</i>	31O/10	47°31' 74°34'	ON	
Mwanamek (Dépôt forestier)	<i>poisson-chat</i>	31K/16	46°46' 76°20'	VN	Dépôt-Catfish
Mwanamek Wikwedo (Baie)	<i>baie du poisson-chat</i>	31K/09	46°36' 76°16'	VN	Catfish, Baie
Nâbikwân, Lac	<i>bateau à voile</i>	31N/11	47°36' 77°18'	ON	
Nâbikwân Sagahigan (Partie de réservoir)	<i>lac du bateau à voile</i>	31N/11	47°36' 77°18'	VN	Nâbikwân, Lac
Nabugushk, Lac		32D/03	48°05' 79°25'	VN	Foudras, Lac
Nabugusk, Lac		32D/03	48°05' 79°25'	VN	Foudras, Lac
Nadakhahigeni Sîbî (Rivière)	<i>rivière qui cherche à en rejoindre une autre</i>	32F/06	49°18' 77°10'	VN	Laflamme, Rivière
Nâdakwekane, Ruisseau	<i>où l'on va aux collets</i>	32F/06	49°17' 77°11'	ON	
Nâdakwekane Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où l'on va aux collets</i>	32F/06	49°17' 77°11'	VN	Nâdakwekane, Ruisseau
Nadjimineigan Sagi (Rivière)	<i>place pour aller cueillir des bleuets</i>	32D/16	48°50' 78°27'	DN	Chicobi, Rivière
Nadjimineikan Sagi (Rivière)	<i>où l'on va chercher des bleuets</i>	32D/16	48°50' 78°27'	VN	Chicobi, Rivière
Nadjiminetaganik (Lac)	<i>portage pour aller cueillir des bleuets</i>	31N/11	47°38' 77°24'	VN	Beschefer, Lac
Nâdjimînetâgan Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on va cueillir des baies</i>	31N/11	47°35' 77°25'	VN	Kippe, Lac
Nadowe Neaci, Pointe	<i>pointe de l'Iroquois</i>	32D/06	48°29' 79°17'	ON	
Nadowe Sibijici (Ruisseau)	<i>ruisseau des Iroquois</i>	32E/14	49°57' 79°27'	VN	Bourgeois, Ruisseau
Nagatinong, Rivière		31G/05	45°27' 75°41'	VH	Gatineau, Rivière
Najoua du Milieu, Rivière		32A/04	48°05' 73°57'	DN	Bacand, Ruisseau
Nakasokan Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'os à souhait</i>	31K/15	46°57' 76°42'	VN	Wishbone, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Nâkom Sagahigan (Lac)	<i>loin sur le lac gelé</i>	31N/11	47°33' 77°05'	VN	Terlo, Lac
Nakushk, Lac		32D/03	48°05' 79°25'	VN	Foudras, Lac
Nakuslk, Lac		32D/03	48°05' 79°25'	VN	Foudras, Lac
Nakwaganak (Rivière)	<i>rivière du collet</i>	31M/10	47°31' 78°58'	VN	McFadden, Rivière
Nakwakanatik (Lac)	<i>lac du piège de métal</i>	31N/11	47°34' 77°02'	VN	Tombbah, Lac
Nakyohk, Lac		32D/03	48°05' 79°25'	VN	Foudras, Lac
Nakyolk, Lac		32D/03	48°05' 79°25'	VN	Foudras, Lac
Namagos, Lac	<i>truite grise</i>	31N/15	47°57' 76°59'	VN	Namego, Lac
Namawash, Île	<i>esturgeon</i>	31M/09	47°44' 78°02'	ON	
Namawash, Réservoir	<i>esturgeon</i>	31M/09	47°42' 78°08'	VN	Decelles, Réservoir
Nameban, Lac	<i>carpe</i>	31N/14	47°57' 77°10'	ON	
Nameban Sagahigan (Lac)	<i>lac à la carpe</i>	31N/14	47°57' 77°10'	VN	Nameban, Lac
Nameban Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des carpes</i>	31N/14	47°58' 77°19'	VN	Villebon, Lac
Nameban Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des carpes</i>	32C/02	48°06' 76°42'	VN	Clais, Lac
Namebin Sâgahigan (Lac)	<i>lac de la carpe blanche</i>	31K/15	46°46' 76°46'	VN	Carpe, Lac à la
Namebin Sakaikan (Lac)	<i>lac à la carpe blanche</i>	31M/02	47°12' 78°44'	VN	Sucker, Lac
Namebin Sakaikan (Lac)	<i>lac de la carpe blanche</i>	31K/15	46°46' 76°46'	VN	Carpe, Lac à la
Namego, Lac	<i>truite grise</i>	31N/14	47°57' 77°01'	DN	Frontigny, Lac
Namego, Lac	<i>truite grise</i>	31N/15	47°57' 76°59'	ON	
Namegos, Lac	<i>truite grise</i>	31N/15	47°58' 76°54'	DN	Ypres, Lac
Namegose, Lac	<i>truite grise</i>	31N/15	47°58' 76°54'	VN	Ypres, Lac
Namegosik (Pointe)	<i>à la pointe de la truite</i>	31M/10	47°32' 78°59'	RN	
Namegosikan (Segment de rivière)	<i>là où il y a de la truite grise</i>	32C/06	48°21' 77°07'	ON	
Namegosikan Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière à la truite grise</i>	32C/06	48°21' 77°07'	VN	Namegosikan
Namegosis, Lac	<i>petite truite grise</i>	31N/15	47°54' 77°00'	DN	Denain, Lac
Namegosis, Lac	<i>petite truite grise</i>	31N/15	47°57' 76°59'	VN	Namego, Lac
Namegosis, Rivière	<i>petite truite grise</i>	31N/15	47°45' 76°59'	DN	Denain, Rivière
Namegos Sagahigan (Lac)	<i>lac à la truite grise</i>	31N/15	47°54' 77°00'	VN	Denain, Lac
Namegos Sagahigan (Lac)	<i>lac à la truite grise</i>	31N/06	47°28' 77°23'	VN	Ash, Lac
Namegos Sagahigan (Lac)	<i>lac à la truite grise</i>	32C/10	48°44' 76°44'	VN	Desforges, Lac
Namegos Sâgahigan (Lac)	<i>lac à la truite grise</i>	31K/16	46°55' 76°17'	VN	Aimbault, Lac
Namegos Wikwed (Baie)	<i>baie à la truite grise</i>	31K/01	46°06' 76°28'	VN	Truite, Baie à la
Namegos Wikwedo (Baie)	<i>baie à la truite grise</i>	31K/01	46°06' 76°28'	VN	Truite, Baie à la
Namehosananecik Sagahigan (Lac)	<i>lac du petit endroit aux esturgeons</i>	31N/12	47°40' 77°47'	VN	Bend, Lac
Namei Sagaigan (Lac)	<i>lac aux esturgeons</i>	31M/08	47°29' 78°15'	VN	Esturgeon, Lac de l'
Namekos, Lac	<i>truite grise</i>	31K/13	46°48' 77°55'	ON	
Namekoses, Lac	<i>petite truite grise</i>	31K/13	46°49' 77°56'	ON	
Namekoses Sakaikan (Lac)	<i>lac de la petite truite grise</i>	31K/13	46°49' 77°56'	VN	Namekoses, Lac
Namekos Sakaikan (Lac)	<i>lac à la truite grise</i>	31L/09	46°36' 78°14'	VN	Hamilton, Lac
Namekos Sakaikan (Lac)	<i>lac à la truite grise</i>	31L/10	46°40' 78°45'	VN	Truite, Lac à la
Namekos Sakaikan (Lac)	<i>lac à la truite grise</i>	31K/13	46°48' 77°55'	VN	Namekos, Lac
Namekos Sakaikan (Lac)	<i>lac à la truite grise</i>	31L/14	46°46' 79°06'	VN	Gordon, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Namekos Sakaikan (Lac)	<i>lac à la truite grise</i>	31K/16	46°55' 76°17'	VN	Aimbault, Lac
Namekos Sakaikan (Lac)	<i>lac à la truite grise</i>	31M/02	47°01' 78°37'	VN	Truite, Lac à la
Namekos Sakaikan (Lac)	<i>lac à la truite grise</i>	31M/08	47°17' 78°15'	VN	Truite, Lac à la
Namekos Sipi (Ruisseau)	<i>rivière à la truite grise</i>	31L/10	46°39' 78°42'	VN	Truite, Ruisseau à la
Namekos Wikwed (Baie)	<i>baie à la truite grise</i>	31K/01	46°06' 76°28'	VN	Truite, Baie à la
Namekos Wikwedo (Baie)	<i>baie à la truite grise</i>	31K/01	46°06' 76°28'	VN	Truite, Baie à la
Name Pawâtik (Rapide)	<i>rapide de l'esturgeon</i>	31N/11	47°35' 77°08'	RN	
Name Pawitik (Rapide)	<i>rapides de l'esturgeon</i>	31N/11	47°36' 77°07'	VN	Côniyâ, Rapide
Name Pawitik (Rapides)	<i>rapides de l'esturgeon</i>	31M/15	47°45' 78°44'	VN	Esturgeon, Rapides de l'
Namesagi (Embouchure)	<i>embouchure pleine d'esturgeons</i>	31M/10	47°40' 78°43'	RN	
Namesaki Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'embouchure</i>	31M/10	47°41' 78°42'	VN	Chasse-Galerie, Lac de la
Name Sibi (Rivière)	<i>rivière à l'esturgeon</i>	32L/02	50°00' 78°55'	DN	Turgeon, Rivière
Name Sîbî (Rivière)	<i>rivière à l'esturgeon</i>	32F/06	49°25' 77°30'	VN	Daniel, Rivière
Namewâjak, Baie	<i>baie des esturgeons</i>	31N/13	47°49' 77°59'	ON	
Namewajak, Lac	<i>baie aux esturgeons</i>	31M/09	47°41' 78°04'	ON	
Namewajak Sagahigan (Partie de réservoir)	<i>lac de la baie aux esturgeons</i>	31M/09	47°41' 78°04'	VN	Namewajak, Lac
Namewaminikam, Rapide	<i>frai des esturgeons</i>	32D/16	48°59' 78°24'	ON	
Namewaminikam Pawitig (Rapide)	<i>rapide de la frai des esturgeons</i>	32D/16	48°59' 78°24'	VN	Namewaminikam, Rapide
Namipin Sakaikan (Lac)	<i>lac à la carpe</i>	31M/08	47°16' 78°09'	VN	Sucker, Lac
Nânâdônok (Lieu-dit)	<i>lieu de rassemblement</i>	31N/14	47°50' 77°21'	ON	
Nânâdônok Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière du lieu de rassemblement</i>	31N/14	47°48' 77°21'	VN	Jackson, Ruisseau
Nanan Onikam Sakaikan (Lac)	<i>lac aux cinq portages</i>	31N/05	47°30' 77°51'	VN	Cinq Portages, Lac des
Nanewesitanagan, Portage	<i>portage le long du ruisseau</i>	32E/02	49°06' 78°54'	ON	
Nanewesitanagan Onigam (Portage)	<i>portage le long du ruisseau</i>	32E/02	49°06' 78°54'	DN	Nanewesitanagan, Portage
Nânôtibîga Sâgahigan (Lac)	<i>lac cinq milles</i>	31K/09	46°37' 76°08'	VN	Desrivières, Lac
Nânôtibiika Sakaikan (Lac)	<i>lac cinq milles</i>	31K/09	46°37' 76°08'	VN	Desrivières, Lac
Nanouatan, Lac	<i>là où l'eau devient calme</i>	31N/07	47°30' 76°49'	ON	
Nanwatan, Lac	<i>là où l'eau devient calme</i>	31N/07	47°30' 76°49'	VN	Nanouatan, Lac
Nânwatinok, Lac	<i>là où l'eau devient calme</i>	31N/11	47°38' 77°20'	ON	
Nânwatinok Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'eau devient calme</i>	31N/11	47°38' 77°20'	VN	Nânwatinok, Lac
Naomoswani, Lac	<i>poursuite de l'original</i>	32E/07	49°18' 78°36'	ON	
Naomoswani Sagahigan (Lac)	<i>lac de la poursuite de l'original</i>	32E/07	49°18' 78°36'	VN	Naomoswani, Lac
Nâpâne, Île	<i>farine</i>	32F/06	49°26' 77°28'	ON	
Nâpâne Minitik (Île)	<i>l'île à la farine</i>	32F/06	49°26' 77°28'	VN	Nâpâne, Île
Nasigon, Lac		31O/11	47°31' 75°05'	ON	
Nasigon, Rivière		31O/11	47°33' 75°03'	ON	
Nasqeshish, Lac		31O/13	47°45' 75°35'	VN	Nasquechiche, Lac
Nasquechiche, Lac		31O/13	47°45' 75°35'	ON	
Natagan, Lac	<i>eaux tortueuses</i>	32C/05	48°21' 77°39'	VN	Fiedmont, Lac
Natagan (Arrêt ferroviaire)	<i>eaux tortueuses</i>	32C/05	48°27' 77°42'	RN	
Natagan, Lac	<i>eaux tortueuses</i>	32C/05	48°21' 77°39'	VN	Fiedmont, Lac
Natagan (Lieu-dit)	<i>eaux tortueuses</i>	32C/12	48°32' 77°35'	VN	Val-Laflamme

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Natagan (Village)	<i>eaux tortueuses</i>	32C/05	48°26' 77°38'	VH	Barraute (Municipalité)
Natakam (Camp saisonnier)	<i>berge</i>	31N/06	47°23' 77°07'	RN	
Natakim, Lac		31O/05	47°20' 75°36'	VN	Lecointre, Lac
Natakum, Lac		31O/05	47°20' 75°36'	VN	Lecointre, Lac
Natakun, Lac		31O/05	47°20' 75°36'	VN	Lecointre, Lac
Natapigique, Lac		32D/06	48°19' 79°00'	VN	Dufault, Lac
Natasitakamin Sagaigan (Lac)	<i>lac à l'eau claire</i>	31M/15	47°56' 78°38'	VN	Eau Claire, Lac à l'
Natawasee, Lac		31O/03	47°06' 75°29'	VN	Notawassi, Lac
Natawasee, Rivière		31J/13	46°54' 75°40'	VN	Notawassi, Rivière
Natcimine Sakaikan (Lac)	<i>lac de la cueillette des bleuets</i>	31N/11	47°38' 77°24'	VN	Beschefer, Lac
Nattaway, Lac	<i>serpent ou Iroquois</i>	31N/16	47°54' 76°28'	ON	
Natwatci Sakaikan (Lac)	<i>lac du repos</i>	31L/15	46°46' 78°50'	VN	Smith, Lac
Nawapitechin, Rivière		32D/08	48°27' 78°19'	VN	Villemontel, Rivière
Na-Wa-Pi-Te-Shino, Rivière		32D/08	48°27' 78°19'	VN	Villemontel, Rivière
Nawatci Sakaikan (Lac)		31L/15	46°46' 78°50'	VN	Smith, Lac
Nawwatan, Lac	<i>là où l'eau devient calme</i>	31N/07	47°30' 76°49'	VN	Nanouatan, Lac
Neaci Asini Sakaikan (Lac)	<i>lac de la pointe rocheuse</i>	31K/13	47°00' 77°54'	VN	Gauthier, Lac
Neacik (Pointe)	<i>à la pointe</i>	31N/11	47°32' 77°27'	RN	
Neaci Sakaikan (Lac)	<i>lac de la pointe</i>	31K/10	46°35' 76°46'	VN	Neish, Lac
Neapikak (Pointe)	<i>à la pointe rocheuse</i>	31N/11	47°32' 77°28'	RN	
Neapikak (Pointe)	<i>à la pointe rocheuse</i>	31M/10	47°40' 78°45'	RN	
Neapiska, Cap	<i>cap de roche</i>	31O/07	47°25' 74°30'	ON	
Neapokide, Pointe	<i>brûlé</i>	32D/11	48°43' 79°18'	ON	
Neapokide Madjidewea (Pointe)	<i>pointe du brûlé</i>	32D/11	48°43' 79°18'	VN	Neapokide, Pointe
Neawaga (Plage)	<i>pointe de sable</i>	32D/11	48°38' 79°18'	VN	Gendron, Plage
Neawaga (Pointe)	<i>pointe de sable</i>	31M/11	47°30' 79°03'	VN	Indiens, Pointe des
Neckikwakamak Sakaikan (Lac)	<i>lac du marécage</i>	31L/16	46°54' 78°27'	VN	Swamp, Lac
Nedawaka (Rivière)	<i>aller chercher de quoi pour vivre</i>	32F/13	49°54' 77°46'	VN	Gouault, Rivière
Nedawaka Sagahigan (Lac)	<i>lac pour aller chercher de quoi pour vivre</i>	32F/13	49°48' 77°56'	VN	MacIvor, Lac
Nedwacka Madawa (Confluent)	<i>embouchure de la rivière cachée par l'herbe</i>	32E/10	49°44' 78°56'	VN	Nekwacka, Confluent
Negoganatek, Lac	<i>qui retient le sable</i>	32C/07	48°29' 76°39'	ON	
Negoganatek Sagahigan (Lac)	<i>lac qui retient le sable</i>	32C/07	48°29' 76°39'	VN	Negoganatek, Lac
Neish, Lac	<i>pointe de terre</i>	31K/10	46°35' 76°46'	ON	
Nekabong (Hameau)	<i>endroit entouré de foin</i>	31F/14	45°58' 77°08'	VN	Nichabau
Nekabrong, Lac	<i>endroit entouré de foin</i>	31K/03	46°00' 77°04'	VN	Nichabau, Lac
Nekatong, Ruisseau	<i>endroit entouré de foin</i>	31F/14	45°54' 77°02'	VN	Nichabau, Ruisseau
Nekaw, Lac	<i>sable</i>	31L/16	46°54' 78°27'	ON	
Nekawi Pikwatina Sakaikan (Mont)	<i>lac de la montagne de sable</i>	31K/01	46°09' 76°22'	VN	Lac Sand, Montagne du
Nekawi Sakaikan (Lac)	<i>lac des sables</i>	31M/01	47°08' 78°10'	VN	Sandeau, Petit lac
Nekaw Sakaikan (Lac)	<i>lac des sables</i>	31L/16	46°48' 78°09'	VN	Gavel, Lac
Nekaw Sakaikan (Lac)	<i>lac des sables</i>	31L/09	46°39' 78°27'	VN	Sables, Lac des
Nekaw Sakaikan (Lac)	<i>lac des sables</i>	31K/01	46°08' 76°22'	VN	Sand, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Nekaw Sakaikan (Lac)	<i>lac des sables</i>	31L/16	46°54' 78°27'	VN	Nekaw, Lac
Nekwackak, Ruisseau	<i>décharge du lac</i>	32E/10	49°33' 78°46'	ON	
Nekwackak Kodjidi (Ruisseau)	<i>décharge du lac</i>	32E/10	49°33' 78°46'	VN	Nekwackak, Ruisseau
Nekwacka Madawa (Confluent)	<i>embouchure de la rivière cachée par l'herbe</i>	32E/10	49°44' 78°56'	VN	Nekwacka, Confluent
Nekwackatig (Rivière)	<i>rivière cachée par le bois</i>	32E/10	49°43' 78°56'	VN	Mistaouac, Rivière
Nemego, Lac	<i>truite grise</i>	31N/15	47°57' 76°59'	VN	Namego, Lac
Némégo, Lac	<i>truite grise</i>	31N/14	47°57' 77°01'	DN	Frontigny, Lac
Nemegos, Lac	<i>truite grise</i>	31N/15	47°57' 76°59'	VN	Namego, Lac
Némégos, Lac	<i>truite grise</i>	31N/15	47°58' 76°54'	DN	Ypres, Lac
Nemesh, Lac	<i>poisson</i>	31O/09	47°34' 74°25'	VN	Namesh, Lac
Nemikachi Est, Rivière		31O/09	47°38' 74°28'	RN	
Nengawinânwâgamig (Lac)	<i>lac des sables</i>	31K/01	46°08' 76°22'	VN	Sand, Lac
Nengawi Pikwadinâ Sâgahigan (Mont)	<i>lac de la montagne de sable</i>	31K/01	46°09' 76°22'	VN	Lac Sand, Montagne du
Nengaw Sâgahigan (Lac)	<i>lac des sables</i>	31K/01	46°08' 76°22'	VN	Sand, Lac
Nepadjinikesi, Lac	<i>taupe</i>	31N/06	47°27' 77°05'	ON	
Nepadjinikesi Sagahigan (Lac)	<i>lac de la taupe</i>	31N/06	47°27' 77°05'	VN	Nepadjinikesi, Lac
Népawa, Baie	<i>où l'on campe en passant ou la grande île</i>	32D/11	48°43' 79°28'	VN	Nepawa, Baie
Nepawa, Baie	<i>où l'on campe en passant ou la grande île</i>	32D/11	48°43' 79°28'	ON	
Népawa, Île	<i>où l'on campe en passant ou la grande île</i>	32D/11	48°41' 79°27'	VN	Nepawa, Île
Nepawa, Île	<i>où l'on campe en passant ou la grande île</i>	32D/11	48°41' 79°27'	ON	
Nepawa, Lac	<i>où l'on campe en passant ou la grande île</i>	31I/14	46°51' 73°26'	ON	
Nepimakak (Pointe)	<i>à la pointe des aulnes</i>	31N/11	47°30' 77°28'	RN	
Netamising-gângwenindam, Petit lac	<i>premier tremblement de terre</i>	31K/08	46°22' 76°04'	ON	
Netamising-gângwenindam Sâgahigans (Lac)	<i>petit lac du premier tremblement de terre</i>	31K/08	46°22' 76°04'	DN	Netamising-gângwenindam, Petit lac
Netcikwatikom (Pointe)	<i>pointe aux pins blancs</i>	31M/11	47°31' 79°02'	RN	
Newagama, Lac		32D/08	48°17' 78°16'	VN	Cadillac, Lac
Newagama, Lac		32D/08	48°18' 78°29'	VN	Chassignolle, Lac
Newagama, Lac		32D/08	48°20' 78°20'	VN	Preissac, Lac
Newapoteching, Rivière		32D/08	48°27' 78°19'	VN	Villemontel, Rivière
Newaygo (Hameau)		31G/16	45°53' 74°21'	ON	
Newikwas (Pointe)	<i>bouleau blanc</i>	31M/10	47°32' 78°59'	VN	Namegosik
Neyâbîkâk, Cap	<i>là où un cap s'avance dans l'eau</i>	31N/11	47°33' 77°29'	ON	
Neyâshî Sâgahigan (Lac)	<i>lac de la pointe</i>	31K/10	46°35' 76°46'	VN	Neish, Lac
Nezadika, Île	<i>trembles</i>	32D/11	48°40' 79°22'	ON	
Nezadika Matcidewea (Pointe)	<i>presqu'île aux trembles</i>	32D/11	48°39' 79°21'	VN	Bureau, Pointe à
Nezadika Minitig (Île)	<i>île aux trembles</i>	32D/11	48°40' 79°22'	VN	Nezadika, Île
Niba Sagahigan (Lac)	<i>lac du dormeur</i>	31N/12	47°36' 77°51'	VN	Reffet, Lac du
Nibici Pawitik (Rapides)	<i>rapides du thé</i>	31N/12	47°31' 77°40'	VN	Maple Leaf, Rapides
Nibîcîwâbo, Lac	<i>thé</i>	32C/09	48°32' 76°24'	ON	
Nibîcîwâbo Sagahigan (Lac)	<i>lac du thé</i>	32C/09	48°32' 76°24'	VN	Nibîcîwâbo, Lac
Nibic Pawâtik (Rapides)	<i>rapides aux feuilles</i>	31N/12	47°31' 77°40'	VN	Maple Leaf, Rapides

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Nibicwabo Sakaikan (Lac)	<i>lac du thé</i>	31K/13	46°48' 77°43'	VN	Thé, Lac du
Nibicwabo Sakaikan (Lac)	<i>lac du thé</i>	31L/14	46°47' 79°02'	VN	Tee, Lac
Nibin, Lac	<i>été</i>	31M/02	47°04' 78°38'	ON	
Nibish, Lac	<i>feuille</i>	31M/08	47°16' 78°14'	ON	
Nîbobîmakizin, Lacs	<i>bottes en caoutchouc</i>	32C/09	48°34' 76°24'	ON	
Nîbobîmakizin Sagahigan (Lacs)	<i>lac des bottes en caoutchouc</i>	32C/09	48°34' 76°24'	VN	Nîbobîmakizin, Lacs
Nicabong (Hameau)	<i>endroit entouré de foin</i>	31F/14	45°58' 77°08'	DN	Nichabau
Nicabong, Lac	<i>endroit entouré de foin</i>	31K/03	46°00' 77°03'	DN	Nichabau, Lac
Nicabong, Ruisseau	<i>endroit entouré de foin</i>	31F/14	45°54' 77°02'	DN	Nichabau, Ruisseau
Nichabau (Hameau)	<i>endroit entouré de foin</i>	31F/14	45°58' 77°08'	ON	
Nichabau, Lac	<i>endroit entouré de foin</i>	31K/03	46°00' 77°03'	ON	
Nichabau, Ruisseau	<i>endroit entouré de foin</i>	31F/14	45°54' 77°02'	ON	
Nichcotéa, Lac		31N/03	47°09' 77°03'	ON	
Nichichin, Lac		31O/12	47°39' 75°40'	VN	Nishishin, Lac
Nichkotea, Lac		31N/03	47°09' 77°03'	VN	Nichcotéa, Lac
Nicin Tipaikan Sakaikan (Lac)	<i>lac deux milles</i>	31N/04	47°08' 77°45'	VN	Deux Milles, Lac
Nicominitik Sakaikan (Lac)	<i>lac aux deux îles</i>	31K/15	46°59' 76°47'	VN	Deux Îles, Lac des
Nidiki Cibijici (Ruisseau)	<i>ruisseau du caribou</i>	32D/16	48°51' 78°04'	VN	Clément, Ruisseau
Nidiki Sibi (Rivière)	<i>rivière du caribou</i>	32D/16	48°49' 78°06'	VN	Davy, Rivière
Nidik Sagahigan (Lac)	<i>lac du caribou</i>	32D/09	48°38' 78°19'	VN	Davy, Lac
Nidokwagan, Baie	<i>cueillette de l'écorce</i>	32E/03	49°01' 79°02'	ON	
Nidokwagan Wajaha (Baie)	<i>baie de la cueillette de l'écorce</i>	32E/03	49°01' 79°02'	VN	Nidokwagan, Baie
Nidôze Sagahigan (Lac)	<i>lac du chasseur</i>	31M/08	47°17' 78°01'	VN	Durbon, Lac
Nigen Wapicip Sakaikan (Lac)	<i>lac aux deux canards blancs</i>	31M/02	47°01' 78°50'	VN	Wapsip, Second lac
Nigig, Lac	<i>loutre</i>	31M/02	47°12' 78°39'	ON	
Nigigami, Baie	<i>eaux cristallisées par le froid</i>	32E/03	49°01' 79°04'	ON	
Nigigami Wajaha (Baie)	<i>baie des eaux cristallisées par le froid</i>	32E/03	49°01' 79°04'	VN	Nigigami, Baie
Nigigwadinibi (Lac)	<i>lac aux eaux cristallisées par le froid</i>	32E/03	49°02' 79°02'	DN	Turgeon, Lac
Nigik, Lac	<i>loutre</i>	31M/08	47°28' 78°03'	ON	
Nigik, Lac	<i>loutre</i>	31N/06	47°29' 77°16'	ON	
Nigik, Portage	<i>loutre</i>	31N/11	47°39' 77°09'	ON	
Nigik, Ruisseau	<i>loutre</i>	32F/06	49°23' 77°15'	ON	
Nigik, Ruisseau	<i>loutre</i>	31N/11	47°38' 77°15'	ON	
Nigikoc Pagitawâgan (Segment de rivière)	<i>où l'on prend les petites loutres au filet</i>	31N/15	47°52' 76°46'	ON	
Nigikoc Pagitawâgan Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière où l'on prend les petites loutres au filet</i>	31N/15	47°52' 76°46'	VN	Nigikoc Pagitawâgan
Nigikoc Sagahigan (Lac)	<i>lac de la petite loutre</i>	32C/08	48°17' 76°06'	VN	Serpent, Lac
Nigik Onîgam (Portage)	<i>portage de la loutre</i>	31N/11	47°39' 77°09'	VN	Nigik, Portage
Nigik Sagahigan (Lac)	<i>lac de la loutre</i>	31M/08	47°28' 78°03'	VN	Nigik, Lac
Nigik Sagahigan (Partie de réservoir)	<i>lac de la loutre</i>	31N/06	47°29' 77°16'	VN	Nigik, Lac
Nigik Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière de la loutre</i>	31N/11	47°38' 77°15'	VN	Nigik, Ruisseau
Nigik Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière de la loutre</i>	32F/06	49°23' 77°15'	VN	Nigik, Ruisseau

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Nigik Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière à la loutre</i>	31M/16	47°58' 78°02'	VN	Desmarais, Ruisseau
Nigwackweag (Rivière)	<i>rivière cachée par l'herbe</i>	32D/11	48°39' 79°16'	VN	Cachée, Rivière
Nigwâganatik, Île	<i>bois à collet</i>	31N/11	47°34' 77°04'	ON	
Nigwâganatik Minitik (Île)	<i>île des bois à collet</i>	31N/11	47°34' 77°04'	VN	Nigwâganatik, Île
Nîjin Pijîcec Sagahigan (Lac)	<i>lac des deux petits lynx</i>	32C/07	48°28' 76°35'	VN	Bird, Lac
Nijominitig Sàgahigan (Lac)	<i>lac des deux îles</i>	31K/15	46°59' 76°47'	VN	Deux Îles, Lac des
Nîjwâsî Pawatik (Rapide)	<i>rapide sept</i>	31M/16	47°46' 78°19'	RN	
Nijwâsotibahig Sàgahigan (Lac)	<i>lac sept milles</i>	31K/12	46°42' 77°40'	VN	Sept Milles, Lac
Nika, Lac	<i>outardes</i>	31N/13	47°50' 77°40'	ON	
Nikabou (Hameau)	<i>endroit entouré de foin</i>	31F/14	45°58' 77°08'	VN	Nichabau
Nikabou, Ruisseau	<i>endroit entouré de foin</i>	31F/14	45°54' 77°02'	VN	Nichabau, Ruisseau
Nika Sagahigan (Lac)	<i>lac aux outardes</i>	31N/13	47°50' 77°40'	VN	Nika, Lac
Nikik Sakaikan (Lac)	<i>lac de la loutre</i>	31L/16	46°57' 78°13'	VN	Otter, Lac
Nikik Sakaikan (Lac)	<i>lac de la loutre</i>	31L/10	46°44' 78°47'	VN	Otter, Lac
Nikik Sipi (Ruisseau)	<i>ruisseau de la loutre</i>	31L/10	46°39' 78°50'	VN	Otter, Ruisseau
Nikikw, Petit lac	<i>loutre</i>	31P/05	47°20' 73°54'	ON	
Nikikw Cakahikanicic (Lac)	<i>petit lac de la loutre</i>	31P/05	47°20' 73°54'	VN	Nikikw, Petit lac
Nikodjdwâtcini, Ruisseau	<i>six ruisseaux</i>	32F/05	49°27' 77°38'	ON	
Nikodjdwâtcini Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière aux six ruisseaux</i>	32F/05	49°27' 77°38'	VN	Nikodjdwâtcini, Ruisseau
Nimakin Sipi (Rivière)	<i>deux rivières évacuent le lac</i>	31L/08	46°15' 78°17'	VN	Maganasipi, Rivière
Nimakin Sipi (Rivière)	<i>deux rivières évacuent le lac</i>	31L/08	46°25' 78°18'	VN	Maganasipi Est, Rivière
Nimewaja Lake (Réservoir)	<i>esturgeon</i>	31M/09	47°42' 78°08'	VN	Decelles, Réservoir
Nimîsi Sagahigan (Lac)	<i>lac où je défèque</i>	31N/15	47°55' 76°52'	VN	Yser, Lac
Ninigwadin Sagahigan (Lac)	<i>lac du gel</i>	32E/03	49°02' 79°02'	VN	Turgeon, Lac
Ninoming, Lac	<i>beau poisson</i>	31K/16	46°47' 76°04'	VN	Minoming, Lac
Nippawal, Île	<i>où l'on campe en passant ou la grande île</i>	32D/11	48°41' 79°27'	VN	Nepawa, Île
Nisâdjiwan Sagahigan (Lac)	<i>lac au bas du courant</i>	31M/08	47°26' 78°04'	VN	Melvin, Lac
Nisakwaikan Sakaikan (Lac)	<i>lac des abattis</i>	31K/07	46°21' 76°35'	VN	Abattis, Lac des
Nisha, Île	<i>outarde</i>	32D/06	48°28' 79°15'	ON	
Nishishin, Lac		31O/12	47°39' 75°40'	ON	
Nishkotea, Lac		31N/03	47°09' 77°03'	VN	Nichcotéa, Lac
Nîsin, Lacs	<i>trois</i>	32C/07	48°25' 76°35'	ON	
Nîsin Sagahigan (Lacs)	<i>les trois lacs</i>	32C/07	48°25' 76°35'	VN	Nîsin, Lacs
Niskak Neaci (Pointe)	<i>à la pointe de l'oie</i>	31M/11	47°31' 79°06'	RN	
Nisowabosok Sakaikanan (Lacs)	<i>lacs des trois lièvres</i>	31K/14	46°53' 77°03'	VN	Lièvre, Lacs du
Nisowibòsok Sàgahiganan (Lacs)	<i>lacs des trois lièvres</i>	31K/14	46°53' 77°03'	VN	Lièvre, Lacs du
Nissaki, Lac		32D/03	48°10' 79°12'	VN	Grance, Lac
Nissaki, Ruisseau		32D/03	48°09' 79°08'	VN	Grance, Ruisseau
Niswasotipaik Sakaikan (Lac)	<i>lac sept milles</i>	31K/12	46°42' 77°40'	VN	Sept Milles, Lac
Nitakoton Niwakwan, Lac	<i>chapeau suspendu</i>	31L/16	46°52' 78°17'	ON	
Nitakoton Niwakwan Sakaikan (Lac)	<i>lac du chapeau suspendu</i>	31L/16	46°52' 78°17'	VN	Nitakoton Niwakwan, Lac
Nitam Asin, Confluent	<i>en premier le rocher</i>	31K/16	46°45' 76°23'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Nitam Asine Matawa (Confluent)	<i>en premier le rocher, puis la rivière</i>	31K/16	46°45' 76°23'	VN	Nitam Asin, Confluent
Nitam Asini Sakaikan (Lac)	<i>en premier le rocher, puis le lac</i>	31K/09	46°44' 76°19'	VN	Tomasine, Lac
Nitam Asini Sibi (Rivière)	<i>en premier le rocher, puis le lac</i>	31K/09	46°39' 76°15'	VN	Tomasine, Rivière
Nitam Asin Mādāwa (Confluent)	<i>en premier le rocher, puis le confluent</i>	31K/16	46°45' 76°23'	DN	Nitam Asin, Confluent
Nitam Asin Sāgahigan (Lac)	<i>en premier le rocher, puis le lac</i>	31K/09	46°44' 76°19'	VN	Tomasine, Lac
Nitam Asin Sibi (Rivière)	<i>en premier le rocher, puis la rivière</i>	31K/09	46°39' 76°15'	VN	Tomasine, Rivière
Nitam Sāgidāk Sagahigan (Lac)	<i>premier endroit visible sur le lac à l'embouchure de la rivière</i>	32C/15	48°56' 76°43'	VN	Holmes, Lac
Nitawamikwanan (Rapide)	<i>recherche des castors</i>	31M/15	47°55' 78°33'	RN	
Nitimoie Sakaikan (Lac)	<i>lac de la vieille femme</i>	31K/16	46°46' 76°13'	VN	Vieille, Lac de la
Niweko Matciteweia (Pointe)	<i>pointe de sable</i>	31M/11	47°30' 79°03'	VN	Indiens, Pointe des
Nodjicībanicik Sībī (Rivière)	<i>rivière où l'on chasse le canard</i>	32C/09	48°35' 76°07'	VN	Macho, Rivière
Nokibiak (Rivière)	<i>fin de l'eau</i>	31L/15	46°57' 78°50'	VN	Audoin, Rivière
Nokitcickiwaka Sipi (Ruisseau)	<i>rivière de la bogue</i>	31L/16	46°57' 78°17'	VN	Bogue, Ruisseau
Nomining, Lac	<i>vermillon</i>	31J/07	46°26' 74°59'	VN	Nominingue, Lac
Nominingue (Bureau de poste)	<i>vermillon</i>	31J/06	46°24' 75°02'	DN	Lac-Nominingue
Nominingue, Grand lac	<i>vermillon</i>	31J/07	46°26' 74°59'	VN	Nominingue, Lac
Nominingue, Lac	<i>vermillon</i>	31J/07	46°26' 74°59'	ON	
Nominingue (Municipalité de village)	<i>vermillon</i>	31J/06	46°24' 75°02'	VN	Lac-Nominingue (Municipalité)
Nominingue, Petit lac	<i>vermillon</i>	31J/06	46°22' 75°01'	ON	
Nominingue, Rivière	<i>vermillon</i>	31J/07	46°26' 74°54'	ON	
North-Temiscaming (Municipalité)	<i>eau profonde</i>	31M/11	47°36' 79°29'	VN	Notre-Dame-du-Nord
Notagan, Lac		32C/05	48°21' 77°39'	VN	Fiedmont, Lac
Notakim, Lac		31O/05	47°20' 75°36'	DN	Lecointre, Lac
Notakim, Ruisseau		31O/05	47°17' 75°51'	DN	Lecointre, Ruisseau
Notakin, Lac		31O/05	47°20' 75°36'	VN	Lecointre, Lac
Notastagan, Lac		31K/15	46°57' 76°38'	DN	Antostagan, Lac
Notawasie, Rivière	<i>serpent ou Iroquois</i>	31J/13	46°54' 75°40'	VN	Notawassi, Rivière
Notawassi, Lac	<i>serpent ou Iroquois</i>	31O/04	47°06' 75°30'	ON	
Notawassi, Rivière	<i>serpent ou Iroquois</i>	31J/13	46°54' 75°40'	ON	
Notawassi, Ruisseau	<i>serpent ou Iroquois</i>	31O/03	47°06' 75°28'	DN	Vistule, Ruisseau
Notawissi, Lac	<i>serpent ou Iroquois</i>	31O/04	47°06' 75°30'	DN	Notawassi, Lac
Notawissi, Rivière	<i>serpent ou Iroquois</i>	31J/13	46°54' 75°40'	DN	Notawassi, Rivière
Notcicipanecik Sipi (Rivière)	<i>rivière où l'on chasse les canards</i>	31L/16	46°47' 78°26'	VN	Jardins, Rivière des
Notin Sakaikan (Lac)	<i>lac au vent</i>	31M/02	47°08' 78°52'	VN	Ostaboningue, Lac
Notin Sakaikan (Lac)	<i>lac au vent</i>	31L/15	46°47' 78°48'	VN	Windy, Lac
Notin Sipi (Rivière)	<i>rivière au vent</i>	31L/15	46°59' 78°48'	VN	Ostaboningue, Rivière
Notin Sipi (Rivière)	<i>rivière au vent</i>	31M/02	47°11' 78°51'	VN	Saseginaga, Rivière
Nottakim, Lac		31O/05	47°20' 75°36'	VN	Lecointre, Lac
Nottakim, Ruisseau		31O/05	47°17' 75°51'	VN	Lecointre, Ruisseau
Nottakin, Lac		31O/05	47°20' 75°36'	VN	Lecointre, Lac
Nottaway, Baie	<i>serpent ou Iroquois</i>	31N/07	47°26' 76°55'	DN	Vallot, Baie

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Nottaway (Bureau de poste militaire)	<i>serpent ou Iroquois</i>	32C/06	48°22' 77°13'	ON	
Nottaway, Lac	<i>serpent ou Iroquois</i>	31O/06	47°16' 75°06'	ON	
Nottaway, Marais	<i>serpent ou Iroquois</i>	31O/03	47°14' 75°08'	DN	Nottaway, Marche
Nottaway, Marche	<i>serpent ou Iroquois</i>	31O/03	47°14' 75°08'	ON	
Nottaway, Ruisseau	<i>serpent ou Iroquois</i>	31O/03	47°13' 75°09'	ON	
Nottoway, Lac	<i>serpent ou Iroquois</i>	31O/06	47°16' 75°06'	VN	Nottaway, Lac
Nottoway, Ruisseau	<i>serpent ou Iroquois</i>	31O/03	47°13' 75°09'	VN	Nottaway, Ruisseau
Ntawanikwananicic (Ruisseau)	<i>lieu restreint pour chasser le castor</i>	31M/15	47°56' 78°36'	VN	De Chabert, Ruisseau
Ôbâbikite, Portage	<i>c'est rocheux où l'on monte</i>	31N/12	47°34' 77°45'	ON	
Ôbâbikite Onigâm (Portage)	<i>portage rocheux où l'on monte</i>	31N/12	47°34' 77°45'	VN	Ôbâbikite, Portage
Obacata, Lac		31O/13	47°59' 75°59'	VN	Obabcata, Lac
Ôbacigwâtikokâk (Lieu-dit)	<i>où les pins sont hauts</i>	31N/12	47°34' 77°32'	ON	
Obackakâk Sagahigan (Lac)	<i>lac qui s'élève</i>	32C/15	48°54' 76°35'	VN	Cuvillier, Lac
Obackak Sagahigan (Lac)	<i>lac où c'est élevé</i>	32C/03	48°13' 77°19'	VN	Tiblemont, Lac
Obackakweyâk Sîbî (Rivière)	<i>rivière où la forêt s'élève</i>	32C/14	48°59' 77°01'	VN	Cuvillier, Rivière
Obacki Sagahigan (Lac)	<i>lac des marais élevés</i>	32D/10	48°39' 78°41'	VN	Robertson, Lac
Obadânwangâ (Lac)	<i>il y a une accumulation de sable</i>	31K/08	46°23' 76°26'	VN	Pythonga, Lac
Obadawaga, Butte	<i>élévation de sable</i>	32D/14	49°00' 79°10'	ON	
Obadawaga, Passage	<i>élévation de sable</i>	32E/03	49°00' 79°10'	ON	
Obadawagaci Sagahigan (Lac)	<i>lac sur terre élevée</i>	32D/15	48°51' 78°38'	VN	Cornier, Lac
Obadawga, Butte	<i>élévation de sable</i>	32D/14	49°00' 79°10'	VN	Obadawaga, Butte
Obadowagashing (Lac)		32D/06	48°15' 79°24'	VN	Dasserat, Lac
Obajidjicimojici (Rapide)	<i>rapide où il faut danser pour le traverser</i>	32D/11	48°33' 79°18'	VN	Danseur, Rapide
Obakamigacici Sibi (Ruisseau)	<i>élévation où passe la rivière</i>	32E/10	49°34' 78°59'	VN	Obakamigacici, Ruisseau
Obakaniga Sagahigan (Lac)	<i>lac de la terre haute</i>	32E/11	49°36' 79°07'	VN	Raymond, Lac
Obakanigawi Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau de la terre haute</i>	32E/11	49°41' 79°11'	VN	Raymond, Ruisseau
Obalaka, Lac	<i>où c'est élevé</i>	32C/03	48°13' 77°19'	VN	Tiblemont, Lac
Obalska, Rivière	<i>où c'est élevé</i>	32C/03	48°10' 77°21'	DN	Tiblemont, Rivière
Obapika (Passe)	<i>détroit rocheux</i>	31M/15	47°46' 78°53'	RN	
Ôbasâtikâk, Baie	<i>où les branches des arbres semblent s'envoler</i>	31N/12	47°44' 77°52'	ON	
Ôbasâtikâk Wâjak (Baie)	<i>baie où les branches des arbres semblent s'envoler</i>	31N/12	47°44' 77°52'	VN	Ôbasâtikâk, Baie
Obasca, Lac	<i>où c'est élevé</i>	32C/03	48°13' 77°19'	VN	Tiblemont, Lac
Obaska (Hameau)	<i>où c'est élevé</i>	32C/03	48°13' 77°21'	ON	
Obaska, Lac	<i>où c'est élevé</i>	32C/03	48°13' 77°19'	DN	Tiblemont, Lac
Obaska, Petite rivière	<i>où c'est élevé</i>	32C/03	48°09' 77°21'	VN	Tiblemont, Rivière
Obaska, Petit lac	<i>où c'est élevé</i>	32C/03	48°10' 77°21'	ON	
Obaskikak (Rivière)	<i>rivière marécageuse</i>	31N/05	47°29' 77°50'	RN	
Obataguish (Lac)		32D/15	48°51' 78°38'	VN	Cornier, Lac
Obataongacing (Lac)		32D/06	48°15' 79°24'	VN	Dasserat, Lac
Obatawagush, Lac		32D/15	48°51' 78°38'	DN	Cornier, Lac
Obatawugusn (Lac)		32D/15	48°51' 78°38'	VN	Cornier, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Obatina, Lac		31G/14	45°52' 75°29'	ON	
Obâwâgak Sagahigan (Lac)	<i>lac du banc de sable</i>	31N/12	47°31' 77°30'	VN	Victoria, Grand lac
Obémiticwang (Municipalité de canton)	<i>grands remous</i>	31J/12	46°37' 75°54'	VN	Grand-Remous
Ôbickacik Onigâm (Portage)	<i>portage à dénivellation</i>	32C/03	48°09' 77°20'	VN	Martel, Portage
Obickacik Sîbî (Rivière)	<i>rivière où il y a une petite dénivellation</i>	32C/03	48°10' 77°19'	VN	Louvicourt, Rivière
Ôbickak, Passe	<i>c'est élevé</i>	31N/11	47°38' 77°21'	ON	
Ôbickak Sîbî (Passe)	<i>la rivière s'élève</i>	31N/11	47°38' 77°21'	VN	Ôbickak, Passe
Obicoba, Lac	<i>resserré par les aulnes</i>	31M/14	47°51' 79°13'	VN	Rémigny, Lac
Ôbigickâk Sâgik (Baie)	<i>embouchure où l'on voit poindre les cèdres</i>	32C/03	48°05' 77°10'	VN	Vauquelin, Baie
Ôbigickâk Sagik (Lac)	<i>embouchure où les cèdres s'élèvent</i>	32C/03	48°06' 77°13'	VN	Guéguen, Lac
Obijikatik Matciteweia (Pointe)	<i>pointe aux pins blancs</i>	31M/11	47°34' 79°10'	VN	Norpin, Pointe
Obikamacik (Lac)	<i>lac du détroit</i>	31N/10	47°39' 76°59'	VN	Haguenau, Lac
Obickickak, Lac	<i>là où c'est abrupt</i>	31N/05	47°25' 77°59'	ON	
Obickickak Okitadjiwan Sîbî (Rivière)	<i>rivière où l'eau est brisée par le courant</i>	32C/03	48°03' 77°19'	VN	Marquis, Rivière
Obickickak Sagahigan (Lac)	<i>au lac abrupt</i>	31N/05	47°25' 77°59'	VN	Obickickak, Lac
Obikoba, Lac	<i>resserré par les aulnes</i>	31M/14	47°51' 79°13'	VN	Rémigny, Lac
Obikoba, Pointe	<i>resserré par les aulnes</i>	31M/14	47°46' 79°15'	ON	
Obikoba (Pointe)	<i>pointe rocheuse</i>	31M/14	47°49' 79°14'	RN	
Obinaga, Pointe	<i>élévation</i>	32D/11	48°39' 79°30'	ON	
Obinaga Madjidewea (Pointe)	<i>pointe de l'élévation</i>	32D/11	48°39' 79°30'	VN	Obinaga, Pointe
Obisca, Lac	<i>c'est élevé</i>	32C/03	48°13' 77°19'	VN	Tiblemont, Lac
Obiska, Lac	<i>c'est élevé</i>	32C/03	48°13' 77°19'	VN	Tiblemont, Lac
Obitciwanaci (Passe)	<i>petit courant rapide</i>	31M/10	47°39' 78°48'	VN	Swift, Passe
Obitciwanaci Matciteweia (Pointe)	<i>pointe du petit courant rapide</i>	31M/11	47°34' 79°10'	VN	Norpin, Pointe
Obwanga (Lieu-dit)	<i>au poste de traite</i>	31M/06	47°26' 79°05'	RN	
Ocak Sakaikan (Lac)	<i>lac du rat musqué</i>	31M/02	47°06' 78°55'	RN	
Ocawackwa Sakaikan (Lac)	<i>lac bleu</i>	31K/15	46°51' 76°50'	VN	Moorehead, Lac
Oceapikak Sipi (Ruisseau)	<i>ruisseau des hautes montagnes rocheuses</i>	31N/04	47°02' 77°45'	VN	O'Neil, Ruisseau
Oceapika Sakaikan (Lac)	<i>lac des hautes montagnes rocheuses</i>	31K/13	46°51' 77°39'	VN	Coughlin, Lac
Ockiciko Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'œil</i>	31K/15	46°56' 76°52'	VN	Œil, Lac de l'
Ockijik, Lac	<i>œil</i>	31N/13	47°47' 77°52'	ON	
Ockijik Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'œil</i>	31N/13	47°47' 77°52'	VN	Ockijik, Lac
Octigwânekanisîbîk, Lac	<i>crânes d'animaux</i>	32F/06	49°19' 77°26'	ON	
Octigwânekanisîbîk Sagahiganicec (Lac)	<i>petit lac des crânes d'animaux</i>	32F/06	49°19' 77°26'	VN	Octigwânekanisîbîk, Lac
Octikwakane, Ruisseau	<i>crânes</i>	32F/06	49°23' 77°24'	ON	
Octikwakane Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière aux crânes</i>	32F/06	49°23' 77°24'	VN	Octikwakane, Ruisseau
Odâbânâk Sâgahigan (Lac)	<i>lac du toboggan</i>	31K/14	46°53' 77°01'	VN	Toboggan, Lac
Odakobiwadi (Collines)	<i>mont aux buissons</i>	32E/09	49°30' 78°20'	VN	Cartwright, Collines
Odamino Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on jouait</i>	31M/16	47°50' 78°15'	VN	Perron, Lac
Odawa (Segment de rivière)	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31N/10	47°34' 76°44'	ON	
Odawa Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière des commerçants (des Outaouais)</i>	31N/10	47°34' 76°44'	VN	Odawa
Odei, Lac	<i>cœur</i>	31M/01	47°11' 78°02'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Odéi, Lac	<i>cœur</i>	31M/01	47°11' 78°02'	VN	Odei, Lac
Odetegom Sàgahigan (Lac)	<i>lac des branchies de poissons</i>	31K/15	46°46' 76°50'	VN	Gale, Lac
Odetegom Sakaikan (Lac)	<i>lac des branchies de poissons</i>	31K/15	46°46' 76°50'	VN	Gale, Lac
Odinîmatawak (Confluent)	<i>il y a un confluent</i>	32C/09	48°33' 76°16'	ON	
Odisî, Lac	<i>nombril</i>	31N/13	47°51' 77°36'	ON	
Odisî Sagahigan (Lac)	<i>lac du nombril</i>	31N/13	47°51' 77°36'	VN	Odisî, Lac
Odjacko, Lac	<i>rat musqué</i>	31N/14	47°56' 77°10'	ON	
Odjacko Sagahigan (Lac)	<i>lac du rat musqué</i>	31N/14	47°56' 77°10'	VN	Odjacko, Lac
Odjig, Lac	<i>pékan</i>	31M/02	47°02' 78°34'	ON	
Odockonicik Sagahigan (Lac)	<i>lac du petit coude</i>	32F/07	49°23' 76°49'	VN	Madeleine, Lac
Odockon Sagahigan (Lac)	<i>lac du coude</i>	32F/07	49°17' 76°43'	VN	Wedding, Lac
Odockon Sîbî (Rivière)	<i>rivière de la montagne en forme de coude</i>	32F/03	49°13' 77°08'	VN	Wedding, Rivière
Odoscuân Shagaigan (Lac)	<i>lac du coude</i>	31N/06	47°22' 77°01'	VN	Whiskey, Lac
Odoskonâcec, Colline	<i>petit coude</i>	32F/07	49°26' 76°49'	ON	
Odoskonak Sagahigan (Lac)	<i>lac des coudes</i>	32C/11	48°36' 77°06'	VN	Boucane, Lac
Odoskonicik Sâgitwâhâk (Passe)	<i>sortie du lac du coude sur l'eau</i>	32F/07	49°23' 76°51'	RN	
Odoskonicik Sîbî (Rivière)	<i>rivière en forme de coude</i>	32F/03	49°14' 77°08'	VN	Florence, Rivière
Ogâ Sàgahigan (Lac)	<i>lac aux dorés</i>	31K/14	46°48' 77°08'	VN	Doreil, Lacs (Lacs)
Ogâsanani, Lac	<i>là où il y a beaucoup de dorés</i>	32C/07	48°25' 76°40'	ON	
Ogâsananicik Sagahigan (Lac)	<i>lac où le doré va toujours frayer</i>	32C/07	48°25' 76°41'	VN	Bastien, Lac
Ogâsanani Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a beaucoup de dorés</i>	32C/07	48°25' 76°40'	VN	Ogâsanani, Lac
Ogâsanani Sîbî (Rivière)	<i>rivière aux dorés</i>	32C/07	48°22' 76°38'	VN	Bastien, Rivière
Ogascanan, Lac	<i>lac au doré</i>	31M/01	47°05' 78°24'	VN	Ogascanane, Lac
Ogascanane, Lac	<i>lac au doré</i>	31M/01	47°05' 78°25'	ON	
Ogascanane, Zac	<i>lac au doré</i>	31M/07	47°23' 78°42'	ON	
Ogascanan Lake (Lac)	<i>lac au doré</i>	31M/01	47°05' 78°24'	VN	Ogascanane, Lac
Ogasika, Lac	<i>lac au doré</i>	31M/01	47°05' 78°24'	VN	Ogascanane, Lac
Ogâsipagidâwâganik Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on étend le filet pour le doré</i>	32C/02	48°03' 76°36'	VN	Borley, Lac
Ogasi Sàgahigan (Lac)	<i>lac au doré</i>	31K/15	46°54' 76°42'	VN	Doré, Lac
Ogâs Kâkwackwetak, Baie	<i>endroit où le doré saute</i>	31N/12	47°33' 77°36'	ON	
Ogaskan (Lac)	<i>lac au doré</i>	31M/01	47°05' 78°24'	VN	Ogascanane, Lac
Ogâs Sagahigan (Lac)	<i>lac au doré</i>	31N/15	47°51' 76°54'	VN	Byng, Lac
Ogas Sakaikan (Lac)	<i>lac au doré</i>	31K/14	46°48' 77°08'	VN	Doreil, Lacs (Lacs)
Ogidâdjiwan, Passe	<i>en haut du courant</i>	31N/05	47°25' 77°59'	ON	
Ogimâkwe, Lac	<i>reine</i>	31K/08	46°23' 76°07'	ON	
Ogimâkwe Sàgahigan (Lac)	<i>lac de la reine</i>	31K/08	46°23' 76°07'	DN	Ogimâkwe, Lac
Ogimâwiwin Sàgahigan (Lac)	<i>lac de la royauté</i>	31K/15	46°48' 76°48'	VN	Roy, Lac
Ôhômisi Sàgahigan (Lac)	<i>lac du hibou</i>	31K/08	46°17' 76°20'	VN	Hibou, Lac au
Ôhômisi Sîbî (Rivière)	<i>rivière du hibou</i>	31K/08	46°16' 76°17'	VN	Hibou, Rivière au
Ojâwashkwâ Kichi-gamî (Lac)	<i>lac de la mer bleue</i>	31K/01	46°13' 76°03'	VN	Blue Sea, Lac
Ojâwashkwâ Sàgahigan (Lac)	<i>lac bleu</i>	31K/15	46°51' 76°50'	VN	Moorehead, Lac
Ojâwashkwogama (Lac)	<i>lac bleu</i>	31K/01	46°13' 76°03'	VN	Blue Sea, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Ojigwâgan, Bras mort	<i>crochet</i>	32F/06	49°22' 77°22'	ON	Ojigwâgan, Bras mort
Ojigwâgan Sîbî (Bras mort)	<i>rivière du crochet</i>	32F/06	49°22' 77°22'	VN	
Oka, Baie d'	<i>doré (poisson)</i>	31G/08	45°27' 74°04'	ON	
Oka (Bureau de poste)	<i>doré (poisson)</i>	31G/08	45°28' 74°05'	ON	
Oka, Calvaire d'	<i>doré (poisson)</i>	31G/08	45°29' 74°04'	ON	
Oka, Collines d'	<i>doré (poisson)</i>	31G/09	45°31' 74°07'	ON	Bastien, Petit lac
Oka, Lac	<i>doré (poisson)</i>	31P/06	47°18' 73°06'	VN	
Oka, Lac	<i>doré (poisson)</i>	31O/12	47°43' 75°42'	ON	
Oka, Lac d'	<i>doré (poisson)</i>	31P/04	47°05' 73°36'	ON	
Oka, Marina d'	<i>doré (poisson)</i>	31G/08	45°27' 74°05'	ON	
Oka (Municipalité)	<i>doré (poisson)</i>	31G/08	45°28' 74°05'	ON	Oka, Parc de récréation d'
Oka (Municipalité de paroisse)	<i>doré (poisson)</i>	31G/08	45°30' 74°05'	ON	
Oka, Parc d'	<i>doré (poisson)</i>	31G/08	45°28' 74°03'	VN	
Oka, Parc de récréation d'	<i>doré (poisson)</i>	31G/08	45°28' 74°03'	ON	
Oka, Plage d'	<i>doré (poisson)</i>	31G/08	45°28' 74°02'	RN	
Oka, Pointe d'	<i>doré (poisson)</i>	31G/08	45°27' 74°05'	ON	Kanesatake (Établissement amérindien)
Oka (Réserve indienne)	<i>doré (poisson)</i>	31G/08	45°29' 74°07'	DN	
Okada, Lac	<i>doré (poisson)</i>	31O/12	47°40' 75°43'	VN	Ocada, Lac
Okai Sipi (Rivière)	<i>rivière au doré</i>	31G/11	45°31' 75°25'	DN	Lièvre, Rivière du
Okanesiwi Sibi (Rivière)	<i>rivière de l'achigan</i>	32D/11	48°40' 79°15'	VN	Dagenais, Rivière
Okaosananik Sakaikan (Lac)		31K/13	46°50' 77°57'	VN	Roy, Lac
Okaosananik Sipi (Ruisseau)		31K/13	46°53' 77°58'	VN	Roy, Ruisseau
Oka Point (Pointe)	<i>doré (poisson)</i>	31G/08	45°27' 74°05'	VN	Oka, Pointe d'
Oka Provincial Park (Parc de récréation)	<i>doré (poisson)</i>	31G/08	45°28' 74°03'	VN	Oka, Parc de récréation d'
Okas, Baie	<i>doré (poisson)</i>	31L/15	46°47' 78°54'	ON	Doré, Lac
Okasak Kakwackwetawatc (Lieu-dit)	<i>sauter dans l'eau</i>	31N/12	47°32' 77°36'	RN	
Okasisakaikan (Lac)	<i>lac au doré</i>	31K/15	46°54' 76°42'	VN	
Okasi Wacak (Baie)	<i>baie du doré</i>	31N/05	47°27' 77°34'	RN	
Okaskanakik Sakaikan (Lac)	<i>lac aux nombreux dorés</i>	31M/01	47°05' 78°24'	VN	Ogascanane, Lac
Okas Sakaikan (Lac)	<i>lac au doré</i>	31N/04	47°12' 77°55'	VN	Pickernel, Lac
Okas Sakaikan (Lac)	<i>lac au doré</i>	31K/13	46°52' 77°51'	VN	Bell, Lac
Oka-sur-la-Montagne (Hameau)	<i>doré (poisson)</i>	31G/09	45°30' 74°04'	ON	Oka (Municipalité de paroisse)
Oka-sur-le-Lac (Ville)	<i>doré (poisson)</i>	31G/08	45°30' 74°05'	DN	
Okas Waja (Baie)	<i>baie du doré</i>	31M/10	47°34' 78°44'	VN	
Okas Wikwetok (Baie)	<i>baie du doré</i>	31K/13	46°54' 77°51'	VN	
Okas Wikwetok (Baie)	<i>baie du doré</i>	31L/15	46°47' 78°54'	VN	
Okikadosag Sibi (Rivière)	<i>rivière du cyprès</i>	32D/13	48°49' 79°31'	VN	La Reine, Rivière
Okikeska, Lac	<i>pin gris, cyprès</i>	32D/08	48°24' 78°02'	VN	La Motte, Lac
Okiko, Rivière	<i>pin gris, cyprès</i>	32D/11	48°43' 79°16'	VN	La Sarre, Rivière
Okikodasik, Rivière	<i>pin gris, cyprès</i>	32D/13	48°49' 79°31'	DN	La Reine, Rivière
Okikodosek, Rivière	<i>pin gris, cyprès</i>	32D/14	48°55' 79°29'	DN	Chaboillez, Rivière

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Okik Sagahigan (Lac)	<i>pin gris, cyprès</i>	31N/11	47°37' 77°04'	VN	Vallica, Lac
Okimakwe Sakaikan (Lac)	<i>lac de la reine</i>	31K/08	46°23' 76°07'	VN	Ogimàkwe, Lac
Okimawiwîn Sakaikan (Lac)	<i>lac de la royauté</i>	31K/15	46°48' 76°48'	VN	Roy, Lac
Okitabiko Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière des sommets rocheux</i>	32C/01	48°03' 76°22'	RN	
Okitabikotek, Lac	<i>sommet rocheux</i>	32C/01	48°07' 76°20'	ON	
Okitabikotek Sagahigan (Lac)	<i>lac des sommets rocheux</i>	32C/01	48°07' 76°20'	VN	Okitabikotek, Lac
Okitâwâgak, Lac	<i>collines de sable</i>	32C/01	48°08' 76°20'	ON	
Okitâwâgak Sagahigan (Lac)	<i>lac aux collines de sable</i>	32C/01	48°08' 76°20'	VN	Okitâwâgak, Lac
Okiwakamik, Lac	<i>retour</i>	31N/13	47°52' 77°45'	ON	
Okiwakamik Sagahigan (Lac)	<i>lac du retour</i>	31N/13	47°52' 77°45'	VN	Okiwakamik, Lac
Okominikan (Municipalité de village)	<i>là où il y a beaucoup de fruits</i>	31M/11	47°33' 79°14'	VN	Angliers
Okonimikak (Municipalité de village)	<i>au barrage de castor</i>	31M/11	47°33' 79°14'	VN	Angliers
Okwanim, Lac	<i>barrage de castor</i>	32D/03	48°09' 79°27'	VN	Biville, Lac
Olaniti, Lac		31N/12	47°43' 77°53'	VN	Otanibi, Lac
Omagaki, Lac	<i>grenouille</i>	31K/08	46°23' 76°01'	ON	
Omagaki, Ruisseau	<i>crapaud</i>	32F/06	49°16' 77°03'	ON	
Omagaki Sâgahigan (Lac)	<i>lac aux grenouilles</i>	31K/08	46°23' 76°01'	DN	Omagaki, Lac
Omagaki Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière du crapaud</i>	32F/06	49°16' 77°03'	VN	Omagaki, Ruisseau
Omakaki, Baie	<i>grenouille</i>	31N/05	47°21' 77°59'	ON	
Omakaki Sagahigan (Lac)	<i>lac de la grenouille</i>	31N/05	47°21' 77°59'	VN	Babisme, Lac
Omakaki Sakaikan (Lac)	<i>lac de la grenouille</i>	31L/16	46°52' 78°27'	VN	Charette, Lac
Omakaki Waca (Lac)	<i>baie de la grenouille</i>	31N/05	47°23' 77°56'	VN	Kânapanehagâdek, Lac
Omakaki Wâjak (Baie)	<i>baie de la grenouille</i>	31N/05	47°21' 77°59'	VN	Omakaki, Baie
Omakakiwakon Sakaikan (Lac)	<i>lac aux œufs de grenouille</i>	31N/05	47°16' 77°51'	VN	Lucmau, Lac
Omakoskotisi Sakaikane (Lac)	<i>lac à la grenouille verte</i>	31L/15	46°48' 78°37'	VN	Desquerac, Lac
Omamano, Lac	<i>ouaouaron</i>	31L/15	46°54' 78°31'	ON	
Omishkingwân Sâgahigan (Lac)	<i>lac des branchies de poisson</i>	31K/15	46°46' 76°50'	VN	Gale, Lac
Omisidâ Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière du ventre</i>	31N/11	47°34' 77°05'	VN	Cultus, Ruisseau
Omiskikwan Sakaikan (Lac)	<i>lac des branchies de poisson</i>	31K/15	46°46' 76°50'	VN	Gale, Lac
Onakici Sakaikan (Lac)	<i>lac des intestins</i>	31M/02	47°11' 78°58'	VN	Gut, Lac
Onakoc Sakaikan (Lac)	<i>lac aux étoiles</i>	31L/14	46°55' 79°04'	VN	Star, Lac
Ondamitâ Sâgahigan (Lacs)	<i>lac du travail</i>	31K/13	46°54' 77°40'	VN	Clément, Lac (Lac)
Ondamitâ Sâgahigan (Lacs)	<i>lac du travail</i>	31K/13	46°55' 77°40'	VN	Bruno, Lac (Lac)
Ondamitâ Sâgahigan (Lacs)	<i>lac du travail</i>	31K/13	46°55' 77°41'	VN	Travail, Lac du (Lac)
Onigâme, Ruisseau	<i>portage</i>	32F/07	49°24' 76°50'	ON	
Onigâme Sagahigan (Lac)	<i>lac du portage</i>	32F/07	49°25' 76°57'	VN	Tolman, Lac
Onigijî Sîbî (Rivière)	<i>rivière aux intestins</i>	32F/06	49°17' 77°16'	VN	Kâhokikak, Rivière
Onigik Sagahigan (Lac)	<i>lac à l'écorce de conifère</i>	32C/02	48°14' 76°44'	VN	Tellier, Lac
Onikames (Portage)	<i>petit portage</i>	31M/15	47°54' 78°49'	RN	
Onikemesan (Portages)	<i>petit portage</i>	31M/14	47°50' 79°12'	RN	
Oomisi Sakaikan (Lac)	<i>lac au hibou</i>	31K/08	46°17' 76°20'	VN	Hibou, Lac au
Oomisi Sibi (Rivière)	<i>rivière au hibou</i>	31K/08	46°16' 76°17'	VN	Hibou, Rivière au

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Opacikoteak Ecitacikewapan (Établissement amérindien)	<i>établissement des hautes collines</i>	31L/15	46°59' 78°48'	VN	Hunter's Point
Opacin Sakaikan (Lac)	<i>lac du détroit</i>	31L/10	46°39' 78°55'	VN	Beauchêne, Lac
Opacin Sipi (Rivière)	<i>rivière du détroit</i>	31L/11	46°38' 79°01'	VN	Beauchêne, Rivière
Opackikak (Passe)	<i>chenal marécageux</i>	31N/12	47°30' 77°48'	RN	
Opackikak Sakaikan (Lac)	<i>lac aux détroits marécageux</i>	31K/13	46°53' 77°47'	VN	Marion, Lac
Opackoteak, Passe	<i>hautes collines</i>	31L/15	46°58' 78°50'	ON	
Opackoteak Ecitacikewapan (Établissement amérindien)	<i>établissement des hautes collines</i>	31L/15	46°59' 78°48'	VN	Hunter's Point
Opackoteak Opacik (Passe)	<i>détroits des hautes collines</i>	31L/15	46°58' 78°50'	VN	Opackoteak, Passe
Opackoteak Sakaikan (Lac)	<i>lac des hautes collines</i>	31L/15	46°58' 78°49'	VN	Hunter's Point, Lac
Opackoteak Sakaikan (Lac)	<i>lac des hautes collines</i>	31L/15	46°51' 78°51'	VN	Hunter, Lac
Opapikak (Passe)	<i>au passage rocheux</i>	31N/05	47°29' 77°31'	RN	
Opapikak Asini (Passe)	<i>rochers du détroit</i>	31K/13	46°56' 77°52'	VN	Perley, Passe
Opasatica, Lac	<i>là où il y a des trembles qui poussent</i>	32D/03	48°05' 79°18'	ON	
Opasatika, Lac	<i>là où il y a des trembles qui poussent</i>	32D/03	48°05' 79°18'	VN	Opasatica, Lac
Opasatika Sagaigan (Lac)	<i>lac où les trembles sont plus hauts que les autres</i>	32D/03	48°05' 79°18'	VN	Opasatica, Lac
Opatawaka (Lac)	<i>il y a une accumulation de sable</i>	31K/08	46°23' 76°26'	VN	Pythonga, Lac
Opatciwanak, Passe		31M/06	47°17' 79°28'	ON	
Opatciwanak Opacik (Passe)		31M/06	47°17' 79°28'	VN	Opatciwanak, Passe
Opawakan, Baie	<i>parois blanches ou Blancs</i>	31M/06	47°27' 79°06'	VN	Gillies, Baie
Opawakan Waja (Baie)	<i>baie aux parois blanches ou baie des Blancs</i>	31M/06	47°27' 79°06'	VN	Gillies, Baie
Opemican, Pointe	<i>à côté du chemin suivi par les Indiens</i>	31L/14	46°50' 79°12'	VN	Opimica, Pointe
Opemicon, Rivière	<i>à côté du chemin suivi par les Indiens</i>	31L/14	46°50' 79°12'	DN	Marsac, Ruisseau
Opémika, Pointe	<i>à côté du chemin suivi par les Indiens</i>	31L/14	46°50' 79°12'	VN	Opimica, Pointe
Opémika, Ruisseau	<i>à côté du chemin suivi par les Indiens</i>	31L/14	46°50' 79°12'	VN	Marsac, Ruisseau
Opikicikika (Lac)	<i>là où il y a du cèdre</i>	31N/05	47°25' 77°59'	VN	Obikickikak, Lac
Opikoban Sagaigan (Lac)	<i>lac du bois rassemblé pour le feu</i>	31M/14	47°51' 79°13'	VN	Rémigny, Lac
Opikoban Sagaigan (Lac)	<i>lac de la tente pointue</i>	31M/14	47°57' 79°06'	VN	Barrière, Lac
Opikwâdji, Lac	<i>nénuphar</i>	31N/12	47°45' 77°49'	ON	
Opikwâdji Sagahigan (Lac)	<i>lac des nénuphars</i>	31N/12	47°45' 77°49'	VN	Opikwâdji, Lac
Opimica, Chenal	<i>à côté du chemin suivi par les Indiens</i>	31L/14	46°50' 79°13'	ON	
Opimica, Halte	<i>à côté du chemin suivi par les Indiens</i>	31L/14	46°50' 79°10'	ON	
Opimica, Pointe	<i>à côté du chemin suivi par les Indiens</i>	31L/14	46°50' 79°12'	ON	
Opimika, Chenal	<i>à côté du chemin suivi par les Indiens</i>	31L/14	46°50' 79°13'	VN	Opimica, Chenal
Opimika, Pointe	<i>à côté du chemin suivi par les Indiens</i>	31L/14	46°50' 79°12'	VN	Opimica, Pointe
Opimikisiwanek (Passe)	<i>passage de l'aigle</i>	31N/05	47°28' 77°34'	RN	
Opitciwanaci (Passe)	<i>courant rapide</i>	31M/10	47°39' 78°48'	VN	Swift, Passe
Opiwagamik, Lac	<i>lac du poil</i>	31N/13	47°49' 77°53'	ON	
Opiwagamik Sagahigan (Lac)	<i>lac du poil</i>	31N/13	47°49' 77°53'	VN	Opiwagamik, Lac
Opogan, Lac	<i>pipe</i>	31M/07	47°16' 78°42'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Opokôna Sagahigan (Partie de réservoir)	<i>lac du dos</i>	31N/06	47°30' 77°05'	VN	Soulier, Lac
Opwâgan Sâgahigan (Lac)	<i>lac de la pipe</i>	31K/10	46°38' 76°34'	VN	Piper, Lac
Opwakan Sakaikan (Lac)	<i>lac de la pipe</i>	31K/10	46°38' 76°34'	VN	Piper, Lac
Opwataongajing, Lac		32D/04	48°14' 79°30'	DN	Labyrinthe, Lac
Opwawaga Wikwed (Baie)	<i>baie au sable</i>	31J/12	46°40' 75°45'	VN	Sable, Baie au
Opwawaka Wikwed (Baie)	<i>baie au sable</i>	31J/12	46°41' 75°47'	VN	Sable, Baie au
Osawa Kickapiketciwan (Chute)	<i>chutes jaunes</i>	31J/12	46°42' 75°58'	VN	Lion, Chute du
Osawikama (Lac)	<i>lac jaune</i>	31K/10	46°39' 76°36'	VN	Yellow, Lac
Osekanan, Lac	<i>là où l'on voit des ossements humains dans l'eau</i>	31N/13	47°46' 77°53'	ON	
Osekanan, Rapide	<i>ossements humains</i>	31N/13	47°47' 77°54'	ON	
Osekanan Pawâtik (Rapide)	<i>rapide des ossements humains</i>	31N/13	47°47' 77°54'	VN	Osekanan, Rapide
Osekanan Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on voit des ossements humains dans l'eau</i>	31N/13	47°46' 77°53'	VN	Osekanan, Lac
Oshkînjigo Sâgahigan (Lac)	<i>lac de l'œil</i>	31K/15	46°56' 76°52'	VN	Œil, Lac de l'
Osisko, Lac	<i>rat musqué</i>	32D/07	48°15' 78°59'	ON	
Osisko, Ruisseau	<i>rat musqué</i>	32D/02	48°14' 78°57'	ON	
Osloboningué, Lac	<i>ceux qui font rôtir au moyen de pierres chaudes</i>	31M/02	47°08' 78°52'	VN	Ostaboningué, Lac
Ostaboining, Lac	<i>ceux qui font rôtir au moyen de pierres chaudes</i>	31M/02	47°08' 78°52'	VN	Ostaboningué, Lac
Ostaboning Lake (Lac)	<i>ceux qui font rôtir au moyen de pierres chaudes</i>	31M/02	47°08' 78°52'	VN	Ostaboningué, Lac
Ostaboningué, Lac	<i>ceux qui font rôtir au moyen de pierres chaudes</i>	31M/02	47°08' 78°52'	ON	
Ostaboningué, Rivière	<i>ceux qui font rôtir au moyen de pierres chaudes</i>	31L/15	46°59' 78°48'	ON	
Otamita Sakaikan (Lacs)	<i>lac du travail</i>	31K/13	46°54' 77°40'	VN	Clément, Lac (Lac)
Otamita Sakaikan (Lacs)	<i>lac du travail</i>	31K/13	46°55' 77°41'	VN	Travail, Lac du (Lac)
Otamita Sakaikan (Lacs)	<i>lac du travail</i>	31K/13	46°55' 77°40'	VN	Bruno, Lac (Lac)
Otanabay, Lac		31N/12	47°43' 77°53'	VN	Otanibi, Lac
Otanabi, Lac		31N/12	47°43' 77°53'	VN	Otanibi, Lac
Otanibi, Lac		31N/12	47°43' 77°53'	ON	
Otapanak Sakaikan (Lac)	<i>lac du toboggan</i>	31K/14	46°53' 77°01'	VN	Toboggan, Lac
Otcik Sakaikan (Lac)	<i>lac du pékan</i>	31M/02	47°15' 78°43'	VN	Fisher, Lac
Oteimin Minici (Île)	<i>île aux fraises</i>	31L/14	46°59' 79°11'	VN	Fraises, Île aux
Ote Sakaikan (Lac)	<i>lac en cœur</i>	31M/03	47°11' 79°02'	VN	Cœur, Lac en
Ote Sakaikan (Lac)	<i>lac en cœur</i>	31M/07	47°20' 78°55'	VN	Cœur, Lac en
Otikmakik, Lac		31M/10	47°44' 78°55'	VN	Beaudry, Lac
Otitikosiwa Sakaikan (Lac)	<i>lac du rein</i>	31M/07	47°27' 78°34'	VN	Kidney, Lac
Otjick, Lac	<i>pékan</i>	31K/07	46°26' 76°45'	ON	
Otonabi, Lac		31N/12	47°43' 77°53'	VN	Otanibi, Lac
Ottawa, Lac	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31J/06	46°19' 75°18'	DN	Garneau, Lac
Ottawa, Lac	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31O/12	47°39' 75°39'	DN	Outaouais, Lac des
Ottawa, Lac	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31P/04	47°14' 73°53'	ON	
Ottawa, Ruisseau	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31P/04	47°12' 73°48'	VN	Pin Rouge, Ruisseau du
Ottawa Valley (Vallée)	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31F/14	45°55' 77°08'	VN	Outaouais, Vallée de l'

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Ouache, Lac de la	<i>endroit où un ours hiverne</i>	31K/14	46°57' 77°14'	ON	
Ouagouabica, Lac		31O/10	47°37' 74°39'	VN	Wagwabika, Lac
Ouananiche, Lac	<i>saumon d'eau douce</i>	31J/03	46°15' 75°07'	ON	
Ouananiche, Petit lac	<i>saumon d'eau douce</i>	31J/03	46°15' 75°07'	ON	
Ouaouati, Lac	<i>aurores boréales ou il fait des éclairs</i>	31O/04	47°10' 75°51'	DN	Wawati, Lac
Ouaouati, Ruisseau	<i>aurores boréales ou il fait des éclairs</i>	31O/04	47°08' 75°54'	DN	Wawati, Ruisseau
Ouareau, Lac	<i>au lointain</i>	31J/08	46°17' 74°09'	ON	
Ouareau, Mont	<i>au lointain</i>	31J/08	46°15' 74°09'	ON	
Ouareau, Rivière	<i>au lointain</i>	31H/14	45°56' 73°24'	ON	
Ouiscatis, Lac	<i>endroit très boueux</i>	32B/12	48°31' 75°45'	ON	
Outanaga, Lac	<i>tortueux</i>	31M/01	47°05' 78°21'	ON	
Outaouais, Centre éducatif forestier de l'	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31G/11	45°44' 75°17'	RN	
Outaouais, Communauté régionale de l'	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31G/12	45°35' 75°49'	DN	Outaouais, Communauté urbaine de l' (Communauté urbaine)
Outaouais, Communauté urbaine de l' (Division de recensement)	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31G/12	45°35' 75°49'	VN	Communauté-Urbaine-de-l'Outaouais
Outaouais, Communauté urbaine de l'	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31G/12	45°35' 75°49'	ON	
Outaouais, Lac des	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31O/12	47°39' 75°39'	ON	
Outaouais, Quai de l'	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31G/11	45°36' 75°01'	VN	Papineauville, Quai de
Outaouais (Région administrative)	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31K/08	46°16' 76°19'	ON	
Outaouais (Région administrative (1966))	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31K/09	46°40' 76°15'	RN	
Outaouais (Région administrative (1985))	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31K/08	46°16' 76°19'	RN	
Outaouais, Vallée de l'	<i>les commerçants (les Outaouais)</i>	31F/14	45°55' 77°08'	ON	
Owdosi Shagaigan (Lac)	<i>lac des ménés</i>	31N/07	47°17' 76°53'	VN	Camatose, Lac
Ozadi, Lac	<i>tremble</i>	31M/02	47°08' 78°44'	ON	
Ozâwâconiyâ, Colline	<i>or</i>	32F/07	49°26' 76°50'	ON	
Ozâwâconiyâ Pikodinâ (Colline)	<i>montagne de l'or</i>	32F/07	49°26' 76°50'	VN	Ozâwâconiyâ, Colline
Ozâwâ Kîshkâbikedjiwan (Chute)	<i>chutes jaunes</i>	31J/12	46°42' 75°58'	VN	Lion, Chute du
Ozâwigama (Lac)	<i>lac jaune</i>	31K/10	46°39' 76°36'	VN	Yellow, Lac
Ozédâk, Lac	<i>hache</i>	31M/02	47°11' 78°40'	VN	Ozedak, Lac
Ozedak, Lac	<i>hache</i>	31M/02	47°11' 78°40'	ON	
Ozit, Lac	<i>pied</i>	31N/13	47°51' 77°38'	ON	
Ozit Sagahigan (Lac)	<i>lac du pied</i>	31N/13	47°51' 77°38'	VN	Ozit, Lac
Pabâckî, Île	<i>gélinotte</i>	32F/06	49°26' 77°26'	ON	
Pabâckî Minitik (Île)	<i>l'île de la gélinotte</i>	32F/06	49°26' 77°26'	VN	Pabâckî, Île
Pacacewacici (Ruisseau)	<i>rivière du fouet</i>	31K/16	46°55' 76°07'	VN	Passagewa, Ruisseau
Pacacewa Sakaikan (Lac)	<i>lac du fouet</i>	31N/01	47°00' 76°03'	VN	Pesashawa, Lac
Pacacewa Sibi (Ruisseau)	<i>rivière du fouet</i>	31K/16	46°55' 76°07'	VN	Passagewa, Ruisseau
Pachalik, Lac		31N/03	47°07' 77°27'	ON	
Pachirini, Seigneurie	<i>Pachirini (anthroponyme)</i>	31I/07	46°22' 72°32'	ON	
Pachisikas Sakaikan (Lac)	<i>lac du pistolet</i>	31K/13	47°00' 77°42'	VN	Pistolet, Lac
Packiwâgâ, Ruisseau	<i>source</i>	32F/07	49°27' 76°57'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Packiwâgâ Sîbî (Rivière)	<i>la rivière creuse la berge, de sorte qu'il y a un surplomb</i>	32F/07	49°30' 76°40'	VN	Iserhoff, Rivière
Packiwâgâ Sîbîcec (Ruisseau)	<i>petit ruisseau à la source</i>	32F/07	49°27' 76°57'	VN	Packiwâgâ, Ruisseau
Pâckizigan, Rapides	<i>fusil</i>	31N/11	47°38' 77°07'	ON	
Pâckizigan Pawâtik (Rapides)	<i>rapides du fuil</i>	31N/11	47°38' 77°07'	VN	Pâckizigan, Rapides
Packwakikane (Rivière)	<i>terre brûlée</i>	31M/15	47°51' 78°43'	VN	Roger, Rivière
Paconsigane, Lac		31O/09	47°36' 74°24'	RN	
Pâctonekâk (Pointe)	<i>pointe qui est chez l'amérindien</i>	32C/06	48°28' 77°10'	VN	Vachon, Pointe à
Pagànâkomin, Lac	<i>noyer</i>	31K/08	46°25' 76°03'	ON	
Pagànâkomin, Petit lac	<i>noyer</i>	31K/08	46°24' 76°04'	ON	
Pagànâkomin, Ruisseau	<i>noyer</i>	31K/08	46°25' 76°01'	ON	
Pagànâkomin Sâgahigan (Lac)	<i>lac du noyer</i>	31K/08	46°25' 76°03'	DN	Pagànâkomin, Lac
Pagànâkomin Sâgahigans (Lac)	<i>lac du noyer</i>	31K/08	46°24' 76°04'	DN	Pagànâkomin, Petit lac
Pagànâkomin Sîbins (Ruisseau)	<i>ruisseau du noyer</i>	31K/08	46°25' 76°01'	DN	Pagànâkomin, Ruisseau
Pagànâk Sâgahigan (Lac)	<i>lac du noyer</i>	31K/08	46°25' 76°03'	VN	Pagànâkomin, Lac
Pagànâk Sâgahiganish (Lac)	<i>petit lac du noyer</i>	31K/08	46°24' 76°04'	VN	Pagànâkomin, Petit lac
Pagidahagan Sâgahigan (Lac)	<i>lac de la pêche aux filets</i>	32E/09	49°32' 78°15'	VN	Joutel, Lac
Pagidahagan Sibi (Rivière)	<i>rivière où l'on tend le filet à poisson</i>	32E/15	49°46' 78°33'	VN	Adam, Rivière
Pagitôdam (Lac)	<i>fais quelque chose</i>	31K/10	46°41' 76°47'	VN	Doolittle, Lac
Paguededog, Lac		31N/07	47°19' 76°44'	ON	
Pakakwan Neaci (Pointe)	<i>pointe au poulet</i>	31M/10	47°36' 78°54'	RN	
Pakanak Sakaikan (Lac)	<i>lac du noyer</i>	31K/08	46°25' 76°03'	VN	Pagànâkomin, Lac
Pakanak Sakaikanic (Lac)	<i>petit lac du noyer</i>	31K/08	46°24' 76°04'	VN	Pagànâkomin, Petit lac
Pakate Amik Sakaikan (Lac)	<i>lac du castor maigre</i>	31M/07	47°17' 78°42'	VN	Castor Maigre, Lac du
Pakawokônise Sâgahigan (Lac)	<i>lac où quelqu'un s'est rompu le dos en tombant</i>	32C/02	48°13' 76°34'	VN	Bardet, Lac
Pakebia (Rivière)	<i>les eaux se séparent en deux</i>	31N/06	47°19' 77°11'	VN	Camitogama, Rivière
Pakebîhâ, Ruisseau	<i>qui se divise en deux branches</i>	32F/03	49°00' 77°08'	ON	
Pakebîhâ Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière qui se divise en deux branches</i>	32F/03	49°00' 77°08'	VN	Pakebîhâ, Ruisseau
Pakeckweyak Sîbî (Rivière)	<i>rivière qui se sépare</i>	32C/02	48°12' 76°53'	VN	Assup, Rivière
Pakedamika Sîbî (Rivière)	<i>rivière au fond irrégulier</i>	32F/08	49°28' 76°28'	VN	O'Sullivan, Rivière
Pakegamà (Lac)	<i>lac du changement de direction</i>	31K/01	46°06' 76°16'	VN	Cayamant, Lac
Pakekama (Lac)	<i>lac du changement de direction</i>	31K/01	46°06' 76°16'	VN	Cayamant, Lac
Pakidamika Sibi (Ruisseau)	<i>rivière en forme d'un mont</i>	32D/11	48°34' 79°17'	VN	Déguisé, Ruisseau
Pakidawakanicik Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où l'on tend des petits filets</i>	32C/01	48°14' 76°14'	VN	Brûlé, Ruisseau
Pakitamakak (Hameau)	<i>miquelon est au-dessus de la montagne</i>	32F/08	49°24' 76°27'	VN	Miquelon
Pakitea Sakaikan (Lac)	<i>lac où l'on frappe quelqu'un</i>	31M/07	47°16' 78°43'	VN	Club, Lac du
Pakitokan (Lac)	<i>fais quelque chose</i>	31K/10	46°41' 76°47'	VN	Doolittle, Lac
Pakodekamik, Lacs	<i>lacs de la colline</i>	32C/09	48°32' 76°26'	ON	
Pakodekamik Sâgahigan (Lacs)	<i>lacs de la colline</i>	32C/09	48°32' 76°26'	VN	Pakodekamik, Lacs
Pakodjî, Ruisseau	<i>souche</i>	32F/03	49°02' 77°21'	ON	
Pakodjî Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau de la souche</i>	32F/03	49°02' 77°21'	VN	Pakodjî, Ruisseau
Pakonsigane, Deuxième lac		31O/09	47°41' 74°22'	RN	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Pakonsigane, Troisième lac		31O/09	47°41' 74°22'	RN	
Pakotciwan Sipi (Ruisseau)	<i>rivière peu profonde</i>	31K/13	46°46' 77°31'	VN	Coughlin, Ruisseau
Pakwan, Lac	<i>débâcle des glaces sur les rivières</i>	31P/06	47°16' 73°18'	ON	
Pâkwanagemag Sâgahigan (Lac)	<i>lac du pin rouge</i>	31K/15	46°54' 76°51'	VN	Pin, Lac du
Pâkwanagemag Sibiwishenj (Ruisseau)	<i>ruisseau du pin rouge</i>	31K/15	46°46' 76°47'	VN	Pin, Ruisseau du
Pakwasin, Lac	<i>débâcle des glaces sur les rivières</i>	32A/04	48°11' 73°37'	ON	
Pakwaw, Lac	<i>débâcle des glaces sur les rivières</i>	31G/14	45°58' 75°27'	ON	
Pakwecikan Sakaikan (Lac)	<i>lac de la bannique</i>	31M/07	47°24' 78°40'	VN	Guillet, Lac
Pakwecikan Sipi (Rivière)	<i>rivière de la bannique</i>	31M/07	47°27' 78°37'	VN	Guillet, Rivière
Pakweckiyâ Sîbî (Rivière)	<i>rivière brisée à cause de la boue</i>	32C/14	48°59' 77°01'	VN	Cuvillier, Rivière
Panada Sagahigan (Lac)	<i>lac Panada (anthroponyme)</i>	32C/02	48°06' 76°42'	VN	Clais, Lac
Papâjidjickote Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on voit une série de collines</i>	32C/01	48°08' 76°15'	VN	Romulus, Lac
Papâjidjickote Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on voit une série de collines</i>	32C/01	48°09' 76°15'	VN	Tingwick, Lac
Papâjidjitek, Portage	<i>qui enjambe</i>	32C/01	48°10' 76°10'	ON	
Papâjidjitek Onigam (Portage)	<i>portage qui enjambe</i>	32C/01	48°10' 76°10'	VN	Papâjidjitek, Portage
Papakine Pawitik (Rapides)	<i>rapide de la sauterelle</i>	31L/16	46°52' 78°24'	VN	Turner, Rapides
Papase Sakaikan (Lac)	<i>lac du pic-bois</i>	31L/16	46°45' 78°24'	VN	Lindsay, Lac
Papates Sakaikan (Lac)	<i>lac Papates (anthroponyme)</i>	31K/13	46°56' 77°43'	VN	Bapatie, Lac
Papawokatig (Rivière)	<i>cogner sur le bois</i>	32E/10	49°37' 78°31'	VN	Plamondon, Rivière
Papenegoegawong, Lac		31J/04	46°12' 75°49'	VN	Trente et Un Milles, Lac des
Papitci, Île	<i>rouge-gorge</i>	32D/11	48°42' 79°18'	ON	
Papitci Minitig (Île)	<i>île du rouge-gorge</i>	32D/11	48°42' 79°18'	VN	Papitci, Île
Papitci Sakaikan (Lac)	<i>lac du rouge-gorge</i>	31L/16	46°58' 78°13'	VN	Meach, Lac
Pasakika, Lac	<i>vallée (?)</i>	32D/07	48°29' 78°45'	VN	Musard, Lac
Pasanjewâ Sâgahigan (Lac)	<i>lac du fouet</i>	31N/01	47°00' 76°03'	VN	Pesashawa, Lac
Pasanjewâ Sibiwishenj (Ruisseau)	<i>ruisseau du fouet</i>	31K/16	46°55' 76°07'	VN	Passagewa, Ruisseau
Pasapikaikanik Asini Sakaikan (Lac)	<i>lac du canal rocheux</i>	31M/08	47°18' 78°21'	VN	Canal, Lac du
Pasatawakaikanik Sakaikan (Lac)	<i>lac du canal</i>	31M/02	47°01' 78°37'	VN	Canal, Lac du
Pascagama, Lac		32B/12	48°34' 75°36'	ON	
Pascagama, Rivière		32B/12	48°38' 75°34'	ON	
Pasekânic Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des quenouilles</i>	32C/09	48°35' 76°27'	VN	Goulish, Lac
Pashanjewâ Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau du fouet</i>	31K/16	46°55' 76°07'	VN	Passagewa, Ruisseau
Paskagama, Lac		32B/12	48°34' 75°36'	VN	Pascagama, Lac
Paskisikan Sakaikan (Lac)	<i>lac à la carabine</i>	31L/09	46°38' 78°04'	VN	Carabine, Lac à la
Passagewa, Ruisseau	<i>étendue d'eau d'où le bruit vient jusqu'ici</i>	31K/16	46°55' 76°07'	ON	
Patisee Lake (Lac)		31L/15	46°51' 78°43'	IN	Villedonné, Lac
Patisille, Lac		31L/15	46°51' 78°43'	IN	Villedonné, Lac
Patissee, Baie		31L/15	46°50' 78°44'	ON	
Patissee, Lac		31L/15	46°51' 78°43'	DN	Villedonné, Lac
Paugan, Baie de	<i>pipe, calumet</i>	31G/13	45°49' 75°56'	ON	
Paugan, Barrage	<i>pipe, calumet</i>	31G/13	45°48' 75°55'	ON	
Paugan, Chute	<i>pipe, calumet</i>	31G/13	45°48' 75°55'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Paugan, Halte de	<i>pipe, calumet</i>	31G/13	45°49' 75°57'	ON	
Paugan, Lac	<i>pipe, calumet</i>	31P/06	47°16' 73°19'	ON	
Paugan, Réservoir	<i>pipe, calumet</i>	31G/13	45°49' 75°54'	IN	
Paugan Falls (Chute)	<i>pipe, calumet</i>	31G/13	45°48' 75°55'	VN	Paugan, Chute
Paugan Falls (Hameau)	<i>pipe, calumet</i>	31G/13	45°48' 75°56'	ON	
Paugan-Falls (Hameau)	<i>pipe, calumet</i>	31G/13	45°48' 75°56'	VN	Paugan Falls
Pàwitigo Sibì (Rivière)	<i>rivière des rapides</i>	31N/02	47°09' 76°37'	VN	Rapides, Rivière des
Pàwitig Wikwed (Baie)	<i>baie des rapides</i>	31N/02	47°12' 76°40'	VN	Rapides, Baie des
Pawitikosibi (Rivière)	<i>rivière des rapides</i>	31N/02	47°09' 76°37'	VN	Rapides, Rivière des
Pawitik Wikwedo (Baie)	<i>baie des rapides</i>	31N/02	47°12' 76°40'	VN	Rapides, Baie des
Pebecikockwe Makisin Wikwedo (Baie)	<i>à la baie des fers à cheval</i>	31K/09	46°39' 76°26'	VN	Horseshoe, Baie
Pebecikokackwe Onan Sakaikan (Lac)	<i>lac du sabot de cheval</i>	31K/10	46°42' 76°59'	VN	Jabot, Lac
Pebeci Neaci (Pointe)	<i>pointe au cheval</i>	31M/15	47°54' 78°42'	RN	
Pebejigockwe, Ruisseau	<i>cheval</i>	31N/11	47°35' 77°10'	ON	
Pebejigockwe Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau du cheval</i>	31N/11	47°35' 77°10'	VN	Pebejigockwe, Ruisseau
Péguio, Lac	<i>résine</i>	31L/15	46°55' 78°35'	VN	Peguio, Lac
Peguio, Lac	<i>résine</i>	31L/15	46°55' 78°35'	ON	
Peinbina, Lac	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31I/11	46°41' 73°14'	VN	Pimbina, Lac du
Pejikogama, Ruisseau	<i>endroit où il n'y a qu'une seule étendue d'eau</i>	32C/02	48°11' 76°46'	ON	
Pejikogama Sîbî (Ruisseau)	<i>endroit où il n'y a qu'une seule étendue d'eau</i>	32C/02	48°11' 76°46'	VN	Pejikogama, Ruisseau
Pembina, Lac	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/02	46°10' 74°35'	DN	Ouimet, Lac
Pembina, Lac	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31I/15	46°45' 72°50'	VN	Solitaire, Lac
Pembina, Lac	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/08	46°23' 74°14'	VN	Pimbina, Lac du
Pembina, Lac	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/08	46°28' 74°21'	DN	Tête du Pimbina, Lac de la
Pembina, Lac	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31I/11	46°41' 73°14'	VN	Pimbina, Lac du
Pembina, Lac	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31I/14	46°55' 73°26'	VN	Sergerie, Petit lac
Pembina, Lac	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31I/10	46°44' 72°51'	VN	Pimbina, Lac du
Pembina, Lac	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31P/04	47°14' 73°55'	VN	Pimbina, Lac du
Pembina, Mont	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/08	46°21' 74°13'	VN	Pimbina, Mont du
Pembina, Petit lac	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31I/11	46°41' 73°14'	VN	Pimbina, Petit lac du
Pembina, Ruisseau	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/04	46°07' 75°33'	VN	Pimbina, Ruisseau du
Pembina, Ruisseau	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/08	46°21' 74°14'	VN	Pimbina, Ruisseau du
Pembina, Ruisseau	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31P/04	47°12' 73°51'	VN	Pimbina, Ruisseau du
Pemichagan, Lac		31J/04	46°04' 75°51'	VN	Pemichangan, Lac
Pemichangan, Lac		31J/04	46°04' 75°51'	ON	
Pemichangan, Petit lac		31J/04	46°04' 75°51'	VN	Pemichangan, Lac
Pemichangau, Lac		31J/04	46°04' 75°51'	VN	Pemichangan, Lac
Pemichangaw, Lac		31J/04	46°04' 75°51'	VN	Pemichangan, Lac
Pemisca, Lac	<i>pagayer, voyager en canot</i>	31G/14	45°58' 75°17'	ON	
Penichangan, Lac		31J/04	46°04' 75°51'	VN	Pemichangan, Lac
Pepecikokockwe Makisin Sakaikan (Lac)		31M/07	47°22' 78°30'	VN	Fer à Cheval, Lac
Pepejigogashkwe Makizin Wikwedo (Baie)	<i>à la baie des fers à cheval</i>	31K/09	46°39' 76°26'	VN	Horseshoe, Baie

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Pepejigogashkwe Ozid Sàgahigan (Lac)	<i>lac du sabot de cheval</i>	31K/10	46°42' 76°59'	VN	Jabot, Lac
Pesashawa, Lac	<i>étendue d'eau d'où le bruit vient jusqu'ici</i>	31N/01	47°00' 76°03'	ON	
Pesashiawa, Lac	<i>étendue d'eau d'où le bruit vient jusqu'ici</i>	31N/01	47°00' 76°03'	VN	Pesashawa, Lac
Pesashiawa, Ruisseau	<i>étendue d'eau d'où le bruit vient jusqu'ici</i>	31K/16	46°55' 76°07'	DN	Passagewa, Ruisseau
Pesitawac Sakaikan (Lac)	<i>lac de celui qui écoute</i>	31K/01	46°04' 76°27'	VN	Dumont, Lac
Petawaga, Lac	<i>étendue d'eau d'où le bruit vient jusqu'ici</i>	31O/04	47°03' 75°52'	ON	
Petawaga, Rivière	<i>étendue d'eau d'où le bruit vient jusqu'ici</i>	31J/13	46°53' 75°53'	ON	
Petawaga, Zec	<i>étendue d'eau d'où le bruit vient jusqu'ici</i>	31O/04	47°03' 75°52'	ON	
Petawagama, Baie	<i>étendue d'eau d'où le bruit vient jusqu'ici</i>	31J/13	46°56' 75°48'	ON	
Petawagama, Lac	<i>étendue d'eau d'où le bruit vient jusqu'ici</i>	31O/04	47°03' 75°52'	DN	Petawaga, Lac
Petawagamau, Lac	<i>étendue d'eau d'où le bruit vient jusqu'ici</i>	31O/04	47°03' 75°52'	VN	Petawaga, Lac
Petit Batiscan, Rivière	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31P/02	47°08' 72°53'	VN	Grosbois, Rivière
Petit Cayamant, Lac	<i>lac du porc-épic</i>	31F/16	45°59' 76°20'	VN	Cayamant, Petit lac
Petite Macamic, La	<i>castor boiteux</i>	32D/15	48°49' 78°55'	VN	Macamic, Rivière
Petite Squaw, Lac	<i>Indienne</i>	31K/02	46°01' 76°33'	VN	Indienne, Petit lac de l'
Petit Lac Poigan, Chute du	<i>pipe, calumet</i>	31N/01	47°11' 76°12'	ON	
Petit Poignan, Chute du		31N/01	47°11' 76°12'	VN	Petit Lac Poigan, Chute du
Petit-Québec, District électoral de	<i>c'est bouché</i>	31G/11	45°35' 75°24'	ON	
Pétounn, Lac		31M/07	47°19' 78°39'	VN	Petounn, Lac
Petounn, Lac		31M/07	47°19' 78°39'	ON	
Picanoc (Hameau)	<i>noyer</i>	31K/01	46°05' 76°04'	VN	Wright (Municipalité de canton)
Picanoc, Petite rivière	<i>noyer</i>	31K/02	46°15' 76°39'	ON	
Picanoc, Pont	<i>noyer</i>	31K/01	46°05' 76°04'	ON	
Picanoc, Rivière	<i>noyer</i>	31K/01	46°04' 76°03'	ON	
Picanoc, Rivière	<i>noyer</i>	31K/02	46°14' 76°37'	VN	William, Ruisseau
Picanock, Rivière	<i>noyer</i>	31K/01	46°04' 76°03'	VN	Picanoc, Rivière
Picanooma Sakaikan (Lac)	<i>lac de la bienvenue</i>	31L/15	46°58' 78°47'	VN	Bienvenue, Lac
Picanooma Sipi (Ruisseau)	<i>rivière de la bienvenue</i>	31L/15	46°58' 78°48'	VN	Bienvenue, Ruisseau
Pichàgama (Lac)	<i>lac long</i>	31N/02	47°12' 76°44'	VN	Laporte, Lac
Pichiw, Étang	<i>lynx</i>	31G/14	45°58' 75°27'	VN	Pichiw, Lac
Pichiw, Lac	<i>lynx</i>	31G/14	45°58' 75°27'	ON	
Pichou, Lac	<i>lynx</i>	31M/02	47°13' 78°42'	ON	
Piciwapikok, Lac	<i>roche brillante</i>	31L/16	46°54' 78°12'	ON	
Piciwapikok Sakaikan (Lac)	<i>lac de la roche brillante</i>	31L/16	46°54' 78°12'	VN	Piciwapikok, Lac
Piciwiw Sakaikan (Lac)	<i>lac du lynx</i>	31K/13	46°50' 77°40'	VN	Christison, Lac
Pickanock (Hameau)	<i>noyer</i>	31K/01	46°05' 76°04'	VN	Wright (Municipalité de canton)
Pickanock, Rivière	<i>noyer</i>	31K/01	46°04' 76°03'	VN	Picanoc, Rivière
Pidakwajiw (Lac)	<i>là où il faut faire du canot sur une longue distance</i>	31K/08	46°23' 76°26'	VN	Pythonga, Lac
Pigojic, Ruisseau	<i>brûlots</i>	32F/03	49°01' 77°04'	ON	
Pigojic Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau des brûlots</i>	32F/03	49°01' 77°04'	VN	Pigojic, Ruisseau
Pijew Octigwan Sagahigan (Lac)	<i>lac de la tête de lynx</i>	32D/06	48°24' 79°25'	VN	Fabie, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Pijew Octigwan Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de la tête de lynx</i>	32D/06	48°26' 79°22'	VN	Fabie, Ruisseau
Pikanock, Rivière	<i>noyer</i>	31K/01	46°04' 76°03'	VN	Picanoc, Rivière
Pikanook, Rivière	<i>noyer</i>	31K/01	46°04' 76°03'	VN	Picanoc, Rivière
Pikia, Grand lac		31N/09	47°43' 76°08'	VN	Pikianikijuan, Lac
Pikia, Petit lac		31N/09	47°43' 76°08'	VN	Pikianikijuan, Lac
Pikianikijuan, Lac		31N/09	47°43' 76°08'	ON	
Pikisige Sagahigan (Lac)	<i>lac de la tire d'érable</i>	31N/12	47°33' 77°56'	VN	Orin, Lac
Pikochases, Lac		32A/04	48°11' 73°40'	ON	
Pikogan, Réserve	<i>tente, tipi</i>	32D/09	48°36' 78°07'	VN	Pikogan
Pikogan (Réserve indienne)	<i>tente, tipi</i>	32D/09	48°36' 78°07'	ON	
Pikok Sakaikan (Lac)	<i>lac de la flèche</i>	31K/13	46°48' 77°40'	VN	Harling, Lac
Pikomiko Sagahigan (Lac)	<i>lac du castor déchiré</i>	31N/11	47°36' 77°04'	VN	Légende, Lac de la
Pikotina Sakaikan (Lac)	<i>lac de la montagne</i>	31L/10	46°35' 78°48'	VN	Mountain, Lac
Pikwakocaki Neaci (Pointe)	<i>pointe de la flèche effilée</i>	31M/06	47°28' 79°05'	RN	
Pikwanakemak Sakaikan (Lac)	<i>lac du pin rouge</i>	31K/15	46°54' 76°51'	VN	Pin, Lac du
Pikwanakemak Sibis (Ruisseau)	<i>ruisseau du pin rouge</i>	31K/15	46°46' 76°47'	VN	Pin, Ruisseau du
Pimaci Sakaikin (Lac)	<i>lac du marin</i>	31K/13	46°52' 78°00'	VN	Marin, Lac
Pimbina, Lac	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/04	46°07' 75°33'	VN	Pimbina, Lac du
Pimbina, Lac	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31I/14	46°55' 73°26'	VN	Sergerie, Petit lac
Pimbina, Lac du	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/04	46°07' 75°33'	ON	
Pimbina, Lac du	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/08	46°23' 74°14'	ON	
Pimbina, Lac du	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31I/15	46°45' 72°50'	VN	Solitaire, Lac
Pimbina, Lac du	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31I/10	46°44' 72°51'	ON	
Pimbina, Lac du	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31I/11	46°41' 73°14'	ON	
Pimbina, Lac du	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31P/04	47°14' 73°55'	ON	
Pimbina, Mont du	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/08	46°21' 74°13'	ON	
Pimbina, Petit lac	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31I/10	46°44' 72°51'	VN	Pimbina, Lac du
Pimbina, Petit lac du	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31I/11	46°41' 73°14'	ON	
Pimbina, Ruisseau	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/04	46°07' 75°33'	VN	Pimbina, Ruisseau du
Pimbina, Ruisseau du	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/04	46°07' 75°33'	ON	
Pimbina, Ruisseau du	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/08	46°21' 74°14'	ON	
Pimbina, Ruisseau du	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31P/04	47°12' 73°51'	ON	
Pimidjigamaci Sagahigan (Lac)	<i>embouchure à angle droit avec le lac</i>	32E/14	49°58' 79°29'	VN	Geoffrion, Lac
Pimidjigamaci Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau parallèle au lac</i>	32E/14	49°56' 79°27'	VN	Pimidjigamaci, Ruisseau
Pinakwan, Île	<i>peigne</i>	31L/15	46°55' 78°56'	ON	
Pinakwan Minisi (Île)	<i>île du peigne</i>	31L/15	46°55' 78°56'	VN	Pinakwan, Île
Pinamen, Lac	<i>Philomène (anthroponyme)</i>	31K/08	46°23' 76°02'	ON	
Pinamen Sàgahigan (Lac)	<i>lac Philomène (anthroponyme)</i>	31K/08	46°23' 76°02'	DN	Pinamen, Lac
Pinawa, Lac	<i>l'animal mue (perd son poil)</i>	31G/14	45°57' 75°17'	ON	
Pindanwan, Lac	<i>carquois</i>	31M/08	47°16' 78°13'	ON	
Pine, Lacs	<i>perdrix</i>	32C/02	48°10' 76°32'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Pinehomatwehòk, Ruisseau	<i>là où on peut entendre la perdrix battre des ailes</i>	32C/03	48°00' 77°19'	ON	
Pinehomatwehòk Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où l'on peut entendre la perdrix battre des ailes</i>	32C/03	48°00' 77°19'	VN	Pinehomatwehòk, Ruisseau
Pinekweganik, Ruisseau	<i>cou de la perdrix</i>	31M/08	47°16' 78°08'	ON	
Pinekweganik Sagahigan (Lac)	<i>lac au cou de la perdrix</i>	31M/08	47°16' 78°09'	VN	Sucker, Lac
Pinekweganik Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière au cou de la perdrix</i>	31M/08	47°16' 78°08'	VN	Pinekweganik, Ruisseau
Pine Sagahigan (Lacs)	<i>lacs où il y a des perdrix</i>	32C/02	48°10' 76°32'	VN	Pine, Lacs
Pinewikwekanik Sakaikan (Lac)	<i>lac au cou de la perdrix</i>	31M/01	47°09' 78°05'	VN	Brazeau, Lac
Pinewikwekanik Sipi (Ruisseau)	<i>rivière au cou de la perdrix</i>	31M/01	47°02' 78°09'	VN	Brazeau, Ruisseau
Pinomen Wikwed (Baie)	<i>baie Philomène (anthroponyme)</i>	31J/12	46°42' 75°50'	VN	Philomène, Baie
Pinomen Wikwed (Baie)	<i>baie Philomène (anthroponyme)</i>	31J/12	46°42' 75°50'	VN	Philomène, Baie
Pirew Katcamokicik, Lac		31P/04	47°13' 73°53'	RN	
Pisagwan, Lac		31J/16	46°46' 74°24'	VN	Pisgouane, Lac
Pisakwan, Lac		31J/16	46°46' 74°24'	VN	Pisgouane, Lac
Piscatoshin, Rivière	<i>resserré entre des rochers ou petit lac plié</i>	31J/13	46°53' 75°41'	VN	Argent, Rivière d'
Piscatosin, Lac	<i>resserré entre des rochers ou petit lac plié</i>	31J/13	46°54' 75°36'	VN	Piscatosine, Lac
Piscatosin, Rivière	<i>resserré entre des rochers ou petit lac plié</i>	31J/13	46°53' 75°41'	VN	Argent, Rivière d'
Piscatosin, Rivière	<i>resserré entre des rochers ou petit lac plié</i>	31O/03	47°04' 75°17'	VN	Mickiewicz, Ruisseau
Piscatosine, Lac	<i>resserré entre des rochers ou petit lac plié</i>	31J/13	46°54' 75°36'	ON	
Piscatosine, Passe	<i>resserré entre des rochers ou petit lac plié</i>	31J/13	46°56' 75°34'	ON	
Piscatosine, Rivière	<i>resserré entre des rochers ou petit lac plié</i>	31J/13	46°53' 75°41'	VN	Argent, Rivière d'
Piscoutagami, Lac		32D/12	48°40' 79°31'	DN	Abitibi, Lac
Piscoutagamy, Lac		32D/12	48°40' 79°31'	DN	Abitibi, Lac
Pisgouane, Lac		31J/16	46°46' 74°24'	ON	
Pisgawan Lake (Lac)		31J/16	46°46' 74°24'	VN	Pisgouane, Lac
Piskanepichikan Sàgahigan (Lac)	<i>lac des pierres à feu</i>	31K/15	46°48' 76°44'	VN	Briquet, Lac
Piskanepitcikan Sakaikan (Lac)	<i>lac des pierres à feu</i>	31K/15	46°48' 76°44'	VN	Briquet, Lac
Piskita Wanackob (Réservoir)	<i>réservoir plein de courbes, de baies</i>	31J/13	46°48' 75°50'	VN	Baskatong, Réservoir
Piskita Wànashkob (Réservoir)	<i>réservoir plein de courbes, de baies</i>	31J/13	46°48' 75°50'	VN	Baskatong, Réservoir
Piskita Wanashkod (Réservoir)	<i>réservoir plein de courbes, de baies</i>	31J/13	46°48' 75°50'	VN	Baskatong, Réservoir
Piskite Wanashkod (Réservoir)	<i>réservoir plein de courbes, de baies</i>	31J/13	46°48' 75°50'	VN	Baskatong, Réservoir
Pitanakak (Lac)	<i>ça prend du temps pour atteindre les îles</i>	31N/12	47°38' 77°35'	VN	Gaotanaga, Lac
Pitaokwan (Lac)	<i>là où il faut faire du canot sur une longue distance</i>	31K/08	46°23' 76°26'	VN	Pythonga, Lac
Pitcakama (Lac)	<i>lac long</i>	31N/02	47°12' 76°44'	VN	Laporte, Lac
Pitcikana Sakaikan (Lac)	<i>Pitcikana (anthroponyme)</i>	31L/09	46°37' 78°07'	VN	Fils, Lac du
Pitcikana Sipi (Rivière)	<i>rivière Pitcikana (anthroponyme)</i>	31K/05	46°17' 77°50'	VN	Fildegand, Rivière
Pitòbìg, Lac	<i>méandre abandonné</i>	31K/08	46°20' 76°01'	ON	
Pitòbìg, Lac	<i>méandre abandonné</i>	31K/16	46°54' 76°01'	ON	
Pitòbìg, Ruisseau	<i>méandre abandonné</i>	31J/05	46°21' 75°59'	ON	
Pitòbìg Sàgahigan (Lac)	<i>lac de l'étang</i>	31K/08	46°20' 76°01'	DN	Pitòbìg, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Pitòbìg Sàgahigan (Lac)	<i>lac du méandre abandonné</i>	31K/16	46°54' 76°01'	DN	Pitòbìg, Lac
Pitòbìg Sàgahigan (Lac)	<i>lac du méandre abandonné</i>	31J/12	46°42' 75°57'	VN	Bitobi, Lac
Pitobig Sakaikan (Lac)	<i>lac du méandre abandonné</i>	31K/08	46°20' 76°01'	VN	Pitòbìg, Lac
Pitòbìg Sibìns (Ruisseau)	<i>ruisseau du méandre abandonné</i>	31J/05	46°21' 75°59'	DN	Pitòbìg, Ruisseau
Pitobik, Lac	<i>méandre abandonné</i>	31G/14	45°54' 75°17'	ON	
Pitobik Sakaikan (Lac)	<i>lac du méandre abandonné</i>	31K/08	46°20' 76°01'	VN	Pitòbìg, Lac
Piwanacipocec (Ruisseau)	<i>ruisseau de la pierre à feu</i>	31K/08	46°18' 76°20'	VN	Flynn, Ruisseau
Piwanagwadjì, Butte	<i>détonateur</i>	32D/14	48°57' 79°11'	ON	
Piwànasiboshesh (Ruisseau)	<i>ruisseau de la pierre à feu</i>	31K/08	46°18' 76°20'	VN	Flynn, Ruisseau
Pizindawàtc Sàgahigan (Lac)	<i>lac de celui qui écoute</i>	31K/01	46°04' 76°27'	VN	Dumont, Lac
Plage-Pontiac (Centre de villégiature)	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31F/08	45°29' 76°16'	ON	
Pocknock, Lac	<i>noyer</i>	31K/08	46°25' 76°03'	DN	Pagànakomin, Lac
Pocknock, Petit lac	<i>noyer</i>	31K/08	46°24' 76°04'	DN	Pagànakomin, Petit lac
Pockodjekwajicik Kodjidjik (Segment de rivière)	<i>décharge du lac long et étroit</i>	32C/07	48°18' 76°45'	ON	
Pockodjekwajicik Sagahigan (Lac)	<i>lac allongé et étroit</i>	32C/07	48°21' 76°39'	VN	Faillon, Lac
Pockodjekwajicik Sàgik (Segment de rivière)	<i>sortie de la rivière étroite et longue</i>	32C/07	48°23' 76°34'	ON	
Pockodjekwajicik Sîbî (Rivière)	<i>rivière étroite et longue</i>	32C/06	48°28' 77°08'	VN	Mégiscane, Rivière
Podjoc Sagahigan (Lac)	<i>lac des têtards</i>	31N/15	47°48' 76°57'	VN	Gildas, Lac
Podjonjic, Lac	<i>têtard</i>	31M/08	47°17' 78°29'	ON	
Podoc Cecec, Lac	<i>petits têtards</i>	32C/02	48°03' 76°32'	ON	
Podoc Cecec Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des petits têtards</i>	32C/02	48°03' 76°30'	VN	Sac, Lac
Podoc Cecec Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des petits têtards</i>	32C/02	48°03' 76°32'	VN	Podoc Cecec, Lac
Podoc Cecec Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des petits têtards</i>	32C/02	48°02' 76°33'	VN	Foch, Lac
Podoc Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des petits têtards</i>	32C/02	48°04' 76°39'	VN	Armand, Lac
Poigan, Baie	<i>pipe, calumet</i>	31N/01	47°08' 76°23'	ON	
Poigan, Chute	<i>pipe, calumet</i>	31N/01	47°14' 76°22'	ON	
Poigan, Lac	<i>pipe, calumet</i>	31N/01	47°12' 76°19'	ON	
Poigan, Petit lac	<i>pipe, calumet</i>	31N/01	47°11' 76°15'	ON	
Pokacic Sagahigan (Lac)	<i>lac Poucachiche (anthroponyme)</i>	32F/05	49°19' 77°45'	VN	Pokacic, Lac
Pokacic Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau Poucachiche (anthroponyme)</i>	32F/05	49°24' 77°46'	VN	Pokacic, Ruisseau
Pokodonac Sagahigan (Lac)	<i>lac de la loupe</i>	32C/11	48°42' 77°16'	VN	Ducros, Lac
Polok, Baie	<i>Polonais</i>	31N/13	47°54' 77°56'	ON	
Polok Wàjak (Baie)	<i>baie du Polonais</i>	31N/13	47°54' 77°56'	VN	Polok, Baie
Pônabî, Ruisseau	<i>où l'on pêche sur la glace</i>	32F/03	49°01' 77°06'	ON	
Pônabî Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau où l'on pêche sur la glace</i>	32F/03	49°01' 77°06'	VN	Pônabî, Ruisseau
Pônabî Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où l'on pêche sous la glace</i>	32F/03	49°05' 77°20'	RN	
Ponicipikanik Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'atterrissage des canards</i>	31M/08	47°24' 78°05'	RN	
Pôno Sagahigan (Lac)	<i>lac où il n'est pas capable de tuer le castor</i>	31N/11	47°34' 77°10'	VN	Sovet, Lac
Pontiac, Baie	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31F/08	45°29' 76°15'	ON	
Pontiac, Circonscription électorale de	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31K/06	46°21' 77°06'	ON	
Pontiac, District judiciaire de	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31F/10	45°44' 76°36'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Pontiac, Division d'enregistrement de	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31K/14	46°47' 77°07'	ON	
Pontiac (Division de recensement)	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31K/02	46°03' 76°55'	ON	
Pontiac (Division de recensement)	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31N/03	47°00' 77°00'	RN	
Pontiac (Hameau)	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31F/08	45°28' 76°20'	DN	Pontiac Station
Pontiac, Lac	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31I/13	47°00' 73°38'	ON	
Pontiac, Lac	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31K/09	46°34' 76°09'	ON	
Pontiac (Lieu-dit)	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31F/08	45°29' 76°15'	RN	
Pontiac (Municipalité)	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31F/09	45°35' 76°08'	ON	
Pontiac (Municipalité régionale de comté)	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31K/02	46°03' 76°55'	ON	
Pontiac, partie Lac-Nilgaut	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31K/11	46°36' 77°15'	VN	Lac-Nilgaut (Territoire non organisé)
Pontiac, partie Lac-Pythonga	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31K/08	46°23' 76°26'	VN	Lac-Pythonga (Territoire non organisé)
Pontiac, partie Réservoir-Dozois	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31N/11	47°30' 77°05'	VN	Réservoir-Dozois (Territoire non organisé)
Pontiac, Ruisseau	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	32D/05	48°18' 79°30'	ON	
Pontiac, Zac de	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31K/06	46°21' 77°06'	ON	
Pontiac, Zec	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31K/07	46°27' 76°35'	ON	
Pontiac Bay (Baie)	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31F/08	45°29' 76°15'	VN	Pontiac, Baie
Pontiac Bay (Lieu-dit)	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31F/08	45°29' 76°15'	VN	Pontiac
Pontiac-Gatineau-Labelle, Circonscription électorale de	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31J/12	46°37' 75°54'	RN	
Pontiac Sàgahigan (Lac)	<i>lac Pontiac (anthroponyme)</i>	31K/09	46°34' 76°09'	VN	Pontiac, Lac
Pontiac Sakaikan (Lac)	<i>lac Pontiac (anthroponyme)</i>	31K/09	46°34' 76°09'	VN	Pontiac, Lac
Pontiac Station (Hameau)	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31F/08	45°28' 76°20'	ON	
Pontiac-Témiscamingue, District électoral	<i>Pontiac (anthroponyme)</i>	31K/06	46°21' 77°06'	VN	Pontiac, Circonscription électorale de
Poski Sagahigan (Lac)	<i>lac où il est arrivé qu'une personne se passe un pied au travers de la glace</i>	32C/02	48°13' 76°37'	VN	Hickey, Lac
Poski Sagahigan (Lac)	<i>lac où il est arrivé qu'une personne se passe un pied au travers de la glace</i>	32C/02	48°13' 76°39'	VN	Trudel, Lac
Powasson, Lac		31P/06	47°16' 73°21'	ON	
P'tit-Québec, District électoral de	<i>c'est bouché</i>	31G/11	45°35' 75°24'	VN	Petit-Québec, District électoral de
Pwagan, Lac	<i>pipe, calumet</i>	31G/14	45°57' 75°26'	ON	
Pythonga, Lac	<i>il y a long de sable ou s'approcher en payant</i>	31K/08	46°23' 76°26'	ON	
Pythongo, Lac	<i>il y a long de sable ou s'approcher en payant</i>	31K/08	46°23' 76°26'	VN	Pythonga, Lac
Pytonga, Lac	<i>il y a long de sable ou s'approcher en payant</i>	31K/08	46°23' 76°26'	VN	Pythonga, Lac
Pytongo, Lac	<i>il y a long de sable ou s'approcher en payant</i>	31K/08	46°23' 76°26'	VN	Pythonga, Lac
Quabie, Île	<i>Quabie (anthroponyme)</i>	31K/13	46°53' 77°54'	ON	
Quabie, Lac	<i>Quabie (anthroponyme)</i>	31N/03	47°15' 77°29'	ON	
Quabie, Ruisseau	<i>Quabie (anthroponyme)</i>	31N/06	47°18' 77°24'	ON	
Quabie Minisi (Île)	<i>Quabie (anthroponyme)</i>	31K/13	46°53' 77°54'	VN	Quabie, Île

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Qua-Ha-Ce-Sebe, Ruisseau	<i>carcajou</i>	32D/08	48°27' 78°20'	VN	Carcajou, Ruisseau du
Quing-Qua-Ha-Be-Sebe, Rivière		32D/08	48°27' 78°20'	VN	Carcajou, Ruisseau du
Quyon (Arrêt ferroviaire)	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/09	45°32' 76°15'	RN	
Quyon (Bureau de poste)	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/09	45°31' 76°14'	ON	
Quyon, Cours d'eau	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/09	45°34' 76°10'	ON	
Quyon, District électoral de	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/09	45°31' 76°14'	ON	
Quyon, Lac	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/16	45°46' 76°12'	ON	
Quyon (Municipalité de village)	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/09	45°35' 76°08'	DN	Pontiac (Municipalité)
Quyon, Rivière	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/09	45°31' 76°13'	ON	
Quyon, Rivière	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/09	45°43' 76°24'	VN	Nord, Branche
Quyon (Village)	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/09	45°31' 76°14'	ON	
Quyon East, Rivière	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/09	45°31' 76°13'	VN	Quyon, Rivière
Quyon Est, Rivière	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/09	45°31' 76°13'	DN	Quyon, Rivière
Quyon River (Rivière)	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/09	45°31' 76°13'	VN	Quyon, Rivière
Quyon Station (Arrêt ferroviaire)	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/09	45°32' 76°15'	VN	Quyon
Réserve-Pikogan (Village)	<i>tente, tipi</i>	32D/09	48°36' 78°07'	VN	Pikogan (Réserve indienne)
Rivière Batiscan, Chutes de la	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/16	46°51' 72°24'	RN	
Rivière-Batiscan, Parc de la	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/09	46°34' 72°25'	ON	
Rivière-Batiscan, Pont de la	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/16	46°53' 72°18'	VN	Chutes-du-Neuf, Pont des
Rivière-Batiscan, Pont de la	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/16	46°51' 72°24'	RN	
Rivière-Batiscan, Pont de la	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/09	46°31' 72°20'	VN	Narcisse-P.-Massicotte, Pont
Rivière-Kinonge, Réserve écologique de la	<i>brochet</i>	31G/10	45°41' 74°51'	VN	Érable-Noir, Réserve écologique de l'
Rivière-Kipawa (Territoire non organisé)	<i>c'est bouché, fermé</i>	31M/02	47°00' 78°35'	ON	
Rivière-Ojima (Territoire non organisé)	<i>chef, leader</i>	32D/15	48°50' 78°42'	ON	
Rouyn-Noranda-Témiscamingue, Circonscription électorale de	<i>eau profonde</i>	31M/14	47°46' 79°12'	VN	Témiscamingue, Circonscription électorale du
Royal-Roussillon-de-Macamic (Municipalité)	<i>castor boiteux</i>	32D/14	48°45' 79°00'	VN	Macamic (Municipalité de paroisse)
Saban, Île	<i>Saban (anthroponyme)</i>	32E/03	49°02' 79°01'	ON	
Saban Minitig (Île)	<i>île de Saban (anthroponyme)</i>	32E/03	49°02' 79°01'	VN	Saban, Île
Sagackweia Sibi (Rivière)	<i>rivière de la grande vallée au foin</i>	32F/13	49°50' 77°45'	VN	Allard, Rivière
Sagahiganeccec (Lac)	<i>le petit lac</i>	32C/06	48°28' 77°06'	VN	Rimbe, Lac
Sagahiganiccec, Lac	<i>le petit lac</i>	32F/05	49°25' 77°47'	ON	
Sagaigan (Lac)	<i>le lac</i>	31N/09	47°38' 76°01'	VN	Stramond, Lac
Sagaiwinanik Matciteweia (Pointe)	<i>pointe des anciens, des sages</i>	31M/11	47°33' 79°08'	VN	Marianne, Pointe
Sagamite, Lac	<i>liquide chaud</i>	31P/06	47°17' 73°22'	VN	Sagamité, Lac
Sagamo, Étang	<i>chef</i>	31G/14	45°57' 75°27'	ON	
Sagegawega, Lac		31M/02	47°06' 78°33'	VN	Saseginaga, Lac
Sâgi, Rapides	<i>embouchure</i>	31N/12	47°40' 77°31'	ON	
Sagidawikama (Décharge)	<i>décharge du lac</i>	31M/10	47°37' 78°53'	VN	Sakitawikama
Sâgihickeyâk Sibi (Rivière)	<i>embouchure de la rivière</i>	32C/15	48°59' 76°55'	VN	Kiask, Rivière

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Sâgik Pawâtik (Segment de rivière)	<i>à la suite du rapide</i>	31N/11	47°38' 77°08'	ON	
Sagi Minitig (Île)	<i>île du cours d'eau se jetant dans un lac</i>	32D/11	48°42' 79°16'	VN	Fourmis, Île aux
Sâging (Lac)	<i>embouchure d'un lac</i>	31K/08	46°25' 76°20'	VN	Tage, Lac
Sâgi Pawâtik (Rapides)	<i>fin des rapides</i>	31N/12	47°40' 77°31'	VN	Sâgi, Rapides
Saguay, Lacs	<i>embouchure</i>	31J/06	46°28' 75°05'	VN	Allard, Lac (Lac)
Saguay, Rivière	<i>embouchure</i>	31J/06	46°22' 75°02'	ON	
Saguay No 1, Lac	<i>embouchure</i>	31J/06	46°28' 75°05'	VN	Allard, Lac
Saguay No 2, Lac	<i>embouchure</i>	31J/06	46°28' 75°05'	VN	Allard, Lac
Saguay No 3, Lac	<i>embouchure</i>	31J/11	46°30' 75°08'	VN	Saguay, Lac
Sâhî, Ruisseau	<i>fèves blanches</i>	32F/06	49°17' 77°08'	ON	
Sâhî Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière aux fèves blanches</i>	32F/06	49°17' 77°08'	VN	Sâhî, Ruisseau
Saint-Edmond-d'Abitibi (Hameau)	<i>là où les eaux se divisent</i>	32C/04	48°12' 77°49'	DN	Saint-Edmond
Saint-Édouard-de-Maskinongé (Bureau de poste)	<i>brochet difforme</i>	31I/06	46°20' 73°09'	ON	
Saint-Édouard-de-Maskinongé (Municipalité)	<i>brochet difforme</i>	31I/06	46°20' 73°09'	ON	
Saint-Édouard-de-Maskinongé (Village)	<i>brochet difforme</i>	31I/06	46°20' 73°09'	VN	Saint-Édouard-de-Maskinongé (Municipalité)
Sainte-Geneviève-de-Batiscan (Bureau de poste)	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/09	46°32' 72°20'	ON	
Sainte-Geneviève-de-Batiscan (Municipalité de paroisse)	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/09	46°32' 72°20'	ON	
Sainte-Geneviève-de-Batiscan (Paroisse)	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/09	46°32' 72°20'	ON	
Sainte-Madeleine-de-l'Île-Nepawa (Hameau)	<i>où l'on campe en passant ou la grande île</i>	32D/11	48°41' 79°27'	VN	L'Île-Nepawa
Sainte-Marie-de-Quyon (Paroisse)	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/09	45°31' 76°14'	VN	Saint-Mary
Sainte-Marie-d'Obaska (Hameau)	<i>où c'est élevé</i>	32C/03	48°13' 77°21'	VN	Obaska
Saint-François-Xavier-de-Batiscan (Municipalité de paroisse)	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/08	46°30' 72°15'	DN	Batiscan (Municipalité)
Saint-François-Xavier-de-Batiscan (Paroisse)	<i>Batiscan (anthroponyme)</i>	31I/08	46°30' 72°15'	VN	Saint-François-Xavier
Saint-Gérard-de-Kiamika (Paroisse)	<i>abrupt jusqu'au-dessous de l'eau</i>	31J/06	46°25' 75°23'	VN	Saint-Gérard-Majella
Saint-Hugues-du-Lac-Saguay (Paroisse)	<i>embouchure</i>	31J/11	46°30' 75°09'	VN	Saint-Hugues
Saint-Jacques-de-l'Achigan (Paroisse)	<i>perche noire</i>	31H/13	45°57' 73°34'	VN	Saint-Jacques
Saint-Jean-de-Macamic (Paroisse)	<i>castor boiteux</i>	32D/14	48°45' 79°00'	VN	Saint-Jean-l'Évangéliste
Saint-Joseph-de-Maskinongé (Municipalité de paroisse)	<i>brochet difforme</i>	31I/03	46°12' 73°02'	ON	
Saint-Joseph-de-Maskinongé (Paroisse)	<i>brochet difforme</i>	31I/03	46°14' 73°01'	VN	Saint-Joseph
Saint-Roch-de-l'Achigan (Municipalité de paroisse)	<i>perche noire</i>	31H/13	45°51' 73°36'	ON	
Saint-Roch-de-Lac-Cayamant (Paroisse)	<i>lac du porc-épic</i>	31K/01	46°08' 76°15'	VN	Saint-Roch
Sakâkwaganik Sagahigan (Lac)	<i>lac à la forêt touffue</i>	32C/01	48°09' 76°07'	VN	Oride, Lac
Sakame Waca (Baie)	<i>baie des moustiques</i>	31N/06	47°25' 77°11'	VN	Crazy, Baie
Sakamite, Lac		31G/14	45°56' 75°28'	ON	
Saki (Lac)	<i>embouchure d'un lac</i>	31K/08	46°25' 76°20'	VN	Tage, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Saki Pawitik (Rapides)	<i>rapides de l'embouchure</i>	31N/12	47°40' 77°31'	VN	Sâgi, Rapides
Sakitamesa Sibi (Rivière)	<i>rivière à moitié sortie ou rivière qui a déjà été utilisée en partie</i>	31M/14	47°55' 79°10'	VN	Solitaire, Rivière
Sâkitawâbîkak (Lieu-dit)	<i>beaucoup de rochers sortent</i>	31N/11	47°45' 77°24'	ON	
Sakitawikama (Décharge)	<i>embouchure du lac</i>	31M/10	47°37' 78°53'	RN	
Sakockweyâk, Mont	<i>là où les arbres sont denses</i>	32F/07	49°23' 76°56'	ON	
Sakockweyâk, Ruisseau	<i>montagne où les arbres sont denses</i>	32F/07	49°24' 76°53'	ON	
Sakockweyâk Pikodinâ (Mont)	<i>montagne où les arbres sont denses</i>	32F/07	49°23' 76°56'	VN	Sakockweyâk, Mont
Sakockweyâk Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau de la montagne où les arbres sont denses</i>	32F/07	49°24' 76°56'	VN	Sakockweyâk, Ruisseau
Sâkogwâkomo Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on a de l'eau jusqu'au cou</i>	32C/07	48°18' 76°39'	VN	Pascal, Lac
Sâkogwâkomo Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où l'on a de l'eau jusqu'au cou</i>	32C/07	48°19' 76°42'	VN	Cedar, Ruisseau
Sapawe, Étang	<i>noyade</i>	31G/14	45°56' 75°28'	ON	
Sasaganigan, Lac	<i>le lac</i>	31M/11	47°30' 79°19'	DN	Baby, Lac
Sasaganigou, Lac	<i>le lac</i>	31M/11	47°30' 79°19'	VN	Baby, Lac
Sasaginaga, Rivière	<i>parsemé d'îles</i>	31M/02	47°11' 78°51'	VN	Saseginaga, Rivière
Sasaginaga Lake (Lac)	<i>parsemé d'îles</i>	31M/02	47°06' 78°33'	VN	Saseginaga, Lac
Sasaginaga River (Rivière)	<i>parsemé d'îles</i>	31M/02	47°11' 78°51'	VN	Saseginaga, Rivière
Sasaginago, Rivière	<i>parsemé d'îles</i>	31M/02	47°11' 78°51'	VN	Saseginaga, Rivière
Sasaginata, Lac	<i>parsemé d'îles</i>	31M/02	47°06' 78°33'	VN	Saseginaga, Lac
Sasakisi Sakaikan (Lac)	<i>lac de l' avare</i>	31K/09	46°43' 76°27'	VN	Gilmore, Lac
Saseginaga, Lac	<i>parsemé d'îles</i>	31M/02	47°06' 78°33'	ON	
Saseginaga (Lieu-dit)	<i>parsemé d'îles</i>	31M/02	47°04' 78°34'	ON	
Saseginaga, Rivière	<i>parsemé d'îles</i>	31M/02	47°11' 78°51'	ON	
Saseginaga Depot (Lieu-dit)	<i>parsemé d'îles</i>	31M/02	47°04' 78°34'	VN	Saseginaga
Saseginata, Lac	<i>parsemé d'îles</i>	31M/02	47°06' 78°33'	VN	Saseginaga, Lac
Sasenigan, Rivière	<i>parsemé d'îles</i>	31M/02	47°11' 78°51'	VN	Saseginaga, Rivière
Sassagamaga, Lac	<i>parsemé d'îles</i>	31M/11	47°30' 79°19'	VN	Baby, Lac
Sassagenaga Lake (Lac)	<i>parsemé d'îles</i>	31M/02	47°06' 78°33'	VN	Saseginaga, Lac
Sassiganaga Lake (Lac)	<i>parsemé d'îles</i>	31M/02	47°06' 78°33'	VN	Saseginaga, Lac
Savane de Nomingue, Cours d'eau de la	<i>vermillon</i>	31J/06	46°24' 75°00'	ON	
Sawga, Lac	<i>embouchure</i>	31J/11	46°30' 75°08'	VN	Saguay, Lac
Sawga No 1, Lac	<i>embouchure</i>	31J/06	46°28' 75°05'	VN	Allard, Lac
Sawga No 2, Lac	<i>embouchure</i>	31J/06	46°28' 75°05'	VN	Allard, Lac
Sawga No 3, Lac	<i>embouchure</i>	31J/11	46°30' 75°08'	VN	Saguay, Lac
Saymin, Colline	<i>Simon (anthroponyme)</i>	32N/16	51°50' 76°11'	ON	
Saymin Uchim (Colline)	<i>montagne à Simon (anthroponyme)</i>	32N/16	51°49' 76°08'	RN	
Saymin Uchim (Colline)	<i>montagne à Simon (anthroponyme)</i>	32N/16	51°50' 76°11'	VN	Saymin, Colline
Sazâgizi Sâgahigan (Lac)	<i>lac de l' avare</i>	31K/09	46°43' 76°27'	VN	Gilmore, Lac
Scubanachine, Lac		31O/12	47°41' 75°44'	VN	Scubanashin, Lac
Scubanashin, Lac		31O/12	47°41' 75°44'	ON	
Scubanashin, Petit lac		31O/12	47°41' 75°48'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Scubanishin, Lac		31O/12	47°41' 75°44'	VN	Scubanashin, Lac
Sêguemê, Lac	<i>maringouin</i>	31M/01	47°08' 78°19'	VN	Segueme, Lac
Segueme, Lac	<i>maringouin</i>	31M/01	47°08' 78°19'	ON	
Sesakatak Sibi (Ruisseau)	<i>rivière à l'épinette noire</i>	31K/11	46°33' 77°20'	VN	Nilgaut, Ruisseau
Sesakinakak Sakaikan (Lac)	<i>lac aux nombreuses îles</i>	31M/02	47°06' 78°33'	VN	Saseginaga, Lac
Sesapapi Sakaikan (Lac)	<i>lac de la corde</i>	31M/07	47°17' 78°35'	VN	Line, Lac
Sesegândag Sibi (Ruisseau)	<i>rivière à l'épinette noire</i>	31K/11	46°33' 77°20'	VN	Nilgaut, Ruisseau
Sesegâtik Sagahigan (Lac)	<i>rivière à l'épinette noire</i>	32C/01	48°08' 76°10'	VN	Odilon, Lac
Shabogama, Lac	<i>l'eau pénètre</i>	32C/11	48°38' 77°03'	VN	Parent, Lac
Shabogama, Rivière	<i>l'eau pénètre</i>	32C/15	48°47' 76°54'	VN	Delestres, Rivière
Shabogawa, Lac	<i>l'eau pénètre</i>	32C/11	48°38' 77°03'	VN	Parent, Lac
Shabokoma, Lac	<i>l'eau pénètre</i>	32C/11	48°38' 77°03'	VN	Parent, Lac
Shagawagama (Lac)	<i>lac à angle droit</i>	31N/02	47°09' 76°53'	VN	Sagona, Lac
Shetakadin (Rivière)	<i>rivière de la montagne</i>	31G/05	45°27' 75°41'	VN	Gatineau, Rivière
Shigâg Sâgahigan (Lac)	<i>lac de la mouffette</i>	31K/11	46°30' 77°19'	VN	Skunk, Lac
Shigâk, Lac	<i>mouffette</i>	31M/01	47°05' 78°02'	VN	Shigak, Lac
Shigak, Lac	<i>mouffette</i>	31M/01	47°05' 78°02'	ON	
Shingosi, Lac	<i>belette</i>	31M/02	47°07' 78°31'	ON	
Shingosî, Lac	<i>belette</i>	31M/02	47°07' 78°31'	VN	Shingosi, Lac
Shingwâtik Sâgahigan (Lac)	<i>lac du pin blanc</i>	31K/15	46°54' 76°51'	VN	Pin, Lac du
Shipagan, Lac		31P/06	47°19' 73°20'	ON	
Shishib, Lac	<i>canard</i>	31K/08	46°21' 76°08'	ON	
Shishib Sâgahigan (Lac)	<i>lac du canard</i>	31K/08	46°21' 76°08'	DN	Shishib, Lac
Shiwa, Pointe	<i>Shiwa (anthroponyme)</i>	32D/15	48°51' 78°32'	ON	
Shomadjiish Sâgahigan (Lac)	<i>lac Jean-Baptiste (anthroponyme)</i>	31K/08	46°22' 76°20'	VN	Jean, Lac
Shòniyâ Sâgahigan (Lac)	<i>lac d'argent</i>	31K/07	46°26' 76°43'	VN	Argent, Lac d'
Shòshkwàdiye, Petit lac	<i>patinage</i>	31K/08	46°22' 76°01'	ON	
Shòshkwàdiye Sâgahigans (Lac)	<i>petit lac du patinage</i>	31K/08	46°22' 76°01'	DN	Shòshkwàdiye, Petit lac
Shoshokwan, Lac	<i>où la glace craque</i>	31N/15	47°59' 76°38'	DN	Cambrai, Lac
Shoshokwan, Rivière	<i>où la glace craque</i>	31N/11	47°36' 77°07'	VN	Chochocouane, Rivière
Shoshoquon, Lac	<i>où la glace craque</i>	31N/15	47°59' 76°38'	VN	Cambrai, Lac
Sîbîcic (Ruisseau)	<i>petit ruisseau</i>	32F/03	49°03' 77°08'	RN	
Sigônipagitawâgan Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où l'on tend les filets au printemps</i>	31N/15	47°58' 76°38'	VN	Caché, Ruisseau
Sigôn Pikoganicaniwan Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'on dresse les tipis au printemps</i>	32C/01	48°12' 76°26'	VN	Espérance, Lac
Sigwan, Lac	<i>printemps</i>	31M/02	47°00' 78°43'	ON	
Sikak Sakaikan (Lac)	<i>lac de la mouffette</i>	31K/11	46°30' 77°19'	VN	Skunk, Lac
Sikôsî, Ruisseau	<i>belette</i>	32F/03	49°01' 77°02'	ON	
Sikôsî Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau de la belette</i>	32F/03	49°01' 77°02'	VN	Sikôsî, Ruisseau
Simo, Ruisseau	<i>Simon (anthroponyme)</i>	32F/05	49°26' 77°30'	ON	
Simo Sagahigan (Lac)	<i>lac Simon (anthroponyme)</i>	32C/03	48°03' 77°20'	VN	Simon, Lac
Simo Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau Simon (anthroponyme)</i>	32F/05	49°26' 77°30'	VN	Simo, Ruisseau
Sino, Lac	<i>aigle</i>	31K/08	46°24' 76°20'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Somanike, Mont	<i>cuivre</i>	32F/06	49°23' 77°01'	ON	
Somanike Pikodinâ (Mont)	<i>montagne de cuivre</i>	32F/06	49°23' 77°01'	VN	Somanike, Mont
South Poigan Lake (Lac)	<i>pipe</i>	31N/01	47°11' 76°19'	DN	Daneau, Lac
Squaw, Baie	<i>Indienne</i>	31G/05	45°25' 75°44'	ON	
Squaw, Baie de la	<i>Indienne</i>	31K/02	46°01' 76°35'	RN	
Squaw, Lac	<i>Indienne</i>	31K/02	46°02' 76°36'	VN	Squaw, Lac de la
Squaw, Lac	<i>Indienne</i>	31K/02	46°04' 76°54'	VN	Squaw, Lac de la
Squaw, Lac de la	<i>Indienne</i>	31K/02	46°02' 76°36'	ON	
Squaw, Lac de la	<i>Indienne</i>	31I/12	46°43' 73°32'	ON	
Squaw, Lac de la	<i>Indienne</i>	31G/14	45°50' 75°18'	ON	
Squaw Lake (Lac)	<i>Indienne</i>	31K/02	46°04' 76°54'	VN	Squaw, Lac de la
Staigan, Lac	<i>portage</i>	31K/15	46°57' 76°38'	VN	Antostagan, Lac
Stoigan, Lac	<i>portage</i>	31K/15	46°57' 76°38'	DN	Antostagan, Lac
Stvigan, Lac	<i>portage</i>	31K/15	46°57' 76°38'	DN	Antostagan, Lac
Tabitibis, Lac des	<i>là où les eaux se divisent</i>	32D/12	48°40' 79°31'	DN	Abitibi, Lac
Tace Sakaikan (Lac)	<i>qui vit à ce lac?</i>	31K/10	46°35' 76°40'	VN	Tageo, Lac
Tacikewin (Lac)	<i>qui vit à ce lac?</i>	31K/08	46°25' 76°20'	VN	Tage, Lac
Tackagamak, Ruisseau	<i>où les eaux se divisent</i>	31N/14	47°58' 77°24'	ON	
Tackagamak Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où les eaux se divisent</i>	31N/14	47°58' 77°24'	VN	Tackagamak, Ruisseau
Tackibotiganik (Municipalité)	<i>au moulin à scie</i>	31M/10	47°32' 78°57'	VN	Moffet
Tackisakipotcikan Sakaikan (Lac)	<i>lac du moulin à scie</i>	31K/01	46°07' 76°13'	VN	Moulin, Lac du
Tage, Lac	<i>qui vit à cet endroit?</i>	31K/08	46°25' 76°20'	ON	
Tagea, Lac	<i>qui vit à cet endroit?</i>	31K/10	46°35' 76°40'	VN	Tageo, Lac
Tageo, Lac	<i>qui vit à cet endroit?</i>	31K/10	46°35' 76°40'	ON	
Tagwagan, Lac	<i>automne</i>	31M/02	47°02' 78°37'	ON	
Tagwagici, Pointe	<i>automne</i>	32E/03	49°02' 79°03'	ON	
Tagwagici Madjidewea (Pointe)	<i>pointe d'automne</i>	32E/03	49°02' 79°03'	VN	Tagwagici, Pointe
Tajike Sâgahigan (Lac)	<i>qui vit à ce lac?</i>	31K/10	46°35' 76°40'	VN	Tageo, Lac
Tajikewin (Lac)	<i>qui vit à cet endroit?</i>	31K/08	46°25' 76°20'	VN	Tage, Lac
Tamarac, Barrage	<i>mélèze, épinette rouge</i>	31O/13	47°56' 75°32'	ON	
Tamarac, Lac	<i>mélèze, épinette rouge</i>	32B/04	48°06' 75°33'	ON	
Tamarac, Lac	<i>mélèze, épinette rouge</i>	31O/10	47°42' 74°35'	DN	Fred, Lac
Tamarac, Lac du	<i>mélèze, épinette rouge</i>	31P/05	47°20' 73°47'	ON	
Tamarac, Rivière	<i>mélèze, épinette rouge</i>	31O/13	47°53' 75°31'	ON	
Tamarack, Lac	<i>mélèze, épinette rouge</i>	31J/07	46°21' 74°45'	VN	Épinette Rouge, Lac de l'
Tamarack, Lac	<i>mélèze, épinette rouge</i>	31M/02	47°03' 78°35'	ON	
Tamarack, Lac	<i>mélèze, épinette rouge</i>	31O/10	47°42' 74°35'	VN	Fred, Lac
Tamarack Lake (Lac)	<i>mélèze, épinette rouge</i>	31F/16	45°50' 76°09'	VN	Lunam, Lac
Tamarak, Lac	<i>mélèze, épinette rouge</i>	31J/07	46°21' 74°45'	VN	Épinette Rouge, Lac de l'
Tamarak, Lac	<i>mélèze, épinette rouge</i>	31G/12	45°39' 75°36'	VN	Noir, Lac
Tamo, Lac	<i>Thomas (anthroponyme)</i>	31G/13	45°47' 75°31'	IN	Tôma, Lac à
Tanginan, Collines	<i>toucher quelqu'un</i>	32D/15	48°50' 78°32'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Tapanee, Baie	<i>cresson</i>	31J/14	46°58' 75°22'	VN	Tapani, Baie
Tapanee, Lac	<i>cresson</i>	31J/14	46°55' 75°20'	VN	Tapani, Lac
Tapani, Baie	<i>cresson</i>	31J/14	46°58' 75°22'	ON	
Tapani, Lac	<i>cresson</i>	31J/14	46°55' 75°20'	ON	
Tapani, Réserve écologique	<i>cresson</i>	31J/14	46°55' 75°19'	ON	
Tapani, Rivière	<i>cresson</i>	31J/14	46°48' 75°18'	ON	
Tapanie, Lac	<i>cresson</i>	31P/04	47°01' 73°39'	ON	
Tapany, Baie	<i>cresson</i>	31J/14	46°58' 75°22'	VN	Tapani, Baie
Tapini, Lac	<i>cresson</i>	31P/06	47°18' 73°18'	ON	
Tapini, Lac	<i>cresson</i>	31G/14	45°56' 75°20'	ON	
Tàshkisagibòdjigan Sàgahigan (Lac)	<i>lac du moulin à scie</i>	31K/01	46°07' 76°13'	VN	Moulin, Lac du
Tawanipi, Lac	<i>eau calme</i>	31J/12	46°42' 75°52'	ON	
Tawanipi, Pointe	<i>eau calme</i>	31J/12	46°42' 75°51'	ON	
Tcagakizo Madjikâwân Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau des mitaines brûlées totalement</i>	32F/03	49°02' 77°21'	VN	Pakodjî, Ruisseau
Tcakate Sakaikan (Lac)	<i>lac brillant</i>	31L/14	46°53' 79°05'	VN	Marsac, Lac
Tcawe Opacik (Passe)	<i>passee Tcawe (anthroponyme)</i>	31M/01	47°05' 78°25'	VN	Smith, Passe
Tcawe Opacikak (Passe)	<i>passee Tcawe (anthroponyme)</i>	31M/01	47°09' 78°25'	VN	Jaways, Passe
Tchindees, Lac	<i>geai bleu</i>	31M/07	47°18' 78°42'	ON	
Tcîbâtik Sâgik (Lieu-dit)	<i>à la sortie de la croix</i>	31N/11	47°32' 77°03'	ON	
Tcîbâtik Sâgik (Lieu-dit)	<i>à la sortie de la croix</i>	31N/11	47°32' 77°02'	RN	
Tcîbegamigok, Chenal	<i>cimetière</i>	32F/05	49°25' 77°31'	ON	
Tcîbegamigok Sîbî (Chenal)	<i>rivière au cimetière</i>	32F/05	49°25' 77°31'	VN	Tcîbegamigok, Chenal
Tcîbegamik, Ruisseau	<i>hanté</i>	32F/06	49°24' 77°19'	ON	
Tcîbegamik Sagahigan (Lac)	<i>lac du cimetière</i>	32C/16	48°45' 76°18'	VN	Cimetière, Lac du
Tcîbegamik Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière hantée</i>	32F/06	49°24' 77°19'	VN	Tcîbegamik, Ruisseau
Tcikadjiwan, Rapide	<i>proche du courant</i>	32F/02	49°12' 76°57'	ON	
Tcikadjiwan Pawâtik (Rapide)	<i>rapide proche du courant</i>	32F/02	49°12' 76°57'	VN	Tcikadjiwan, Rapide
Tcikanetcitc Sakaikan (Lac)	<i>lac du chickadee (oiseau)</i>	31L/15	46°59' 78°35'	VN	Meilleurs, Lac
Tcikin Minikipiton (Lac)	<i>faire la pêche au gigueur</i>	31K/09	46°43' 76°21'	VN	Jigger, Lac
Tciman Sakaikan (Lac)	<i>lac du canot</i>	31M/07	47°21' 78°46'	VN	Canot, Lac au
Tcipaatik Sakaikan (Lac)	<i>lac à la croix</i>	31L/16	46°58' 78°12'	VN	Cross, Lac
Tcipakwe Sakaikan (Lac)	<i>lac du cuisinier</i>	31M/02	47°07' 78°48'	VN	Cooks, Lac
Tcipakwewinini Wickwetok (Baie)	<i>baie du chef cuisinier</i>	31K/13	46°57' 77°52'	VN	Cook, Baie
Tciste Sagahigan (Lac)	<i>lac Tciste (anthroponyme)</i>	31N/11	47°34' 77°09'	VN	Corentin, Lac
Tcitcic, Rapides		32B/12	48°39' 75°32'	ON	
Tcitcic Pawctikw (Rapides)		32B/12	48°39' 75°32'	VN	Tcitcic, Rapides
Tedibaibonani, Ruisseau	<i>qui contourne les rapides</i>	32D/16	48°54' 78°27'	ON	
Tedibaibonani Sibi (Ruisseau)	<i>rivière qui contourne les rapides</i>	32D/16	48°54' 78°27'	VN	Tedibaibonani, Ruisseau
Tedibayabonaiwi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière qui contourne les rapides</i>	32D/16	48°54' 78°27'	VN	Tedibaibonani, Ruisseau
Tegacanowetig (Rivière)	<i>rivière grimpante</i>	32L/02	50°06' 78°52'	VN	Samson, Rivière
Tekwanicik Sakaikan (Lac)	<i>lac du porte chapeau</i>	31L/16	46°52' 78°17'	VN	Nitakoton Niwakwan, Lac
Témiscaming (Bureau de poste)	<i>eau profonde</i>	31L/11	46°43' 79°06'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Témiscaming, Lac	<i>eau profonde</i>	31M/03	47°10' 79°25'	VN	Témiscamingue, Lac
Témiscaming (Ville)	<i>eau profonde</i>	31L/11	46°43' 79°06'	ON	
Témiscamingue, Circonscription électorale du	<i>eau profonde</i>	31M/14	47°46' 79°12'	RN	
Témiscamingue, District judiciaire de	<i>eau profonde</i>	31M/06	47°20' 79°26'	ON	
Témiscamingue, Division d'enregistrement de	<i>eau profonde</i>	31M/07	47°15' 78°40'	ON	Témiscamingue, Lac
Témiscamingue (Division de recensement)	<i>eau profonde</i>	31M/11	47°33' 79°14'	ON	
Témiscamingue (Division de recensement)	<i>eau profonde</i>	31M/02	47°00' 78°30'	RN	
Témiscamingue, Lac	<i>eau profonde</i>	31M/03	47°10' 79°25'	ON	
Témiscamingue (Municipalité régionale de comté)	<i>eau profonde</i>	31M/11	47°33' 79°14'	ON	Lac-Granet (Territoire non organisé)
Témiscamingue, partie Lac-Granet	<i>eau profonde</i>	31N/13	47°47' 77°31'	VN	
Témiscamingue, partie Rapides-des-Cèdres	<i>eau profonde</i>	31M/16	47°52' 78°27'	VN	
Témiscamingue, partie Rivière-Kipawa	<i>eau profonde</i>	31M/02	47°00' 78°35'	VN	
Témiscamingue, partie Roulier	<i>eau profonde</i>	31P/15	47°46' 72°50'	VN	Nédélec (Municipalité de canton)
Témiscamingue, Pointe	<i>eau profonde</i>	31M/06	47°17' 79°28'	ON	
Témiscamingue (Région)	<i>eau profonde</i>	31M/06	47°20' 79°26'	ON	
Témiscamingue (Réserve indienne)	<i>eau profonde</i>	31M/11	47°37' 79°28'	DN	
Timiskaming, Lac	<i>eau profonde</i>	31M/03	47°10' 79°25'	VN	Timiskaming
Tepanee, Lac		31J/14	46°55' 75°20'	VN	
Tetapa (Segment de rivière)	<i>qui fait beaucoup de méandres</i>	32C/02	48°12' 76°43'	ON	
Tetapa Sibî (Segment de rivière)	<i>rivière qui fait beaucoup de méandres</i>	32C/02	48°12' 76°43'	VN	
Teteba Sibî (Segment de rivière)	<i>rivière sinueuse</i>	32C/01	48°13' 76°28'	RN	Tetapa
Tête du Pembina, Lac	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/08	46°28' 74°21'	VN	
Tête du Pimbina, Lac de la	<i>pimbina (fruit de la viorne trilobée)</i>	31J/08	46°28' 74°21'	ON	
Thomasine, Lac	<i>toucher le fond rocheux ou rocher de Tom</i>	31K/09	46°44' 76°19'	VN	
Timiskaming, Lac	<i>eau profonde</i>	31M/03	47°10' 79°25'	VN	Témiscamingue, Lac
Timiskaming (Réserve indienne)	<i>eau profonde</i>	31M/11	47°37' 79°28'	ON	
Timiskaming Station (Station de chemin de fer)	<i>eau profonde</i>	31L/11	46°43' 79°06'	RN	
Tipaikan Sakaikan (Lac)	<i>lac de la frontière</i>	31M/07	47°21' 78°41'	VN	
Tipikkis Sakaikan (Lac)	<i>lac de la lune</i>	31L/14	46°53' 79°07'	VN	Boundary, Lac
Tipikkiss Sakaikan (Lac)	<i>lac de la lune</i>	31M/01	47°04' 78°28'	VN	
Titibehônanik Minitik (Presqu'île)	<i>île qui se contourne en canot</i>	31N/12	47°33' 77°32'	RN	
Titibeonanik (Segment de rivière)	<i>tourner autour du point</i>	31N/12	47°37' 77°31'	RN	
Tobagan, Lac	<i>toboggan (traîneau)</i>	31O/09	47°43' 74°16'	VN	Toboggan, Lac
Tobogan, Lac	<i>toboggan (traîneau)</i>	31K/14	46°53' 77°01'	VN	
Toboggan, Lac	<i>toboggan (traîneau)</i>	31O/09	47°43' 74°16'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Toboggan, Lac	<i>toboggan (traîneau)</i>	31K/14	46°53' 77°01'	ON	
Tokidji, Lac	<i>canard noir</i>	31N/14	47°57' 77°04'	ON	
Tokidji Sagahigan (Lac)	<i>lac au canard noir</i>	31N/14	47°57' 77°04'	VN	Tokidji, Lac
Tokidji Sagahigan (Lac)	<i>lac au canard noir</i>	31N/12	47°33' 77°51'	VN	Lie, Lac de la
Tòlò Sàgahigan (Lac)	<i>lac du taureau</i>	31K/10	46°30' 76°49'	VN	Thomas, Lac
Tolo Sakaikan (Lac)	<i>lac du taureau</i>	31K/10	46°30' 76°49'	VN	Thomas, Lac
Tolo Sibis (Ruisseau)	<i>rivière du taureau</i>	31K/07	46°28' 76°47'	VN	Tomo, Ruisseau
Tòlò Sibiwishenij (Ruisseau)	<i>ruisseau du taureau</i>	31K/07	46°28' 76°47'	VN	Tomo, Ruisseau
Toma, Lac	<i>Thomas (anthroponyme)</i>	32B/04	48°02' 75°40'	DN	Bousquet, Lac
Tôma, Lac à	<i>Thomas (anthroponyme)</i>	31G/13	45°47' 75°31'	IN	
Tomasine, Lac	<i>toucher le fond rocheux ou rocher de Tom</i>	31K/09	46°44' 76°19'	ON	
Tomasine, Rivière	<i>toucher le fond rocheux ou rocher de Tom</i>	31K/09	46°39' 76°15'	ON	
Tomasine Tower (Hameau)	<i>toucher le fond rocheux ou rocher de Tom</i>	31K/09	46°44' 76°19'	RN	
Tom Asini Sàgahigan (Lac)	<i>lac où l'on touche le fond rocheux ou lac du rocher à Tom</i>	31K/09	46°44' 76°19'	VN	Tomasine, Lac
Tom Asini Sakaikan (Lac)	<i>lac où l'on touche le fond rocheux ou lac du rocher à Tom</i>	31K/09	46°44' 76°19'	VN	Tomasine, Lac
Tom Asin Sibi (Rivière)	<i>rivière où l'on touche le fond rocheux ou rivière du rocher à Tom</i>	31K/09	46°39' 76°15'	VN	Tomasine, Rivière
Tom Asin Sibi (Rivière)	<i>rivière où l'on touche le fond rocheux ou rivière du rocher à Tom</i>	31K/09	46°39' 76°15'	VN	Tomasine, Rivière
Tomassine, Lac	<i>toucher le fond rocheux ou rocher de Tom</i>	31K/09	46°44' 76°19'	VN	Tomasine, Lac
Tomassino, Lac	<i>toucher le fond rocheux ou rocher de Tom</i>	31K/09	46°44' 76°19'	VN	Tomasine, Lac
Tomo, Ruisseau	<i>taureau</i>	31K/07	46°28' 76°47'	ON	
Tono Sagahigan (Lac)	<i>lac du gros orignal</i>	31N/11	47°33' 77°03'	VN	Collets, Lac des
Tono Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'orignal mâle</i>	31N/12	47°36' 77°52'	VN	Fleuron, Lac
Tour Matchi-Manitou, Montagne de la	<i>mauvais esprit</i>	32C/03	48°00' 77°07'	ON	
Ttikamik, Lac		31M/10	47°44' 78°55'	VN	Beaudry, Lac
Ttikamik, Lac		31M/15	47°50' 78°52'	DN	Roger, Lac
Two Little Conway (Lacs)	<i>tremblement de terre</i>	31K/08	46°21' 76°05'	VN	Eshkwesing-gàngwenindam, Petit lac
Two Little Conway (Lacs)	<i>tremblement de terre</i>	31K/08	46°22' 76°04'	VN	Netamising-gàngwenindam, Petit lac
Ukunemakak (Établissement amérindien)	<i>au barrage</i>	31N/11	47°37' 77°18'	ON	
Uniacke, Grande savane		32C/05	48°26' 77°33'	VN	Uniacke, Savane
Uniacke (Lieu-dit)		32C/05	48°25' 77°31'	ON	
Uniacke (Lieu-dit)		32C/06	48°25' 77°29'	RN	
Uniacke, Savane		32C/05	48°26' 77°33'	ON	
Upper Cawasachouane Lake (Lac)	<i>là où il y a beaucoup de baies</i>	31N/05	47°21' 77°49'	DN	Hénault, Lac
Upper Windigo, Lac	<i>esprit surnaturel</i>	31K/07	46°18' 76°33'	VN	Windigo Supérieur, Lac
Upper Windigo Lake (Lac)	<i>esprit surnaturel</i>	31K/07	46°18' 76°33'	VN	Windigo Supérieur, Lac
Village-Pikogan (Réserve indienne)	<i>tente, tipi</i>	32D/09	48°36' 78°07'	DN	Pikogan

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Wabacous, Lac	<i>blanc</i>	32D/02	48°11' 78°41'	VN	Joannès, Lac
Wabajakoute, Lac	<i>blanc</i>	31N/05	47°25' 77°30'	VN	Chartier, Lac
Wabak, Lac	<i>arc</i>	31M/08	47°16' 78°10'	ON	
Wabakin (Ville)	<i>montagne blanche</i>	32D/14	48°48' 79°12'	VN	La Sarre
Wabakouche, Lac	<i>petit arc</i>	31M/07	47°20' 78°39'	ON	
Wabamakwa Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'ours blanc</i>	31L/14	46°56' 79°13'	VN	Ours Blanc, Lac de l'
Wabamiko, Ruisseau	<i>castor blanc</i>	32E/11	49°32' 79°10'	ON	
Wabamiko Sagahigan (Lac)	<i>lac du castor blanc</i>	32E/11	49°31' 79°12'	VN	Casa-Berardi, Lac
Wabamiko Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau du castor blanc</i>	32E/11	49°32' 79°10'	VN	Wabamiko, Ruisseau
Waban, Lac	<i>aube, aurore</i>	31M/02	47°02' 78°38'	ON	
Wabano, Crique	<i>sorcier</i>	31O/04	47°06' 75°55'	VN	Waubuno, Ruisseau
Wabano, Lac	<i>sorcier</i>	31I/04	46°09' 73°57'	DN	Danis, Lac
Wabanok Kâmicigamak Sîbî (Rivière)	<i>rivière à l'est du grand lac</i>	32F/02	49°05' 76°52'	VN	Wilson, Rivière
Wabanoni, Lac	<i>jongleur</i>	32C/06	48°16' 77°24'	VN	Pascalis, Lac
Wabanoni, Rivière	<i>jongleur</i>	32C/06	48°15' 77°20'	DN	Pascalis, Rivière
Wabanonick, Lac	<i>aube, aurore</i>	32C/06	48°16' 77°24'	VN	Pascalis, Lac
Wâbanonik Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'aube ou Wâbanonik (anthroponyme)</i>	32C/06	48°16' 77°24'	VN	Pascalis, Lac
Wabaotapan Waja (Baie)	<i>baie de la voiture blanche (traîneau blanc)</i>	31M/10	47°35' 78°47'	VN	Rivière Chevreuil, Baie de la
Wabapikwicocéc Sibis (Ruisseau)	<i>ruisseau blanc</i>	31K/14	46°50' 77°26'	VN	White, Ruisseau
Wabash, Baie	<i>lièvre</i>	31N/07	47°28' 76°30'	DN	Waskéga, Baie de
Wabash (Hameau)	<i>lièvre</i>	31F/14	45°52' 77°07'	ON	
Wabash, Ruisseau	<i>lièvre</i>	31N/10	47°36' 76°34'	ON	
Wabashus, Lac	<i>petit lièvre</i>	32D/02	48°11' 78°41'	VN	Joannès, Lac
Wabaskus, Lac	<i>petit lièvre</i>	32D/02	48°11' 78°41'	VN	Joannès, Lac
Wabasse, Ruisseau	<i>cygne blanc</i>	31G/05	45°28' 75°38'	VN	Wabassee, Ruisseau
Wabassee (Canton)	<i>cygne blanc</i>	31J/05	46°15' 75°45'	ON	
Wabassee, Crique	<i>cygne blanc</i>	31G/05	45°28' 75°38'	VN	Wabassee, Ruisseau
Wabassee, Dudley et Bouthillier	<i>cygne blanc</i>	31J/05	46°17' 75°38'	VN	Notre-Dame-de-Pontmain (Municipalité)
Wabassee (Hameau)	<i>cygne blanc</i>	31J/05	46°20' 75°32'	ON	
Wabassee, Lac	<i>cygne blanc</i>	31J/03	46°02' 75°29'	ON	
Wabassee, Montagne du	<i>cygne blanc</i>	31J/03	46°03' 75°29'	VN	Lac Wabassee, Montagne du
Wabassee, Petit lac	<i>cygne blanc</i>	31J/04	46°03' 75°33'	ON	
Wabassee, Rapide	<i>cygne blanc</i>	31J/06	46°21' 75°29'	RN	
Wabassee, Rapide	<i>cygne blanc</i>	31J/06	46°21' 75°28'	RN	
Wabassee, Rapides du	<i>cygne blanc</i>	31J/05	46°20' 75°32'	ON	
Wabassee, Ruisseau	<i>cygne blanc</i>	31G/05	45°28' 75°38'	ON	
Wabassi, Lac	<i>cygne blanc</i>	31G/05	45°29' 75°37'	VN	Beauchamp, Lac
Wabassi, Ruisseau	<i>cygne blanc</i>	31G/05	45°28' 75°38'	VN	Wabassee, Ruisseau
Wabassini, Lac	<i>cygne blanc</i>	31M/07	47°20' 78°43'	ON	
Wabasso, Étang	<i>cygne blanc</i>	31G/14	45°56' 75°19'	ON	
Wabazigwioshesh Sibishenj (Ruisseau)	<i>ruisseau blanc</i>	31K/14	46°50' 77°26'	VN	White, Ruisseau

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Wâbiceci, Lac	<i>martre</i>	31M/16	47°55' 78°16'	ON	
Wâbiceci Sagahigan (Lac)	<i>lac à la martre</i>	31M/16	47°55' 78°16'	VN	Wâbiceci, Lac
Wâbiceci Sagahigan (Lac)	<i>lac à la martre</i>	32C/02	48°05' 76°37'	VN	Beaulieu, Lac
Wabiceci Sakaikan (Lac)	<i>lac de la martre</i>	31K/10	46°37' 76°38'	VN	Barton, Lac
Wabictani Pawitig (Rapide)	<i>rapide aux martres</i>	32E/02	49°09' 78°53'	VN	Wabictani, Rapide
Wabigon, Rapide	<i>fleur</i>	31N/11	47°41' 77°04'	ON	
Wabigoni, Lac	<i>fleur</i>	31L/15	46°56' 78°48'	ON	
Wàbigoni, Lac	<i>fleur</i>	31L/15	46°58' 78°40'	VN	Wabigani, Lac
Wabigon Pawâtik (Rapide)	<i>rapide de la fleur</i>	31N/11	47°41' 77°04'	VN	Wabigon, Rapide
Wabikoni Sakaikan (Lac)	<i>lac de la fleur</i>	31M/07	47°17' 78°43'	VN	Lafleur, Lac
Wabinoni, Lac	<i>argile, glaise ou Wabinoni (anthroponyme)</i>	32C/06	48°16' 77°24'	VN	Pascalis, Lac
Wâbipine Sâgahigan (Lac)	<i>lac de la perdrix blanche</i>	31K/10	46°37' 76°33'	VN	Perdrix Blanche, Lac de la
Wabipine Sakaikan (Lac)	<i>lac de la perdrix blanche</i>	31K/10	46°37' 76°33'	VN	Perdrix Blanche, Lac de la
Wabipine Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de la perdrix blanche</i>	31K/09	46°38' 76°29'	VN	Perdrix Blanche, Ruisseau de la
Wâbipine Sibi (Ruisseau)	<i>rivière de la perdrix blanche</i>	31K/09	46°38' 76°29'	VN	Perdrix Blanche, Ruisseau de la
Wabise, Ruisseau	<i>perdrix blanche</i>	32E/02	49°15' 78°46'	ON	
Wabise Sibi (Ruisseau)	<i>rivière à la perdrix blanche</i>	32E/02	49°15' 78°46'	VN	Wabise, Ruisseau
Wâbisheshi Sâgahigan (Lac)	<i>lac de la martre</i>	31K/10	46°37' 76°38'	VN	Barton, Lac
Wabisi, Lac	<i>cygne blanc</i>	31G/14	45°56' 75°17'	ON	
Wabisi Acawan, Île	<i>cygne blanc</i>	32D/11	48°40' 79°17'	ON	
Wâbisinigik Sagahigan (Lac)	<i>lac de la loutre blanche</i>	31N/06	47°26' 77°24'	VN	Osmose, Lac
Wâbisi Sagahigan (Lac)	<i>lac du cygne blanc</i>	32C/08	48°21' 76°14'	VN	Maude, Lac
Wâbisi Sîbî (Rivière)	<i>rivière aux cygnes blancs</i>	32C/09	48°35' 76°02'	VN	Whitegoose, Rivière
Wabo, Lac	<i>c'est blanc</i>	31K/09	46°38' 76°25'	ON	
Wabo, Lac	<i>c'est blanc</i>	31N/08	47°28' 76°07'	ON	
Wabococ Sakaikan (Lac)	<i>lac du petit lièvre</i>	31K/12	46°33' 77°43'	VN	Lièvre, Petit lac du
Wâbôs, Baie	<i>lièvre</i>	31N/14	47°48' 77°29'	ON	
Wabosibi (Ruisseau)	<i>rivière du lièvre</i>	31K/12	46°33' 77°46'	VN	Lièvre, Ruisseau du
Wabos Okanan (Lac)	<i>lac du lièvre</i>	31M/09	47°31' 78°21'	VN	Lapin, Lac au
Waboso Sakaikan (Lac)	<i>lac du lièvre</i>	31K/12	46°32' 77°41'	VN	Lièvre, Lac du
Waboso Sakaikanan (Lacs)	<i>lacs du lièvre</i>	31K/14	46°53' 77°03'	VN	Lièvre, Lacs du
Wâbôs Sagahigan (Baie)	<i>lac du lièvre</i>	31N/14	47°48' 77°29'	VN	Wâbôs, Baie
Wabos Sagaigan (Lac)	<i>lac du lièvre</i>	31M/09	47°31' 78°21'	VN	Lapin, Lac au
Wabos Sagaigan (Lac)	<i>lac du lièvre</i>	31M/09	47°32' 78°19'	VN	Mumba, Lac
Wabos Sakaikan (Lac)	<i>lac du lièvre</i>	31M/09	47°31' 78°21'	VN	Lapin, Lac au
Wâbos Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière du lièvre</i>	31M/16	47°53' 78°26'	VN	Ferguson, Ruisseau
Wâbôzîbî (Ruisseau)	<i>rivière du lièvre</i>	31K/12	46°33' 77°46'	VN	Lièvre, Ruisseau du
Wâbôzo Sâgahigan (Lac)	<i>lac du lièvre</i>	31K/12	46°32' 77°41'	VN	Lièvre, Lac du
Wâbôzo Sâgahiganan (Lacs)	<i>lacs du lièvre</i>	31K/14	46°53' 77°03'	VN	Lièvre, Lacs du
Wâbôzosh Sâgahigan (Lac)	<i>lac du petit lièvre</i>	31K/12	46°33' 77°43'	VN	Lièvre, Petit lac du
Wabush Saigan (Lac)	<i>lac du lièvre</i>	31N/13	47°47' 77°31'	VN	Granet, Lac
Wacaawaka (Baie)	<i>baie de sable</i>	31M/10	47°39' 78°35'	VN	Sand, Baie

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Wacabikitecik Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'eau en frappant les rochers leur donne un aspect brillant, argenté</i>	32C/09	48°41' 76°09'	VN	Machepabanca, Lac
Wacawackokama (Lac)	<i>lac bleu</i>	31K/01	46°13' 76°03'	VN	Blue Sea, Lac
Wacawackokitcikami (Lac)	<i>lac de la mer bleue</i>	31K/01	46°13' 76°03'	VN	Blue Sea, Lac
Waceamika (Lac)	<i>lac brillant</i>	31N/02	47°06' 76°44'	VN	Poulter, Lac
Wacekamik (Lac)	<i>au lac à l'eau claire</i>	31K/01	46°05' 76°29'	VN	Clair, Lac
Wacheamika (Lac)	<i>le fond du lac est clair</i>	31N/02	47°06' 76°44'	VN	Poulter, Lac
Wâckobak, Baie	<i>feuille tortueuse</i>	32F/03	49°00' 77°09'	ON	
Wâckobak Wâjak (Baie)	<i>à la baie qui est comme une feuille tortueuse</i>	32F/03	49°00' 77°09'	VN	Wâckobak, Baie
Wagamang, Lac		31J/02	46°02' 74°48'	VN	Wagamung, Lac
Wâgamik Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'étendue d'eau (?)</i>	31N/11	47°44' 77°05'	VN	Écrin, Lac
Wagamum, Lac		31J/02	46°02' 74°48'	VN	Wagamung, Lac
Wagamung, Lac		31J/02	46°02' 74°48'	ON	
Wagamung, Marche du		31J/02	46°01' 74°48'	ON	
Wageakoub, Lac	<i>baie pleine de roches</i>	31N/03	47°05' 77°10'	VN	Neuf Milles, Lac des
Wagoc, Lac	<i>renard</i>	31L/15	46°56' 78°48'	ON	
Wâgòc, Lac	<i>renard</i>	31L/15	46°56' 78°48'	VN	Wagoc, Lac
Wâgòcec Sagahigan (Lac)	<i>lac du renardeau</i>	31N/13	47°51' 77°54'	VN	Sylvain, Lac
Wagoci, Lacs	<i>renard</i>	32C/02	48°04' 76°31'	ON	
Wagoci Sagahigan (Lac)	<i>lac où il y a des renards</i>	32C/02	48°05' 76°32'	VN	Daoust, Lac
Wagoci Sagahigan (Lacs)	<i>lac où il y a des renards</i>	32C/02	48°04' 76°31'	VN	Wagoci, Lacs
Wâgoni, Ruisseau	<i>mousse</i>	32C/15	48°59' 76°57'	ON	
Wâgoni sîbî (Ruisseau)	<i>rivière à la mousse</i>	32C/15	48°59' 76°57'	VN	Wâgoni, Ruisseau
Wagoose, Baie	<i>renard</i>	31N/07	47°28' 76°46'	ON	
Wagoose, Lac	<i>renard</i>	31N/07	47°23' 76°45'	DN	Andou, Lac
Wâgosh Sâgahigan (Lac)	<i>lac du renard</i>	31K/08	46°24' 76°02'	VN	Wanike, Lac
Wagouch, Lac	<i>renard</i>	31N/07	47°23' 76°45'	DN	Andou, Lac
Wagwabika, Lac	<i>rocher courbé ou croche</i>	31N/07	47°23' 76°45'	DN	Andou, Lac
Wagwabika, Lac	<i>rocher courbé ou croche</i>	31O/10	47°37' 74°39'	ON	
Wahwati, Lac		31O/04	47°10' 75°51'	VN	Wawati, Lac
Wajabacoute, Lac		31N/05	47°25' 77°30'	DN	Chartier, Lac
Wâjabikâk, Baie	<i>là où il y a des roches dans l'eau</i>	31N/11	47°36' 77°27'	ON	
Wajak (Baie)	<i>à la baie</i>	32C/11	48°30' 77°06'	VN	Mercier, Baie
Wâjakiga Sagahigan (Lac)	<i>lac de la baie</i>	31N/10	47°38' 76°36'	VN	Danin, Lac
Wâjatâwâka, Ruisseau	<i>là où il y a du sable dans la baie</i>	32F/03	49°03' 77°08'	ON	
Wâjatâwâka Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière où il y a du sable dans la baie</i>	32F/03	49°03' 77°08'	VN	Wâjatâwâka, Ruisseau
Wajatc Sagaigan (Lac)	<i>lac du rat musqué</i>	31M/10	47°33' 78°53'	VN	Chevreuil, Lac
Wajâwâka, Ruisseau	<i>baie des sables</i>	32F/07	49°23' 76°47'	ON	
Wajâwâka Cîbicec (Ruisseau)	<i>petit ruisseau de la baie des sables</i>	32F/07	49°23' 76°47'	VN	Wajâwâka, Ruisseau
Wakko Sakaikan (Lac)	<i>lac croche</i>	31L/16	46°52' 78°07'	VN	Florio, Lac
Wakko Sipi (Ruisseau)	<i>rivière croche</i>	31L/16	46°46' 78°08'	VN	Florio, Ruisseau
Wakoc Minici (Île)	<i>île du renard</i>	31L/14	46°58' 79°01'	VN	Fox, Île

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Wakoc Sakaikan (Lac)	<i>lac du renard</i>	31N/04	47°09' 77°54'	VN	Munro, Lac
Wakoc Sakaikan (Lac)	<i>lac du renard</i>	31K/08	46°24' 76°02'	VN	Wanike, Lac
Wakoni, Ruisseau	<i>lichen</i>	32E/08	49°16' 78°22'	ON	
Wakoni Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau au lichen</i>	32E/08	49°16' 78°22'	VN	Wakoni, Ruisseau
Wakwakotos Sakaikan (Lac)	<i>le petit lac (?)</i>	31K/13	46°46' 77°36'	VN	Ladéroute, Lac
Wakwik, Mont	<i>ciel</i>	31M/02	47°03' 78°39'	ON	
Wakwik Pikotina (Mont)	<i>montagne du ciel</i>	31M/02	47°03' 78°39'	VN	Wakwik, Mont
Wanado, Lac	<i>champignon</i>	31L/15	46°59' 78°39'	ON	
Wanike, Lac	<i>oublier</i>	31K/08	46°24' 76°02'	ON	
Wanike Sàgahigan (Lac)	<i>lac oublié</i>	31K/08	46°24' 76°02'	DN	Wanike, Lac
Wanoureia, Rivière		31M/02	47°11' 78°51'	DN	Cerise, Rivière
Wapakwa (Lac)	<i>montagne du bois dur</i>	31K/08	46°20' 76°10'	VN	Harry, Lac
Wapamin Sakaikan (Lac)	<i>lac de la pomme</i>	31K/13	46°45' 77°43'	VN	Dessert, Lac
Wapanonik Sakaikan (Lac)	<i>lac de l'argile ou Wapanonik (anthroponyme)</i>	31L/10	46°36' 78°54'	VN	Hardwood, Lac
Wapashkà (Lac)	<i>montagne du bois dur</i>	31K/08	46°20' 76°10'	VN	Harry, Lac
Wapiceci Sakaikan (Lac)	<i>lac de la martre</i>	31M/07	47°20' 78°43'	VN	Martre, Lac de la
Wapiceci Sakaikan (Lac)	<i>lac de la martre</i>	31L/15	46°51' 78°43'	VN	Villedonné, Lac
Wapiconia Sakaikan (Lac)	<i>lac argenté</i>	31M/07	47°16' 78°44'	VN	Diamant, Lac
Wapikano Pawitik (Rapide)	<i>rapide de l'effraie</i>	31N/11	47°39' 77°04'	RN	
Wapine Sakaikan (Lac)	<i>lac de la perdrix blanche</i>	31N/06	47°26' 77°24'	VN	Osmose, Lac
Wapiti, Baie		31J/06	46°16' 75°28'	VN	Wapitis, Baie des
Wapos Sakaikan (Lac)	<i>lac du lièvre</i>	31N/13	47°47' 77°31'	VN	Granet, Lac
Wapsip, Lac	<i>canard blanc</i>	31M/02	47°00' 78°50'	ON	
Wapsip, Second lac	<i>canard blanc</i>	31M/02	47°01' 78°50'	ON	
Wapus, Lac	<i>lièvre</i>	31O/05	47°25' 75°43'	ON	
Wapus, Rivière	<i>lièvre</i>	31N/01	47°10' 76°06'	ON	
Wapusanan, Lac	<i>endroit pour le lièvre</i>	31N/13	47°47' 77°31'	DN	Granet, Lac
Wapusinan, Lac	<i>endroit pour le lièvre</i>	31N/13	47°47' 77°31'	DN	Granet, Lac
Wasa, Lac		32D/03	48°12' 79°12'	ON	
Wasa, Ruisseau		32D/03	48°11' 79°16'	ON	
Wasaw, Lac	<i>baie</i>	31J/06	46°17' 75°23'	ON	
Wasea Sakaikan (Lac)	<i>lac de la lanterne</i>	31M/08	47°16' 78°23'	VN	Lanterne, Lac
Wàshegamik (Lac)	<i>au lac à l'eau claire</i>	31K/01	46°05' 76°29'	VN	Clair, Lac
Washoka, Baie		31N/07	47°28' 76°30'	VN	Waskéga, Baie de
Washoka, Chenal		31N/07	47°29' 76°36'	VN	Waskéga, Chenal de
Wàsheyàbika Sàgahigan (Lac)	<i>lac brillant</i>	31N/02	47°06' 76°44'	VN	Poulter, Lac
Washusk, Lac		32D/03	48°12' 79°21'	VN	Desvaux, Lac
Wàsibìtèbìcik Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'eau est étincelante</i>	31N/14	47°55' 77°09'	VN	Shamus, Lac
Wàsibitebìcik Sîbî (Rivière)	<i>rivière scintillante</i>	31N/14	47°57' 77°05'	VN	Shamus, Rivière
Wàsibitebîk Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'eau est brillante</i>	32C/03	48°06' 77°13'	VN	Guéguen, Lac
Waskéga, Baie de		31N/07	47°28' 76°30'	ON	
Waskéga, Chenal de		31N/07	47°29' 76°36'	ON	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Watagan, Lac	<i>Watagan (anthroponyme)</i>	31K/08	46°29' 76°07'	ON	
Watcwa, Rapides	<i>Watcwa (anthroponyme)</i>	32E/07	49°18' 78°45'	ON	
Watcwa Pawitig (Rapides)	<i>rapide de Watcwa (anthroponyme)</i>	32E/07	49°18' 78°45'	VN	Watcwa, Rapides
Wâtecke Sagahigan (Lac)	<i>lac du museau brillant</i>	32C/02	48°03' 76°36'	VN	Borley, Lac
Wateskijic Sagahigan (Lac)	<i>lac des lucioles</i>	32C/07	48°27' 76°45'	VN	Doyon, Lac
Wathish, Monts		32D/08	48°26' 78°07'	ON	
Watwati, Lac		31O/04	47°10' 75°51'	VN	Wawati, Lac
Watwati, Ruisseau		31O/04	47°08' 75°54'	VN	Wawati, Ruisseau
Watwati, Ruisseau		31O/04	47°02' 75°53'	DN	Douaire, Ruisseau
Waubining, Île		31L/14	46°52' 79°06'	DN	Club Wabinning, Île du
Wawa, Lac	<i>œufs</i>	31I/14	46°52' 73°28'	ON	
Wawa, Lac	<i>œufs</i>	31P/06	47°22' 73°01'	ON	
Wawacikeci Sakaikan (Lac)	<i>lac du chevreuil</i>	31L/10	46°42' 78°43'	VN	Cottentré, Lac
Wawacikeci Sakaikan (Lac)	<i>lac du chevreuil</i>	31M/02	47°12' 78°44'	VN	Sucker, Lac
Wawackeci Sagaigan (Lac)	<i>lac du chevreuil</i>	31M/10	47°33' 78°53'	VN	Chevreuil, Lac
Wawackeci Sakaikan (Lac)	<i>lac du chevreuil</i>	31K/10	46°31' 76°56'	VN	Cerf, Lac du
Wawackeci Sakaikanis (Lac)	<i>petit lac du chevreuil</i>	31K/10	46°32' 76°56'	VN	Cerf, Petit lac du
Wâwackwecî Sagahigan (Lac)	<i>lac tortueux où il y a des chevreuils</i>	32C/02	48°08' 76°41'	VN	Peary, Lac
Wâwackwecî Sagahigan (Lac)	<i>lac tortueux où il y a des chevreuils</i>	32C/02	48°08' 76°42'	VN	Gagnon, Lac
Wawagocig (Lac)	<i>les bords sablonneux avec plusieurs presqu'îles</i>	32E/07	49°20' 78°40'	VN	Wawagocig, Lac
Wawagocig Sibi (Rivière)	<i>rivière aux abords sablonneux avec plusieurs îles</i>	32E/07	49°18' 78°44'	DN	Tangente, Rivière
Wawagocig, Lac	<i>aux abords sablonneux avec plusieurs îles</i>	32E/07	49°20' 78°40'	ON	
Wawagocig, Rivière	<i>aux abords sablonneux avec plusieurs îles</i>	32E/14	49°57' 79°05'	ON	
Wawagotig (Rivière)	<i>cours d'eau sablonneux</i>	32E/14	49°57' 79°05'	VN	Wawagocig, Rivière
Wawapikosi Sakaikan (Lac)	<i>lac des souris</i>	31M/07	47°20' 78°39'	VN	Wabakouche, Lac
Wâwâshkeshî Sâgahigan (Lac)	<i>lac du chevreuil</i>	31K/10	46°31' 76°56'	VN	Cerf, Lac du
Wâwâshkeshî Sâgahiganish (Lac)	<i>petit lac du chevreuil</i>	31K/10	46°32' 76°56'	VN	Cerf, Petit lac du
Wâwâsî, Petit lac	<i>barbotte</i>	31K/08	46°22' 76°01'	ON	
Wâwâsî Sâgahigans (Lac)	<i>petit lac de la barbotte</i>	31K/08	46°22' 76°01'	DN	Wâwâsî, Petit lac
Wawaskesy, Lac		31P/06	47°17' 73°22'	ON	
Wawati, Baie du		31O/04	47°07' 75°55'	ON	
Wawati, Lac		31O/04	47°10' 75°51'	ON	
Wawati, Ruisseau		31O/04	47°08' 75°54'	ON	
Wawiag, Lac	<i>bois rond</i>	32D/03	48°04' 79°14'	VN	Boisclair, Lac
Wâwiyegama (Lac)	<i>lac rond</i>	31K/09	46°39' 76°15'	VN	Rond, Lac
Wawiyekama (Lac)	<i>lac rond</i>	31K/09	46°39' 76°15'	VN	Rond, Lac
Waynawash Minitik (Île)	<i>île où il y a un terrier d'un animal inconnu</i>	31M/10	47°36' 78°36'	VN	Winneway, Île
Waynawash Sibi (Rivière)	<i>rivière où il y a un terrier d'un animal inconnu</i>	31M/10	47°35' 78°34'	VN	Winneway, Rivière
Weguapato-Shakamikak (Lac)		31N/14	47°58' 77°19'	VN	Villebon, Lac
Weguapatosha-Kamikak, Lac		31N/14	47°58' 77°19'	VN	Villebon, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Wegus Sagahigan (Partie de réservoir)	<i>lac du renard</i>	31N/11	47°36' 77°18'	VN	Nābikwān, Lac
Wekwābidjiwanigamikāk (Lac)	<i>le bout d'où le courant vient</i>	31N/14	47°58' 77°19'	VN	Villebon, Lac
Wekwābīyak, Lac	<i>là où le cours d'eau se termine</i>	31N/11	47°42' 77°19'	ON	
Wekwābīyak Sagahigan (Lac)	<i>là où le cours d'eau se termine</i>	31N/11	47°42' 77°19'	VN	Wekwābīyak, Lac
Wekwackobak Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'eau se termine</i>	32C/08	48°28' 76°20'	VN	Girouard, Lac
Wekwāgam (Lieu-dit)	<i>au bout du lac</i>	31N/14	47°49' 77°20'	ON	
Wekwāgam Kānamebanikak, Baie	<i>au bout du lac où il y a de la carpe</i>	31M/08	47°28' 78°04'	ON	
Wekwāgam Kānamebanikak Sagahigan (Baie)	<i>au bout du lac où il y a de la carpe</i>	31M/08	47°28' 78°04'	VN	Wekwāgam Kānamebanikak, Baie
Wekwakam (Baie)	<i>la fin du lac</i>	31M/14	47°53' 79°07'	VN	Cinq Milles, Baie des
Wekwakapajidjitekamikak (Segment de rivière)	<i>là où une langue de terre s'avance dans la rivière</i>	32C/03	48°02' 77°21'	ON	
Wekwakapajidjitekamikak Sagahigan (Lac)	<i>lac qui enjambe une langue de terre</i>	31N/14	47°58' 77°19'	VN	Villebon, Lac
Wekwakapajidjitekamikak Sībī (Segment de rivière)	<i>la rivière où une langue de terre s'avance dans l'eau</i>	32C/03	48°02' 77°21'	VN	Wekwakapajidjitekamikak
Wekwamek Sibi (Ruisseau)	<i>rivière au bout du lac</i>	31M/14	47°59' 79°04'	VN	Barrière, Ruisseau
Wekwatinātin, Ruisseau	<i>il y a une montagne à l'embouchure du ruisseau et il y a du vent à cet endroit</i>	32F/03	49°06' 77°18'	ON	
Wekwatinātin Sībī (Ruisseau)	<i>ruisseau où il y a une montagne à l'embouchure et il y a du vent à cet endroit</i>	32F/03	49°06' 77°18'	VN	Wekwatinātin, Ruisseau
Wemitigojī Sagahigan (Lac)	<i>lac du Français</i>	31N/11	47°39' 77°09'	VN	Entremont, Lac
Wemitikoci, Pointe	<i>Français</i>	31M/01	47°02' 78°16'	ON	
Wemitikoci Neaci (Pointe)	<i>pointe du Français</i>	31M/01	47°02' 78°16'	VN	Wemitikoci, Pointe
Wenawac (Établissement amérindien)	<i>là où se trouve une tanière d'ours</i>	31M/10	47°34' 78°34'	VN	Winneway
Wenawac Matcitewea (Pointe)	<i>pointe de la tanière d'ours</i>	31M/10	47°37' 78°36'	VN	Winnewash, Pointe
Wenicec Sagahigan (Lac)	<i>lac du petit castor</i>	32F/04	49°04' 77°36'	VN	Femelle, Lac à la
Weseano, Ruisseau	<i>arbres abattus par le vent</i>	32E/01	49°02' 78°21'	ON	
Weseanok Sakaikan (Lac)	<i>lac où une tornade a fait tomber les arbres</i>	31K/13	46°59' 77°33'	VN	Gardner, Lac
Weseanok Sipi (Ruisseau)	<i>rivière où une tornade a fait tomber les arbres</i>	31N/04	47°06' 77°41'	VN	Gardner, Ruisseau
Weseano Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau des arbres abattus par le vent</i>	32E/01	49°02' 78°21'	VN	Weseano, Ruisseau
Wesean Sakaikan (Lac)	<i>lac de la tornade</i>	31K/15	46°54' 76°30'	VN	Embarras, Lac
Wesehan Sāgahigan (Lac)	<i>lac de la tornade</i>	31K/15	46°54' 76°30'	VN	Embarras, Lac
West Branch of the Quyon River (Ruisseau)	<i>rivière au fond sablonneux</i>	31F/09	45°43' 76°24'	VN	Nord, Branche
Wetetnagami, Lac		32C/16	48°55' 76°15'	VN	Wetetnagami, Lac
Wetetnagami, Lac		32C/16	48°55' 76°15'	ON	
Wewebiwadji (Mont)	<i>mont qui oscille</i>	32E/02	49°08' 78°33'	DN	Plamondon, Mont
Wewedinagamik (Segment de rivière)	<i>là où la rivière et une montagne sont face à face</i>	32C/16	48°58' 76°13'	ON	
Wewedinagamik Sagahigan (Lac)	<i>là où le lac et une montagne sont face à face</i>	32C/16	48°55' 76°15'	VN	Wetetnagami, Lac
Wewedinagamik Sībī (Segment de rivière)	<i>là où la rivière et une montagne sont face à face</i>	32C/16	48°58' 76°13'	VN	Wewedinagamik
Whiscatie, Baie	<i>hutte de carton ou banc</i>	32C/15	48°46' 76°54'	VN	Ignace, Baie d'

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Whiskatee, Lac	<i>hutte de carton ou banc</i>	32C/15	48°46' 76°56'	VN	Wiscote, Lac
Wiashgamic, Lac	<i>lac rond</i>	32C/10	48°34' 76°35'	ON	
WiFashgamick, Lac	<i>lac rond</i>	32C/10	48°34' 76°35'	VN	Wiashgamic, Lac
Wibikide, Pointe		32E/07	49°19' 78°39'	ON	
Wibikide Madjidewea (Pointe)		32E/07	49°19' 78°39'	VN	Wibikide, Pointe
Wicakote Sakaikan (Lac)	<i>lac de la forêt brûlée</i>	31K/14	46°57' 77°12'	VN	Brûlé, Lac
Wichichin, Lac		31O/12	47°39' 75°40'	VN	Nishishin, Lac
Wichomis, Lac	<i>grand-père</i>	31M/08	47°22' 78°02'	DN	Vieillard, Lac du
Wicigako Sagahigan (Lac)	<i>lac où se trouve des tanières de mouffettes</i>	32C/08	48°17' 76°23'	VN	Attic, Lac
Wickotese, Lac	<i>étincelle qui s'envole</i>	32C/09	48°37' 76°17'	ON	
Wickotese Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'étincelle qui s'envole</i>	32C/09	48°37' 76°17'	VN	Wickotese, Lac
Wickwagan, Baie	<i>au bout du lac</i>	31N/14	47°48' 77°22'	ON	
Widigo, Ruisseau	<i>esprit surnaturel monstre</i>	31N/11	47°33' 77°28'	ON	
Widigô Nâdomozon Sagahigan (Lac)	<i>lac où l'esprit surnaturel chasse l'original</i>	31N/14	47°51' 77°08'	VN	Angeduc, Lac
Widigo Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière de l'esprit surnaturel</i>	31N/11	47°33' 77°28'	VN	Widigo, Ruisseau
Wîdjiwâganikâk Sagahigan (Lac)	<i>lac des amis</i>	31N/13	47°47' 77°31'	VN	Granet, Lac
Wigwam, Île	<i>maison</i>	32C/11	48°40' 77°03'	DN	Mîgiwâm, Île
Wigwam, Lac		31O/04	47°09' 75°53'	ON	
Wigwam, Lac		31I/05	46°17' 73°37'	ON	
Wigwam, Lac du		31I/12	46°40' 73°43'	ON	
Wîgwâs, Lac	<i>écorce de bouleau</i>	31M/08	47°15' 78°06'	ON	
Wîgwâs, Rapides	<i>écorce de bouleau</i>	31N/11	47°36' 77°18'	ON	
Wîgwâsigama (Lac)	<i>lac de l'écorce de bouleau</i>	31K/16	46°55' 76°20'	VN	Bark, Petit lac
Wîgwâsigiwâm, Ruisseau	<i>maison d'écorce de bouleau</i>	31N/14	47°53' 77°29'	ON	
Wîgwâsigiwâm Sîbî (Ruisseau)	<i>rivière de la maison d'écorce de bouleau</i>	31N/14	47°53' 77°29'	VN	Wîgwâsigiwâm, Ruisseau
Wîgwâs Pawâtik (Rapides)	<i>rapides des écorces de bouleau</i>	31N/11	47°36' 77°18'	VN	Wîgwâs, Rapides
Wîgwâs Sagahigan (Lac)	<i>lac aux écorces de bouleau</i>	31M/08	47°15' 78°06'	VN	Wîgwâs, Lac
Wîjina, Ruisseau	<i>Rognons</i>	32F/02	49°01' 76°52'	ON	
Wîjina Sîbî (Ruisseau)	<i>ruisseau aux rognons</i>	32F/02	49°01' 76°52'	VN	Wîjina, Ruisseau
Wîjinawi, Ruisseau	<i>rognon du castor</i>	32E/11	49°41' 79°12'	ON	
Wîjinawi Sibi (Ruisseau)	<i>ruisseau de rognon du castor</i>	32E/11	49°41' 79°12'	VN	Wîjinawi, Ruisseau
Wîkec Sibis (Ruisseau)	<i>ruisseau de la belle-angélique</i>	31K/14	46°58' 77°09'	VN	Douce-Amère, Ruisseau de la
Wikenj Sibis (Ruisseau)	<i>ruisseau de la belle-angélique</i>	31K/14	46°58' 77°09'	VN	Douce-Amère, Ruisseau de la
Wikenj Sibiwishenj (Ruisseau)	<i>ruisseau de la belle-angélique</i>	31K/14	46°58' 77°09'	VN	Douce-Amère, Ruisseau de la
Wikewaskepauk, Lac	<i>écorce de bouleau (?)</i>	31M/16	47°59' 78°11'	VN	Mourier, Lac
Wikwâkobak Sagahigan (Lac)	<i>lac à l'extrémité marécageuse</i>	31M/16	47°59' 78°11'	VN	Mourier, Lac
Wikwâjak (Baie)	<i>au fond de la baie</i>	32C/03	48°08' 77°12'	VN	Aviateurs, Baie des
Wikwapatoshakamikak (Lac)		31N/14	47°58' 77°19'	VN	Villebon, Lac
Wikwasatik Sakaikan (Lac)	<i>lac au bouleau</i>	31M/07	47°22' 78°36'	VN	Bouleau, Lac au
Wikwasika, Lac	<i>bouleau blanc ou écorce de bouleau</i>	32D/10	48°34' 78°44'	VN	Loïs, Lac
Wikwasikaikan (Partie de réservoir)	<i>lac au bouleau blanc</i>	31N/06	47°23' 77°14'	VN	Birch, Lac
Wikwasikama (Lac)	<i>lac de l'écorce de bouleau</i>	31K/16	46°55' 76°20'	VN	Bark, Petit lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Wikwàsinikam (Portage)	<i>portage du bouleau blanc</i>	31N/11	47°37' 77°18'	RN	
Wikwaskapauk, Lac	<i>écorce de bouleau ou bouleau blanc</i>	31M/16	47°59' 78°11'	VN	Mourier, Lac
Wikwaskopauk, Lac	<i>bouleau blanc ou écorce de bouleau</i>	31M/16	47°59' 78°11'	VN	Mourier, Lac
Wikwas Sakaikan (Lac)	<i>lac du bouleau blanc</i>	31L/15	46°52' 78°35'	VN	McKillop, Lac
Wikwas Sakaikan (Lac)	<i>lac aux écorces de bouleau</i>	31N/04	47°07' 77°59'	VN	Algonquin, Lac
Wikwas Sipi (Rivière)	<i>rivière aux écorces de bouleau</i>	31N/04	47°01' 77°57'	VN	Écorces, Rivière aux
Wikwas Sipi (Ruisseau)	<i>ruisseau du bouleau blanc</i>	31L/15	46°49' 78°33'	VN	Birch, Ruisseau
Wikwetok Sakaikan (Lac)	<i>lac de la baie</i>	31M/07	47°19' 78°33'	VN	Bleu, Lac
Wikwetok Sakaikan (Lac)	<i>lac de la baie</i>	31N/05	47°18' 77°44'	VN	Baies, Lac des
Wikwetok Sakaikan (Lac)	<i>lac de la baie</i>	31M/07	47°17' 78°51'	VN	Grenier, Lac
Wikwetok Sakaikan (Lac)	<i>lac de la baie</i>	31M/08	47°24' 78°17'	VN	Bay, Lac
Wik8as Onikam Pawitik (Rapides)	<i>rapides du portage du bouleau blanc</i>	31N/11	47°36' 77°18'	VN	Wîgwâs, Rapides
Winaniash Sakaikan (Lac)	<i>lac aux eaux sales</i>	31M/08	47°23' 78°09'	VN	Winawiasch, Lac
Winawash, Lac	<i>eaux sales</i>	31M/08	47°23' 78°09'	VN	Winawiasch, Lac
Winawiasch, Lac	<i>eaux sales</i>	31M/08	47°23' 78°09'	ON	
Winawiasch Lake (Lac)	<i>eaux sales</i>	31M/08	47°23' 78°09'	VN	Winawiasch, Lac
Windago, Lac	<i>esprit surnaturel, monstre</i>	31J/15	46°59' 74°58'	ON	
Windago, Ruisseau	<i>esprit surnaturel, monstre</i>	31O/03	47°05' 75°00'	VN	Windigo, Ruisseau
Windigo, Baie du	<i>esprit surnaturel, monstre</i>	31J/13	46°46' 75°43'	ON	
Windigo, Chute du	<i>esprit surnaturel, monstre</i>	31J/12	46°44' 75°39'	ON	
Windigo, Lac	<i>esprit surnaturel, monstre</i>	31J/02	46°04' 74°50'	ON	
Windigo, Lac	<i>esprit surnaturel, monstre</i>	31K/07	46°19' 76°32'	ON	
Windigo (Lac)	<i>esprit surnaturel, monstre</i>	31P/14	47°45' 73°15'	VH	Blanc, Réservoir
Windigo, Lac	<i>esprit surnaturel, monstre</i>	31J/12	46°43' 75°38'	ON	
Windigo, Lac	<i>esprit surnaturel, monstre</i>	31J/15	46°59' 74°58'	VN	Windago, Lac
Windigo, Petit lac	<i>esprit surnaturel, monstre</i>	31K/07	46°19' 76°34'	DN	Opal, Lac
Windigo, Ruisseau	<i>esprit surnaturel, monstre</i>	31K/08	46°17' 76°27'	ON	
Windigo, Ruisseau	<i>esprit surnaturel, monstre</i>	31J/13	46°45' 75°42'	ON	
Windigo, Ruisseau	<i>esprit surnaturel, monstre</i>	31O/03	47°05' 75°00'	ON	
Windigo Supérieur, Lac	<i>esprit surnaturel, monstre</i>	31K/07	46°18' 76°33'	ON	
Wineway, Lac	<i>eaux vives ou eaux sales</i>	31M/08	47°27' 78°25'	VN	Winneway, Lac
Winnawiaske, Lac	<i>eaux sales</i>	31M/08	47°23' 78°09'	VN	Winawiasch, Lac
Winnewash, Baie	<i>eaux sales</i>	31M/10	47°36' 78°35'	VN	Winneway, Baie
Winnewash, Lac	<i>eaux sales</i>	31M/08	47°23' 78°09'	VN	Winawiasch, Lac
Winnewash, Pointe	<i>eaux sales</i>	31M/10	47°37' 78°36'	ON	
Winnewash, Rivière	<i>eaux sales</i>	31M/10	47°35' 78°34'	VN	Winneway, Rivière
Winneway, Baie	<i>eaux vives ou eaux sales</i>	31M/10	47°36' 78°35'	ON	
Winneway (Établissement amérindien)	<i>eaux vives ou eaux sales</i>	31M/10	47°34' 78°34'	ON	
Winneway, Île	<i>eaux vives ou eaux sales</i>	31M/10	47°36' 78°36'	ON	
Winneway, Lac	<i>eaux vives ou eaux sales</i>	31M/08	47°27' 78°25'	ON	
Winneway (Lieu-dit)	<i>eaux vives, eaux rapides</i>	31M/11	47°31' 79°02'	RN	
Winneway (Lieu-dit)	<i>eaux vives, eaux rapides</i>	31M/11	47°31' 79°06'	RN	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Winneway, Rivière	<i>eaux vives ou eaux sales</i>	31M/10	47°35' 78°34'	ON	
Winneway Lake (Lac)	<i>eaux vives ou eaux sales</i>	31M/08	47°27' 78°25'	VN	Winneway, Lac
Winneway Sagi (Baie)	<i>embouchure vaseuse</i>	31M/10	47°36' 78°35'	VN	Winneway, Baie
Wisakîke (Segment de rivière)	<i>douleur</i>	32C/02	48°11' 76°46'	ON	
Wisakîke Sîbî (Segment de rivière)	<i>rivière de la douleur</i>	32C/02	48°11' 76°46'	VN	Wisakîke
Wîsàkode Sàgahigan (Lac)	<i>lac de la forêt brûlée</i>	31K/14	46°57' 77°12'	VN	Brûlé, Lac
Wîsàkwahigan Sàgahigan (Lac)	<i>lac des abattis</i>	31K/07	46°21' 76°35'	VN	Abattis, Lac des
Wiscote, Lac	<i>étincelle</i>	32C/15	48°46' 76°56'	ON	
Wiscote Sagahigan (Lac)	<i>lac de l'étincelle</i>	32C/15	48°46' 76°56'	VN	Wiscote, Lac
Wisik, Île	<i>hutte de castor (?)</i>	32C/04	48°07' 77°54'	ON	
Wisiniwakan Sakaikan (Lac)	<i>lac de la table</i>	31K/13	46°49' 77°42'	VN	Étable, Lac de l'
Wisopchidick, Lac	<i>ancien brûlé</i>	31N/03	47°04' 77°13'	ON	
Witikowi Sibi (Ruisseau)	<i>rivière du diable</i>	32E/08	49°16' 78°08'	DN	Tanshell, Ruisseau
Wotinamoto, Lac		32C/08	48°28' 76°20'	VN	Girouard, Lac

3. Les toponymes probablement algonquins

Liste alphabétique des toponymes que l'on croit d'origine algonquine, en raison généralement des morphèmes qui les composent

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Abbica, Ruisseau	<i>roche, pierre</i>	31M/11	47°30' 79°29'	ON	
Abika, Ruisseau	<i>roche, pierre</i>	31M/11	47°30' 79°29'	VN	Abbica, Ruisseau
Abrika, Ruisseau	<i>roche, pierre</i>	31M/11	47°30' 79°29'	DN	Abbica, Ruisseau
Accueil-Matawin (Poste d'accueil)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/15	46°54' 72°55'	VN	Matawin, Poste d'accueil
Antaia (Territoire)		31I/03	46°05' 73°11'	VH	Berthierville (Ville)
Ashiquasen, Pont		32C/04	48°11' 77°52'	RN	
Askikwash, Rivière		32D/08	48°15' 78°02'	VN	Harricana, Rivière (Rivière)
Barrière-Matawin (Lieu-dit)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/14	46°55' 73°02'	RN	
Bas-de-Mascouche, Concession	<i>ourson</i>	31H/14	45°51' 73°29'	RN	
Bas-de-Mascouche, Rang Nord du	<i>ourson</i>	31H/12	45°44' 73°36'	RN	
Bas-de-Mascouche, Rang Sud du	<i>ourson</i>	31H/12	45°44' 73°34'	RN	
Baskouty, Rivière		31O/01	47°11' 74°18'	DN	Alexandrie, Rivière
Berthier, Partie Lac-Matawin	<i>confluent</i>	31J/16	46°49' 74°18'	VN	Lac-Matawin (Territoire non organisé)
Berthier, Partie Lac-Mingo		31O/13	47°50' 75°42'	VN	Senneterre (Ville)
Bigniba, Lac		32F/04	49°05' 77°49'	ON	
Bigniba, Rivière		32F/06	49°18' 77°20'	ON	
Bougdaoukoutanane, Grande baie		31O/09	47°31' 74°13'	VN	Gavin, Baie
Bougdaoukoutanane, Grande baie		31O/09	47°31' 74°13'	VN	Gavin, Baie
Canuta (Lieu-dit)		31G/09	45°42' 74°09'	RN	
Canuta, Pont		31G/09	45°41' 74°09'	ON	
Caoui, Lac		31N/15	47°53' 76°57'	ON	
Chicobee, Lac	<i>sapin baumier (?)</i>	32D/15	48°53' 78°30'	VN	Chicobi, Lac
Chicobi, Collines	<i>sapin baumier (?)</i>	32D/15	48°50' 78°35'	ON	
Chicobi, Lac	<i>sapin baumier (?)</i>	32D/15	48°53' 78°30'	ON	
Chicobi, Réserve écologique de	<i>sapin baumier (?)</i>	32D/15	48°50' 78°32'	VN	Chicobi, Réserve écologique
Chicobi, Rivière	<i>sapin baumier (?)</i>	32D/16	48°50' 78°27'	ON	
Commission-Scolaire-Régionale-Harricana, Forêt-école de la	<i>biscuit</i>	32C/13	48°47' 77°49'	VN	Harricana, Forêt d'enseignement et de recherche
Dunes-de-la-Moraine-d'Harricana, Réserve écologique des	<i>biscuit</i>	31M/16	47°47' 78°15'	ON	
Ecowi (Bureau de poste)		31J/07	46°23' 74°46'	RN	
Harricana (Ville)	<i>biscuit</i>	32D/09	48°34' 78°07'	VH	Amos
Harricana, Lac	<i>biscuit</i>	22C/12	48°42' 69°50'	ON	
Harricana, Rivière	<i>biscuit</i>	32L/13	50°56' 79°32'	ON	
Harricana, Zac de l'	<i>biscuit</i>	32E/03	49°06' 79°09'	ON	
Harricana-Ouest (Bureau de poste)	<i>biscuit</i>	32D/08	48°28' 78°08'	VN	Harricanaw-Ouest
Harricanaw (Ville)	<i>biscuit</i>	32D/09	48°34' 78°07'	VH	Amos
Harricanaw, Rivière	<i>biscuit</i>	32L/13	50°56' 79°32'	VN	Harricana, Rivière
Harricanaw-Ouest (Bureau de poste)	<i>biscuit</i>	32D/08	48°28' 78°08'	ON	
Haut-de-Mascouche, Terres du	<i>ourson</i>	31H/13	45°47' 73°37'	RN	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Kachigama, Lac	<i>eau souterraine</i>	31N/14	47°45' 77°14'	DN	Numance, Lac
Kackatouche, Lac	<i>bois franc (?)</i>	31N/11	47°32' 77°20'	DN	Déléage, Baie
Kakameo (Municipalité)	<i>raccourci</i>	32D/10	48°44' 78°51'	VN	Authier
Kakameonan (Arrêt ferroviaire)	<i>raccourci</i>	32D/07	48°28' 78°53'	VN	Destor
Kakaméonan (Municipalité)	<i>raccourci</i>	32D/10	48°44' 78°51'	VN	Authier
Kakinukamak, Lac	<i>lac long (?)</i>	32C/04	48°00' 78°00'	VN	Lemoine, Lac
Kanikitogama, Lac	<i>là où le lac se divise (?)</i>	31N/06	47°17' 77°18'	DN	Carman, Lac
Kanikitogama, Lac	<i>là où le lac se divise (?)</i>	31N/06	47°18' 77°10'	DN	Camitogama, Lac
Kâpîtegamak Sagahigan (Lac)	<i>là d'où l'on entend un autre lac (?)</i>	31N/12	47°31' 77°44'	VN	Arsène, Lac
Kiamika (Bureau de poste)	<i>rocher escarpé</i>	31J/06	46°25' 75°23'	ON	Kiamika (Municipalité)
Kiamika (Canton)	<i>rocher escarpé</i>	31J/06	46°25' 75°20'	ON	
Kiamika (Village)	<i>rocher escarpé</i>	31J/06	46°25' 75°23'	ON	
Kiamika (Municipalité de canton)	<i>rocher escarpé</i>	31J/06	46°25' 75°20'	DN	
Kiamika (Municipalité)	<i>rocher escarpé</i>	31J/06	46°25' 75°20'	ON	
Kiamika, Barrage	<i>rocher escarpé</i>	31J/11	46°38' 75°07'	ON	Guérin, Lac
Kiamika, Lac	<i>rocher escarpé</i>	31J/06	46°24' 75°25'	VN	
Kiamika, Petit lac	<i>rocher escarpé</i>	31J/11	46°39' 75°14'	ON	
Kiamika, Réservoir	<i>rocher escarpé</i>	31J/11	46°40' 75°04'	ON	
Kiamika, Rivière	<i>rocher escarpé</i>	31J/06	46°23' 75°24'	ON	
Kiask, Chutes	<i>goéland</i>	32C/14	48°59' 77°01'	ON	Picanoc, Petite rivière Macaouaga, Lac
Lac-Chicobi (Territoire non organisé)	<i>sapin baumier (?)</i>	32D/15	48°53' 78°30'	ON	
Lac-Malakisis, Réserve écologique du	<i>comme le soleil (?)</i>	31L/10	46°42' 78°39'	ON	
Lac-Matawin (Territoire non organisé)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31J/16	46°49' 74°18'	ON	
Lac-Saguay (Bureau de poste)	<i>embouchure</i>	31J/06	46°30' 75°09'	ON	
Lac-Saguay (Village)	<i>embouchure</i>	31J/06	46°30' 75°09'	ON	
Lake-Wonish (Gare ferroviaire)		31G/16	45°55' 74°27'	RN	
Little Pikanock River (Rivière)	<i>noyer</i>	31K/02	46°15' 76°39'	VN	
Macouaga, Lac		31J/15	46°48' 74°42'	VN	
Maganasipi, Lac	<i>rivière étroite ou rivière aux loups</i>	31L/09	46°32' 78°23'	ON	
Maganasipi, Zec	<i>rivière étroite ou rivière aux loups</i>	31L/08	46°25' 78°28'	ON	Lanaudière, Rivière Macaouaga, Lac Aumond, Lac Cap-Rouge
Magusi, Baie	<i>odeur, senteur (?)</i>	32D/06	48°28' 79°19'	ON	
Magusi, Rivière	<i>odeur, senteur (?)</i>	32D/06	48°27' 79°21'	ON	
Magusi, Rivière	<i>odeur, senteur (?)</i>	32D/06	48°28' 79°12'	DN	
Makawaga, Lac	<i>ours noir (?)</i>	31J/15	46°48' 74°42'	VN	
Manitou, Lac	<i>esprit</i>	31P/03	47°01' 73°29'	VN	
Manitoumanistich (Ville)		21L/14	46°45' 71°22'	VN	
Mascouche (Bureau de poste)	<i>ourson</i>	31H/13	45°45' 73°36'	ON	
Mascouche (Ville)	<i>ourson</i>	31H/13	45°45' 73°36'	ON	
Mascouche, Aéroport de	<i>ourson</i>	31H/12	45°43' 73°35'	RN	
Mascouche, Concession de	<i>ourson</i>	31H/12	45°44' 73°48'	RN	
Mascouche, Concession Nord de	<i>ourson</i>	31H/13	45°45' 73°43'	RN	

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Mascouche, Concession Sud de	<i>ourson</i>	31H/12	45°43' 73°43'	RN	
Mascouche, Lac	<i>ourson</i>	31G/14	45°55' 75°14'	ON	
Mascouche, Rivière	<i>ourson</i>	31H/12	45°42' 73°37'	ON	
Mascouche, Ruisseau de	<i>ourson</i>	31H/12	45°44' 73°45'	ON	
Mascouche, Terrain d'aviation de	<i>ourson</i>	31H/12	45°43' 73°35'	VN	Mascouche, Aéroport de
Mascouche Heights (Secteur résidentiel)	<i>ourson</i>	31H/12	45°44' 73°39'	ON	
Mascouche-Heights (Secteur résidentiel)	<i>ourson</i>	31H/12	45°44' 73°39'	VN	Mascouche Heights
Mascouche-Ouest (Secteur résidentiel)	<i>ourson</i>	31H/13	45°45' 73°39'	ON	
Mascouche Rapids (Hameau)	<i>ourson</i>	31H/13	45°46' 73°40'	VN	Rapide-Mascouche
Maskoubina, Lac		31P/05	47°18' 73°43'	IN	Limpide, Petit lac
Matagami (Ville)	<i>rencontre des eaux</i>	32F/13	49°45' 77°38'	ON	
Matagami (Bureau de poste)	<i>rencontre des eaux</i>	32F/13	49°45' 77°37'	ON	
Matagami, Esker de	<i>rencontre des eaux</i>	32C/05	48°20' 77°51'	RN	
Matagami, Lac	<i>rencontre des eaux</i>	32F/13	49°53' 77°30'	ON	
Matagami Mine (Lieu-dit)	<i>rencontre des eaux</i>	32F/12	49°44' 77°45'	ON	
Matagami-Station (Arrêt ferroviaire)	<i>rencontre des eaux</i>	32F/12	49°43' 77°42'	ON	
Matawagisik, Lac	<i>confluent (?)</i>	32D/06	48°15' 79°24'	VN	Dasserat, Lac
Matawagosik, Lac	<i>confluent (?)</i>	32D/06	48°15' 79°24'	VN	Dasserat, Lac
Matawin (Hameau)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/15	46°55' 72°56'	VN	Rivière-Matawin
Matawin (Canton)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/14	46°57' 73°05'	ON	
Matawin (Poste d'accueil)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/15	46°53' 72°55'	VN	Matawin, Poste d'accueil
Matawin (Poste d'accueil)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/15	46°54' 72°56'	RN	
Matawin (Lieu-dit)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/14	46°55' 73°02'	VN	Barrière-Matawin
Matawin, Barrage	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/13	46°51' 73°39'	ON	
Matawin, Branche Ouest	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31J/09	46°38' 74°19'	DN	Matawin Ouest, Rivière
Matawin, Île	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/15	46°55' 72°56'	ON	
Matawin, Lac	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31J/16	46°49' 74°18'	ON	
Matawin, Ponceau de la	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31J/10	46°35' 74°47'	ON	
Matawin, Poste d'accueil	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/15	46°54' 72°55'	ON	
Matawin, Réservoir	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/13	46°46' 73°50'	DN	Taureau, Réservoir
Matawin, Rivière	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/15	46°54' 72°56'	ON	
Matawin, Zac	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/14	46°45' 73°15'	ON	
Matawin-Est (Centre de villégiature)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/12	46°39' 73°58'	ON	
Matawinie (Municipalité régionale de comté)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/05	46°16' 73°47'	ON	
Matawinie (Division de recensement)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/05	46°16' 73°47'	ON	
Matawin Ouest, Rivière	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31J/09	46°38' 74°19'	ON	
Mattagami, Esker de	<i>rencontre des eaux</i>	32C/05	48°20' 77°51'	VN	Matagami, Esker de
Mattawin (Hameau)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/15	46°55' 72°56'	DN	Rivière-Matawin
Mattawin, Île	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/15	46°55' 72°56'	VN	Matawin, Île
Mattawin, Lac	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31J/16	46°49' 74°18'	VN	Matawin, Lac
Mattawin, Rivière	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/15	46°54' 72°56'	VN	Matawin, Rivière

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Mingo, Lac		31O/13	47°50' 75°42'	ON	
Mingo, Ruisseau		32C/11	48°39' 77°28'	ON	
Minigo, Île	<i>île</i>	21L/15	46°55' 70°58'	VN	Orléans, Île d'
Mishikwish Lake (Lac)	<i>bois de chauffage (?)</i>	32D/06	48°15' 79°20'	VN	Arnoux, Lac
Montréal—Mascouche, Terrain d'aviation de	<i>ourson</i>	31H/12	45°43' 73°35'	VN	Mascouche, Aéroport de
Moraine-d'Harricana, Réserve écologique de la	<i>biscuit</i>	31M/16	47°47' 78°15'	VN	Dunes-de-la-Moraine-d'Harricana, Réserve écologique des
Napane, Lac	<i>farine (?)</i>	31P/06	47°16' 73°18'	VN	Napani, Lac
Napanee, Lac	<i>farine (?)</i>	31G/14	45°59' 75°22'	ON	
Napani, Lac	<i>farine (?)</i>	31P/06	47°16' 73°18'	ON	
Natche, La	<i>passee</i>	32D/02	48°10' 78°53'	ON	
Nemiskik, Lac	<i>île (?)</i>	31N/02	47°11' 76°41'	VN	Retty, Lac
Ouabiti, Lac		31I/13	46°47' 73°33'	ON	
Ouatibi, Lac		31I/13	46°47' 73°33'	DN	Ouabiti, Lac
Outaragasipi (Rivière)		31H/11	45°42' 73°28'	VN	L'Assomption, Rivière
Outaragawesipi, Rivière		31H/11	45°42' 73°28'	VN	L'Assomption, Rivière
Pakitamika, Lac		32F/08	49°21' 76°23'	VN	Pusticamica, Lac
Pakitanika, Lac		32C/04	48°11' 77°46'	DN	Blouin, Lac
Pakitanika, Petit lac		32C/04	48°12' 77°42'	DN	Dutertre, Lac
Pasquata, Rivière		31O/01	47°11' 74°18'	DN	Alexandrie, Rivière
Pasquatazeber, Rivière		31O/01	47°11' 74°18'	DN	Alexandrie, Rivière
Petite-Mascouche-du-Rapide, Rang Nord de la	<i>ourson</i>	31H/13	45°45' 73°40'	RN	
Petite-Mascouche-du-Rapide, Rang Sud de la	<i>ourson</i>	31H/13	45°45' 73°40'	RN	
Pika, Lac		31O/06	47°20' 75°13'	ON	
Pika, Petit lac		31O/06	47°21' 75°14'	ON	
Puskitamika, Lac		32F/08	49°21' 76°23'	VN	Pusticamica, Lac
Pusticamica, Lac		32F/08	49°21' 76°23'	ON	
Québec (Région administrative (1966))	<i>là où c'est bouché</i>	21L/15	46°45' 70°45'	RN	
Québec (Bureau de poste)	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°49' 71°14'	ON	
Québec (Région administrative)	<i>là où c'est bouché</i>	21M/06	47°22' 71°18'	ON	
Québec (Province)	<i>là où c'est bouché</i>	23D/04	52°00' 72°00'	ON	
Québec (Vicariat apostolique)	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°49' 71°13'	VH	Québec (Archidiocèse)
Québec (Diocèse)	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°49' 71°13'	VN	Québec (Archidiocèse)
Québec (Ville)	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°49' 71°14'	ON	
Québec (Archidiocèse)	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°49' 71°13'	ON	
Québec (Division de recensement)	<i>là où c'est bouché</i>	31P/09	47°30' 72°00'	RN	
Québec, Académie commerciale de	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°48' 71°12'	VN	Jean-Baptiste-De La Salle, Édifice

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Québec, Aéroport de	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°48' 71°23'	DN	Jean-Lesage, Aéroport international
Québec, Arrondissement historique de	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°48' 71°12'	ON	
Québec, Baie	<i>là où c'est bouché</i>	32D/11	48°36' 79°30'	VN	Québec, Baie du
Québec, Baie du	<i>là où c'est bouché</i>	32D/11	48°36' 79°30'	ON	
Québec, Circonscription électorale de	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°49' 71°14'	RN	
Québec, Communauté urbaine de	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°51' 71°21'	ON	
Québec, Communauté urbaine de	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°51' 71°21'	VN	Communauté-Urbaine-de-Québec
Québec, District judiciaire de	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°49' 71°14'	ON	
Québec, Division d'enregistrement de	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°49' 71°14'	ON	
Québec, Institut de tourisme et d'hôtellerie du	<i>là où c'est bouché</i>	31H/05	45°30' 73°36'	IN	
Québec, Jardin zoologique du	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°53' 71°18'	VN	Québec, Jardin zoologique de
Québec, Lac	<i>là où c'est bouché</i>	31I/13	46°59' 73°35'	VN	Culbute Sud, Lac de la
Québec, Lac	<i>là où c'est bouché</i>	31P/04	47°08' 73°31'	VN	Kakinokamak, Lac
Québec, Lac	<i>là où c'est bouché</i>	31P/12	47°33' 73°36'	ON	
Québec, Lac	<i>là où c'est bouché</i>	23D/03	52°02' 71°14'	VN	Québec, Lac du
Québec, Lac	<i>là où c'est bouché</i>	31G/15	45°58' 74°45'	ON	
Québec, Lac du	<i>là où c'est bouché</i>	23D/03	52°02' 71°14'	ON	
Québec, Lac du	<i>là où c'est bouché</i>	31K/12	46°34' 77°50'	IN	
Québec, Parc de	<i>là où c'est bouché</i>	21M/14	47°45' 71°15'	VN	Laurentides, Réserve faunique des
Québec, Parc industriel métropolitain de	<i>là où c'est bouché</i>	21L/11	46°44' 71°26'	ON	
Québec, partie Kiskissink	<i>là où c'est bouché</i>	31P/16	47°56' 72°09'	VN	Kiskissink (Territoire non organisé)
Québec, partie Lac-Blanc	<i>là où c'est bouché</i>	31P/08	47°17' 72°01'	VN	Lac-Blanc (Territoire non organisé)
Québec, partie Lac-Croche	<i>là où c'est bouché</i>	21M/05	47°24' 71°47'	VN	Lac-Croche (Territoire non organisé)
Québec, partie Lac-des-Moires	<i>là où c'est bouché</i>	31P/09	47°42' 72°02'	VN	Lac-des-Moires (Territoire non organisé)
Québec, partie Lac-Tourlay	<i>là où c'est bouché</i>	21M/13	47°50' 71°58'	VN	Lac-Tourlay (Territoire non organisé)
Québec, Passe	<i>là où c'est bouché</i>	12J/06	50°30' 59°27'	ON	
Québec, Pointe de	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°48' 71°12'	RN	
Québec, Pont de	<i>là où c'est bouché</i>	21L/11	46°44' 71°17'	ON	
Québec, Rivière	<i>là où c'est bouché</i>	32D/11	48°36' 79°29'	VN	Québec, Rivière du
Québec, Rivière du	<i>là où c'est bouché</i>	32D/11	48°36' 79°29'	ON	
Québec, Sommet de	<i>là où c'est bouché</i>	21M/15	47°45' 70°50'	ON	
Québec, Zac de	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°49' 71°14'	ON	
Québec-Candiac (Bureau de poste)	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°49' 71°14'	RN	
Québec Central, Pont	<i>là où c'est bouché</i>	21L/07	46°22' 70°56'	VN	Chars, Pont des

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Québec-Centre, Quai de	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°48' 71°12'	RN	
Québec-Charlesbourg (Bureau de poste)	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°52' 71°16'	RN	
Québec-Est, Circonscription électorale de	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°50' 71°19'	RN	
Québec-Labrador, Péninsule	<i>là où c'est bouché</i>	24D/03	56°00' 71°00'	VN	Labrador, Péninsule du
Québec-Métropolitain, Parc technologique du	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°49' 71°14'	ON	
Québec-Ouest (Ville)	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°49' 71°15'	DN	Vanier
Québecq (Ville)	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°49' 71°14'	VH	Québec
Québec—Saint-Sauveur (Bureau de poste)	<i>là où c'est bouché</i>	21L/14	46°49' 71°14'	RN	
Québec-Sud (Région administrative)	<i>là où c'est bouché</i>	21L/07	46°29' 70°37'	VN	Chaudière-Appalaches
Raid Harricana, Lac du	<i>biscuit</i>	22D/15	48°49' 70°47'	ON	
Rapide-Mascouche (Hameau)	<i>ourson</i>	31H/13	45°46' 73°40'	ON	
Rivière-Matawin (Bureau de poste)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/15	46°55' 72°56'	ON	
Rivière-Matawin (Hameau)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31I/15	46°55' 72°56'	ON	
Rotary Harricana, Parc	<i>biscuit</i>	32D/09	48°34' 78°07'	ON	
Rouge-Matawin, Réserve faunique	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31J/15	46°51' 74°31'	ON	
Rouge-Mattawin, Réserve	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31J/15	46°51' 74°31'	VN	Rouge-Matawin, Réserve faunique
Sacacomie, Lac	<i>allume-lui le calumet</i>	31I/06	46°29' 73°13'	ON	
Sacacomie, Rang Nord-Est	<i>allume-lui le calumet</i>	31I/06	46°29' 73°10'	RN	
Sacacomie, Rang Sud-Ouest	<i>allume-lui le calumet</i>	31I/06	46°28' 73°11'	RN	
Sacacomie, Rivière	<i>allume-lui le calumet</i>	31I/06	46°27' 73°08'	ON	
Saguay (Municipalité)	<i>embouchure</i>	31J/11	46°32' 75°09'	DN	Lac-Saguay (Municipalité de village)
Saint-Henri-de-Mascouche (Paroisse)	<i>ourson</i>	31H/12	45°45' 73°36'	ON	
Saint-Henri-de-Mascouche (Municipalité de paroisse)	<i>ourson</i>	31H/13	45°45' 73°36'	DN	Mascouche (Ville)
Saint-Mathieu-d'Harricana (Municipalité)	<i>biscuit</i>	32D/08	48°28' 78°08'	ON	
Saint-Mathieu-d'Harricanaw (Municipalité)	<i>biscuit</i>	32D/08	48°28' 78°08'	DN	Saint-Mathieu-d'Harricana
Saint-Mathieu-sur-Harricana (Municipalité)	<i>biscuit</i>	32D/08	48°28' 78°08'	VN	Saint-Mathieu-d'Harricana
Sassamaskin, Ruisseau		31P/02	47°09' 72°53'	RN	
Shahwandahgooze, Lac		31L/10	46°32' 78°49'	VN	Marin, Lac
Skunk, Lac	<i>mouffette</i>	31L/08	46°20' 78°27'	ON	
Skunk, Lac	<i>mouffette</i>	31M/07	47°16' 78°56'	DN	Mouffettes, Lac des
Skunk, Lac	<i>mouffette</i>	31O/06	47°17' 75°22'	ON	
Skunk, Lac	<i>mouffette</i>	32D/05	48°21' 79°31'	DN	Floyd, Lac
Skunk, Lac	<i>mouffette</i>	31G/15	45°47' 74°52'	DN	Murise, Lac
Swaggin, Grande rivière		31I/05	46°19' 73°50'	ON	
Swaggin, Lac		31I/05	46°20' 73°54'	DN	Bouleau, Lac
Swaggin, Petite rivière		31I/05	46°19' 73°51'	ON	
Swaggins, Baie		31I/05	46°23' 73°43'	DN	Long, Lac
Swaggins, Baie		31I/05	46°20' 73°54'	DN	Bruneau, Lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
Tamaracota, Lac		31G/16	45°49' 74°11'	VN	Tamaracouta, Lac
Tamaracouta, Lac		31G/16	45°49' 74°11'	ON	
Tamaracouta Lake (Lac)		31G/16	45°49' 74°11'	VN	Tamaracouta, Lac
Tawani, Lac		31P/06	47°18' 73°18'	ON	
Tawani, Lac		31G/14	45°56' 75°18'	ON	
Tomoqua, Plage		31I/07	46°16' 72°39'	ON	
Topi, Lac		31J/13	46°51' 75°42'	ON	
Totem, Lac		31I/13	46°58' 73°39'	ON	
Totem, Lac		32C/04	48°09' 77°50'	VN	Bourque, Lac
Totem, Lac du		31O/12	47°30' 75°34'	ON	
Totem, Lac du		31O/10	47°44' 74°38'	ON	
Totem, Lac du		32A/12	48°33' 73°54'	ON	
Wabano, Barrage	<i>sorcier</i>	21M/10	47°38' 70°46'	ON	
Wabano, Lac	<i>sorcier</i>	31P/06	47°15' 73°24'	ON	
Wabano, Lac	<i>sorcier</i>	21M/10	47°38' 70°46'	DN	Pemmican, Lac
Wabano, Lac	<i>sorcier</i>	21M/15	47°48' 70°37'	ON	
Wabano, Lac	<i>sorcier</i>	32G/16	49°55' 74°13'	VN	Wawbano, Lac
Wabano, Petit lac	<i>sorcier</i>	21M/15	47°49' 70°37'	ON	
Wabano, Rivière	<i>sorcier</i>	32B/08	48°20' 74°02'	ON	
Wabano Nord-Est, Rivière	<i>sorcier</i>	32A/12	48°38' 73°45'	DN	Doré, Rivière
Wabano Ouest, Rivière	<i>sorcier</i>	32A/12	48°35' 73°57'	ON	
Wabaskoutyunk, Baie		31O/09	47°31' 74°13'	DN	Gavin, Baie
Wacco, Lac	<i>courbé, plié (?)</i>	31K/16	46°56' 76°17'	DN	Amelot, Lac
Wahoo, Lac		31N/08	47°26' 76°07'	ON	
Wahoo, Rivière		31N/08	47°22' 76°11'	ON	
Wapati, Lac		31O/06	47°20' 75°19'	VN	Wapiti, Lac
Wapiti, Lac	<i>croupe blanche</i>	31O/06	47°20' 75°19'	ON	
Wapiti, Lac du	<i>croupe blanche</i>	31N/09	47°44' 76°10'	ON	
Wapiti, Lac du	<i>croupe blanche</i>	31L/09	46°39' 78°00'	ON	
Wapitis, Baie des	<i>croupe blanche</i>	31J/06	46°16' 75°28'	ON	
Waubamik, Lac		31P/06	47°17' 73°22'	ON	
Waubuno, Ruisseau		31O/04	47°06' 75°55'	ON	
Wawagamack, Lac	<i>au lac rond</i>	31P/07	47°22' 72°38'	VN	Wayagamac, Lac
Wayagamac, Barrage	<i>au lac rond</i>	31P/07	47°23' 72°41'	ON	
Wayagamac, Grand lac	<i>au lac rond</i>	31P/07	47°22' 72°38'	VN	Wayagamac, Lac
Wayagamac, Lac	<i>au lac rond</i>	31P/07	47°22' 72°38'	ON	
Wayagamac, Marais	<i>au lac rond</i>	31P/07	47°23' 72°34'	ON	
Wayagamac, Petit lac	<i>au lac rond</i>	31P/07	47°22' 72°31'	ON	
Wayagamack, Lac	<i>au lac rond</i>	31P/07	47°22' 72°38'	VN	Wayagamac, Lac
Wayagamak (Lac)	<i>au lac rond</i>	31P/07	47°22' 72°38'	VN	Wayagamac, Lac
Wayagamak, Petit lac	<i>au lac rond</i>	31P/07	47°22' 72°31'	VN	Wayagamac, Petit lac

Toponyme	Signification	Feuillet	Coordonnées	Statut	Toponyme officiel ou autre renvoi
West Matawin River (Rivière)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31J/09	46°38' 74°19'	VN	Matawin Ouest, Rivière
West Mattawin River (Rivière)	<i>confluent, jonction de deux cours d'eau</i>	31J/09	46°38' 74°19'	VN	Matawin Ouest, Rivière
West Wabano, Rivière	<i>sorcier</i>	32A/12	48°35' 73°57'	VN	Wabano Ouest, Rivière
Winnetou, Lac		31J/02	46°01' 74°42'	ON	
Wonish, Lac		31G/16	45°55' 74°26'	DN	Lièvre, Lac du
Wonish, Lac		31G/16	45°55' 74°27'	ON	

Lexique des entités géographiques en langue algonquine

Le colloque intitulé *Atelier sur l'écriture des noms de lieux amérindiens*, organisé par la Commission de toponymie, à Québec, en 1979, a réuni une quarantaine de personnes, dont plusieurs Amérindiens, des géographes, des linguistes, des anthropologues et des terminologues. Plusieurs thèmes de cet *Atelier* ont porté sur la graphie des toponymes, sur leur usage oral et écrit ainsi que sur les règles d'écriture des noms de lieux dans les diverses communautés autochtones. À la fin des débats, dix-neuf résolutions ont été adoptées en assemblée plénière. La Commission de toponymie s'est engagée alors à les mettre en œuvre dans un délai raisonnable.

L'une de ces résolutions proposait le relevé continu et systématique des éléments composant les toponymes amérindiens lors des inventaires toponymiques effectués par la Commission. Ces éléments représentent grosso modo les termes génériques, les morphèmes décrivant les accidents géographiques et les racines des noms de lieux.

Actuellement, la Commission dispose d'environ 2 000 fiches qui identifient et précisent une soixantaine d'entités géographiques dans neuf langues autochtones du Québec, incluant l'inuktitut, langue parlée par les Inuits. Seules deux langues amérindiennes demeurent absentes du corpus québécois: la langue huronne, éteinte depuis environ 200 ans, et la langue malécite, inconnue au Québec, mais bien vivante dans les provinces maritimes.

Les Algonquins ou Anishinabeks, terme signifiant *les vrais hommes*, continuent aujourd'hui de parler leur langue ancestrale. Au Québec, jusqu'à maintenant, trois dialectes de l'algonquin ont été identifiés et sont répartis comme suit :

- dialecte du Nord** : Kitcisakik, Lac-Simon, Winneway, Pikogan et Timiskaming;
- dialecte du Sud** : Kebaowek, Hunter's Point et Lac-Rapide;
- dialecte de l'Ojibwa de l'Est** : Kitigan Zibi, où plusieurs familles, originaires de Kanesatake, auraient certains traits linguistiques empruntés à la langue mohawk.

Le lexique algonquin constitue en lui-même un travail minutieux : d'une part, c'est une analyse des corpus issus des enquêtes toponymiques de 1980 à 1993, à l'exclusion de celles de 1995; d'autre part, il est le résultat du dépouillement des sources générales comme les lexiques, les dictionnaires et les grammaires portant sur les différents dialectes de l'algonquin.

Le lexique comprend 60 entités géographiques compilées sur plus de 200 fiches. Il est présenté, comme les trois autres dossiers amérindiens publiés jusqu'ici, sous la forme d'un tableau divisé en cinq colonnes. La première colonne indique le type d'entité géographique; la seconde donne la forme nominative (sujet d'un verbe) correspondante en algonquin, avec une brève traduction dans certains cas; puis, on mentionne la forme locative (référence à un lieu); les deux dernières colonnes concernent l'auteur de la source et l'année de parution de la source.

Afin de simplifier la lecture du tableau, on a cru bon de codifier le nom de l'auteur par les trois premières lettres de son patronyme; ex. : **BAR** pour Baraga. Dans le cas d'un auteur de plusieurs sources, le patronyme est suivi du chiffre 1 ou 2, suivi de l'année du document (ex. : McG1, 1987; McG2, 1994). Cette liste comporte 15 sources, résultat de la compilation des enquêtes sur le terrain, des dictionnaires, des grammaires et des lexiques de l'algonquin.

BAR : Baraga, Frédéric. *A dictionary of the Otchipwe language*, 1878-1880.

COU : Couture, Yvon H. *Lexique français-algonquin*, Val-d'Or, 1982.

CUO : Cuog, J. A. *Lexique de la langue algonquine*, Montréal, 1886.

KIS : Kistabish, Norman. *Inventaire toponymique : village de Pikogan*, 1980.

LEM : Lemoine, Georges. *Dictionnaire français-algonquin*, Chicoutimi, 1909.

McG1: McGregor, Ernest. *Algonquin Lexicon*, Maniwaki, 1987.

McG2 : McGregor, Ernest. *Algonquin Lexicon*, Maniwaki, 1994.

McK1 : McKenzie, Agnès. *Rapport toponymique : Pikogan*, 1981.

McK2 : McKenzie, Agnès. *Rapport toponymique : Harricana*, 1981.

MOR : Morisset, Danièle. *Projet d'inventaire toponymique du Lac-Simon*, 1989.

RAN : Rankin, Dominique. *Inventaire toponymique à Winneway et à Témiscamingue*, 1993.

WIL : Wilson, E. F. *The Ojebway language : a manual for missionaries and others employed among the Ojebway Indians*, 1874.

YOU1 : Young, Norman. *Inventaire toponymique de Kipawa (phase I)*, Val-d'Or, 1980.

YOU2 : Young, Norman. *Inventaire toponymique de Kipawa (phase II)*, Val-d'Or, 1981.

Parmi les auteurs cités ci-dessus, trois sont anglophones. Nous avons respecté les données originales en les présentant intégralement en anglais afin d'éviter toute erreur de traduction.

Lexique général des entités géographiques en langue algonquine.

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
Anse	wikwed		BAR	1878
	wikwetons, <i>petite anse</i>		LEM	1909
	wikwetonsiwan, <i>il y a une anse</i>		LEM	1909
	wikwet, <i>anse dans un lac ou une rivière</i>	wikwetong	CUO	1886
	wikwetowan, <i>il y a une anse</i>		CUO	1886
	cegowagâ		MOR	1989
Archipel	minitigom		McK1	1981
	maminitokoka	[endäje]	LEM	1909
		maminitikökang	LEM	1909
	minitikoka, <i>il y a plein d'îles, archipel</i>		CUO	1886
	minitigowag, <i>il y a plein d'îles ensemble</i>		KIS	1980
	minitikokwacâ		MOR	1989
Baie	wajaha		McK1	1981
			McK2	1981
			KIS	1980
	wajahi		McK2	1981
	wequad	wequádoong	WIL	1874
	wacha, wekwed		COU	1982
	wikwed	wikwedong	McG1	1987
			McG2	1994
	wâja		LEM	1909
	wikwed, <i>bay</i>	wikwedong, <i>in a bay, from or to a bay</i>	BAR	1878
	wikweia, <i>there is a bay</i>		BAR	1878
	wikwet, <i>baie dans un lac</i>	wikwetong	LEM	1909
	wikwetowan, <i>il y a une baie</i>		LEM	1909
	pitôbik, <i>baie dans une rivière</i>	pitobikong	LEM	1909
	pitôbikowan, <i>il y a une baie</i>		LEM	1909
	pitobik, <i>marais d'une rivière, baie</i>	pitobikong	CUO	1886
	pitobikowan, <i>il y a une baie</i>		CUO	1886
	wâja, kinikogamâ		MOR	1989
	waja		RAN	1993
	wikwetok		YOU1	1980
			YOU2	1981
Banc de sable	okonimawaga		KIS	1980
	ecpânwangak		LEM	1909
	icpânwânga, <i>il y a un banc</i>		LEM	1909

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
	<i>de sable</i>			
	òshedànwangà, <i>there is a sand bank</i>		McG1	1987
	kishkatâwanga, <i>sand hill</i>		BAR	1878
	obadànwangà, <i>there is a sand bar</i>		McG1	1987
	ishpànwanga, <i>there is a sand bank</i>		McG1	1987
	-ànwangà [en composition]		McG1	1987
Barrage	okonim, <i>barrage de castor</i>		McK1	1981
	kipakwaikan		YOU2	1981
	okwanim, <i>beaver's dam</i>		BAR	1878
	gibagawaigan		BAR	1878
	kipakawaigan, <i>chaussée, digue</i>		CUO	1886
	kipakawahigan, <i>chaussée, digue</i>		LEM	1909
	okönim, <i>chaussée de castor</i>		LEM	1909
	okanan, <i>okonoum</i>		COU	1982
	okonim-ì, <i>beaver dam</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	kibwàgawinigan, <i>dam made by man</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	okonim, <i>beaver dam</i>		McG1	1987
	oquáunim, <i>beaver dam</i>		WIL	1874
Batture	pakwa, <i>batture, bas-fond</i>		CUO	1886
	iskoutiwi, <i>bas-fond</i>		COU	1982
	pâkwa, <i>bas-fond</i>		LEM	1909
	[endäje]cingakämikak, <i>c'est un bas-fond</i>		LEM	1909
	cingakämika, <i>il y a un bas-fond</i>		LEM	1909
Bras de rivière	pakea		McK1	1981
	pakêtikwanagoton, <i>bifurquer en deux branches</i>		LEM	1909
	ningita-; pakê- [en composition], <i>se diviser en deux branches</i>		LEM	1909
	ningitâwitigweia		BAR	1878
		ningitawitigweiag	BAR	1878
	ningita- [en composition], <i>qui se divise, bifurque</i>		CUO	1886
	ningitawidjiwan, <i>la rivière se divise</i>		CUO	1886
	nengitawitikweiak, <i>là où la rivière se divise</i>		CUO	1886
	paketigweha		MOR	1989
	kanikitosik		YOU1	1980

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
Canyon	icpapiketigowâ		MOR	1989
Cap	madjideweabika		McK1	1981
	ketci neiak		LEM	1909
	kitci neia, <i>il y a un cap</i>		LEM	1909
	ne, <i>pointe, cap</i>		CUO	1886
	neia, <i>il y a une pointe</i>		CUO	1886
	kitci neia, <i>il y a un cap</i>		CUO	1886
	neiâshiwan, <i>there is a cape</i>	neieiâshiwang <i>to the cape</i>	BAR	1878
	neiâshi, <i>point of land (lake)</i>		BAR	1878
	neiâshins, <i>a little point of land</i>		BAR	1878
	minahapîka		MOR	1989
	neyâshi		McG1	1987
			McG2	1994
	neyâbikâ, <i>rock point</i>		McG1	1987
			McG2	1994
Caverne	wibabika		McK1	1981
	wîbabikâ		MOR	1989
	[endäje] wânîkâmîkak	grotte	LEM	1909
	wânîkâmîka, <i>il y a une grotte</i>		LEM	1909
	wimbabikamagad, <i>cavern, there is a cavern</i>		BAR	1878
	wanadinamagad, <i>cavern, in a mountain</i>		BAR	1878
	asiniwaj, <i>grotte, caverne</i>		CUO	1886
	kapakonetawakak		YOU1	1980
Chaîne de lacs	kanibijetekin sagahiganan	sagahiganecikag	McK1	1981
	kaokasik		McK1	1981
			YOU1	1980
Chenal	enamîkag		McK1	1981
	cipatîk, <i>entre les îles</i>		EM	1909
	wâbidjiwan, <i>chenal d'une rivière</i>		LEM	1909
	cipatik		CUO	1886
	inâonan		BAR	1878
	jibatig, <i>between islands</i>		BAR	1878
	tahokamâ		MOR	1989

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
Chute	kickapikedjiwan		MOR	1989
	pakidjidjiwan		McK1	1981
	pawitik		LEM	1909
	-djiwan [en composition]		LEM	1909
	kakâbikedjiwan,		LEM	1909
	kickâbikedjiwan			
	kakabikédjiwan, <i>cascade</i>		COU	1982
	kakabikedjiwan, <i>cascade, chute</i>		CUO	1886
	kinodjiwan, <i>longue chute d'eau</i>		CUO	1886
	kakâbikawan	kakâbikawang	BAR	1878
	kakâbika	kakâbikang	BAR	1878
	pakidjidjiwan		McK1	1981
	pankékwik, kwik		COU	1982
	pawétik, pawitok		COU	1982
	kitcipawatik		YOU1	1980
Colline	pikwamadina		McK1	1981
	pakodinâcec		MOR	1989
	pîkwadina, <i>it is hilly</i>		BAR	1878
	pâpikwadina,		BAR	1878
	pâpikwakamiga			
	pâpikwakamiga, <i>ishpadina</i>		BAR	1878
	pîkwâtina, <i>il y a une colline</i>	pîkwâtinak	LEM	1909
	-âtin; -adjiw [en composition]		LEM	1909
	pakitatci, <i>monter sur une colline</i>		McK1	1980
	pikwatina, <i>il y a une colline</i>		CUO	1886
	-atin; -adjiw; icp- [en composition], <i>haut, élevé</i>		CUO	1886
	icpatin, <i>haute montagne</i>		CUO	1886
	amatina		YOU1	1980
	pikwadin, <i>hill, mountain</i>	pikwâkanagàn, <i>Golden Lake reserve</i>	McG2	1994
	-adin [en composition]		McG2	1994
	sagadinà, <i>hilly</i>		McG2	1994
	pikotina		COU	1982
Confluent	madâwatigweha		MOR	1989
	màdàwan, <i>there is a confluence of rivers</i>	màdawang	McG1	1987
	madàdjiwin		McG2	1994
	nakwetigweyà, nakwedjiwan		McG2	1994
	madawa		McK1	1981
	mâtawan	mâtawang	LEM	1909
	mattasipi, matawa		COU	1982
	matabidjiwan		CUO	1886

Entité géo- graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
	nasawabiteigan, <i>fourche</i>		CUO	1886
	mawandodjiwan, <i>it runs together in one place</i>	maiwandodjiwanang	BAR	1878
Corniche	adjicabika		McK1	1981
Côte	naneweag		McK1	1981
	amidina		MOR	1989
	agamik, <i>rive, rivage</i>		MOR	1989
	agâmik, <i>l'autre côté</i>		MOR	1989
	<i>de la rive</i>	tcikagam, <i>près du bord, de l'autre bord</i>	MOR	1989
	tcikibi		McK1	1981
	tcîkakam kitcikâmi, <i>rivage de la mer</i>	tcikakam, <i>sur la côte</i>	LEM	1909
	akam, <i>rivage,</i> <i>bord de l'eau</i>	akâming, akaming	CUO	1886
	agâming	agâming, agawagâm	BAR	1878
		awâssagâm	BAR	1878
		tchigibig/tchigagâm	BAR	1878
	tcikakam		YOU1	1980
	agâm- [en composition]		McG1	1987
	agamîng, <i>shore</i>	agamîng, <i>at the shore</i>	McG1	1987
			McG2	1994
	pîmagâm, tibishkòdagâm, <i>the opposite shore</i>		McG1	1987
	agâming, <i>the far shore</i>		McG1	1987
		apîtagâm, <i>on the same shore</i>	McG2	1994
	àjowagâm		McG1	1987
		chîgibîg	McG2	1994
	nàdagâm, nakegâm, <i>shore</i>	nàdagâm, <i>on the shore</i>	McG1	1987
		chîgagâm	McG2	1994
		wasinakegâm	McG1	1987
		<i>on the far shore</i>		
		ondâsinakegam	McG1	1987
		<i>on this shore</i>		
Crevasse	tâckakamigise		MOR	1989
	pasakamiga		McK1	1981
	ikatecka, <i>il y a une crevasse</i>		LEM	1909
	tack-; tatack- [en composition]	-kikâmikisek, <i>...dans un terrain</i>	LEM	1909
		tackâtinâk, <i>...dans une montagne</i>	LEM	1909

Entité géographique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
		tackikāmika, ...dans la terre	LEM	1909
		tackatânwāngak, ...dans le sable	LEM	1909
	ikatecka, s'ouvrir dans le sol		CUO	1886
	ikatekamikieka, la terre s'ouvre		CUO	1886
Décharge	kodjidji		McK1	1981
	kotcitci, kodjidji, décharge, entrée de la rivière		KIS	1980
	saki, cours d'eau se jetant dans un lac		KIS	1980
	wetciimatcisik, creek that flows out		YOU1	1980
	sâgi	sâgik	MOR	1989
	sâki	sâking	LEM	1909
		[endäje] kotcitciwang, à la décharge	LEM	1909
	kotcitcing, à la décharge		CUO	1886
		kotcitciwang, à la décharge d'un lac	CUO	1886
	kotchitchi		COU	1982
		sàgìng, inlet	McG2	1994
		kodjidjìng, outlet	McG2	1994
Défilé	inamika, espèce de canal		McK1	1981
Désert	ka-moshawashkotewesik		KIS	1980
	moshawash, desert		KIS	1980
	mishìwakì, arid land		McG2	1994
	shingadânwangà, desert		McG2	1994
	mishìwàkide, desert		McG1	1987
Dune	icpadânawâgâ, dune de sable		MOR	1989
	pikwadânwangà, sand-dune		McG1	1987
			McG2	1994
	pikwaga		McK1	1981
Écueil	minissâbik, rock iskand		BAR	1878
	ocetângâsing nêkaw, écueil, banc de sable		LEM	1909
	oceiâbik wăkitipik, écueil rocheux		LEM	1909
	minisâbik, rocher dans l'eau		LEM	1909
	pâkwa, écueil, bas-fond		LEM	1909
	minisinâbik, reef		McG1	1987
			McG2	1994

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
Embouchure	madawa		McK1	1981
	madawa, madawi		KIS	1980
	saki,	saking	CUO	1886
	... d'une rivière			
	sakitcidjiwan, se décharger		CUO	1886
	en parlant d'une rivière			
	sâgi, mouth of river	sâging at the mouth...	BAR	1878
	sagi, saki, sawga		COU	1982
Escarpement	pinawagise		McK1	1981
	[ej]kakakâmigak		LEM	1909
	kakabika, rocher à pic		CUO	1886
	kishkabika	kishkâbikang	BAR	1878
	passabika	passâbikang	BAR	1878
	kîckidinâ		MOR	1989
Étang	bitobig; wajiba, pond, pool		BAR	1878
	bitobigons; wajibians, small pond		BAR	1878
	pitockob		LEM	1909
	pitôbik, étang créé par le trop-plein de la rivière		LEM	1909
	pigwadji, nipigwadj		McK1	1981
	amik kopi, étang de castor		YOU1	1980
	pitôbig, pitoshkob		McG1	1987
			McG2	1994
	wîsâkobig, amikobig		McG2	1994
	amikoshkob, beaver-pond		McG2	1994
	pitockobâ, étang, marais		MOR	1989
Falaise	kîckabîka		MOR	1989
	kickabika		McK1	1981
	kishkada, haute falaise		KIS	1980
	wanadaga, haute falaise		KIS	1980
	où se trouve de l'eau			
	ajibik, cliff		BAR	1878
	ajibikoka, kishkabika		BAR	1878
	there is a cliff			
	kickapika		YOU1	1980
	[endâje] kakâtinak		LEM	1909
	kakâ- [en composition]		McG1	1987
	kîshkâbikâ, kakâbikâ		McG1	1987
	shimadâ, shamadâ		McG2	1994
	shimadâbikâ		McG1	1987
			McG2	1994
Fjord	sagidawibia		McK1	1981

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
Flèche	mawaga		McK1	1981
	nedànwanga, <i>sand-spit</i>		McG2	1994
	-ànwangà [en composition], sand		McG1	1987
	neiànwanga	neiànwangak	LEM	1909
	ocêtângâsing nekaw		LEM	1909
Gorge	tawîdina		MOR	1989
	tâwatina, <i>il y a une gorge</i>		LEM	1909
	i tâwatinak, <i>passage entre des montagnes</i>		LEM	1909
Île	minitig		KIS	1980
			McK1,2	1981
	minitigo		KIS	1980
	minitigowag, <i>il y a plein d'îles</i>		KIS	1980
	minis		LEM	1909
			CUO	1886
	-anak [en composition]		CUO	1886
			LEM	1909
	minicenj, minitikons, <i>diminutif</i>		LEM	1909
	minitik, <i>île plantée d'arbres</i>		CUO	1886
	minitikoka, <i>il y a des îles</i>		LEM	1909
	minisâbik, <i>île de pierre, rocher dans l'eau</i>		LEM	1909
	nêkawinânwânkâming, <i>île de sable</i>		LEM	1909
	minitak; minitek,		COU	1982
	minisey; ministik		COU	1982
	nengawinânwângaming, <i>sand island</i>		McG1	1987
	minis, minitig		McG1	1987
	<i>rock island</i>		McG2	1994
	minitigweyà, <i>islands in a river</i>		McG2	1994
	minitigogàma, <i>islands in a lake</i>		McG2	1994
	minisi		YOU1	1980
	minishînj, <i>small rock island, no trees</i>		McG1	1987
	nengawinânwângaming, <i>sand island, sand bar</i>		McG1	1987
	miniss, ministik		BAR	1878
	minitig, <i>island in a river</i>		BAR	1878
	minissâbik, <i>rock island</i>		BAR	1878
	minitigodjiwan, <i>island, in a rapid</i>	minitigodjiwang	BAR	1878

Entité géo-graphique	Forme Nominative <i>or in rapids</i> minitik	Forme locative	Source	Année
			RAN	1993
			MOR	1989
	-nag-; -nagog-; -nagag- [en composition]		McK1	1981
	-inagag- [en composition]		McK1	1981
Îlot	minitigogic		KIS	1980
	minitikocec		MOR	1989
	minishînj, <i>islet</i>		McG2	1994
	minicinj, <i>petite île</i>		LEM	1909
	minitikons, <i>petite île boisée, verdoyante</i>		LEM	1909
	minicenj, <i>îlot, îlet</i>		CUO	1886
	-anak [en composition]		CUO	1886
	minisabik, <i>petite île rocheuse</i>		CUO	1886
Lac	sakaikan		YOU1	1980
	osagagen, <i>des lacs</i>		YOU1	1980
	sakaikas, <i>petit lac</i>		YOU1	1980
	sagahigan	sagahiganig	McK1	1981
		sagahiganikag	McK1	1981
	-kag; -gami-; -gama-; [en composition]		McK1	1981
	-kami-; -kama-; [en composition]		McK1	1981
	sakahigan		LEM	1909
	-kâmi- [en composition]		LEM	1909
	sakaigan	kitci sakaiganing,	CUO	1886
	sakaigans, <i>petit lac</i>	<i>au Grand Lac</i>	CUO	1886
	sagahigan		KIS	1980
	-kama-; -kamakin; [en composition]		KIS	1980
	-gama-; -gamag-; [en composition]		KIS	1980
	sâgaigan, <i>small lake; inland lake</i>		BAR	1878
	kitcigami, <i>large lake</i>		BAR	1878
	sagahiganes,	sagahiganesikag	McK1	1981
	<i>petit lac</i>	sagahiganesig	McK1	1981
	sagahigan		MOR	1989
	sagahiganicec, <i>petit lac</i>		MOR	1989
	sagégan, sakaikan		COU	1982
	sâgahigan		McG1	1987
			McG2	1994
	Mishigama, <i>big lake</i>		McG2	1994
	Wekwâgam, <i>end of lake</i>		McG2	1994
Lieu-dit	nom propre + kag		McK1	1981

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
Marais	mackig; -ckiga [en composition]		McK1	1981
Marécage	mackig, macki, <i>marécage</i> totogan, <i>marécage</i> pitôbikowan, <i>il y a un marais</i> pitôbik, <i>marais formé par le débordement d'une rivière</i> pitôckob, <i>marais formé par la fonte des neiges</i> totôgân, <i>marécage</i>	totôganong, <i>dans le marécage</i>	KIS LEM LEM LEM LEM	1980 1909 1909 1909 1909
	ateiakoki, <i>marécage</i> ate- [en composition], <i>savane, marais, marécage</i> pitockob, <i>marais produit au printemps</i> pitockobac, <i>marais, bournier</i> pitockobâ, <i>marais</i> mackigôwan, <i>marécage</i> mashkig, wâbashkiki, <i>swamp</i> mackik mashkig, mashkosi, wânashkobâsh, <i>bog, marsh</i> tôtôgan, tôtôbidjishkiwag, <i>muskeg, morass</i> pâgwashkig, ateyâgoki, <i>muskeg, morass</i> mackig; -ckiga [en composition] mashkig, maskig, <i>marais</i>		LEM CUO CUO CUO MOR MOR BAR YOU1 McG1 McG2 McG1 McG2 McG1 McG2 McK1 COU	1909 1886 1886 1886 1989 1989 1878 1980 1987 1994 1987 1994 1987 1994 1981 1982
Méandre	wawagitigwea, <i>rivière méandrée, sinueuse</i> abamitigweia, giwitatigweia, <i>the river turns round</i> wawa- [en composition] <i>zig-zag</i> wawagotig, <i>rivière en zig-zag</i> odoskwan, <i>coude d'une rivière</i> papiskitikwéia, kawitatikweiak la <i>rivière serpente</i> washkitigweyâ, <i>the river has a bend</i> washkâ, <i>it is crooked, bent</i>		McK1 BAR KIS KIS KIS CUO McG1 McG1	1981 1878 1980 1980 1980 1886 1987 1987

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
	washkiz-i; wàg-; [en composition]		McG2	1994
	wawashkitigweyà, <i>river or stream crooked</i>		McG2	1994
	wawakitigweha		MOR	1989
	pimise, <i>ça vire, ça crochit</i>		KIS	1980
Montagne	pikodinâ		MOR	1989
	pikotina, pakotina		COU	1982
	watci, wadjigggg		KIS	1980
	-adina [en composition], <i>montagne, colline</i>		KIS	1980
	pickwadina, wadji		McK1	1981
	-adjiw; -atin [en composition]		LEM	1909
	wadjiw		BAR	1878
	wadjiwan, <i>there is a mountain</i>		BAR	1878
	sagadina, <i>there is a group of mountains</i>	sagadinang	BAR	1878
	ishpadina, <i>it is a hill or mountain</i>		BAR	1878
	pikotina, <i>mountain</i>		YOU1	1980
	pikwatina, <i>il y a une montagne</i>		CUO	1886
	piko- [en composition], <i>bossu, en saillie</i>		CUO	1886
	-adjiw; -atin [en composition], <i>colline, montagne</i>		CUO	1886
	awasatin, <i>au-delà de la montagne</i>		CUO	1886
	cekatina, <i>au pied de la montagne</i>		CUO	1886
	icp- [en composition], <i>haut, élevé</i>		CUO	1886
	icpatin, <i>haute montagne</i>		CUO	1886
	icpabika, <i>la montagne est élevée</i>		CUO	1886
	ocetina, <i>il y a une crête de montagne</i>		CUO	1886
	pikwadin, <i>mountain</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	-adin; wadjiw- [en composition]		McG2	1994
	asiniwadjiw, <i>rocky mountains</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	wagidadin, <i>top or peak</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	nàwadin, <i>middle of mountain</i>		McG1	1987

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
	kishkadinà, <i>steep slope</i>		McG2	1994
			McG1	1987
	ishpadinà, <i>lofty, high</i>		McG2	1994
			McG1	1987
	pimadinà, sagadinà, kinadinà		McG2	1994
			McG1	1987
	<i>range, chain of mountains</i>		McG2	1994
	àyànikodinà		McG1	1987
	<i>range, chain of mountains</i>		McG2	1994
	pikwadinà, <i>there is a mountain</i>		McG1	1987
			McG2	1994
Passe	obaiwa		McK1	1981
	oba, <i>passee entre deux collines</i>		KIS	1980
	pitcidina, <i>longue passee</i>		KIS	1980
	-kan [en composition], <i>passee, chenai</i>		KIS	1980
	wewada, <i>passee entre deux collines</i>		KIS	1980
	opacik		YOU1	1980
	agàsadeyà, wibwamo		McG2	1994
	pemi-ijàniwang, <i>passage</i>		McG2	1994
	webigamàng, <i>passage between lakes</i>		McG2	1994
	obàgamà, <i>strait</i>		McG2	1994
	obàshì, <i>strait, narrows</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	obàdjiwan, <i>the channel narrows</i>		McG1	1987
			McG2	1994
		webitigweyàng, <i>where the river narrows</i>	McG1	1987
	obànwangà, <i>passage between sandbars</i>		McG1	1987
Plage	motanawaga		McK1	1981
		agaming <i>on the beach</i>	BAR	1878
	amatamanga, <i>there is a fine beach</i>		BAR	1878
	mitâwanga, <i>there is a sandy beach</i>		BAR	1878
	jijodew, titibew, <i>along the beach</i>		BAR	1878
	tetakwânwângak, <i>plage de sable</i>		LEM	1909
	tetakwak tcîkakam kitci kâming		LEM	1909
	<i>plage marine</i>			

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
	kanekawiwak, <i>sandy beach</i>		YOU1	1980
	nedànwangà		McG2	1994
	<i>beach, point of sand</i>			
	tatagwàwangàng, <i>beach</i>		McG2	1994
	nedàwang, <i>beach</i>	agamìng	McG2	1994
	inaniwang, <i>beach</i>	shore	McG2	1994
	mijàwanga, <i>sandy beach</i>		McG2	1994
	tatagwànwangà, <i>there is a beach</i>		McG1	1987
	minwânawâgâ, <i>plage</i>		MOR	1989
Plateau	tabidawa		McK1	1981
	tatakwakâmika wākîâtîn		LEM	1909
	<i>il y a un plateau</i>			
	titikomikâ		MOR	1989
Pointe	madjidewea	madjideweag	McK1	1981
	nea- [en composition]	à la pointe	McK1	1981
	madjidewea		KIS	1980
	madjiteweshkode, <i>pointe haute</i>		KIS	1980
	neiâshi, <i>point of land</i>		BAR	1878
	neiâshins, <i>a little point of land</i>		BAR	1878
	ajawew, <i>on the other side of the point</i>		BAR	1878
	-ew-; ne- [en composition]		CUO	1886
	neia, <i>il y a une pointe</i>	ineiak	CUO	1886
	kitcineia, <i>il y a un promontoire</i>	neacing	CUO	1886
	neiânwânga, <i>pointe de sable</i>	à la pointe de terre	CUO	1886
	neiâbika, <i>pointe rocheuse</i>		CUO	1886
	i neiak; nehac, <i>pointe d'une côte/d'une rive</i>		CUO	1886
	neacik		YOU1	1980
	matcidehâ, <i>niminawâgâ, pointe de sable</i>		MOR	1989
	neyàshì, <i>point of land</i>		MOR	1989
			McG1	1987
			McG2	1994
	neyàbikà, <i>point of rock</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	neyànwangà, <i>nedànwangà, point of sand</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	wekwànak, <i>point of an island</i>		McG2	1994
Pont	ajogan		McK1	1981
	âjokan, <i>construction pour traverser</i>		LEM	1909
	ajokan, <i>pont pour passer</i>		CUO	1886

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
	<i>d'un côté à l'autre</i>			
	ajogan, <i>bridge</i>		BAR	1878
	ocokan, <i>bridge</i>		YOU1	1980
	âjogan, <i>pont naturel</i>		MOR	1989
	ajokanika, <i>qui relie les deux terres</i>		RAN	1993
	ajokan, <i>pont, traverse</i>		RAN	1993
Portage	onigam		BAR	1878
			KIS	1980
			McK1	1981
			COU	1982
	onigam, <i>endroit où l'on porte les bagages</i>		LEM	1909
	onikam, inasatagan	kitci onikaming, <i>au grand portage</i>	CUO	1886
	inasatâgan		LEM	1909
	kâpatâgan		LEM	1909
	anikam		COU	1982
	ônigam		MOR	1989
	onikam		YOU1	1980
	onigam, <i>portage, trail</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	kabadâgan		McG1	1987
			McG2	1994
Presqu'île	niminawâgamîk, <i>grosse presqu'île</i>		MOR	1989
	minitikobîhâ		MOR	1989
	gigawêkamiga		BAR	1878
	aiabita minitikweiak		LEM	1909
	abita minitikeia, <i>il y a une presqu'île</i>		LEM	1909
	neyàshì, <i>peninsula</i>		McG1	1987
			McG2	1994
Raccourci	kakamea		McK1	1981
	kakiwei		KIS	1980
	kakâm, <i>sudden, short the way</i>		BAR	1878
	kakamaam[nin], <i>I go by the short way</i>		BAR	1878
	kakamedjimôn		MOR	1989
	kakame, <i>il raccourcit</i>		CUO	1886
	[en parlant d'un chemin]			
	kakamicka, <i>prendre le le plus court chemin</i>		CUO	1886
	kakamaam, <i>aller par le plus court chemin</i> [en canot]		CUO	1886
	kakiwesitakanik		YOU1	1980

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
	kakame, <i>use a short-cut</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	kakameyam, <i>use a short-cut over water</i>		McG2	1994
	kakamewin, kakamewinàn, <i>a short-cut</i>		McG1	1987
	kagàkame, <i>use a series of short-cuts</i>		McG1	1987
	kagàm, <i>short way</i>		McG1	1987
Rapide	pawitig		McK1	1981
			KIS	1980
	pawitik		LEM	1909
	pawitik, <i>saut, rapide</i>	pawitikong	CUO	1886
	-adjiwan [en composition], <i>courant, eau courante</i>		CUO	1886
	mackawidjiwan, <i>le courant est fort</i>		CUO	1886
	wakitadjiwan, <i>au-dessus du rapide</i>		CUO	1886
	nisadjiwan, <i>au-dessous du rapide</i>		CUO	1886
	bâwitig, <i>rapid(s) in a river</i>		BAR	1878
	kijidjiwan, kisiskâtjiwan, <i>there is a rapid or rapids</i>		BAR	1878
	ginodjiwan, <i>the rapids are long</i>		BAR	1878
	kakabikedjiwan, <i>there is a strong rapid over rocks</i>		BAR	1878
	nawâdjiwan, <i>in the middle of a rapid</i>		BAR	1878
	tchigâdjiwan, <i>along the rapid of a river</i>		BAR	1878
	pawâtik, <i>rapides</i>		MOR	1989
	pawâtikocéc, <i>petits rapides</i>		MOR	1989
	pawatik, <i>small rapids</i>		YOU1	1980
	kitcipawatik, <i>big rapids</i>		YOU1	1980
	pâwitig, <i>rapids</i>		McG1	1987
		pâwitigong	McG2	1994
	wàbâdjiwan, <i>rapids</i>		McG2	1994
	-âdjiwan [en composition]		McG2	1994
	wagidâdjiwan, <i>head of rapids</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	nîsâdjiwan, <i>below rapids</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	chîgâdjiwan, <i>along edge of white water</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	nâwâdjiwan, <i>middle of rapids</i>		McG1	1987
			McG2	1994

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
	obàdjiwan, <i>narrows in rapids</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	shekàdjiwan, <i>foot of rapids</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	kinwàdjiwan, <i>long rapids</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	pàwitigodjiwan, <i>there is a rapid in the stream</i>		McG1	1987
		pàwiting, <i>at Sault-Sainte-Marie</i>	McG1	1987
Ravin	pasikoba		McK1	1981
	[endäje] pasâkâmikak		LEM	1909
	[endäje] pasâtânwângak, ... <i>dans le sable</i>		LEM	1909
	pasâkâmika, pasâtânwânga, <i>il y a un ravin</i>		LEM	1909
	passakamiga, <i>ravine, there is a ravine</i>		BAR	1878
	pasakamigà, <i>ravine</i>		McG2	1994
	pasadina, pasadânwanga, ... <i>in sand</i>		McG2	1994
Remous	abamodjiwan		McK1	1981
	akikodjiwan, <i>whirlpool</i>		BAR	1878
	wanâtan, <i>there is a whirlpool</i>		BAR	1878
	aiabimadjiwang, <i>eau tournoie</i>		LEM	1909
	ij ajedjiwang, <i>contre-courant</i>		LEM	1909
	kâgijibâdjiwak,		MOR	1989
	kâwawebîdjiwak			
	kakicipickotciwak		YOU1	1980
	àbamòdjiwan,		McG2	1994
	àyàbamòdjiwan, <i>eddy or whirlpool</i>			
	akikodjiwan		McG2	1994
	àbam-; àyàbam- [en composition]		McG1	1987
	àbamitigweyà, <i>small eddys</i>		McG1	1987
		kà akikodjiwang, <i>to the whirlpool</i>	McG1	1987
	wawiatchiwan		COU	1982
Réserve indienne	anicinabewaki		McK1	1981
	anishinâbewaki, <i>Indian country</i>		BAR	1878
	anicinabe aki		YOU1	1980
	akì, <i>land</i>		McG2	1994
	tibànaki, <i>Indian reserve</i>		McG2	1994

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
Rivière	sibi	sibig, sibikag	McK1	1981
	sibi, <i>rivière</i>		KIS	1980
	-tig; -tciwak; [en composition]		KIS	1980
	sîpi		LEM	1909
	sîpins, <i>petite rivière</i>		LEM	1909
	sipi, <i>rivière, fleuve</i>		CUO	1886
	sipins, <i>petite rivière</i>		CUO	1886
	kitcikami sipi, <i>fleuve Saint-Laurent</i>		CUO	1886
	misipipi, <i>la grande rivière</i>		CUO	1886
	mangitikweia, <i>la rivière est large</i>		CUO	1886
	sibi		BAR	1878
			COU	1982
	sîbî		MOR	1989
	sipi		YOU1	1980
			COU	1982
	sibî		McG1	1987
			McG2	1994
	-tigweyà [en composition]		McG1	1987
			McG2	1994
	wawashkitigweyà, <i>winding river</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	minitigweyà, <i>having islands</i>		McG2	1994
	misizibî, <i>big river</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	-djiwan [en composition]		McG1	1987
			McG2	1994
	kijîdjiwan, <i>river fast flowing</i>		McG1	1987
	washkitigweyà, <i>the river has a bend, a curve</i>		McG1	1987
Rocher	esînikak, ... <i>sur terre</i>		LEM	1909
	minisâbik, ... <i>dans l'eau</i>		LEM	1909
	minisabik, ... <i>hors de l'eau, îlet formé par un rocher</i>		CUO	1886
	-abik [en composition], <i>minéral</i>		CUO	1886
	-âjibik [en composition], <i>rock</i>		BAR	1878
	ogidâbik	ogidâbikang, <i>on the rock</i>	BAR	1878
	minitigwâpikâ		MOR	1989
	assini, asini		COU	1982
	asin, asinins		McG1	1987
			McG2	1994
	-âbik [en composition]		McG1	1987
			McG2	1994
	anâmâbik, <i>under rock</i>		McG2	1994
	pasâbikâ, <i>steep rock</i>		McG2	1994

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
	tesàbik, <i>flat rock</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	pìwànak, <i>flint stone</i>		McG1	1987
	asini		McK1	1981
	nabiki, <i>rocher</i> , <i>bandes de roche</i>		KIS	1980
Ruisseau	pawâwîtcikojic, <i>ruisselet</i>		MOR	1989
	cîbîcec		MOR	1989
	cibijici		McK1	1981
	sîpiwicenjic		LEM	1909
	sibiwishé, <i>brook</i>		BAR	1878
	sipiwicenjic, <i>petit ruisseau</i>		CUO	1886
	sibiwishenj, <i>creek</i>		McG2	1994
	sibiwishenjish, <i>brook, rill</i>		McG2	1994
	-djiwan; -tigweyà [en composition]		McG1	1987
	zibijishi, zibishi, sipina		COU	1982
	akizibishi, <i>ruisseau souterrain</i>		COU	1982
	sibi, <i>ruisseau</i>		KIS	1980
Savane	cigobicag		McK1	1981
	mackosi, mackote, <i>savane</i> , <i>prairie</i>		CUO	1886
	mashkode, mashkossikan, <i>prairie</i> , <i>savane</i>		BAR	1878
	manashkossiwan, <i>marsh</i> , <i>savane</i>		BAR	1878
	mackîk, <i>savane</i>		LEM	1909
	ateiak; -ate- [en composition]		LEM	1909
	mackîkowan, <i>il y a une savane</i>		LEM	1909
	mackik	mackikong,	CUO	1886
	<i>savane</i>	<i>dans la savane</i>		
	mackikowan, <i>c'est une savane</i>		CUO	1886
	mashkode, mishakode, <i>meadow, prairie</i>		McG2	1994
Sentier	mikanacec		MOR	1989
	bapikejimon, <i>il y a un sentier</i>		MOR	1989
	satagan, sitanagan,		KIS	1980
	wejimog, <i>chemin, sentier</i>		KIS	1980
		miskiwak	KIS	1980
	-jim-; -jimog- [en composition]		KIS	1980
	-kani; -kana [en composition]		KIS	1980

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
	-shimok; -weshimok [en composition]		KIS	1980
	mikan		McK1	1981
	mikan, <i>sentier, chemin</i>	mikanang	CUO	1886
	-amo [en composition]		CUO	1886
	minwamo, <i>le chemin est bon</i>		CUO	1886
	-kanawe [en composition], <i>chemin tracé</i>		CUO	1886
	mikän	mikänang	LEM	1909
	-âmo; -käna [en composition]		LEM	1909
		waiekwakäna, <i>au bout du chemin</i>	LEM	1909
	minwämo, <i>le chemin est bon</i>		LEM	1909
	mikan, mikana, <i>road, path</i>	megwékana, <i>on/in the road</i>	BAR	1878
		maiâwikana, <i>on/in the road</i>	BAR	1878
	kacinitapimosenaniwak		YOU1	1980
	mikan		McG2	1994
	mayâwikana, <i>middle of road</i>		McG2	1994
	minwamo, <i>in good condition</i>		McG2	1994
	-amo; -kana [en composition]		McG2	1994
	mikana		COU	1982
Source	takibî, takigîmabô		MOR	1989
	mokidjiwanobi		McK1	1981
	mokitciwanobiko, <i>eau de source</i>		KIS	1980
	mokéjonibi		COU	1982
	môkîdjiwanipik, <i>source, jet d'eau</i>		LEM	1909
	môkîdjiwanipikowan, <i>il y a une source</i>		LEM	1909
	mâdjidjiwan, <i>ondjidjiwan, la rivière a sa source</i>		LEM	1909
	mokidjiwanipik, <i>source, jet d'eau</i>		CUO	1886
		eko tikweiak, <i>à la source de la rivière</i>	CUO	1886
	mokidjiwanibig, <i>spring, source</i>		BAR	1878
	mokidjiwan, <i>l'eau sort en coulant</i>		CUO	1886
	mokidjiwanipik, <i>source, fontaine</i>		CUO	1886
	mokidjiwanipikowan, <i>il y a une source</i>		CUO	1886
	wendjising, <i>endanateg</i>		McG2	1994
	mòkidjiwan, <i>a spring</i>		McG1	1987
			McG2	1994

Entité géo-graphique	Forme Nominative	Forme locative	Source	Année
	mòkidjiwinibi, <i>spring-water</i>		McG1	1987
			McG2	1994
Territoire	aki, <i>pays, terre, territoire</i>	aking	CUO	1886
	-kamate [en composition]		McG2	1994
	akì, <i>land, earth, ground</i>		McG1	1987
			McG2	1994
	tanakiwin, <i>country, homeland</i>		McG1	1987
		-nàng;-kamigà	McG1	1987
		[en composition]	McG2	1994
	aki		COU	1982
Vallée	wanamadina, pasamadina		McK1	1981
	pasätina, tawätina, <i>il y a une vallée</i>		LEM	1909
		[endäje]tawätinak	LEM	1909
	passadina, tawadina, <i>there is a valley</i>		BAR	1878
	passatawanga, <i>valley of sand</i>		BAR	1878
	wanatina		YOU1	1980
	pasadinâ		MOR	1989
	pasadinâ, tawadinâ		McG1	1987
	pasadinâng, <i>a valley</i>		McG2	1994
		wanadinag	KIS	1980
Village	otenas		YOU1	1980
	odena, otena		COU	1982
	ôdenacec		MOR	1989
	odenajic		McK1	1981
	otenaw	otenawang	LEM	1909
	-ôte [en composition]		LEM	1909
	-ote [en composition]	otenang	CUO	1886
	otenaw, <i>village, ville</i>		CUO	1886
	otenawens, <i>petit village</i>		CUO	1886
	odéna		BAR	1878
	odénâwan, <i>there is a village</i>		BAR	1878
	odénâwens, <i>small village</i>		BAR	1878
	òdenaw,	òdenàng	McG1	1987
	<i>village, city</i>	òdenawing	McG2	1994
	òdenawenjish		McG2	1994

Bibliographie

- BARAGA, Frederic. *A dictionary of the Otchipwe language, explained in English*, by R.P. Bishop Baraga, new ed. by a missionary of the Oblates, Montréal, Beauchemin & Valois, 1878-1880, 2 vol.
- BEAULIEU, Jacqueline. *Localisation des nations autochtones au Québec : historique foncier*, Charlesbourg, Québec, Ministère des ressources naturelles, Direction des affaires autochtones, c1998, vii, 168 p.
- COMMISSION DE TOPONYMIE (Gouvernement du Québec). *Atelier sur l'écriture des noms de lieux amérindiens : documents*, Québec, Commission de toponymie, 1979, 361 p.
- COMMISSION DE TOPONYMIE (Gouvernement du Québec). *Les noms de lieux au Québec, énoncés de politiques linguistiques*, Québec, Commission de toponymie, 1984, 36 p.
- COMMISSION DE TOPONYMIE (Gouvernement du Québec). *Noms et lieux du Québec : dictionnaire illustré*, 2^e édition, Sainte-Foy, Les Publications du Québec, 1996, 925 p.
- CONSEIL DE LA LANGUE FRANÇAISE (Gouvernement du Québec). *Les langues autochtones au Québec*, sous la dir. de Jacques Maurais, Québec, Les Publications du Québec, 1992, 455 p.
- CÔTÉ, Louise, Louis TARDIVEL et Denis VAUGEOIS. *L'Indien généreux : ce que le monde doit aux Amériques*, Montréal, Boréal, [1992], 287 p.
- COUTURE, Yvon H. *Lexique français-algonquin*, Val-d'Or, Québec, Éd. Hyperborée, 1982, 103 p. (Collection Racines amérindiennes)
- CUOQ, Jean-André. *Lexique de la langue algonquine*, Montréal, J. Chapleau, 1886, 446 p.
- KISTABISH, Norman. *Inventaire toponymique : village de Pikogan*, [s.l., s.n.], 1980, 243 p.
- LAROSE, François. *Rapport du projet toponymique : Lac-Simon*, soumis à la Commission de toponymie du Québec, Lac-Simon, Conseil de bande du Lac-Simon, Centre culturel Amikwan, 1986, 260 p.
- LEMOINE, Georges. *Dictionnaire français-algonquin*, Chicoutimi, G. Delisle, 1909, 258, [254] p.
- MARIE-VICTORIN, frère, F.É.C. *Flore laurentienne*, illustrée par Frère Alexandre, É.C., 3^e éd. mise à jour et annotée par Luc Brouillet, Isabelle Goulet, Montréal, Presses de l'Université de Montréal, 1995, 1083 p.
- MCGREGOR, Ernest. *Algonquin lexicon*, Maniwaki, Québec, River Desert Education Authority, 1987, 447 p.
- MCGREGOR, Ernest. *Algonquin lexicon*, Maniwaki, Québec, Kitigan Zibi Education Council, c1994, 293 p.
- MCKENZIE, Agnès. *Rapport toponymique : Harricana*, rapport soumis à la Commission de toponymie du Québec et approuvé par le Conseil de bande d'Abitibiwinini, Pikogan, 1981, 55 p.
- MCKENZIE, Agnès. *Rapport toponymique : Pikogan*, rapport soumis à la Commission de toponymie du Québec et approuvé par le Conseil de bande d'Abitibiwinini, Pikogan, 1981, 161 p.

- MICHAUD, Martyne, et autres. *La toponymie des Attikameks. Wetciparik e aicinikateki e aitaskamitak atikamekw askik*, Québec, Commission de toponymie, 1987, 184 p. (Dossiers toponymiques, 21).
- MORISSET, Danièle. *Projet d'inventaire toponymique du Lac-Simon*, rapport de recherche soumis à la Commission de toponymie du Québec, Lac-Simon, Conseil de bande du Lac-Simon, Centre culturel Amikwan, 1989, 65, [192] p.
- PARÉ, Pierre, et autres. *La toponymie des Naskapis*, Québec, Commission de toponymie, 1990, 98 p. (Dossiers toponymiques, 22)
- PARÉ, Pierre et Martyne MICHAUD. *Rapport d'étape concernant l'Atelier sur l'écriture des noms de lieux amérindiens, 1979-1984*, Québec, Commission de toponymie, 1984, 67 p. (Dossiers toponymiques, 19)
- RANKIN, Dominique. *Inventaire toponymique à Winneway et à Témiscamingue*, rapport soumis à la Commission de toponymie du Québec, Pikogan, Société Matcité8eia, 1993.
- RANKIN, Tom et Pierre PARÉ. *Inventaire toponymique à Kitcisakik, Winneway et Kitigan Zibi Anishinabeg*, rapport soumis à la Commission de toponymie du Québec, 1994, [550] p.
- RECHERCHES AMÉRINDIENNES AU QUÉBEC. *Les Algonquins*, vol. XXIII, nos 2-3, automne 1993, numéro thématique consacré à la nation algonquine.
- ROBBINS, Chandler S., Bertel BRUNN et Herbert S. ZIM. *Guide des oiseaux d'Amérique du Nord : guide d'identification sur le terrain*, adaptation française, Michel Desfayes, La Prairie, Québec, M. Broquet, 1980, 351 p.
- WILSON, Edward Francis. *The Ojebway language : a manual for missionaries and others employed among the Ojebway Indians*, Toronto, Printed by Rowsell and Hutchinson, for the Society for Promoting Christian Knowledge, London, 1874, 412 p.
- YOUNG, Norman. *Inventaire toponymique de Kipawa (phase I)*, rapport soumis à la Commission de toponymie du Québec, Val-d'Or, Alliance Laurentienne des Métis et Indiens sans statut du Nord-Ouest, 1980, 204 p.
- YOUNG, Norman. *Inventaire toponymique de Kipawa (phase II)*, rapport soumis à la Commission de toponymie du Québec, Val-d'Or, Alliance Laurentienne des Métis et Indiens sans statut du Nord-Ouest, 1981, 188 p.